PRONOSTICO: Aumento de la nubosidad. Chubascos.
TEMPERATURA DE AYER: MINIMA: 4,6° C., a las 6.00 horas. MAXIMA: 18,5° C., a las 16,00 horas.

LA NACION

Santiago, Viernes 15 de Mayo de 1970
PRECIO E. 1 30

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana E° 1.30
Más flete aéreo LASA E° [illegible]
Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° 1.80
Más flete aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.151


...nto conjura el peligro, respaldado por Cáceres, autor del empate uruguayo.

en dramático final la "U" y Peñarol 2-2

120 minutos de nervio en Avellaneda clasificaron a los uruguayos. A tres minutos del término, los orientales alcanzaron el empate.

CANCHA: Estadio de Racing, de Avellaneda, Buenos Aires. **ARBITRO**: César Orozco, de Perú.

UNIVERSIDAD DE CHILE (2): Nef; Gallardo, Juan Rodríguez, Quintano, y Manuel Rodríguez; Yávar y Hodge; Araya, Marcos, Aránguiz y Barrera.

PEÑAROL (2): Pintos; Soria, Figueroa, Jorge Peralta y Martínez; Goncalvez, y Viera; Acuña Onega, Spencer y Lamberck.

GOLES: Primer tiempo: 27', **MARCOS**, de penal. Cuando Aránguiz entraba al área con muchas posibilidades, luego de gran jugada, Soria lo enganchó desde atrás cometiéndole vistoso foul penal que el juez Orozco sancionó sin titubear. Segundo Tiempo: 5', **SPENCER**, en acción confusa, donde incluso empujaron a Nef. Los jugadores de la "U" reclamaron airadamente. **PRIMER SUPLEMENTARIO**: no hubo goles. **SEGUNDO SUPLEMENTARIO**: 8', **HODGE**, con tiro desde 25 metros, qeu sorprendió a Pintos. 12' **JORGE**

(Pasa a la pág. 12)


Goncalves, el hombre "malo" de los tres partidos, es contenido por Hodge en uno de sus tantos incidentes.

Querella por infracción a Ley de Seguridad Interior del Estado

agricultores detenidos por posesión ilegal de armas

● Armas en poder del Presidente de Federación de Empleadores Agrícolas de Curicó, Gastón Fuenzalida. Otro latifundista y un comerciante entre los detenidos. Ministerio del Interior reitera advertencia del Gobierno de no aceptar resistencia a la autoridad ni acciones ilegales.

El Presidente de la Federación de Empleadores Agrícolas de Curicó, Gastón Fuenzalida fue detenido junto a otro latifundista y un comerciante, por contrabando y posesión ilegal de armas de fuego, según informó ayer al mediodía el Ministro del Interior, Patricio Rojas, quien reiteró su advertencia de que el Gobierno no aceptaría que ninguna persona resistiera la autoridad del Estado o pretendiera ejecutar actos ilegales.

El Secretario de Estado señaló que el miércoles en la tarde fue detenido Sergio Millán Vásquez, 34 años, casado, comerciante domiciliado en Teno, provincia de Curicó, por encontrarse en su poder en forma ilegal 5 rifles automáticos marca Bataan, de procedencia argentina; 1 revólver alemán marca Power John; 1 revólver Smith and Wesson; 1.400 cartuchos calibre 22; 30 cartuchos de 22 milímetros cortos; 40 cartuchos calibre 22 largos; y otros objetos internados ilegalmente al país.

Fue detenido además Gastón Fuenzalida Navarrete, propietario del Fundo La Palmilla de Rauco y Presidente de la Federación de Empleadores Agrícolas de la provincia de Curicó, después de determinar las pesquisas realizadas por personal de Aduana y de Investigaciones, que estaban en su poder dos rifles cargados de 25 tiros cada uno, comprados en forma ilegal a Sergio Millán.

Fuenzalida después de haber negado la adquisición de estos rifles automáticos, reconoció el hecho e informó además a la policía que había vendido uno a un vecino de la provincia de Colchagua, lo que se investiga para recuperar el arma.

Por el mismo delito se detuvo a Gonzalo Prado Buzeta, propietario del fundo "El Foso" de Curicó, quien se comprobó también adquirió un rifle a Sergio Millán, el que fue recuperado.

QUERELLAS

El Ministro del Interior señaló que esta existencia de armas, que conforma una situación absolutamente ilegal, determinó instruir al Intendente de Curicó, para que presente una querella por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado contra todas estas personas, sin perjuicio de la responsabilidades que cabe a los tribunales aduaneros por internación ilegal de armas al país.

Informó además que se están haciendo las investigaciones tendientes a verificar la existencia de más armas en posesión ilegal de otras personas.

GOBIERNO GARANTIZARA EL ORDEN

El Secretario de Estado reiteró que no

(Pasa a la Pág. 2)

Nueva fuente de riqueza cuprera

TOCOPILLA MAYO 14 : La Empresa Nacional de Minería ENAMI inauguró hoy en la ciudad las nuevas instalaciones de la mina y plantas de Mantos de la Luna cuya producción acrecentará la riqueza cuprera del país en 1.200 toneladas de fino anuales el próximo año.

Una delegación presidida por el Ministro de Minería, Alejandro Hales y el vicepresidente de ENAMI, Jorge Manterola vino especialmente desde Santiago para asistir al importante acto.

Los yacimientos de cobre de Mantos de la Luna fueron abandonados hace cinco años por la compañía de ese nombre que se vio abocada a problemas de explotación insuperable lo que significó para Tocopilla y la zona un grave perjuicio que se sumaba a la declinación de otras fuentes de trabajo.

La Empresa Nacional de Minería resolvió, entonces hacerse cargo de su habilitación dentro de un plan que se encuentra en marcha desde Tarapacá hasta Magallanes.

Después de varios meses de refacción y amplición de las instalaciones estas fueron inauguradas hoy y se calcula que en el transcurso del resto del año producirán 430 toneladas de cobre fino. Esa cifra se extenderá a 1.200 toneladas de fino en 1971, su capacidad de beneficio de minerales según se señaló aquí será de 7.200 toneladas mensuales.

Terminante advertencia:

Ley de Seguridad a choferes que sigan en huelga

Criminales atentados contra microbuses

LA DEPURACION del gremio, el funcionamiento definitivo de una Escuela de Choferes, un mayor control a través de inspectores y personal policial y el cumplimiento por parte de los empresarios particulares de las leyes sociales, fueron consideradas como iniciativas fundamentales para resolver definitivamente los problemas que se relacionan con los conductores de microbuses.

Estas materias cobraron actualidad cuando los choferes de la locomoción colectiva particular abandonaron sus labores por 48 horas, intentando provocar graves transtornos en el transporte de pasajeros. Su movimiento, que mereció el más enérgico repudio del público, empezó a declinar en las últimas horas de la tarde. Así lo informó la Sub-Secretaría de transportes del Ministerio de Obras Públicas, mientras en el Ministerio del Interior, se estudiaba el aspecto legal del problema creado por los choferes.

En diversos barrios se registraron atentados contra las máquinas de empresarios modestos que sacaron personalmente sus microbuses. Grupos de choque integrados por choferes y otros elementos apedrearon las máquinas repletas de pasajeros, dejando algunos contusos.

REUNION EN LA INTENDENCIA

EL INTENDENTE de Santiago, Jorge Kindermann, se reunió a las nueve horas de ayer en su despacho con el Comandante de la Guarnición, General Camilo Valenzuela y con el Pefecto Jefe de Carabineros de Santiago, General Alfonso Yáñez. A la reunión concurrieron los miembros de la Junta Reguladora del Tránsito para analizar la situación de la huelga anti-estudiantil de los choferes.

En esta oportunidad se resolvió aplicarle la disposición de la Ley de Seguridad Interior del Estado a los choferes de la locomoción colectiva particular santiaguina si no se reanudan hoy viernes sus labores.

Se consideró también en esta oportunidad la participación que les pudo haber cabido en este conflicto a los dirigentes del Sindicato General Profesional de Dueños de Microbuses y a los empresarios de las grandes líneas de la locomoción colectiva que se negaron entregar sus vehículos a los choferes que voluntariamente se interesaron por trabajar.

LAS AUTORIDADES informaron que desde las primeras horas de ayer se empezaron a registrar diversos atentados contra los vehículos que transportaban pasajeros. Incluso fue apedreado un camión a la altura del paradero 4 de Santa Rosa.

En la esquina de Rosas y Teatinos se registró uno de estos atentados.

(Pasa a la pág 7)



Esta era la mujer ensacada

CON LA DETENCION del autor del espeluznante hecho y la total identificación de la víctima, quedó esclarecido el caso de la "mujer ensacada", cuyo cadáver fue encontrado el pasado 7 de mayo, en el interior de un canal que cruza la base aérea de "El Bosque".

Las informaciones entregadas por la Brigada de Homicidios en horas de la tarde de ayer, identifican al autor de la muerte, como José del Carmen Recabal Peñailillo, de 40 años, analfabeto, casado, obrero de refrigeración, domiciliado en Ingeniero Budge 631 de esta capital. A su vez, la víctima resultó ser la agraciada joven de 24 años de edad, Cristina de las Mercedes Avilés Avilés, empleada doméstica, oriunda de la localidad de "El Rulo" en la provincia de O'Higgins.

Las abrumadoras pruebas reunidas por la policía en un verdadero despliegue de acción conjunta con médicos legistas, destacados odontólogos, contando además con la cooperación de todos los órganos informativos, fueron más que suficientes para que Recabal Peñailillo confesara de plano su horripilante acción.

(Pasa a la Pág. 4)

Exija hoy suplementos deportivo e hípico

Presidente Frei a trabajadores portuarios:

"Me enorgullezco de vuestro sentido de responsabilidad"

En presencia de los dirigentes de la Federación de Trabajadores Portuarios, el Presidente Frei firmó ayer, poco después del mediodía, el Decreto N° 49, que simplifica los tarifados de la EMPORCHI y el sistema de remuneraciones de los trabajadores de los puertos.

En la sencilla ceremonia, Jaime Benítez, Presidente de Emporchi, destacó el significado de las nuevas medidas adoptadas para la Empresa así como el diálogo franco que existe entre los ejecutivos y los trabajadores.

Arturo Villatoro, Presidente de la Federación de Trabajadores Portuarios de Chile, agradeció por su parte al Presidente Frei el que se estableciera la planta única de trabajadores el año pasado y el que ahora se simplificara el sistema de remuneraciones y tarifado.

—"Al venir acá no lo hacemos en un acto de dirigentes amarillentos" expresó— "Lo hacemos en un acto que creemos de justicia por reconocer cuando el Estado ha permitido un diálogo franco y abierto para buscar la solución a los problemas de los trabajadores".

Respondió a estas palabras el Presidente Frei manifestando: "Yo también quisiera decirles que estoy sumamente contento de haber podido firmar estos decretos, porque me parece que éste es un paso muy considerable para la organización y mejor trabajo en la Empresa Portuaria de Chile y también es velador de la responsabilidad y dirección de sus funcionarios y muy especialmente de sus dirigentes sindicales".

—"Yo se que ustedes son exigentes— agregó Frei—, han tenido sus problemas, pero siempre han tenido también espíritu constructivo y creo que este es un paso más de los que hemos dado en estos años que han sido bastante importantes. Espero mucho también de la responsabilidad de ustedes ya que aquí yo no estoy representando un interés particular sino que el interés de la comunidad chilena, que depende en tan gran medida de los puertos, de su modernización y de su eficaz trabajo".

—"Yo confío que así como hemos tratado siempre, en el futuro tengan también ese sentido de responsabilidad que han demostrado y del cual me enorgullezco, al igual que el que exista una organización sindical como la de ustedes".



EMBAJADOR ALEMAN

Un almuerzo de despedida ofreció ayer el Presidente Frei al Embajador alemán Rudolf Salat, quién regresa a su patria poniendo término a su misión en Chile, iniciada en octubre de 1967.

Embajador Alemán, a quien dijo conocer desde 1944, cuando ambos eran dirigentes estudiantiles.

Señaló, asimismo, que durante la gestión de Rudolf Salat se firmaron entre Chile y Alemania dos convenios de extraordinaria importancia para el desarrollo económico y social y que en el año 1969 Alemania fue el principal mercado exportador para nuestro país.

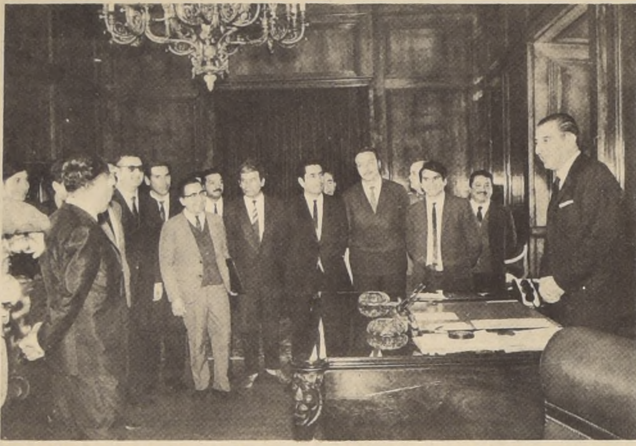
El diplomático alemán, visiblemente emocionado, agradeció la Condecoración señalando que "el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, encabezado por Gabriel Valdés, cumplía una gran y completa labor a pesar del número pequeño de funcionarios que en el trabajaban".

Hizo votos luego porque la cooperación entre ambos países perdurara y se incrementara y se lamentó de no poder presenciar la firma de un convenio de cooperación científica y técnica que se encuentra casi finiquitado.

PARLAMENTARIO ISRAELI

Los últimos antecedentes de la situación en el Medio Oriente, dio a conocer al Presidente Frei el Vicepresidente del Parlamento de Israel, Itzhak Navon, quién permanecerá hasta el próximo lunes en el país, en visita privada.

El parlamentaria israelí, en un correcto castellano, expresó sus agradecimientos a la gentileza del Primer Mandatario de recibirlo y su esperanza de que Chile apoyara las posiciones de su país.



Ante los dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores Portuarios, el Presidente Frei firmó ayer el Decreto que simplifica el tarifado y el sistema de remuneraciones de los trabajadores de los puertos.

El diplomático alemán fue condecorado también ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, en el Salón Rojo de la Cancillería y en presencia de los representantes del Cuerpo Diplomático, con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins en el grado de Gran Cruz.

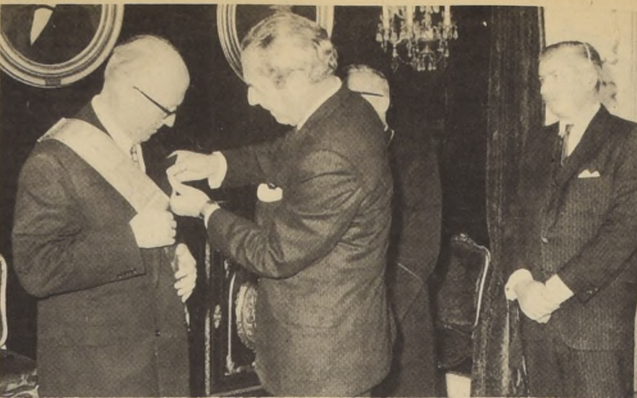
El canciller Valdés destacó en esta ocasión "la bondad, inteligencia, amistad y talento" del

Informó, asimismo, que se están realizando gestiones directas para asegurar la paz en el Medio Oriente y declaró que Estados Unidos y la Unión Soviética "lo mejor que pueden hacer es dejarnos solos".

Agregó que las negociaciones de paz iban a encontrar siempre una actitud generosa de Israel, incluso para revisar los problemas de territorio.



El Vicepresidente de la Cámara de Diputados de Israel, Itzhak Navon, se entrevistó con el Jefe del Estado acompañado del Embajador de su país.



Con un almuerzo despidió ayer el Presidente Frei al Embajador de Alemania, Rudolf Salat, quien pone término a su misión en Chile. El diplomático alemán fue condecorado por el Canciller Gabriel Valdés con la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins en el grado de Gran Cruz, en una ceremonia en la que participaron los representantes del Cuerpo diplomático y su Decano, Monseñor Carlo Martini.

Esposa del Ministro boliviano:

Colaborar en las tareas de mi marido es mi básica actividad

● Además de madre, es pintora y compone música. Es la primera y gran admiradora de Mariano Baptista

Morena, alta, buenamoza de largos cabellos rubios y "muy moderna" es Carmen de Baptista, la fiel compañera y esposa del Ministro de Educación de Bolivia, Mariano Baptista Gumucio.

De sonrisa muy espontánea, buena para conversar, la "ministra de Educación", se ha compenetrado totalmente en los problemas que preocupan a su cónyuge.

Está interiorizada del grave problema de la alfabetización y de cooperar mano a mano con las mujeres de su país. Además de la intensa y agitada vida social que lleva, Carmen de Baptista tiene inclinaciones artísticas. La pintura y la guitarra "son sus medios de comunicación".

Es una mujer de gustos sencillos, demasiado simple para ser la esposa de un Ministro. Gusta de las joyas, pero especialmente de los anillos, y confiesa que "si tuviera 20 dedos en las manos se los llenaría todos con anillos diferentes".

Y si tuviéramos que describir o distinguir a las mujeres de acuerdo a su país de origen, con Carmen de Baptista tendríamos que decir que tiene "más pinta de italiana que de boliviana".

UNA ESPOSA ARTISTA

—"La pintura es una de las pasiones de mi vida y me dedico a ella desde muy joven. He hecho varias exposiciones en Estados Unidos y Venezuela".

Carmen de Baptista ha pasado por todas las etapas de la pintura, desde la tradicional, en la cual se emplea el caballete y el óleo, hasta, la más moderna.

—"**He metido las manos en todo,** —dice a La Nación, Carmen de Baptista— **pero últimamente he estado haciendo cinética, que más que pintura es movimiento. Para ello empleo plexiglas, que son láminas de plástico en diferentes colores, semejantes al vidrio".**

Con las láminas plásticas, la eminente artista realiza cuadros en los que predomina el movimiento.

—"Sin embargo, en Bolivia esta técnica no se usa, porque el Plexiglás es escaso y además de caro. Los pintores de mi país son tradicionales. No buscan ideas nuevas".

Ella no ha asistido a escuelas de Bellas Artes y pinta sólo por intuición. Como se define muy impresionable, cree que, de haber acudido a una academia de pintura, habría terminado pintando como sus profesores.

Está casada desde hace 14 años. Tiene dos hijas: María Carmen de 12 años, "que está en la edad del burro", dice riéndose y Rosana, de 9 años. Ambas están en el colegio y son aficionadas a la pintura.

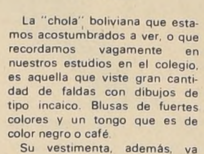
La mujer boliviana, a pesar de que no figura mucho, no se ha quedado atrás.

—"Para mi la mujer boliviana se está realizando vigorozamente. Se está dando cuenta de sus derechos y del papel preponderante que juega en la vida de un país".

Para ella, la mujer tiene las mismas o tal vez mejores capacidades que el hombre. Y manifiesta que aün hay prejuicios acerca de que el papel de la mujer está en la casa.

—"En estos últimos años, en mi país, hemos podido ver el gran interés que existe entre la juventud femenina por ingresar a la Universidad. Yo, personalmente, pienso que no se puede estar siempre en la casa".

Carmen de Baptista defiende a las hijas de Eva con mucho entusiasmo, y nos cuenta que la mujer del campo, donde hay un alto índice de analfabetismo es la más resignada y humilde. "Es una trabajadora incansable, —explica— y sus condiciones de vida son miserables y muy bajas".



No he conocido en mi vida una chilena antipática. Vienen con la simpatía desde la cuna".

LA BOLIVIANA Y LA MODA

La "chola" boliviana que estamos acostumbrados a ver, o que recordamos vagamente en nuestros estudios en el colegio, es aquella que viste gran cantidad de faldas con dibujos de tipo incaico. Blusas de fuertes colores y un tongo que es de color negro o café.

Su vestimenta, además, va adornada con pañuelos al cuello, anillos collares y aros de oro.

La impresión de estas mujeres parecería anticuada si la esposa del Ministro de Educación de Bolivia no la explicará.

—"Luego de regresar de Venezuela, donde estuve diez años, descubrí con gran asombro, que pese a lo encerrados y apretados que vivimos allá arriba, las mujeres bolivianas siguen la moda al pie de la letra".

—"¿No le he hablado de mi guitarra? pregunta entre seria y sonriente.

—"Mi guitarra significa mucho para mi me acompaño de ella y es el escape que encuentro a las cosas sentimentales. La pintura es algo más intelectual".

Interpreta música folklórica, especialmente triste, ya que dice tener el alma triste. Y tal vez esta es una forma de expresarse y revelar la realidad.

Ha aparecido varias veces en la Televisión venezolana y grabó un disco long-play titulado "En la rueca de la luna", frase de un poeta de su país, Octavio Campero, de la zona de Tarijo.

—"Las composiciones mías son toditas hechas por mi. Y se difundieron entre la juventud universitaria de Venezuela".

Es gran admiradora de Violeta Parra, a quien conoció personalmente en Bolivia, cuando sufría los efectos de la altura.

"Violeta tiene una gran capacidad creativa. Yo la tengo a veces solamente. Le he colocado música a versos que me impresionan, incluso a uno de Pablo Neruda."

Nos despedimos de Carmen Baptista con una última opinión suya, la que nos deja mudos y sin saber qué contestarle.

—"Sabe, ahorita le diré no he conocido en mi vida a una chilena antipática, viene con la simpatía desde la cuna".

Sobre pliegos de peticiones del personal de la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

En relación con algunas informaciones de prensa radio y televisión sobre los conflictos colectivos originados en los Petitorios formulados por el Personal de la Empresa Periodística "La Nación", perteneciente a los Sindicatos Técnico y Mixto, el Presidente que suscribe cree necesario dejar constancia de los hechos que se expresan a continuación a fin de que la opinión pública conozca la verdad sobre el particular:

1) Anualmente el Personal en referencia presenta sus Petitorios que contienen sus aspiraciones de mejoramiento económico y social. La discusión, estudio y solución de los Pliegos, generalmente, comprende un período de cuatro o cinco meses y hasta ahora siempre se ha llegado a una fórmula de armonía, de lo que existe público testimonio en los Organismos del Trabajo que intervienen en estas materias.

2) En este año se presentaron también los correspondientes Petitorios, los que han sido estudiados con el máximo interés y responsabilidad por el Consejo Directivo de la Empresa y por los Ejecutivos a quienes cabe intervenir en estos asuntos. Durante la tramitación de los Conflictos se han celebrado numerosas reuniones entre los representantes de la Empresa y los mandatarios del Personal interesado, manteniéndose en todo momento un diálogo cordial y la mejor voluntad de las partes para encontrar una solución que satisfaga las aspiraciones de los empleados y obreros y que, a su vez, tenga un adecuado financiamiento respecto de la Empresa:

3) Como resultado de los estudios y discusiones efectuados, se ha llegado a los acuerdos que dan solución a los diversos puntos contenidos en los Pliegos de Peticiones, los que se transcribirán a las Actas de Avenimiento correspondientes, para dar término, en forma legal, a los conflictos.

4) Hago especial mención que jamás durante la tramitación de estos conflictos, ha existido intransigencia de ninguna de las partes para encontrar las fórmulas que permitieran solucionar los Petitorios y agradezco muy sinceramente tanto a los representantes del Personal como a los miembros del Honorable Consejo la buena voluntad y esfuerzo que han realizado para obtener los resultados a que hemos llegado.

Oportunamente la Empresa Periodística "La Nación" S.A. dará a conocer los términos en que ha dado solución a los pliegos de sus Sindicatos; que servirán para demostrar los diversos beneficios que bajo la presente administración han obtenido los trabajadores técnicos, administrativos y periodísticos que laboran en esta Casa.

Ojalá que los órganos informativos que han publicitado exageradamente un proceso normal de negociación, puedan exhibir logros semejantes en el aspecto laboral.

JORGE CASH MOLINA
Presidente
de la Empresa Periodística
"La Nación" S.A.



Jorge Cash

El interés del Presidente del Consejo y Director de "La Nación". S.A., para atender oportunamente las peticiones del personal, queda en claro, si se considera que, para obviar algunas dificultades producidas, suspendió la misión que cumplía en París ante el Comité Ejecutivo de UNESCO, como representante de Chile ante ese organismo de las Naciones Unidas, y regresó de inmediato a Santiago para presidir y llevar a feliz término el estudio y solución del petitorio.

Agricultores... (De la 1a. Pág.)

cejará en cumplir las advertencias que hizo al país el día del asesinato de Hernán Mery.

—"Que no se engañe nadie. No fueron palabras. La advertencia fue hecha para que ninguna persona resistiera la autoridad del Estado o pretendiera tomar actos ilegales bajo su responsabilidad. Procederemos con la misma energía con que estamos haciendolo ante la faz del país con quienes pretendan exacerbar las tensiones que existen".

El Ministro anunció asimismo que está estudiando toda clase de medidas que puedan garantizar a la ciudadanía su tranquilidad y el normal desarrollo de la contienda electoral.

—"Con denuncias como estas —agregó— se está probando que el Gobierno no está actuando por pasión ni por bajos intereses, sino que está resguardando el orden público y cumpliendo con su deber fundamental de dar una garantía, que creo el país confía en que existe. Creo asimismo que el país está confiando en que hay autoridad y que ésta actúa dentro de la Ley pero con la máxima energía".

ACCIONES FUNDAMENTADAS

Como una demostración ante el país de que el Gobierno actúa fundadamente en sus acciones contra determinadas personas, el Ministro Rojas destacó el que la Corte de Apelaciones de Chillán rechazó por la unanimidad de sus miembros el recurso de amparo presentado por la defensa de los detenidos de Bulnes, De la Sotta, Gazmuri y los dirigentes campesinos.

—"Es esta una clara demostración de la Justicia —agregó— de que el Gobierno no actuó con fundamentos y razones en contra de estas personas".

Informó además que el Ministro encargado de este proceso realizó personalmente en compañía de personal de Investigaciones allanamientos e investigaciones en los predios de algunos detenidos y que dio una orden muy amplia de investigación con allanamiento en la zona de Bulnes para pesquisar los hechos denunciados por el Gobierno.

NO RESPONDO A UN INCULPADO

Al dársele a conocer declaraciones de Gabriel Benavente, en relación a que Carlos Montero habría actuado como mediador del Ministerio del Interior en el incidente registrado en el fundo "La Piedad", el Secretario de Estado manifestó:

"Yo creo que no se puede dar el espectáculo de un Ministro del Interior de Chile respondiéndole a un inculpado en forma criminal y directa en la muerte de un funcionario público. A esta bajeza yo no voy a caer. No respondo a este tipo de personas".

LA NACION

Denuncia de Fuga de Capitales

En realidad, no deberían producir nuevas preocupaciones los exabruptos temperamentales de un diputado del PN que, recientemente entrevistado por la televisión, declaró que, según cifras que habían llegado a su conocimiento, más de 5.000 millones de dólares chilenos habían huido al exterior y estaban depositados en bancos extranjeros.

La cifra, por supuesto, es exagerada, pero el hecho existe, como que fue denunciado, en su oportunidad, por el malogrado Presidente John Kennedy, quien, ya en 1960, habló que no menos de 600 millones de dólares propiedad de chilenos habían emigrado.

Uno de los conductores de esta fuga de capitales del país fue el que se originaba en operaciones con títulos Lautaro al portador. Estas acciones se transaban libremente tanto en las Bolsas de Comercio de Santiago y Valparaíso como en las de Nueva York. Quien comprara aquí, por ejemplo, mil Lautaro portador en 3.500.000 pesos, las podía vender en Nueva York en unos 30 o 40 mil dólares y de esta manera transfería capitales nacionales al exterior por una vía legal.

Es así como en 1965, por ejemplo, se transaron más de 3.000.000 de acciones Lautaro en nuestras bolsas, contra no más de 200 o 300 mil que eran el volumen habitual de estas operaciones. La Administración Frei, a fines de 1965, paralizó estas operaciones antinacionales, prohibiendo las transacciones de títulos al portador, los que no dejaban huellas del nombre de las personas que recurrían a este condenable medio para sustraer sus capitales a la economía nacional.

Esta fuga de divisas chilenas fue anterior a la Reforma Agraria, que fue ley sólo varios meses más tarde, lo que indica que la evasión de dineros nacionales hacia el exterior no tiene su causa en las modificaciones del régimen de tenencia de la tierra, sino en una actitud antipatriótica, anterior a esos planes, que ya se ejercitaba concertada e intencionadamente.

En la actualidad es mucho mayor la cantidad que los 600 millones de dólares indicados por el Presidente Kennedy, que, como Mandatario responsable de una gran nación, no podía estar lanzando apreciaciones fuera de base. Cabe preguntarse, pues, cual es la vía utilizada para estos giros dolosos -y delictuales- al exterior. El mercado llamado "negro" de divisas -alimentado con algunas ventas de personal exterior, estudiantes y otros- no es suficiente para formar una masa anual superior a uno o dos millones de dólares. Por lo consiguiente, no se puede ir muy lejos con tales montos de giros.

Tiene que haber otros caminos, y sin duda, ellos son los de la falsificación de facturas de comercio exterior; es decir, declarando que las mercaderías de importación cuestan más que lo que en efecto se paga, o que las exportaciones se liquidan en valores inferiores que los definitivamente obtenidos por el vendedor al extranjero.

El Banco Central vigila con el máximo de sus posibilidades inspectivas que tales divorcios entre los precios reales y los declarados no se produzcan; pero, no obstante de esta preocupación, a juzgar por las declaraciones de alguien que debe suponerse informado de estas maniobras, se logra burlar los controles.

Sería, pues, del caso investigarle el asunto con acuciosidad muy especial, hasta llegar a la comprobación de las infracciones realizadas, para castigar ejemplarmente a los culpables, o para desenmascarar, de una vez por todas, a quienes se especializan en propalar rumores orientados a desprestigiar la Administración Demócrata Cristiana con el propósito, precisamente, de crear las condiciones para que los torvos aprovechadores del río revuelto hagan su negocio libremente, entre los cuales, está el del sustraer divisas al país en beneficio de los pocos privilegiados de siempre.

Estos hechos y comentarios hay que ponerlos definitivamente en su lugar, a fin de destruir la campaña disolvente de que forman parte arteramente organizada.

El Pacto Andino y el Déficit de Divisas

Los países del área andina que firmaron el Acuerdo de Cartagena, exportan en su conjunto algo más de 3 mil millones de dólares. Pero, con esos dólares deben pagar sus propias importaciones, cercanas a los 2.800 millones, más mil millones que el conjunto de países debe pagar por concepto de amortización de deudas externas intereses por esas mismas deudas, y utilidades de las inversiones directas extranjeras. En resumen, ingresos por poco más de 3 mil millones y egresos por casi 4 mil millones. De seguir así, y supuesto un crecimiento de la economía de la subregión andina de un modesto 3 por ciento anual, se tendrá que en 1980 habrá ingresos por 8 mil millones de dólares y egresos por 16 mil millones. La diferencia es y será la cuota que los países empobrecidos deben aportar para el mayor enriquecimiento de las naciones altamente desarrolladas.

Ninguna política de corte asistencialista podrá disminuir esa brecha, ninguna alianza paternalista será capaz de invertir los términos de esa relación. O los países del área andina se defienden juntos, o no los defenderá nadie Y esa defensa conjunta es la que pretende iniciar el grupo de países integrantes del Pacto Andino.

Los cinco países comenzaron hace poco más de tres décadas, un proceso industrializador, sobre la base principal de sustituir importaciones. Se trató de industrias cuyo nivel tecnológico era muy modesto, y cuya producción podía operar con alguna eficiencia en escala de mercados reducidos.

Ese proceso industrializador, con esas características, parece estar agotado.

Fuertes gravámenes aduaneros para los productos del exterior, y enérgicos estímulos tributarios y crediticios para los productos del interior, crearon un marco de protecciones para la incipiente industria nacional, que le permitió copar con rapidez los estrechos mercados locales sin ninguna competencia exterior. Junto a los resultados positivos de ese proteccionismo necesario para la época, ocurrió también una serie de males que hoy se hace necesario corregir. La falta de competencia, la imposibilidad del consumidor para comparar calidades y precios con los artículos similares producidos afuera, la escasa tecnología aplicada y la falta de mercados amplios, entre otras causas, determinaron calidades bajas y precios altos para los productos de las industrias nacionales. Además, las modificaciones evolutivas de la demanda crearon nuevos hábitos de consumo que elevaron las necesidades de importaciones, principalmente de artículos que tienen más tecnología incorporada y cuya fabricación en escala pequeña resulta antieconómica. De una necesidad de manufacturas simples que ya ha sido satisfecha, se ha pasado a necesidades de manufacturas más complejas que deben ser, o importadas desde fuera de la subregión andina, o fabricadas en común por los países integrantes del Pacto Andino.

Esta ha sido la idea central del Acuerdo de Cartagena, sustituir importaciones en niveles tecnológicos más altos, donde se requiere inversiones mucho más costosas y donde es imprescindible un mercado mucho mayor. En su conjunto, los cinco países del Pacto Andino tienen un producto bruto de 23 mil millones de dólares y un mercado de 55 millones de habitantes. Lo que les permite programar proyectos de gran envergadura que cada país por separado no habría podido siquiera imaginar con sus solos recursos.

Sustituidas ya las importaciones de manufacturas simples y comenzando ahora un proceso enérgico de sustituir las importaciones de manufacturas más complejas, se generará un importante ahorro de divisas que, reinvertidas, acelerarán el proceso de industrialización del área andina en niveles tecnológicos más altos. Lo que contribuirá a disminuir la brecha que hay entre los países andinos y Argentina, Brasil o México, y entre todos los países latinoamericanos y los países desarrollados de Europa y Norte América.

Por otra parte, la subregión andina es proveedora mundial de ciertos recursos naturales tanto agropecuarios como mineros. Ahora, con el Pacto Andino, se pretende seguir exportando esos recursos, pero incorporándoles alguna dosis de tecnología y mano de obra; muchos de esos recursos naturales serán sometidos a algún grado de elaboración, de modo que aumente el valor de las exportaciones del área.

En síntesis, se dan tres líneas de acción dentro del Pacto Andino para que la diferencia entre el ingreso y el egreso de divisas se invierta en favor de los cinco países, o al menos se tienda al equilibrio. En primer lugar, inversión integrada de capitales propios del área, lo que impedirá un desmesurado crecimiento de la deuda externa, a la vez que impedirá el crecimiento de las remesas de utilidades de las inversiones directas extranjeras. En segundo lugar, una nueva sustitución de importaciones con el ahorro consiguiente de divisas. Y en tercer lugar, un aumento cuantitativo y cualitativo de las exportaciones del área.

Los Partidarios de la Intervención en Camboya

Un cable sorprendente se ha escurrido desde Hot Springs, Virginia, Estados Unidos, en el que se asegura que cerca de un centenar de hombres de negocios, representativos de las mayores industrias del país, se reunieron a puertas cerradas con economistas del Gobierno norteamericano para discutir la intervención en Camboya, actitud hacia la cual han manifestado su completo apoyo. Estos mismos industriales, cabezas de gigantescas corporaciones que centralizan toda la actividad económica de los Estados Unidos, tuvieron palabras duras para referirse al trato del Gobierno para con los estudiantes que protestan contra la expansión de las operaciones bélicas en Indochina.

Es este un cable que llama la atención porque, por lo general, no se tiene ocasión de saber tan directamente lo que acontece en el trasfondo de la actitud política de una gran potencia. Se trata aquí de una información que bien podría respaldar la creencia de que la guerra en el sudeste asiático no responde a otra cosa que a los oscuros intereses de los monopolios manufactureros norteamericanos. Baste decir, por ejemplo, y para referirnos sólo al cable comentado, que la molestia de los industriales por la posición de Nixon ante los estudiantes no se debe a que el Presidente les haya negado una respuesta satisfactoria, sino a que tal carencia de respuesta convincente provocaría en la economía de los Estados Unidos un receso formidable que amenazaría con sumirlos en la ruina. Según estos hombres de negocios, tan profundamente conocedores de las relaciones públicas (expresión que, por lo demás, surgió de los textos sobre relaciones laborales en la empresa norteamericana), es preciso crearle al pueblo la sensación de que se está luchando por algo valedero, que se están invirtiendo 46 millones de dólares diarios en defensa de algo consistente, digno de ser defendido.

Uno de los mayores problemas que encara la gran nación del Norte frente a la guerra en Asia, es la necesidad moral de encontrar un justificativo. En todas sus anteriores intervenciones Estados Unidos combatió sabiendo por qué lo hacía; en las Guerras Mundiales fue en defensa de la libertad universal y por el derrocamiento del totalitarismo; en Corea contó con el avenimiento de las Naciones Unidas; en el Congo igual cosa. Sólo ahora no tiene una razón útil que convenza al pueblo de la legitimidad de emplear la fuerza para con otra nación. Y sin un motivo legal la guerra en Vietnam y Camboya es imposible de proseguir a espaldas del pueblo. Además, por si esto fuera poco, están los impuestos elevadísimos para sostener un tren de gastos tan inmenso que sube por sobre los 18.000 millones de dólares anuales. Y, por si esto aún no bastara, está la sicosis colectiva en la población y especialmente en la juventud, que no se resigna a acudir al llamado de las armas.

Se entiende, entonces, la queja de los magnates de la industria norteamericana, que han comprendido claramente el peligro que implicaría para sus intereses la prolongación del estado de tensión existente debido a la guerra en Asia. La tensión, según sus voceros, debe rebajarse, pero no reduciendo las actividades bélicas e iniciando la retirada del frente indochino, sino tranquilizando a la opinión pública mediante algún inteligente subterfugio que haga aparecer la intervención norteamericana como justificada por el derecho y necesaria a la paz del mundo. O sea, reducen el asunto a las dimensiones de una estrategia de relaciones públicas.

Reunión Sobre Laminados de Acero



Fernando Aguirre Tupper, Presidente de CAP.

La Comisión Panamericana de Normas Técnicas y el Instituto Latinoamericano del Fierro y el Acero (ILAFA) han convocado a expertos de numerosos países del mundo a una Reunión de Laminados de Acero, encuentro que fue inaugurado el pasado miércoles y se prolongará hasta el viernes 22 del presente. En estas jornadas participan ingenieros del prestigio de B.S. Krishnamacher, vicepresidente del Instituto Indio de Soldadura y el presidente de CAP, consejero de ILAFA y Director de ODEPLAN, ingeniero Fernando Aguirre.

La Reunión de Laminados adquiere gran proyección por la importancia de disponer de un sistema único de medidas para los laminados de acero en todo el mundo, propósito éste que está persiguiendo, justamente, el actual encuentro de expertos en la materia.

La experiencia que viertan los distintos delegados, tanto de los países productores como consumidores, será un valioso aporte a la clarificación y normalización de la producción del acero laminado. Cuando los perfiles de acero sean tipificados, esto es, elaborados de acuerdo a pautas mundiales de dimensión de modo tal que sean aptos para cualquier tipo de estructura en cualquier lugar del globo, la industria de la construcción se habrá beneficiado enormemente y podrá contribuir más directamente en la economía de los pueblos.

La cuarta etapa de la Agenda incluirá la adopción de un criterio panamericano de normalización, aspecto que tiene una extraordinaria importancia para el desarrollo de la manufactura del acero en el continente y de todas las actividades económicas ligadas a ese rubro motor.

El proceso de integración latinoamericano se verá así sustancialmente enriquecido, pues la naciente industria siderúrgica continental podrá disponer de medidas coordinadas que permitan, precisamente, el ajuste de las distintas piezas elaboradas en los diversos países productores.

Aunque el acero laminado no alcanza todavía en América Latina un consumo notable, es evidente que se percibe un aumento que corre paralelo al desarrollo de las diversas economías, salvo casos determinados, como es el de Chile -con una gigantesca inversión en el desarrollo social-. El continente consumió en 1962 más de 6.800.000 toneladas de acero laminado, cuota que subió en 1967 -último período en que se han hecho los cálculos aproximados- a más de 9.400.000 toneladas.

Chile, después de Brasil, México y Argentina, en ese mismo orden, ocupa el cuarto lugar entre los mayores consumidores de productos de acero laminado del continente. La política a seguir por la CAP, que entrará a producir laminaciones de acero en mayor cantidad y a más bajo costo, hará que nuestra cuota de casi 500.000 toneladas anuales suba vertiginosamente.

Campaña Contra Ruidos Molestos

Recientemente la Intendencia de Santiago ha anunciado la iniciación de una enérgica campaña contra los ruidos molestos, especialmente los que derivan de los escapes libres y del uso indebido de bocinas. Asimismo se extremarán las medidas destinadas a evitar al máximo la contaminación atmosférica, mediante el adecuado control de los vehículos de movilización colectiva, cuyas fallas mecánicas se traducen en muchos casos en una mayor productividad de materiales tóxicos, aparte de los que normalmente genera el funcionamiento de todo motor a explosión.

Tanto la contaminación atmosférica, traducida en el "smog" o brumo, como los ruidos molestos, son dos plagas características de la era moderna y las cuales, por razones que no viene al caso detallar, están alcanzando un grado de verdadera peligrosidad tanto para la salud física como mental del habitante metropolitano. Urge entonces que la autoridad extreme sus medidas encaminadas a paliar en parte estos graves riesgos.

Es indudable que la lucha contra el "smog" demandará mayor tiempo, ya que las fuentes que lo generan, en gran parte la actividad industrial, requiere en la práctica de una nueva planificación urbana, de manera de aislar en lo posible los sectores destinados a las fábricas. Pero en lo que a ruidos molestos se refiere, es incuestionable que la autoridad puede hacer mucho. El uso de las bocinas y de escapes libres pueden llegar a controlarse, ya que basta con hacer cumplir reglamentaciones vigentes.

Pero existen otras fuentes de ruidos molestos, sobre las cuales no existe una reglamentación adecuada, como lo son el uso de parlantes en sectores residenciales, o la total falta de consideración de ciertas personas durante las horas destinadas al descanso de sus vecinos, que ponen sus aparatos de radio, fonógrafos o receptores de TV a un volumen inconveniente, o simplemente hacen otro tipo de ruidos, tales como los derivados de fiestas en días de semana, o de actividades como martillar a altas horas de la noche, e incluso de hacer el aseo a deshora, cosas todas que son especialmente irritantes para quienes viven en edificios de departamentos.

Respecto a estas fuentes de ruidos molestos debería también existir una reglamentación severa, ya que si bien en teoría las horas de silencio se extienden entre las once de la noche hasta las seis de la madrugada, según entendemos, no es simple para el ciudadano común hacerlas respetar.

Es de esperar que las campañas contra los ruidos molestos se hagan extensivas para todas las fuentes que los generan, de tal manera de poner fin a esta plaga que hemos visto crecer de manera alarmante en los últimos años.

X.

Argelia, año VIII

Después de casi ocho años de revolución argelina, los observadores coinciden en afirmar que el panorama político, económico y social de la vieja colonia francesa es notablemente complejo.

Cuando los franceses dejaron Argelia, en julio de 1962, después de 130 años de régimen colonial, el analfabetismo alcanzaba a un 85 por ciento de la población. La guerra de liberación había consumido un millón de muertos musulmanes, entre los cuales había que contar —como es usual— a los mejores políticos y técnicos. Más importante todavía es que los argelinos no obtuvieron su independencia mediante una victoria militar; les fue concedida desde la metrópoli. Esto quería decir que los diez mil dirigentes nativos no tenían experiencia alguna, como el Vietcong, en dirigir ciudades porque no controlaban regiones importantes. La economía del país, mantenida en el férreo marco del sistema colonial, era complementaria de la de la metrópoli y no estaba, en consecuencia, preparada para la independencia.

Con estos antecedentes, hay derecho a admirarse de que los actuales dirigentes argelinos hayan podido evitar, simplemente, un colapso general. Son estos datos básicos los que hacen, también, que los socialistas no sean demasiado exigentes en ciertos puntos. Pero, naturalmente, la gran pregunta es si hay que tomar en serio las declaraciones oficiales sobre el "socialismo argelino" o si esa bandera es simplemente una fachada detrás de la cual una burguesía nacional ha reemplazado a los colonizadores.

Ciertos síntomas son, desde luego, bastante inquietantes. El primero, común a varios países africanos que practican un socialismo espurio, es que se considera la "doctrina de la lucha de clases" como una ideología "extranjera", por altos dirigentes del partido de gobierno. En otras palabras, para esos dirigentes no existen clases en Argelia. Propician un socialismo basado en el Corán, pero como hay monarquías árabes que se remiten a la misma fuente, la observación no explica nada.

Ben Bella, el primer líder de la revolución, ahora depuesto y cautivo, había declarado poco antes de su derrocamiento que, frente al poder colonial, se habían unido todos las fuerzas sociales argelinas, pero que, derrotado el enemigo, los conflictos internos debían renacer. Ben Bella fue reemplazado hace cuatro años por Boumedienne, acusado de "charlatán", en el nombre de una ideología socialista más pragmática y menos utópica. Es Boumedienne, el asceta, lector de Fanon y de los clásicos musulmanes, el que imprime actualmente su sello a Argelia.

El cuadro de la economía es bastante heterogéneo y se acerca mucho más a un capitalismo de Estado que al socialismo. Los sectores de autogestión y nacionalizados son más importantes en la agricultura que en la industria. Sólo 15.000 de 130.000 trabajadores industriales están insertos en sistemas de autogestión. La inmensa mayoría de las actividades industriales se desarrolla sobre la base de "sociedades nacionales", de carácter mixto, con participación del Estado.

Según los observadores, este sistema impuesto "desde arriba" produce una gran despolitización entre las masas. Un periodista francés hace notar que, mientras los cubanos hablan de "nosotros" cuando se refieren a las realizaciones de su Gobierno, los argelinos usan la tercera persona del plural: "Ellos decidieron, ellos quieren, etc. . ." Sus resultados más efectivos son un impulso real a la economía argelina y la estabilidad política. Después de la deposición de Ben Bella y el golpe fallido del coronel Zbiri en 1967, no hay indicios que amenacen al taciturno Boumedienne.

Bernardo Riera

Demostró en el Senado Patricio Aylwin

"Hipócritamente la candidatura de la derecha oculta su carácter con supuesta "independencia"

El Senador Patricio Aylwin, en maciza, y fundamentada intervención, analizó en la Cámara Alta, algunas de las principales características de la candidatura y campaña presidencial del Partido Nacional.

Entregamos a continuación parte del discurso del senador Aylwin:

A menos de cuatro meses de la elección presidencial, el pueblo chileno tiene derecho a saber lo que verdaderamente representa cada candidatura.

Lamentablemente, el debate se está planteando por algunos en términos destinados deliberadamente a confundir a los electores, para obtener su decisión mediante engaño.

Queremos esta tarde, junto con advertir al pueblo para que no se deje sorprender, emplazar a la Derecha para que deje de lado el disfraz de "independentismo". con que está presentando su candidatura y la exhiba ante el país con su verdadero rostro.

LA DEMOCRACIA SE FUNDA EN LA VERDAD

Porque la Democracia se funda en la verdad. Para que el pueblo pueda expresar en las elecciones su auténtica voluntad, es indispensable que disponga de una información verídica y objetiva, a fin de que se libre de caer en las redes del error.

De esto se deriva un imperativo elemental de moral o higiene democrática, el que cada candidato que aspira a la confianza popular, se presente con su propia cara y no se oculte tras máscaras engañosas.

Quien mire objetivamente la realidad de Chile en nuestro tiempo, como la de cualquier otro país democrático en vías de desarrollo, advertirá que hay diversas tendencias o corrientes de opinión frente a los problemas de orden político, económico y social que encaran nuestros pueblos. Cada una de ellas representa determinados intereses, responde a ciertas ideas y significa soluciones distiantas.

El que aspire a gobernar un país, lo mismo que el ciudadano que concurre a elegir gobernante tiene que definirse entre estas diversas corrientes políticas. Debe necesariamente hacerlo aunque sea de los que dicen repudiar o despreciar "la política", porque todo lo que se refiere al gobierno de un pueblo es "política", de modo que quien aspira a gobernar "hace política" y quien, mediante su voto, participa en el gobierno de su patria, también "hace política".

LAS TENDENCIAS POLITICAS EN JUEGO

Quiérase o no, toda persona abocada a una decisión política responsable, tiene que definirse entre una política **"de derecha"** o una política **"de izquierda"**, y entre una política **"democrática"** o una política **"Totalitaria"**.

Lo que caracteriza esencialmente una política **de derecha** es su carácter **conservador**. Aspira a mantener el orden existente y abomina de los cambios. Cuando más admite "rectificaciones" superficiales que vigoricen el statu quo. Naturalmente, esta política está ligada a los intereses de los beneficiarios del orden existente. Mientras más privilegios detenta una persona, mientras más satisfecha está, mas derechista es. Por eso son generalmente derechistas los dueños de latifundios, los grandes propietarios, los que controlan los grandes negocios. Para ellos lo más importante, en sus relaciones con las demás personas y con el pueblo en que viven, es que no se toque su propiedad y "se les deje trabajar tranquilos". Así llaman a la libertad que pretenden para hacer negocios y enriquecerse como les dé la gana, ojalá sin impuestos, sin leyes sociales y sin ningún control. Lo que no les impide pedir al Estado créditos, protección aduanera, bonificaciones y cualquier otra ayuda para satisfacer su afán de lucro.



AYLWIN: "El Alessandrismo es hipócrita"

La gente "de derecha" no cree en la igualdad esencial de todos los hombres. Las desigualdades, por irritantes que resulten, son hechos naturales o males ineludibles, consecuencia de las distintas capacidades, virtudes y vicios de los seres humanos. De ahí que resisten toda legislación protectora de los débiles y encaminada a establecer condiciones de igualdad en la vida real.

Consecuentemente, una **"política de derecha"** se centra en la tarea de "asegurar el orden" mediante el "ejercicio de la autoridad". Todo intento de cambio, toda expresión de protesta, todo clamor de justicia, toda rebeldía juvenil, es desorden y como tal debe ser reprimido, mediante la fuerza policial.

Una política de derecha solo es posible dentro de las formas democráticas mientras las mayorías populares no toman cabal conciencia de sus derechos y se logra mantenerlas dominadas mediante pequeñas concesiones. Pero cuando los trabajadores y juventudes se organizan, el espíritu crítico se aviva y la presión social por el cambio deviene incontenible, la política de derecha solo puede mantenerse por la fuerza. Entonces se hace totalitaria, suprime las libertades, elimina la oposición, sobreviene el "gorilismo".

Lo que caracteriza esencialmente una política **de izquierda** es su carácter **renovador**. Aspira a cambiar el orden existente y abomina de sus injusticias.

Naturalmente, en un país en vías de desarrollo, con notables diferencias sociales y económicas, esta política corresponde al interés de las grandes mayorías populares, que son las que sufren mayormente las limitaciones de la pobreza y las injusticias del sistema capitalista. Por eso son generalmente "izquierdistas" los trabajadores conscientes de su situación, llámense obreros, campesinos, empleados o artesanos; las juventudes -que sienten hambre y sed de justicia- -los intelectuales-, profesionales y técnicos, cuya cultura les permite advertir lo inicuo del sistema y la necesidad del cambio, como asimismo aquellos empresarios y aún hombres de fortuna que advierten el signo de los tiempos, comprenden la real gravedad de los problemas sociales y aprecian los valores humanos por encima de sus intereses egoístas.

La gente "de izquierda" cree en la igualdad esencial de todos los hombres; repudia los privilegios y la explotación de unos hombres por otros, y aspira a la liberación de los humildes de todas las fuerzas que los oprimen. De aquí que impulse la regulación de la economía por el Estado para asegurar el bien común; la legislación social para proteger a los trabajadores; la organización del pueblo para el ejercicio y defensa de sus derechos; la incorporación de las mayorías populares al goce del poder, de la cultura y de la riqueza, y las reformas de estructura para construir una nueva sociedad verdaderamente humana.

Consecuentemente, una **política de izquierda"** se centra en la tarea de "cambiar el orden injusto" por un "nuevo orden justo", mediante reformas de las estructuras sociales opresoras, pone la autoridad al servicio de esa tarea de cambio y de justicia.

Una política de izquierda es **"democrática"** cuando respeta los derechos y libertades esenciales de las personas y se somete a la decisión periódica del pueblo mediante el sufragio libre y secreto. Esto significa aceptar el derecho de los discrepantes a hacer oposición y someter la acción del poder público al marco de normas jurídicas preestablecidas.

Una política de izquierda es **"totalitaria"** cuando no respeta los derechos y libertades esenciales de las personas o se niega a someterse a la decisión periódica del pueblo mediante el sufragio libre y secreto. Esto significa que se suprime la oposición, o se le priva de los medios indispensables para ejercer sus derechos, o se impone la fuerza al margen del derecho.

Repetimos, quien aspire a gobernar, o quien concurra a elegir un gobernante, por muy "apolítico" que sea, tiene que escoger entre algunas de estas políticas: prefiere una política de derecha, o prefiere una política de izquierda democrática, o prefiere una política de izquierda totalitaria.

Candidaturas y Candidatos

TOMIC. El candidato popular Radomiro Tomic grabará hoy un video-tape para el programa "Decisión 70", de Canal 7 de Televisión Nacional de Chile, que se transmitirá el domingo próximo. Ayer preparaba su intervencion en el Ampliado Nacional del Partido Demócrata Cristiano, que se desarrolla en el balneario de Cartagena.

ALLENDE. Se reincorporó a sus trabajos electorales con una conferencia de prensa que ofreció ayer en el Salón de Honor del Senado.

Desde la próxima semana participará en las deliberaciones de la mesa redonda en el Comando Provincial de Santiago.

ALESSANDRI. El candidato presidencial del Partido Nacional y otros sectores de derecha se encuentra efectuando una gira por las provincias del Norte Chico. En su recorrido lo acompañan personeros del Partido Nacional y de la Democracia Radical que postulan su nombre para la Presidencia de la República.

Esta era la...

(De la primera página)

POR UNA SIMPLE DISCUSION

Informó la policía que desde hacía tres años, el obrero mantenía relaciones extramaritales con Cristina de las Mercedes, viviendo en una modesta casita ubicada en calle Los Litres 10942 de la población El Sauce.

A fines del mes de septiembre del año 1969, ambos convivientes tuvieron una violenta discusión derivada del carácter extremadamente dominante de la mujer, quien, a pesar de las negativas de Recabal, insistía en que éste se separara definitivamente de su mujer para vivir con ella. En medio del intercambio de palabras, que subió de tono en cuestión de minutos, el hombre tomó un objeto de metal y propinó dos fuertes golpes en el cráneo a la doméstica, matándola instantáneamente.

Comprendiendo la magnitud de su hecho **José Recabal no perdió un instante y cavó en el interior del dormitorio, una fosa de unos 70 centímetros de profundidad. Sin embargo, antes de depositar en ella a su víctima, adquirió en un negocio cercano un saco con cal, producto que espolvoreó sobre el cuerpo de la mujer. Luego la envolvió en una frazada y la enterró.**

Sin embargo, y como nota curiosa, el victimario después de haber sepultado a la doméstica compró un paquete de velas y las encendió sobre la tumba.

Lo delató su conciencia

Desde aquella fecha, el homicida no tuvo paz un segundo - según lo relató a los investigadores. Cada día que pasaba, pensaba en su delito. Varios días a la semana iba hasta su domicilio y se reunía con su cónyuge y sus hijos; sin embargo, tarde que temprano, regresaba hasta la calle Los Litres.

Sin poder resistir más está depresión nerviosa, optó por desenterrar el cuerpo de Mercedes Avilés los primeros días de abril. Adquirió una bolsa de polietileno, envolvió las osamentas y cargándolas sobre sus hombros, salió, ocho meses después de cometido su homicidio, con el macabro paquete, depositándolo a 200 metros del abovedamiento existente en la Gran Avenida, en el canal San Isidro.

Allí permaneció el cadáver envuelto en la posición en que fue encontrado. Los investigadores creen que el poco caudal de las aguas no fue suficiente para que arrastraran el cadáver, pero esto sucedió el día 3 de mayo último, cuando sobre la capital cayó la primera lluvia las osamentas avanzaron hasta quedar atascadas en el sifón ubicado en el interior de la base aérea "El Bosque", donde fueron ubicadas por militares de esa guarnición.

Acuerdo entre el PDC y FF. AA en retiro

Solucionado reajuste a montepiados, jubilados y pensionados de FF. AA.



Aspecto de la firma del Acta entre el PDC y personal en retiro de las Fuerzas Armadas, que soluciona el pago del resto del reajuste de esos sectores

Con asistencia de los dirigentes máximos de los jubilados, pensionados y montepiados de las Fuerzas Armadas en retiro, dirigentes y parlamentarios del PDC, fue firmada ayer el Acta mediante la cual esta colectividad política se compromete a presentar un Proyecto de Ley, para solucionar el problema creado por el no pago del 60% del reajuste especial concedido a los personales en retiro de las FF. AA.

Según expresó en dicha ceremonia el Presidente del PDC, senador Benjamín Prado, dicho proyecto será presentado hoy en el Senado.

LOS JUBILADOS

Ante de la firma del Acta que enuncia el compromiso contraído entre el PDC y los personales en retiro, hablaron en nombre de éstos sus dirigentes máximos, General en Retiro, Carlos Valdés B. y el General en Retiro, Osvaldo Valdés P.,

Don Carlos Valdés expresó en los principales acápites de su improvisación: "Deseo expresar mi mayor y más íntima satisfacción y mi clamoroso agradecimiento al Partido Demócrata Cristiano, a su Presidente, por la forma tan feliz y rápida en que se ha superado este diferendo entre nosotros y el Supremo Gobierno, diferendo totalmente ajeno a nuestra voluntad"

Expreso también que aunque no había personeros del Ejecutivo presentes estaba seguro que ellos avalaban la fórmula propuesta,

...vo palabras de agradecimiento para sus compañeros del Consejo Superior y de la Confederación, "que me han acompañado lealmente hasta lograr esta solución".

Finalizó su intervención deseando "prosperidad siempre creciente al Partido Demócrata Cristiano, para que continúe en su tarea de servir al engrandecimiento y prosperidad de nuestra Patria".

El Presidente de la Confederación Nacional expresó que compartía plenamente las palabras del General Carlos Valdés, agregando a ellas el público agradecimiento a los parlamentarios Tomás Pablo y Luis Pareto.

El Acuerdo contempla el pago del 60% del reajuste desde el 1° de Julio de este año (actualmente se está pagando el 40%), el pago del 100% desde el 1° de Enero del año próximo,

EL ACTA

El acta suscrita ratificar este acuerdo expresa textualmente:

"En Santiago a 14 de Mayo de 1970, entre el senador don Benjamín Prado C, Presidente del Partido Demócrata Cristiano, y por la otra parte el Consejo Superior del personal en Retiro y Montepío de la Defensa Nacional y Carabineros, representado por su Presidente General (R) don Carlos Valdés B, sus Vicepresidentes, Contralmirante (R) don Alfonso Gática, General (R) don Hugo Munita de la V. y General de Carabineros (R) don Antonio Díaz C; Tesorero don José Flores y Secretario don Miguel Ramírez; y la Confederación Nacional de las Fuerzas Armadas en Retiro, representada por su Presidente, don Osvaldo Valdés; su Vicepresidente don Carlos A. Walker; su Secretario General don Carlos García; su Tesorero don Roberto Alarcón; Secretario de Actas don Luis Prado; y el Vicepresidente de la Asociación General de Jubilados y Montepiadas de Talcahuano, don Juan Burgos, su Secretario General don René Belmar y su Prosecretario don Juan Mercado se ha convenido en el siguiente Acuerdo como consecuencias de las conversaciones iniciadas por el señor Coronel de Ejército (R) don Abraham Figueroa y el Coronel de Aviación (R) don Fernando Pardo, en relación con el pago de reajustes a que ese personal tiene derecho en virtud de la Ley N° 17.267 de 1969 y los D.F.L. Números 1 y 2 de 1968 y el D.F.L. N° 1 de 1970:

1° El senador Prado se compromete a presentar con esta fecha en el Congreso Nacional un Proyecto de Ley sobre las siguientes Bases:

a) Otorgar el 60% de aumento legal a partir del 1° de Julio de 1970, en vez del 40% que se está pagando.

b) Se pagará el 100% del reajuste a partir del 1° de Enero de 1971.

c) El saldo adeudado correspondiente a 1970 se pagará en bonos rejustables con el 7% de interés, rescatables en dos cuotas iguales anuales que servirán para el pago, durante 1971 y 1972 de impuestos fiscales (global complementario, patrimonial, herencia y donaciones) y para completar cuotas de Ahorro Previo en Asociaciones de Ahorro y Préstamo y Corporación de la Vivienda, para construir o comprar viviendas.

2° El Presidente del Partido Demócrata Cristiano se compromete asimismo a buscar y proponer un financiamiento adecuado, que, acogido por el Ejecutivo, permita elevar al 80% el pago efectivo durante el último trimestre de 1970.

Se adjunta a la presente Acta, debiendo tomarse como parte integrante del acuerdo el Proyecto de Ley a que se refiere el N° 1 de este documento.

PROYECTO DE LEY

Artículo 1° "El reajuste que corresponde a las pensiones de retiro y de montepío del personal del Ministerio de Defensa Nacional, Fuerzas Armadas y Carabineros, por la aplicación del D.F.L. N° 1 de 1968, en relación con las remuneraciones fijadas por el D.F.L. N° 1 de 1970 ambos del Ministerio de Defensa Nacional, y del D.F.L. N° 2 de 1968, en relación con las remuneraciones fijadas por el mismo D.F.L. N° 1 de 1970, de los Ministerios del Interior y Defensa Nacional, respectivamente, se pagará en la siguiente forma: a) el 40% del aumento correspondiente a cada categoría y grado a contar del 1° de Enero de 1970, b) el 60% del mismo aumento a contar del 1° de Julio de 1970 y c) el 100% del aumento a contar del 1° de Enero de 1971".

ARTICULO 2°. "Las sumas adeudadas en las pensiones de retiro y montepío del personal indicado en el artículo precedente y hasta enterar el 100% del reajuste correspondiente al año 1970, se pagarán mediante Bonos con garantía del Estado, hasta por la cantidad de E° 420.000.000.

Al efecto, facúltase al Presidente de la República para emitir dichos Bonos a través de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, los que serán reajustados de acuerdo al alza que experimente el costo de la vida determinado por la Dirección de Estadística y Censos, entre el mes calendario anterior a la emisión de los bonos y el mes calendario anterior a aquel en que vence la respectiva cuota. Estos bonos devengarán un interés del 7% anual y se amortizarán en cuotas anuales iguales en un plazo de dos años, a contar del 1° de Enero de 1971.

3°.—"Establécese un impuesto de E° 0,20 al kilogramo de sal proveniente de mina. Este impuesto afectará al productor, quien podrá difundirlo al adquirente, se devengará en la primera transferencia del producto y deberá enterarse en arcas fiscales dentro de los 15 primeros días del mes siguiente de dicha transferencia.

Estarán exentas de este impuesto tanto las transferencias del producto al extranjero como aquellas en que sea materia prima destinada a procesos industriales, circunstancias que deben acreditarse con la respectiva documentación".

Artículo 4°.—"La suma necesaria para pagar el reajuste establecido para el año 1970 y que no alcance a cubrirse con el rendimiento del impuesto señalado en el artículo 3° de esta ley, se financiará con los excedentes que se produzcan en las Cuentas de Deudores Morosos.

La Ley General de Presupuestos de la Nación correspondiente a 19.. consultará la suma necesaria para el pago del reajuste a que se refiere la letra C) del artículo 1° de la presente ley.

Asimismo, la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública de los recursos que legalmente le sean destinados consultará en los años 1972 y 1973 los fondos necesarios para el rescate, amortización y pago de los intereses de los Bonos indicados en el artículo 2°".

El servicio de las obligaciones establecidas en este artículo será efectuado por la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para lo cual el Tesorero General de la República, con un mes de anticipación, a lo menos, al vencimiento de cada cuota de amortización, pondrá a disposición de esta Caja los fondos necesarios para atender al servicio de estos Bonos.

Estos Bonos serán entregados en Enero de 1971 por la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública a los pensionados y mentepiadas mencionadas en el artículo primero de la presente ley y a partir de esa misma fecha estos bonos les servirán para pagar el Impuesto Global Complementario, Patrimonial y de Herencia y Donaciones, como asimismo, para ser depositados en la Corporación de la Vivienda o en Asociaciones de Ahorro y Préstamos, con el fin de completar el ahorro previo para construir o comprar viviendas, pudiendo éstas negociarlos mediante descuentos u otra forma de negociación con los Bancos del país que rijan para estos mismos las limitaciones que pudieran existir en las leyes orgánicas de esas Instituciones.

Los intereses que devenguen estos bonos estarán exentos de todo impuesto fiscal.

Para los efectos del pago en bonos las respectivas Cajas de Previsión efectuarán las liquidaciones que corresponda a cada pensionado y mentepiada, previa deducción de los descuentos previsionales y legales, aproximando a la cifra entera más cercana que sea divisible por tres

AL HOMBRE POR LA PALABRA

"No me voy a dejar atropellar. Si no hay Gobierno, si no se respetan las leyes, yo me haré respetar. Si el diputado Guido Castilla es tan hombre que vaya él a tomarse mi fundo. Si quieren más sangre, habrá más sangre. Soy muy respetuoso (?), pero si me asaltan mi casa yo voy con mis hijos y la recupero. Creo que no se atreverán"

(CARLOS MONTERO SCHMIDT, dirigente de los latifundistas, en declaraciones publicadas por el diario "Las Ultimas Noticias".

Carlos Montero

-o-o-o-o-

"Nos hemos esforzado en realizar transformaciones radicales especialmente en lo que respecta a las libertades públicas, pero nos hemos visto frenados en esta acción por grupos políticos reticentes u hostiles. En nuestro país es menester una reforma más aguda de las instituciones".

(PRESIDENTE EDUARDO FREI, en entrevista publicada por el diario francés "Le Monde").

Eduardo Frei

-o-o-o-o-o-

"Me parece muy extraño que las declaraciones del MIR y las actuaciones de muchos de sus personeros tengan gran acogida en el diario "El Mercurio" y creo que eso hace presumir que hay una coincidencia de intereses, porque si no, no me explico que se le de tanta difusión

(JUAN ACHURRA, Subsecretario del Interior en declaraciones a la prensa).

Juan Achurra

-o-o-o--o-o-

"Creo que Víctor Carmine merece un monumento no sólo por su franqueza, sino porque retrató la moral de un sector que está irremediablemente perdido".

(SALVADOR ALLENDE, en conferencia de prensa realizada ayer.



Salvador Allende

Allende en Conferencia de Prensa:

"El Partido Nacional crea maniobra para lograr provecho politiquero"

El Candidato Presidencial de los Partidos de la Mesa Redonda de la Unidad Popular, Senador Salvador Allende, ofreció ayer una Conferencia de Prensa en la antesala del Salón de Honor del Congreso Nacional, en donde desmintió las versiones que se dieron durante los primeros días de la semana, en relación con una presunta afección cardíaca que habría experimentado.

Referente a ese tema específico, el Senador Allende dijo:

—"Estoy muy bien. Yo soy médico y no conozco a nadie que haya tenido un infarto y a los cinco o seis días estuviera levantado de la cama. Estuve en el Canal 7 durante siete horas, en una atmósfera que no habr a soportado ningún infartado. Fuí al norte estando agripado y esto me provocó una recaída lógica".

Respecto a otros hechos políticos ocurridos en los últimos días generados por el interés de la derecha y su prensa en crear un clima favorable a sus pretensiones, Allende dijo:

—"Creo que la Declaración del Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider, no involucra ninguna novedad en cuanto a las normas que ha sustentado el ejército. No hay en ella, nada extraordinario. Es lógico que el Ejército diga que respetará la decisión del Congreso, porque así lo indica la Constitución Política del Estado".

"Creo que la declaración del General Schneider, no significa en absoluto que él se haya entrometido en la política", dijo Allende, quien agregó:

—"Creo sí que el Partido Nacional y la llamada Democracia Radical están sólo tratando de sacar provecho político al intentar hacer aparecer a Alessandri consiguiendo el primer lugar en la elección y siendo perseguido por todos los otros sectores políticos".

Esta afirmación, Allende la concluyó diciendo:

—"A mí, eso no me preocupa mayormente, porque la primera mayoría la sacaré yo".

El candidato de la izquierda marxista y pro marxista expresó también, sin nombrarlos, que "algunos sectores están tratando de crear un clima de violencia que ha culminado con el casi increíble asesinato del ingeniero Hernán Mery; Allende, agregó, que esos mismos sectores han magnificado hasta la exageración la muerte de un muchacho en un hecho policial y la formación de las milicias de la población "26 de Enero".

Concluyó Allende, diciendo que el diputado del Partido Nacional, Víctor Carmine "merece que se le levante un monumento, no sólo por su franqueza, sino porque retrató íntegramente la moral de un sector que está irremisiblemente condenado a la desaparición".



Más gente que la derecha reunió un hijo de Tomic en Valparaíso

Sus padres y los amigos le dicen "el ocho". Es el octavo de nueve hijos, pero es el primer voluntario de la revolución. Es la primera vez que participa activamente en una campaña política, y lo hace "no por ser hijo del candidato, sino en mi calidad de joven chileno y democratacristiano que consciente de los problemas que aún aquejan a los sectores más desamparados del país está dispuesto a jugarse por entero por cambiar definitivamente el sistema social actual".

Juan Cristóbal Tomic —según algunos el más dinámico de los nueve hijos de Radomiro Tomic y Olaya Errázuris— efectuó una gira por la Provincia de Valparaíso acompañado de José Miguel Fritis y Federico Cummings, Consejeros Nacionales de la JDC, y recibió el cálido afecto de centenares de porteños y porteñas que agradecieron su presencia.



JUAN CRISTOBAL TOMIC

"Da gusto ver como los jóvenes Tomic están ayudando a la causa del pueblo", dijo Ruth Guerra pobladora del Cerro La Merced. "Yo le creo mil veces más a este niño que a la demagogia de algunos candidatos", agregó.

En Valparaíso se agregaron a la comitiva los dirigentes de la JDC porteña Humberto Verdugo e Iván de la Maza, con los cuales Juan Cristóbal recorrió Quilpué dialogando con los trabajadores y los pobladores.

Cuatrocientas personas, aproximadamente, fueron a recibirlo y a escuchar su palabra. Muchas de las cuales hicieron que el joven se sonrojara, cuando las más jóvenes se acercaron efusivamente a saludarlo.

"Tiene tanta cara de buena persona", comentaba Miriam Gaete, militante de la JDC de Quilpué. "Fuera de ser sencillo y sincero es tremendamente dije. A nosotros nos llena de orgullo que la familia de Tomic esté recorriendo el país ayudando a la causa: ellos son los primeros voluntarios de la revolución".

"Visitas como estas —interrumpió la madre de Miriam— hacen que se renueve la fe y la esperanza sobre el porvenir de Chile. No todo ha de ser hablar de los hippies".

José Miguel Fritis, por su parte, señaló a los pobladores del Cerro Rocuant que nadie más autorizado que los jóvenes de la Izquierda Cristiana para venir a dialogar con los pobladores. "Tenemos nuestras manos limpias para estrechar las nobles manos de los hombres de trabajo y así aunar nuestras fuerzas para construir un Chile mejor. Hay otros que creen borrar la sangre de sus manos asesinas con el poder del dinero, conocen muy poco y juzgan muy mal a nuestro pueblo".

Humberto Verdugo, dirigente de la JDC porteña, resumió la impresión que le causó la visita de dos días de Juan Cristóbal. "Creo que el hecho de que los Tomic chicos estén recorriendo el país para reunirse y tomar contacto directo con diversos sectores populares es una clara demostración de la importante misión que le cabe a la juventud en esta campaña presidencial, al igual que significa un claro compromiso que los jóvenes contraen como voluntarios de la revolución.

Rodeado por el afecto y la atención de todos, muchas veces tironeado y zarandeado por admiradoras demasiados efusivas, la visita del octavo hijo de Radomiro Tomic a la provincia de Valparaíso captó mucho más gente que los reunidos por concentraciones políticas del candidato de la derecha, en esos mismos lugares.

Denuncia sucia maniobra electorera:

Doña Graciela Letelier de Ibáñez desmiente propaganda alessandrista

Doña Graciela Letelier de Ibáñez, viuda del ex-Primer Mandatario don Carlos Ibáñez del Campo, envió ayer una nota a diversos medios de información desmintiendo al Comando del candidato del Partido Nacional, Jorge Alessandri, que en numerosas inserciones e informaciones de prensa la hacia aparecer apoyando asa postulación.

La declaración de la viuda del recordado estadista, junto con destruir el sucio intento de utilización electoral del nombre del señor Ibáñez por parte de la Derecha, aclara su absoluta prescindencia política mantenida desde la muerte de don Carlos Ibáñez.

LA ACLARACION

La parte medular de la aclaración al Comando Alessandrista expresa: "En relación con algunas publicaciones de prensa en las que se me hace figurar como adherente a una determinada postulación presidencial debo declarar en la forma más categórica, que no he adherido ni pienso adherir a ninguna candidatura.

Desde el fallecimiento de mi esposo, hace ya más de 10 años, he mantenido siempre una absoluta prescindencia política, conducta que no variaré frente a la próxima elección presidencial.



***Sra. Graciela de Ibáñez**: desmiente a la derecha.*

Carlos Montero miente:

Falange Nacional no apoyó candidatura Ross en 1938

Para mentir y comer pescado, hay que tener mucho cuidado. El nacista y presidente de los Empresarios Agrícolas de Linares, Carlos Montero Schmidt, en entrevista concedida al tabloide "Las Ultimas Noticias" y publicada en el día de ayer, no sólo se entrega a la tarea de lavarse las manos como Pilatos en el luctuoso episodio de "La Piedad", de Longaví, en donde fué brutalmente exterminado el jefe zonal de CORA, ingeniero Agrónomo Hernán Mery Fuenzalida, sino que, entre otras cosas, se dedica a falsear la historia política contemporánea.

Recordando la lucha presidencial del año 1938, el nacista afirma:

"Después ayudé a Pedro Aguirre Cerda, CUANDO LA FALANGE NACIONAL DE LOS FREI, LEIGHTON, CARMONA y otros, apoyaron a Gustavo Ross, quien no era precisamente de Izquierda".

La Falange Nacional se formó precisamente al abandonar un grupo la Juventud del Partido Conservador, entre los que se hallaban Frei, Tomic, Leighton, Carmona, Garretón, Boizard, Palma, al tener conocimiento de que el odiado Ministro de Hacienda del difunto Arturo Alessandri Palma, conocido con el "Mago de las Finanzas", Gustavo Ross Santa María, sería proclamado candidato a la Presidencia de la República.

Dijo, entonces en un documento público, la juventud falangista naciente: "NI EN EL TERRENO DE LAS IDEAS; NI EN EL TERRENO ELECTORAL PODIA SER NUESTRA LA CANDIDATURA DEL SEÑOR ROSS, QUIEN REPRESENTA LA ANTITESIS DE NUESTRAS IDEAS Y ENCAPNA LA CONCEPCION MATERIALISTA DE LA VIDA. Y se agregaban estos decidores conceptos:

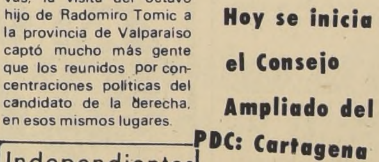
"TIENE SU NOMBRE LA VIRTUD DE UNIR FERREAMENTE A SUS ADVERSARIOS. DESPIERTA EL ODIO DEL PUEBLO, NO ATRAE NINGUN SECTOR DE OTROS PARTIDOS, GRUPOS O TENDENCIAS, QUE ESTEN AL MARGEN DE LA DERECHA".

Mentid, mentid, que algo queda... parece ser la norma ética de los enemigos del progreso social en nuestra patria.

El mejor chiste de la semana...

de la revista Topaze...





Independientes con Tomic:

Militares en retiro realizarán asamblea

Los miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden en Retiro que apoyan la postulación presidencial de Radomiro Tomic se reunirán hoy, a las 19 horas, para tratar de diversos asuntos de interés para el gremio.

La Asamblea General se efectuará en calle Mac Iver N° 431, segundo piso, sede del Comando Nacional Independiente.

***Benjamín Prado**: Preside el Consejo Ampliado de Cartagena*

BOSCO PARRA: Bajo su conducción se concreta el programa de Tomic

Hoy se inicia el Consejo Ampliado del PDC: Cartagena

Hoy se inicia en el balneario de Cartagena el Consejo Ampliado del Partido Demócrata Cristiano que se prolongará hasta el domingo próximo.

En estas reuniones de trabajo se darán a conocer los diversos informes de las comisiones encargadas de redactar el programa presidencial de la campaña de Radomiro Tomic Romero.

Estarán presentes en los debates la Directiva Nacional del Partido, encabezada por el senador Benjamín Prado y el vicepresidente Jaime Castillo, parlamentarios y la Directiva de la J.D.C.



SALVADOR ALLENDE: "Es una maniobra de la derecha".

Perfiles:

Los "despatriados" se sabe donde están

En este tiempo de denuncias tremendistas, ha llamado la atención la formulada por el irascible diputado alessandrista, Victor Carmine, a quien se conoce por su afición a "irse de boca". Durante un programa de televisión, al cual fue invitado para explicar sus actitudes amenazantes en contra de la reforma agraria y de los funcionarios de CORA, el parlamentario proporcionó lo que algunos califican una información desmedida y lo que otros denominan escándalo.

Aseguró el representante derechista por Cautín que los empresarios e inversionistas viven una etapa de desconfianza, agregando como demostración de tal espíritu de inseguridad que se habrían exportado al exterior capitales por cinco mil millones de dólares, naturalmente en forma que las leyes chilenas no permiten.

Haciéndose eco de esta denuncia, un diputado comunista propuso que la Cámara realice una investigación y al efecto la Corporación dio este encargo a su Comisión de Hacienda, la cual, indudablemente, tropezará con una serie de dificultades, atendida la naturaleza del asunto de que se trata y las fuentes de información a las que deberá recurrir.

De todas maneras valgan algunas reflexiones sobre la materia, porque si la denuncia corresponde a una realidad, obligación es de todo ciudadano y más aún de un parlamentario proporcionar los antecedentes correspondientes, a menos que se haya actuado irresponsablemente.

Veamos algunas aristas del problema. La fabulosa cantidad a que ascendería esa fuga ilegal de capitales representa tres veces el Presupuesto Nacional de la Nación y el doble del Producto Nacional del país, considerando el valor que éste tenía en 1968 (E° 35.210 millones, según las Cuentas Nacionales calculadas por ODEPLAN). Por esta causa, el Ministro de Hacienda ha declarado que los cinco mil millones de dólares son una suma demasiado apreciable para emparentarse con alguna realidad y que, por lo mismo, se inclina a pensar que se trata más que nada de la frondosa imaginación de un parlamentario.

Desde otro ángulo, no es posible desconocer las vinculaciones efectivas del diputado Carmine con los círculos de la derecha económica, de lo cual fluye que alguna información ha captado en los cenáculos, tertulias y reuniones de los personeros y representantes de los grandes negocios. De ahí, entonces, que sea conveniente la investigación acordada por la Cámara, ya que cualquiera sea el monto de lo defraudado al país estaríamos en presencia de un delito penado por la ley, cuya sanción debería ser más elevada por el perjuicio que el traslado de capitales frescos significa a una economía, como la nuestra, que necesita de todo el aporte disponible al servicio del desarrollo y el progreso. Igualmente resulta útil considerar que tales capitales son el producto de ganancias obtenidas con el esfuerzo de toda la comunidad, con el sudor y la dedicación de los trabajadores de Chile.

Un simple vistazo nos permitirá concluir en que si hay personas empeñadas en remesar fuera de nuestras fronteras riquezas obtenidas en Chile y que se restan al país, su ubicación es muy fácil de encontrar. No están entre los pobladores, entre los trabajadores de la industria, entre los campesinos, entre los empleados, entre los profesionales honestos, los pequeños y medianos productores. Están en la derecha económica, entre los poseedores de la gran fortuna, que desgraciadamente son la gran mayoría de las veces los grandes explotadores de la contribución masiva a la comunidad.

El Ministro Andrés Zaldívar dijo, también que la fuga de esos capitales puede haberse producido durante el anterior Gobierno, el de Jorge Alessandri, principalmente durante la crisis de 1961, producto de las bruscas devaluaciones del escudo. En el Gobierno de Frei se ha aplicado una política cambiaria que no provoca esos sobresaltos, aparte de no haber recurrido tampoco al engañoso expediente legal del llamado "blanqueo de capitales" por el contrario, se han intensificado los controles para cautelar los intereses del país y una de las manifestaciones de tal claridad es la posición actual de la balanza de pagos.

Una última consideración: compartimos lo aseverado por el Ministro, en cuanto quienes sacan ilegalmente dinero del país para depositarlo en bancos extranjeros son unos "despatriados" y en el mismo plano deben ser considerados quienes sabiendo de esta situación no la denuncian y entregan los antecedentes probatorios o que induzcan a la comprobación de un delito de esta naturaleza, verdaderamente deleznable.

C. S.

En Jornadas Nacionales:

Asociaciones de ahorro buscan nuevos recursos

CON LA TERCERA y ultima sesión plenaria fijada para las 9.30 horas de hoy, finalizará en ésta capital las Séptimas Jornadas Nacionales de Ahorro y Préstamo, que fueron inauguradas el miércoles en el Casino Español.

La realización del torneo, según señalaron algunos de sus participantes, está dirigida, básicamente, a buscar formulas que permitan dar una solución habitacional a las 365 mil familias ahorrantes que tiene el sistema.

Otra de las materias que han sido analizadas dice relación con la forma o método que permita captar mayores recursos nacionales o internacionales para que las 22 asociaciones del país puedan ampliar su margen de atención en las demandas de créditos para resolver el problema habitacional de más de dos millones de personas.

En las Jornadas se han reunido los más altos directivos y ejecutivos de las Asociaciones que conforman un sistema que proporciona actualmente el 80 por ciento de las soluciones del problema de viviendas en el sector privado, con un promedio anual, desde que se creó hace nueve años del cincuenta por ciento.

ALGUNAS CIFRAS.

LA NACION conversó ayer con el presidente de la Confederación de Ahorro y Préstamo de Chile, Hernán Lavanderos, quien señaló que hasta la fecha se han captado 23 millones 700 mil dolares en créditos externos para sostener un sistema que no persigue fines de lucro sino que cumplir el objetivo de coadyuvar en la solución del agudo déficit habitacional que enfrenta el país. Esta gfalta es edel orden de las 500 mil casas.

En la actualidad se realizan gestiones para concretar con las Asociaciones similares de Estados Unidos otros aportes por orden de los 20 millones de dólares. Sin embargo, señaló Lavanderos, es indispensable que exista también un incentivo nacional.

También se aborda en las Jornadas el porvenir de las Asociaciones, el futuro del sistema y su contribución cada vez más positiva a la solución del problema habitacional y de desarrollo socio- económico del país.

Al dar a conocer resultados del sistema de ahorros y préstamos en cifras, al 31 de diciembre de 1969, el presidente de la Confederación indicó que el número de ahorrantes es actualmente de 364.811; el ahorro neto de 1.022.348.000; los préstamos otorgados, 70.491; saldo neto actual de préstamos, E° 2.346.877.090; metros cuadrados financiados, 5.143.189; inversiones netas captadas, 595.999.970 escudos; porcentajes del ahorro nacional que capta el sistema, 32,9 por ciento.

Ministro Zaldívar:

E°230 millones, déficit del fondo de pensiones del SSS

A doscientos treinta millones de escudos asciende el déficit del fondo de pensiones del Servicio de Seguro Social. Así lo informó el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, quien agregó que el cincuenta por ciento corresponde a la deuda del sector patronal.

Los pensionados están recibiendo el veinte por ciento a cuenta del reajuste correspondiente a mil novecientos setenta, cuyo monto aún no se ha determinado. Sin embargo, el Ministro de Hacienda señaló, que el monto sería del orden del treinta y cinco por ciento.

Con respecto al 17,5% del reajuste que se les adeuda de 1969, dijo que se les cancelará en el mes de agosto.

El Ministro Zaldívar, que se reunió en la tarde de ayer con la comisión encargada de estudiar el proyecto de financiamiento de dicho fondo de pensiones, agregó, que el Servicio de Seguro Social atravesará este año por grave crisis, debido al desfinanciamiento del sistema previsional.

En Colchagua:

48 campesinos reciben títulos



La vivienda del campesino ya no es más de adobe y totora, ahora, las casas son de cemento y ladrillo y los planos contemplan también la ampliación de la vivienda.

CHIMBARONGO. Cuarenta y ocho familias campesinas de los asentamientos "San Fermín", "El Carmen de los lingues" y "Mariposas" se convierten desde hoy en propietarias de la tierra.

Los tres asentamientos fueron asignados en forma cooperativa, porque así lo quisieron los mismos beneficiados.

De los 48 propietarios, 20 corresponden a "Mariposas", lugar donde se realiza la ceremonia de entrega de títulos de dominio, 14 a "San Fermín" y otros 14 a "El Carmen de los Lingues".

MECANIZACION DE LA AGRICULTURA

Los trabajadores agrícolas de estos tres asentamientos han comprado diversas maquinarias, algunas de ellas, ahorrando parte de los anticipos que reciben mensualmente para su mantención y la de su familia.

Los de "El Carmen de los lingues" adquirieron un tractor equipado totalmente, un carro de arrastre, un arado, una rastra y otras herramientas. Por otra parte, edificaron una bodega de 250 metros cuadrados y 10 casas de ladrillo y cemento.

En "San Fermín" los campesinos compraron, con sus ahorros, un tractor y un pulverizador de espalda, que se agrega al equipo pastero completo, un arado, una rastra, otro tractor, dos colosos y varias herramientas.

Los asignatarios de "mariposas" tienen dos tractores, dos colosos, dos arados de disco, y un arado acequiador, este último comprado con sus ahorros de los anticipos.

El Presidente del Carmen de los lingues", Miguel Ponce, recuerda que "antes el patrón tenía puros arados de tracción animal y el trabajo era mucho más lento. Esto lo acertúa la declaración del dirigente de "San Fermín", Humberto Ramírez, quien expresa "por economizar los patrones, las cosechas le salían mal y ahí tiene usted el país tiene que comprar alimentos" de otra parte".

INCORPORACION DE NUEVAS TIERRAS

En dos de los tres asentamientos, los trabajadores han incorporado nuevas tierras al cultivo. En "San Fermín", los campesinos sustituyeron dos canales de regadío que ocupaban demasiada superficie y que, por otra parte, por su antigüedad estaban demasiado profundos los que dificultaba su limpieza. En su reemplazo hicieron uno solo de trazo más recto que los anteriores, recuperando 4 hectáreas de terreno, las que ya están preparadas para ser sembradas.

En "El Carmen de los lingues", los asentados limpiaron de zarzamoras unos potreros lo que significó la recuperación de otras 3 hectáreas.

PRODUCCION

En los tres asentamiento se cultiva principalmente maíz, papas, porotos, y trigo. En "San Fermín" se agrega tabaco y raps, y en "Mariposas" remolacha y empastadas artificiales.

La superficie de "El Carmen" es de 1.224,5 hás., de las cuales 143,2 son de riego. Los campesinos iniciaron la explotación ovina con 400 cabezas, número que ampliarán en el futuro porque existe la alimentación suficiente.

"Mariposas", que se inició como asentamiento el 4 de noviembre de 1968, tiene una superficie de 214,8 hás., todas de riego. San Fermín" alcanza a las 156,4 hás., de riego.

LA REFORMA AGRARIA DEBE CONTINUAR

"La Reforma Agraria debe seguir adelante, porque es la única solución para nosotros los pobres y para que podamos ser algo algún día dice Gabriel González, secretario de "Mariposas". El cree que los campesinos que se oponen a ella lo hacen porque "todavía el patrón les está cosquillando a ellos de que no debe existir la Reforma Agraria, y les ofrece este mundo y el otro para que se opongan a ella".

El vicepresidente de "San Fermín" Angel Peña recuerda "a mi mismo el patrón me botó la ruca en que viviamos" fue y le dijo a un compañero que le pusiera el tractor y nos dejó a mi y mi seis hijos durmiendo en la calle, y así no se cabrean todavía los demás compañeros, por eso que siga la Reforma Agraria adelante", finaliza Peña.

Otro de los aspectos por lo que consideran que la reforma agraria debe continuar es por la educación para los hijos. Todos los campesinos con los que conversamos afirmaron que ahora tienen facilidades para mandar a sus hijos a la escuela.

Peña, por ejemplo, señala que de sus seis hijos, cuatro están en la escuela" y ahí les dan desayuno y su almuerzo y los profesores los tratan bien. Antes cuando veían que era hijo de pobre, lo castigaban y hay que ver lo que pasaba si uno reclamaba, le decían de un burro no puede salir más que un hijo burro y lo hacían sentir vergüenza a uno".

Vea Ud., ahora, hasta en los Bancos nos reciben; fíjese que yo tengo 46 años, y de lo que me recuerdo nunca antes un campesino había pisado un Banco, para que también, si no teníamos nada que tener ahí. Eso es lo que nosotros hemos conseguido y por eso no queremos perderlo y la Reforma la vamos a defender" agrega Peña.

REALIZACIONES

La V Zona de Reforma Agraria abarca las provincias de O'Higgins y Colchagua. En esta zona ya se han entregado las escrituras de propiedad a 221 jefes de familias campesinos.

Desde que se inició el proceso (1965) en la zona, se han constituido 120 asentamientos beneficiando a 3.942 familias campesinas. En los 120 asentamientos hay una superficie total de 125.554 hás., de las cuales 48.583 son de riego.

Con el fin de mecanizar la agricultura, los campesinos han comprado 211 tractores, 207 carros de arrastre, más conocidos como colosos, cinco automotrices, tres camiones y 129 pulverizadores, aparte de otras maquinarias. Con esto se logró realizar una labor más eficiente.

En cuanto al rubro ganadería, los asentados han enviado representantes a la Argentina, asesorados por expertos, con el objeto de comprar reses. Ellos cuentan con 14.173 vacunos, 11.784 ovejunos, 2.463 porcinos y 3.480 caballares.

Los campesinos durante 1969 cultivaron 689 hás. de frutales, 718 de viñas, 10.935 de cereales, reforestaron 1.381 hás. y las praderas artificiales existentes subieron a 7.875 hás.

La producción de vinos durante el año pasado alcanzó a los 5.600.000 litros. Por otra parte, los asentados exportaron 100.000 cajas de peras y manzanas y 15.000 de melones a Inglaterra y Estados Unidos. Este año, se incorporó la cebolla y el ajo a Cuba.

La enseñanza no se ha dejado de lado. Hasta el momento se han alfabetizado 993 campesinos, a quienes les han enseñado a leer, escribir y las cuatro operaciones matématicas, los mismos compañeros asentados, después de un curso para aprender el método de enseñanza.

Paralelo a esto, periódicamente los campesinos reciben cursos de capacitación técnica y empresarial.

Dentro de la infraestructura realizada en las dos provincias, se contempla la edificación de 715 casas ocupando cada una de ellas una superficie que va entre los 55 y los 70 metros cuadrados. El plan de electrificación desarrollado hasta ahora beneficia a 478 familias campesinas. Fuera de de esto se han construido caminos (31 km) canales (20 km) y 30 bodegas.

Finalmente, con el fin de paliar los efectos de la sequía, se construyeron 6 tranques de acumulación nocturna con capacidad para 260.000 metros cúbicos y un bombeo mecánico.

UNION CIVICA DE ÑUÑOA CELEBRARA EPOPEYA DE IQUIQUE

La Unión Cívica de Ñuñoa, institución afiliada a las labores sociales de la comuna durante más de 15 años, ha celebrado una sesión de apertura de sus actividades anuales en que se reeligió nuevamente a su fundador y Presidente en este cargo, señor Enrique Leyens L.

El Domingo próximo a las 16 hrs. los socios y socias de la Unión Cívica visitarán como de costumbre en la conmemoración del 21 de mayo, a los asilados del Hospicio de Santiago, a quienes llevarán una embajada artística integrada por las señoras de la institución y obsequios comestibles y de ropa.

A la vez, para conmemorar la Epopeya de Iquique la Unión Cívica de Ñuñoa ha programado un interesante acto artístico en su sede de Irarrázaval 3054, para el lunes próximo a las 19.30 hrs., en que también tomará parte un conjunto de la institución y en el que se ofrecerá una charla del Profesor Sr. José Miguel Narbona. El Sr. Narbona se referirá al hecho histórico y su proyección en la juventud actual, como símbolo y como realidad. Se ha invitado al acto a las autoridades comunales, colaboradores y representantes de instituciones sociales y culturales.

En seminario 'caso chileno'

Severas críticas a seguridad social

CON LA INTERVENCION de más de cincuenta expertos continuó desarrollándose ayer el seminario "La Seguridad Social en el desarrollo económico. El caso chileno". El evento ha sido organizado por PLANDES y la Superintendencia de Seguridad Social. Lo patrocinan la Universidad de Chile y la Oficina Internacional del Trabajo (OIT).

La sesión de ayer estuvo destinada a analizar aspectos globales de la seguridad social. En general, la mayoría de los participantes hicieron críticas serias al sistema. El Superintendente de Seguridad Social, Carlos Briones Olivos, luego de una documentada exposición concluyó que el sistema chileno es un **"espectro"**.

"El espectro antecede al drama y éste a la tragedia", dijo.

Un elevado porcentaje de expositores ha coincidido en que el sistema de seguridad social que rige en nuestro país tiene bondades y defectos. Sin embargo, éstos últimos son de tal magnitud que han llevado a la organización previsional al caos. Entre las críticas más serias están las que se hacen por la gran cantidad de organismos previsionales que existen. Junto con ello, la entrega de beneficios en forma discriminatoria.

Uno de los exponentes de ayer fue Eduardo Miranda Salas, Director del Seminario. Al dar a conocer su trabajo "Un nuevo modelo para la Seguridad Social chilena", lanzó severas críticas contra la ley de Medicina Curativa.

Según Miranda este sistema de atención para los trabajadores ha demostrado, a pesar del poco tiempo que lleva en práctica, que es un rotundo fracaso. "El sistema por bonos —dijo— no tiene reales ventajas para los que deberían ser beneficiados".

"Por otra parte —señaló— que los médicos piden honorarios adicionales, lo que hace del régimen absolutamente inoperante y de un costo elevadísimo para quienes están obligados a recurrir a él. Este fracaso de Chile ya se ha comprobado en otras naciones como Francia".

Aparte de Miranda, también expusieron sus trabajos Carmen Arretx y Jorge Brenes, Carlos Briones, Patricio Busquet, Pablo Hunneus, Ricardo Moles, Cristián Ossa, Raúl Repetto, Rómulo Pino y Alejandro Villalobos.

El Seminario prosigue hoy con reuniones simultáneas y paralelas de los distintos grupos que abordarán los problemas que afectan a la Seguridad Social.

El evento se está desarrollando en la Sala de Conferencias de la FAO, en Avenida Providencia N° 871.

Exposición de ACOA se inicia mañana

MAÑANA se realizará en esta capital la XXIX Exposición Internacional de Perros Ovejeros Alemanes, organizada por la Asociación de Criadores de Ovejeros Alemanes de Chile, en el recinto de Avenida Vicente Pérez Rosales en La Reina.

Para actuar como jurado en este torneo canino se encuentra en Santiago el especialista japonés, Hiroshi Ohsone, afiliado a la German Schperd Association, desde mil novecientos cincuenta y nueve se desempeña como Presidente del Consejo de Jueces de la organización indicada filial nipona.

Aún no hay fecha para elegir Rector en la U.C.

● Hoy sesiona nuevamente el Consejo Superior

Aún no ha sido fijada la fecha de las próximas elecciones del nuevo Rector de la Universidad Católica.

En la sesión del martes 12 del presente, el Consejo Superior acordó la elección inmediata por 15 votos a favor, 3 votos para que las elecciones se realizaran en el mes de noviembre próximo y 4 abstenciones.

Hoy nuevamente sesionará el Consejo Superior, pero tratará sólo problemas de orden interno de esa casa de estudios y probablemente se fije la fecha definitiva de las elecciones.

Los temas que analizará el Consejo Superior en la reunión de hoy dicen relación con la creación de un Instituto de Ciencias Políticas, que surge a partir de un departamento creado el año pasado.

Además, se discutirá el proyecto que crea el Instituto de Sociología de la Universidad Católica, cuyo fin es promover la investigación en el campo de la sociología y participar en la investigación disciplinaria aportando una perspectiva ... cial.

También este Instituto ... programar y ejercer la do... de la Sociología, tanto ... Instituto como fuera de ... contribuir a la formación ... profesionales.

Finalmente, el tercer ... que tratará el Consejo Su... será la modificación de ... estructura interna de la Es... de Psicología.

Viuda de H. Mery agradece condolencias



El Ingeniero Agrónomo, mártir de la Reforma Agraria, momentos antes de su muerte. Herido en la cabeza y en estómago, es conducido a la ambulancia que lo llevó a morir al Hospital de Linares.

Con el intenso dolor que siento, por la trágica pa... de HERNAN, en los momentos que luchaba por principios de humanidad y justicia que en su ... albergaba, quiero agradecer con especial cariño a ... verdaderos compañeros de ideales, amigos campes... y a quienes de un modo u otro lo siguieron lealmen... su ardua lucha por alcanzar tan altos valores y por cuales dio su vida.

Que su sacrificio no sea en vano y nos dé a todos ... fuerzas, voluntad y firmeza para lograr y transforma... hechos concretos ese amor y solidaridad que ... reinar en la humanidad y por lo cual HERNAN ... luchó.

En la imposibilidad de retribuir el apoyo y aliento ... que cientos de campesinos y distintas personas me h... acompañado en estos días, deseo agradecer por ... intermedio, estas muestras de cariño y comprensión.

MARIA ANGELICA CASTRO DE ME...

Participación de la mujer en el año de la educación

"La Mujer Chilena Frente al Proceso de Cambio" es el tema del primer Seminario Organizado por la Oficina Nacional de la Mujer, como contribución al Año Internacional de la Educación patrocinado por la UNESCO.

Este evento contará con más de cien delegadas, representantes de diversos sectores y actividades, tales como Educación, Salud, Familia, Trabajo, Organización Social y Comunitaria venidas desde distintos rincones de todo el país.

El Seminario tiene como objetivo formar una clara conciencia sobre el rol activo que le corresponde asumir a la mujer chilena frente a los profundos cambios que se están operando en nuestra sociedad.

La Oficina Nacional de la Mujer, que dirige Gabriela Merino de Maluenda, atendiendo a sus fines y objetivos, espera que a través del estudio y la confrontación de ideas expresadas por las mismas asistentes se pueda analizar cuál es la dirección que debe tomar la mujer actual, cuál es su rol, su participación activa y su responsabilidad en este proceso de cambios que rompe con las normas tradicionales de vida.

Las sesiones y trabajo de comisiones se realizarán en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio en Lo Barnechea, durante los días 27, 28, 29 y 30 del mes en curso.

En una conferencia de prensa que se realizará el lunes 18 a las 11,30 horas, en la Oficina Nacional de la Mujer, se darán a conocer los alcances de este Seminario.

Reflexiones de M. Cristina Mery

Todos han opinado sobre el asesinato del ingeniero agrónomo de CORA, Hernán Mery, perpetrado el 30 de abril en el fundo "La Piedad", de Linares. Sólo la familia Mery guardó silencio. Ahora "La Nación" entrega a sus lectores, en carácter de exclusivo las reflexiones de la hermana de Hernán Mery, María Cristina, quien desea que todos los chilenos conozcan su verdad.

12 de Mayo de 1970

3.30 P.M. De una tarde igual a tantas en que me encuentro en la oficina y quisiera estar tan lejos, con mis padres, con mis hijas, con mis hermanos, sin amistades ni parientes, sólo con los nombrados, pero como ya dije, lejos. Todo ha sido tan terrible y aún no me convenzo de que Hernán esté muerto y menos aún de que haya sido asesinado. Es horroroso. Frente a mí tengo su retrato. Sale tal como era y me parece que lo veré en cualquier momento. A ése su hogar que era tan unido, no lo veo sin él, a esos pequeños niños no puedo verlos sin su padre que los adoraba. Lo siento a mi lado, converso con él a cada momento, y sin embargo, habrá reuniones familiares en que ya no estará más contándonos sus planes, dichoso de hacernos presente que había conseguido un nuevo policlínico o una nueva escuela para sus campesinos. Pasará un año, muchas Pascuas, y él no estará a nuestro lado. ¿Por que Dios mío? ¿Era preciso que él muriera para que se hiciera justicia, para que nos uniéramos todos, para que los cristianos despertáramos de nuestro letargo y nos diéramos cuenta de que Tú no aceptabas nuestra pasividad, que querías que nos transformáramos en verdaderos "guerrilleros de la paz", en luchadores de causas nobles y justas...? Dime Señor para todo ésto ¿se necesitaba un mártir?

Tú debes haber tenido una razon muy poderosa para llevártelo en plena juventud, con un porvenir brillante, con ... jer que lo amaba tanto, ... hijos tan pequeños. Ayú... a comprenderla, danos ... para soportar su pérdida ... dos los que tanto lo ... mos Te lo pido con fe. Se... lo pedimos todos y al ... tiempo Te pedimos que ... ga justicia, que no haya ... esta su muerte un ... para los diarios, un már... una causa ni un dolor ... para sus familiares. Que ... ga justicia en forma ... severa, que su muerte no ... sido en vano.

Un muchacho joven ... años lleno de ideales, de ... dinaria generosidad, mue... esa forma tan brutal ... canos Dios mío qué pasó ... por qué hubo de morir así.

Sé que está a Tu lado en ... instante y que es muy feliz ... nosotros no podemos ... marnos con haberlo perdido ... una manera tan cruel. Su ... tan sólo una chiquilla y con ... niños que ahora deberá ... adelante sola, pues el padre ... este hogar ya no llegará ... Una familia de siete com... nentes que siempre estu... juntos a través de la distancia ... de la que hoy quedan tres ... manas que lo lloran y nue... padres que ya jamás podrán ... ver a reír como antes ... perdieron algo tan suyo. Un hermano que está ... que junto a nosotros lo ... no comprende el porqué de ... ta horrible tragedia. Dios ... que estás con él que es ... que acá no cesamos de ... tarnos si habrá sufrido ... con tan horrorosa muerte ... tás aquí, Hernán, junto a ... uno de tus campesinos ... do a los que al igual que tú ... rán luchando y segu... ya has perdonado a los que ... vilmente te quitaron la ... pero los que aquí quedamos ... gimos justicia y confiamos ... Dios que esta se hará.

MARIA CRIST... MERY FUENZA...

Parceleros de San Dionisio serán propietarios:

72 títulos entrega Cardenal en Linares

MAÑANA, a las 13 horas, en el Fundo San Dionisio de la provincia de Linares, el Cardenal Raúl Silva H. hará entrega de los títulos de propiedad a 72 PARCELEROS. El fundo, con una superficie de 3.285 hectáreas (1.127 de riego y 2.157 de secano) era de propiedad del Arzobispado de Santiago y fue entregado al Instituto de Promoción Agraria, INPROA, para su estudio y acondicionamiento en el proceso de parcelación.

Con la entrega de títulos de dominio de la tierra en San Dionisio, culmina todo un proceso mediante el cual la Iglesia ha puesto en manos de los campesinos sus terrenos agrícolas. En una lluviosa tarde del 26 de julio de 1961, en el precordillerano fundo "Los Silos" de Pirque, se abrió en Chile, el primer surco de la Reforma Agraria. Lo hizo el obispo de Talca Monseñor Manuel Larraín, repartiendo, en un despojo voluntario, las 180 hectáreas a las 17 familias que en ese momento lo trabajaban.

Al poner en manos de los campesinos la tenencia de la tierra, el recordado Obispo señaló:

— Hoy se está haciendo aquí algo grande para el futuro de Chile. Hoy se termina en esta propiedad el sistema del inquilinaje. Hoy comienza una forma de trabajo ... conforme con las nece... actuales. Hoy se abre ... grupo de campesinos la ... bilidad de ser propie... agrícolas. Hoy se está ... un paso más para ... realidad las enseñanzas ... Cristo y la doctrina de ... Iglesia".

Conforme a la voluntad ... Obispo Larraín y de sus ... obispos de Chile, vertida ... documentos, "La Iglesia ... Problema del Campesino Chileno", y "El deber Social ... Político", el Instituto de Pro... ción Agraria, INPROA, co... el trabajo en los fundos "E... de Melipilla", "Las Pataguas ... Pichidegua "Alto de Las C... en Talca, "San Dionisio ... Linares, y otros más. Al m... tiempo, la Compañía de J... ponía en manos de CORA ... 1965, sus fundos Codao ... O'Higgins), de 1.128 hectáreas ... San Pedro (Prov. de Valparaíso ... de 5.256 hectáreas, no para ... fuesen expropiados, porque ... cabía esta situación dado ... buen pie de explotación de ... tierras, sino para que CORA ... repartiera entre los campe... sinos", a cambio de una ... bución en favor de la educación ... gratuita y demás fines de ... Fundación Alonso Ovalle".

Ley de seguridad... (Viene de la primera pág)

...ero los autores fueron ...etenidos por un policía ...e civil. En Independen... ...a, a la altura de la cua... ...a 3.800, se perpetró ...tro ataque que dejó un ...aldo de veinte pasaje... ...s lesionados. Otros fue... ...on registrados en Recole... ...a, interior de la Quinta ...ormal, en San Miguel, ...n la Gran Avenida y en ...tros sectores, según ...nformación de Juan Mari... ...akis, presidente del ...indicato General de ...ueños de Autobuses.

En la Intendencia se ...esolvió solicitar al Ejérci... ...o y a Carabineros que ...stablezcan puntos fijos ...n los terminales y reali... ...aran rondas para evitar ...stos atentados contra ...l público.

MAQUINAS EN SERVICIO

LA SUBSECRETARIA de Transportes informó a las 11 horas de ayer —y lo reafirmó en las primeras horas de la tarde— que el estado de la movilización colectiva de la capital fue ayer el siguiente:

EN SERVICIO

1.018 microbuses
1.058 taxibuses.
190 buses.
96 trolebuses.
800 taxis colectivos.

Conducidas por sus propios propietarios trabajaron setenta máquinas de las líneas Avda. O'Higgins; veinte en Catedral; quince Ñuñoa-Vivaceta; noventa y cinco La Granja; diez Tropezón; seis Vivaceta-Matadero; setenta Pila-Cementerio; quince Diagonal; cuarenta San Eugenio; cuarenta Avenida Matta, ochenta Matadero-Palma; treinta Pila Recoleta; veinte Avenida Chile; treinta y cinco Central Ovalle; diez El Golf Matucana; quince El Golf-Vitacura; ciento diez Ovalle Negrete; doce Los Leones; cincuenta y cuatro Villa Olímpica-Cerrillos; ciento sesenta y ocho San Bernardo; setenta y nueve Puente Alto y Matadero Palma—Paradero 18, nueve máquinas.

La mayor parte de estos vehículos realizaron su trabajo en las horas de mayor movimiento, entre las siete y las diez de la mañana y luego, desde las 16 horas.

Criminales atentados

Por lo menos dos personas ...ueron detenidas en horas de la ...añana de ayer, acusadas de ...oartar la libertad de trabajo y ...n relación con aislados inciden... ...s registrados en el segundo ...ía de paro de la locomoción ...olectiva particular.

Según informó la policía, a las 10.20 horas, a la altura del ...aradero 29 de la Gran Aveni... ...a, el microbús patente LK-31 ...e San Bernardo, manejado por **Enrique Ramón Bustamante**, de 34 años de edad, a quien acompañaba **Luis Antonio Moreno Castañeda**, de 30, ...ravesaron la máquina en la ...alzada con el objeto de obs... ...ruir el tráfico de otros vehícu... ...os. Bustamante, según se dijo, ...onducía sin licencia. Tanto el ...hofer como su acompañante ...ueron puestos inmediatamen... ...e a disposición del Cuarto ...uzgado del Crimen de San Mi... ...uel.

OTRO CASO

Otro microbús fue apedreado, ...uando, repleto de pasajeros, ...orría por Recoleta esquina de Emilio Zapata. Los autores de ...ste atentado, quienes logra... ...on darse a la fuga, preten... ...ieron, incluso, sin conseguirlo, ...rrancar el parachoques del vehículo.

Sin embargo, el caso que revistió más gravedad, fue el que ocurrió en Puente con Catedral, donde, a raíz del apedreamiento de un microbús, el chofer resultó con lesiones en el rostro y los ojos.

A las 13.15 horas, el microbús patente GFP-23 conducido por **José Fernández**, del recorrido Mapocho Lo Vial, transitaba por ese lugar, cuando, imprevistamente, desconocidos que viajaban en un coche Simca 1.000 le apedrearon, destrozando totalmente el parabrisas. Trozos de cristal impactaron en el rostro del chofer, quien logró detener la máquina. Un practicante que viajaba en el vehículo atendió de urgencia a Fernández, sacando de sus ojos restos de cristal del parabrisas. Luego fue conducido a la Posta Central.

EXCESO DE PASAJEROS

La falta de micros de la locomoción colectiva ha ocasionado más de algún accidente. A las 8.45 horas de ayer, en calle Recoleta con San Gerardo, una menor de 12 años, estudiante, identificada como **Emilia Núñez López**, cayó desde el bus en que viajaba, estrellándose contra el pavimento.

La niña viajaba casi colgando en la pisadera de un microbús que se dirigía hacia el sector céntrico de la capital. La herida, que resultó con lesiones menos graves en la nariz, fue atendida en la Posta del Hospital Roberto del Río.

Departamentalizar el Físico: aspiración de universitarios

LOS ALUMNOS DEL INSTITUTO de Educación Física, Deportes y Kinesiterapia dependiente de la Facultad de Filosofía y Educación de la U, paralizaron sus actividades y ocuparon el local en forma indefinida, argumentando que el proceso reformista, iniciado en la Universidad de Chile en 1967 ha hecho crisis en este Instituto.

Junto con ello, los universitarios dicen que a dicha crisis se agrega la que en materia de Educación Física y Deportes existe en el plano escolar, extraescolar y en el deporte de competencia, pese a la reciente dictación de la Ley de Deportes y Recreación.

Los alumnos del Físico son alrededor de 700 jóvenes y muchachas atléticos, con enorme energía y deseos de superación. Dentro de sus anhelos está el de poder alcanzar el prestigio que su profesión aún no ha alcanzado y se merece.

—"**Pese a la importancia que el profesor de Educación Física tiene** -explican los jóvenes—, **aún se le mira en menos. Está generalizada esa imagen del profesor de gimnasia que deja a sus alumnos jugando y haciendo ejercicios a su gusto, mientras él se pone a leer el diario o "hacer vida social"**.

—"**Y ello ha ocurrido, porque el profesorado antiguo no tuvo la preparación que actualmente se está dando. Ahora hay más conciencia y más claridad y de allí que ahora se le esté valorando en su justa medida**".

Sin embargo, los problemas que deben afrontar estos futuros profesionales son muchos. Aparte de este inmediato en el que piden una completa reestructuración del Instituto que los ha llevado a ocupar el local existen otros muchos.

Entre sus planteamientos manifiestan que es necesaria la inmediata "departamentalización" del actual Instituto de Educación Física, conforme a los principios de la Reforma Universitaria. Esta departamentalización implica que la Educación Física y el Deporte Universitario sean organizados y dirigidos por ese departamento.

—"**Aquí se han sofocado los hábitos de la Reforma Universitaria, con un afán, al parecer, de mantener las arcaicas estructuras. El año pasado hubo un movimiento similar al de ahora y las autoridades del Instituto se comprometieron a tener el departamento totalmente estructurado en un plazo de no más de tres meses, y no hicieron absolutamente nada**".

—"**En un comienzo** —explicó Hipólito Valencia— **hubo completa unanimidad de realizar esta paralización tanto de académicos, no académicos y alumnos. Pero intereses personales movieron a algunos a tergiversar los hechos llegando a decir que el objetivo del movimiento era que se creara una nueva Facultad de Educación Física**".

—"Ello es totalmente absurdo y falso. Si ni siquiera somos en la actualidad un departamento, ¿cómo podríamos aspirar a una Facultad?, aunque después de todo, hacia el futuro podría pensarse en algo así.

—"**Lo que ha sucedido** —dice Rafael Ureta— **es que una estructuración como la que necesita el Físico, dejaría ver que hay muchos profesores que no tienen la formación profesional que aquí se requiere y que por tanto deberían desaparecer**.

—"Junto con ello se dijo que este era un movimiento fundamentado en la aceptación o rechazo del director, Alberto Parada Miranda, sobre lo que hay bastante que decir también. Pero esto no es el problema de fondo. Lo que importa ahora es la estructuración del departamento".

UN PASO HACIA EL FUTURO

Una semana va a completar el alumnado del Físico con su escuela tomada. Las horas transcurren entre reuniones, práctica de deportes, gimnasia, conversaciones y compra de alimentos.

A la entrada, una pareja encargada de la vigilancia se entretiene "jugando a las bolitas". Un poco más allá, otros más atléticos trotan alrededor de la cancha en donde se practican tiros al arco. Dentro del local muy frío, las niñas pintan carteles, preparan las comidas o se preocupan de la ropa de sus compañeros.

En general hay tranquilidad y mucha seriedad. Para ellos esto no es una toma más de local. Un futuro mejor está en juego.

Todos están de acuerdo en señalar que lucharán y propugnarán para que los beneficios económicos que la actual ley de Deportes y Recreación entrega, no vayan a servir a simples minorías, ni que se dilapiden elevadas cantidades de dinero en eventos de tipo internacional con equipos que "no representan nuestra realidad deportiva ni esfuerzo alguno de calidad por parte de sus directivas".

Con respecto a la actual legislación sobre "Deporte y Recreación", los alumnos del Instituto dicen que la ley entrega al Deporte Escolar, dependiente del Ministerio de Educación, un 15% de su presupuesto. Sobre esta materia señalan que el Ministerio debe dictar a la brevedad posible el decreto de reglamentación del deporte escolar conforme al Proyecto elaborado por el Departamento de Educación Física de ese Ministerio, la Asociación de profesores de Educación Física y el Instituto.

Es legal orden de arresto contra empresarios agrícolas de Chillán

Corte de Apelaciones rechazó -en fallo unánime- recurso de amparo de Jorge de la Sotta y de Renato Gazmuri.

CHILLAN (Especial, por teléfono). La Corte de Apelaciones de esta ciudad, en fallo unánime de sus Magistrados, rechazó el Recurso de Amparo deducido por los empresarios agrícolas Renato Gazmuri y Jorge de la Sotta y los campesinos que le son adictos, Genaro Soto y Gastón Valladares, confirmando, de esta manera, que la detención decretada por el Gobierno, a través del Ministerio del Interior, en contra de estas personas por contravención de la ley sobre Seguridad Interior del Estado, estuvo perfectamente ajustada a derecho.

Estas mismas personas, tras ser interrogadas por el Ministro sumariante, Luis Silva Fuentes, ingresaron a la cárcel local, en calidad de detenidos, pero en libre plática.

Renato Gazmuri, y Jorge de la Sotta, reconocieron sus expresiones, ampliamente difundidas por la prensa escrita y radial, en el sentido de que ellos se resistirían violentamente con las armas incluso, a las expropiaciones acordadas por la Corporación de la Reforma Agraria (CORA).

En el Departamento de Bulnes de esta provincia, existen tres predios agrícolas sobre los cuales pende la medida de expropiación. Ellos son los fundos "La Ermita", "Los Robles" y "Selva Negra".

El abogado René Correa alegó ante la sala integrada por los Ministros Gustavo Beirefield, que presidió, Eduardo Bravo Ubilla y Leonel Berau, sosteniendo que la detención de Jorge de la Sotta Mizón, Renato Gazmuri Schleyer, José Gerardo Soto Romero y Gastón Valladares Valladares, se había efectuado fuera de los casos prescritos por la ley.

Por su parte, el defensor Fiscal puntualizó que el Ejecutivo al dictar la orden de aprehensión se había ajustado perfectamente a los preceptos legales que le permiten detener a un ciudadano, que ha quebrantado de hecho o de palabras algunas de las normas que reglan la Seguridad Interior del Estado. Terminó recabando de la Ilustrísima Corte, se sirviera desechar el recurso de Habeas Corpus, por improcedente.

El recurso fue rechazado por tres votos a cero, porque las órdenes de aprehensiones se adecuaban a las normas jurídicas exigidas por la ley.

LAS EXPRESIONES DELICTIVAS

En una entrevista Renato Gazmuri Schleyer, dirigente de los Empresarios Agrícolas de Ñuble, tuvo expresiones como éstas: **"Reportero: ¿Cuál es la posición de ustedes frente a los recientes sucesos de Longaví? Gazmuri: "Es un accidente más de la Reforma Agraria. El hecho mismo ocurrido con el señor Mery lo considero un asesinato. LO MALO ES QUE EL AUTOR INTELECTUAL DE ESTE DELITO ESTA SIENDO BUSCADO DONDE NO PUEDEN ENCONTRARLO; ESTA EN LAS ESFERAS MISMAS DEL GOBIERNO Y NO EN LA PIEDAD".**

Otras expresiones, QUE NO HAN SIDO DESMENTIDAS HASTA AHORA, de los Empresarios Agrícolas, son de tenor siguiente: **"LA "CORA" NOS SACA MUERTOS DE AQUI"; "CUANDO ESTEMOS TODOS MUERTOS ENTRARA LA "CORA"**.

ATENTADO REACCIONARIO

La policía de Parral informó que en la madrugada de ayer explotó una bomba de regular poder explosivo en las oficinas de la Cooperativa Rural Eléctrica y el estallido ocasionó la rotura de tres ventanales del inmueble, ubicado en la intersección de las calles Aníbal Pinto y Libertad. También provocó la rotura de los vidrios de la casa particular situada frente a la Cooperativa, ocupada por Luis Espinoza Parra.

En el lugar del suceso la policía halló un papel manuscrito en que se expresa: **"Esta acción es una respuesta a la violencia de momios y burgueses"**.

Las fuentes policiales se inclinaron porque los autores del atentado terrorista son elementos precisamente derechistas, interesados en alterar el orden público en la provincia para justificar su actitud de abierto desafío a las autoridades administrativas y judiciales. La policía se basó en el hecho de que los elementos extremistas de Izquierda no dejan jamás "mensajes" cuando expropian bancos o hacen explotar bombas. Por otra parte, la Cooperativa Rural Eléctrica está integrada, precisamente, por empresarios agrícolas.

Novelesca experiencia de agricultor:

Viajó a Santiago para ser secuestrado por una banda

Después de prolongadas diligencias, funcionarios de la Comisaría La Cisterna de Investigaciones lograron dilucidar un extraordinario y novelesco caso policial, cuyo principal protagonista fue un comerciante chillanejo, quien fue secuestrado por un grupo de delincuentes. Uno de estos últimos cultivó la amistad con su víctima y, aprovechándose de su credulidad, le invitó a Santiago, donde fue conducido a una pieza, atado y amenazado de muerte. El jefe de la banda, usando los documentos del comerciante, logró que los familiares del trabajador le entregaran una fuerte suma de dinero.

Terminado el caso, se encuentra ahora a disposición del Octavo juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, **Mariano Gallardo Pérez** de 20 años, comerciante ambulante en géneros y **Raúl Riveros Vásquez,** de 31 años, vendedor viajero. El primero fue acusado de robo con intimidación y el segundo por encubridor en el mismo caso. Sin embargo, los detectives aún no logran detener a los dos delincuentes habituales, contratados por el primero para concertar el secuestro.

UNA "SINCERA" AMISTAD

Mariano Gallardo, mientras se desempeñaba como vendedor de géneros en Chillán, entabló amistad con el comerciante y agricultor **Bernardo Parra Valladares.** Luego de invitarlo en varias oportunidades a cenar en diversos lugares, obtuvo su confianza y le propuso trabajaran en sociedad en un negocio de compra y venta de vehículos. Una vez que llegaron a un acuerdo, Gallardo se trasladó a Santiago con la promesa de encontrar vehículos que Parra adquiriría.

En esta capital, el estafador se concertó con dos delincuentes habituales y arrendó una pieza en calle Ramón Freire 9917 en La Florida, a la altura del paradero 22 de Vicuña Mackenna.

A sus nuevos "socios" les puso al corriente de su plan y les indicó que aguardaran en ese lugar el día 14 de abril.

Posteriormente, y por medio de un telegrama, se comunicó con el comerciante y agricultor en Chillán, señalándole que viajará a la brevedad posible a esta capital, puesto que tenía un buen negocio en perspectiva. Por este motivo, le reiteró que trajera la totalidad de sus documentos personales.

NEGOCIO A PUNTA DE PISTOLA.

Cuando Bernardo Parra Balladares llegó a esta capital, Gallardo le condujo hasta la pieza que había arrendado y en la que le aguardaban los dos delincuentes cuyos nombres no han sido revelados. Allí el agricultor se vio encañonado con sendos revólveres por los delincuentes y, luego, sin que Gallardo emitiera una palabra de explicación, fue maniatado, al mismo tiempo que le sustraían dos cheques y los documentos de identidad.

Con los cheques, el estafador se dirigió en un taxi hasta Chillán, presentándose en el domicilio de Parra a cuyo hijo le manifestó que debía cobrar dichos documentos, ya que así se lo pedía su padre. Para corroborar esto le presentó el carnet de identidad. Los parientes del afectado, sin sospechar lo que realmente sucedía, cobraron los documentos por un total de 30 mil escudos, suma que fue entregada a Gallardo.

Finiquitada la primera parte de su singular operación estafa, el delincuente retornó a Santiago y en la misma noche soltó al agricultor. Le condujo en un vehículo particular, siempre ayudado por los delincuentes y a punta de pistola, le abandonaron en la Plaza Almagro, al mismo tiempo que le hacían presente que si daba cuenta a la policía le darían muerte.

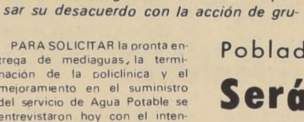
EQUITATIVO REPARTO

El dinero, sustraído con tan malas artes y con un plan de envergadura, lo distribuyó Gallardo pagando a cada uno de los delincuentes que le ayudaron en la **"operación"** y, con el resto, se concertó con el otro detenido, **Raúl Riveros.**

Este último obtuvo una cuenta corriente en el Banco de Londres con un depósito previo de 20 mil escudos. Posteriormente, ambos viajaron a Rancagua y compraron una camioneta, dando los veinte mil escudos de pie y firmando letras por el resto.

Cuando se proponían iniciar sus actividades, siempre delinquiendo y esta vez contando con el vehículo, fueron detenidos por funcionarios de Investigaciones.

En un comienzo y en el cuartel policial, los individuos negaron toda participación en este hecho, incluso cuando fueron careados con la víctima. Sin embargo, sus falsos argumentos cayeron cuando los investigadores ubicaron el taxi en el cual Gallardo viajó hasta Chillán y cuyo conductor le reconoció como la persona que le había cancelado mil escudos por una carrera de ida y vuelta hasta esa ciudad. El hijo del afectado, a su vez, reconoció al delincuente como la persona que se presentó en su domicilio con el carnet de identidad de su padre y que, posteriormente, recibió el dinero en efectivo de los cheques.



Sesenta habitantes de la población La Bandera llegaron hasta las oficinas del Intendente Jorge Kindermann a expresar su desacuerdo con la acción de grupos extremistas, dijeron que ellos están trabajando por el progreso de la población, pero sin compartir métodos tácticas extremistas.

Pobladores con el Intendente:

Serán acelerados trabajos en policlínica de "La Bandera"

PARA SOLICITAR la pronta entrega de mediaguas, la terminación de la policlínica y el mejoramiento en el suministro del servicio de Agua Potable se entrevistaron hoy con el intendente de Santiago, Jorge Kindermann, alrededor de ciento veinte vecinos de la población "La Bandera" de esta capital.

Los pobladores llegaron hasta la oficina de la autoridad provincial, acompañados del subsecretario de la vivienda Cesar Díaz Muñoz, y del gobernador del departamento Presidente Aguirre Cerda, Eduardo Gariazo. En su mayoría, eran dirigentes de diversas organizaciones comunitarias existentes en el citado núcleo habitacional. Destacaron, en primer lugar, que ellos no tenían nada que ver con los pobladores que hace algunos días se tomaron el inmueble donde funcionará un retén de carabineros en dicha población agregaron que a ellos les interesa la construcción de la policlínica, al igual que la instalación de un puesto policial en el sector ya que allí, en su mayoría, residen obreros con sus familias que no desean exponer sus pertenencias al robo, sobre todo en la actualidad en que aun no poseen una vivienda que cumpla con los requisitos mínimos de protección, ya que sólo cuentan con cartones, frazadas y nylon para protegerse. Esta falta de abrigo ha determinado que numerosos niños se hayan resfriado y necesiten atención médica.

Respecto al abastecimiento de agua potable, señalaron que cuentan con pilones en las calles y esperan que pronto se inicien los trabajos para el servicio domiciliario del vital elemento, así como también la pavimentación de calles y la instalación de soleras.

Señalaron, además, que se han sentido atropellados por un "Pseudo" dirigente de la población llamado Ernesto Caneo, quien se hace llamar presidente del sector norte de dicho núcleo habitacional, en circunstancias que no ha sido elegido por los pobladores para ocupar [...] cargo.

El intendente, luego de [...] charles, les manifestó que [...] bierno tiene especial [...] en solucionar los problemas [...] afectan a los citados [...] dores, razón por la cual [...] cen los esfuerzos nec[...] para llevar a efecto esa [...] sa en breve plazo. Añadió [...] policlínica solicitada [...] construyendo y quedará [...] nada a fines del presente [...] Por su parte, el subsecretario [...] la vivienda les dio la seg[...] que tendrán preferencia [...] entrega de mediaguas, [...] sus inscripciones cuentan [...] la antiguedad requerida [...] cuanto al mejoramiento de [...] lles y veredas, como tam[...] del servicio de agua potable [...] trabajos comenzarán la [...]xima semana.

Enfoque gremial

No quedaron conformes los funcionarios del Servicio de Seguro Social, con la fórmula de arreglo que les propuso el Ministerio del Trabajo; para que pongan fin al conflicto que ayer cumplió 17 días.

Según informaron dirigentes de estos trabajadores, en la fórmula no están contenidas las peticiones que ellos habían planteado. Dijeron que el Ministro les había propuesto la nivelación de sueldos y salarios en tres etapas. La primera, con 300 escudos a contar desde marzo, más de un 25 por ciento destinado al personal de servicios menores; la segunda etapa, consulta la nivelación del quinto grado administrativo al séptimo administrativo y a contar de noviembre próximo. Esto es lo que no agradó a los funcionarios, que piden que sea a contar desde julio. Finalmente, la tercera etapa consultará una escala de sueldos uniformes para los funcionarios de todas las cajas de previsión, que será aplicada a contar de 1971.

Mientras tanto el problema se sigue encrespando. La falta de pago a los pensionados y montepiadas ha creado un serio problema a más de 300 mil personas que debían haber recibido ya este beneficio. Por otra parte, la Confederación de Trabajadores del Cobre y la Federación Minera, acordaron un paro condicionado de adhesión a los funcionarios del Servicio de Seguro Social, para una fecha que aún no ha sido fijada.

PARO EN CHILECTRA

Como un medio de activar la solución de su conflicto, los trabajadores de CHILECTRA iniciarón en la mañana de ayer un paro de 24 horas, prorrogable. El movimiento afecta a cerca de 4.000 personas, que trabajan para esta empresa en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua. Los dirigentes de los trabajadores señalaron que el paro se hacía porque la empresa no ha respondido favorablemente a las peticiones de mejoramiento en el sistema de indemnización por años de servicio, formuladas por este personal.

CONFLICTO SOLUCIONADO

También hay conflictos solucionados en el día laboral de ayer. El del fundo "Barraca Bucalán" ubicado en la provincia de Concepción y que afectaba a 120 trabajadores, terminó cuando se aceptó un arreglo. El movimiento se originó cuando fueron despedidos 40 obreros. Para terminar con el conflicto se acordó que 20 se reintegraran a sus labores y a los otros 20 se les cancelara una indemnización. Además, la CORFO los contratará de inmediato, para ocuparlos en tareas de reforestación. Un final feliz, como el de las películas.

LA CASA PROPIA

Por su parte el Ministro de la Vivienda dio una noticia muy buena a los dirigentes de la Federación de Trabajadores de esa Secretaría de Estado. Andrés Donoso les dijo que tenía el propósito de firmar un convenio con la Federación, que permitirá que los funcionarios obtengan su propia casa. La medida favorecerá a 14.000 personas, entre empleados [...] obreros del Ministerio, [...] mu, Corvi, Corhabit y [...] además de la Empresa [...] Agua Potable y Caja [...] de Ahorro y Préstamos.

PIDEN LA FABRICA

En carta al Presidente [...] los trabajadores de la Fá[...] de Carrocerías Metálicas [...] Ortega, ubicada en [...] Gaspar de Orense 648, [...] comuna de Quinta Normal [...] informaron de su caso y le [...] ron su intervención para [...] rarse su fuente de trabajo.

Señalaron que la indu[...] comenzó a funcionar el [...] 1950, reparando micros y [...] cando carrocerías de [...] Le fue bien y entre 1954 y [...] alcanzó su máximo esplen[...] Desgraciadamente, el propie[...] rio empezó a hacer inversio[...] en rubros que nada tenían [...] ver con la fábrica, hasta que [...] 1969, la industria estaba al [...] de de la quiebra. Lo grave [...] que a los trabajadores el [...] trón les adeuda salarios, as[...] ciones familiares, vacacio[...] y etc., muchos etc., que por [...] sólo rubro de imposiciones [...] el Seguro Social alcanzan [...] millón de escudos.

Ante esta situación, habla[...] con el patrón y le pidieron [...] les entregara la fábrica a [...] bio de lo adeudado. Acep[...] pero cuando llegó el momento [...] de hacer el traspaso legal cam[...] bió de idea y se retractó y [...] que aceptaría la quiebra de [...] empresa.

REANUDACION DE FAENAS

El Ministerio del Trabajo dictó un decreto orde[...] do la reanudación inmediata [...] de faenas en el fundo Cam[...] Sano, de Bucalemu, en [...] Departamento de San An[...] nio. Como interventor nom[...] bró al Inspector del Trabajo [...] Luciano Fuentes Varela.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

Solicitadas desde el 24 de Abril al 8 de Mayo de 1970.
Santiago, Mayo 15 de 1970.

Clase 2.- Briquetas, breas, alquitrán de hulla. "INCOGAS".
Clase 4.- Metales, Cerrajería, ferretería. "TAMET".
Clase 7.- Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso. "ZONE", "MELLO —D2; "Termita" Thermix".
Clase 10. Maderas en bruto, trazadas, canteadas. "FIBRESIN".
Clase 11. Alquitranes vegetal resinas y gomas en bruto. "ZONE".
Clase 12. Caucho, gutapercha, corcho. "RAVINAL".
Clase 19. Aceites y grasas lubricantes y para pintura. "ZONE", "DORTAN"; "SPARTAN"; "INCOGAS"; "G" etq.
Clase 20. Adhesivos, pinturas, barnices, pastas. "ZONE"; "ALERCE"; "JIFFY"; "ZEBRA"; "ANTIQUING"; "PINTOPAL".
Clase 21. Jabón común y preparaciones para lavar. "BARBARITA LEE" "PIN ROSE" "BABYSHINE"; "BABYSMILE"; "BLUE MAGIC"; "ALERCE" "DOWPER". "JIFFY"; "KARPOL"; "ZEBRA".
Clase 24. Papeles decorativos. "MURIMETAL".
Clase 28. Herramientas, cuchillería, máquinas-herramientas. "M.G.A." "TRANSVA 70"; "MECMAN"; "M" etq.
Clase 29. Máquinas para coser, tejer, hilar, bastidores maniquíes "WANORA LADY TRICOT MEMORAMA".
Clase 30. Máquinas y aparatos de aseo. "M. G. A.".
Clase 32. Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación "Lalique". "TERMOMARA"; "KELWEST".

Clase 34. Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio. "TITAN"; "MECMA", "M" etq.
Clase 35. Aparatos para crianza y conservación de animales. "MECMAN". "M" etq.
Clase 36. Máquinas, aparatos y vehículos. "T.H."; "THERMOSTROBE" "M" etq "MECMAN"; "GENERAL MOTORS"; "SUPROPAC"; "CARELLO"
Clase 37. Telégrafos, teléfonos, radios, señales, "MECMAN"; "M" etq.
Clase 38. Receptáculos de metales preciosos, obras de ornato. "LALIQUE".
Clase 39. Vajilla, utensilio y envases metálicos no preciosos. "INCOGAS".
Clase 41. Recipientes y vajilla de vidrio, loza y porcelana. "LALIQUE".
Clase 42. Muebles, maderas elaboradas. "FIBRESIN"; "ELMAT" etq.
Clase 45. Telas y tejidos. "MELLO —D"; "HANES"; "JEINS" "CONFORM".
Clase 46. Colchados, cortinas, alfombras. "MELLO —D"; "HANES"; "JEINS"; CONFORM"; "LOS TUERCAS" etqs "SHERATON".
Clase 47. Ropa de vestir, interior y exterior. "CLUB 92"; "CHONY"; "ASWAN" etq.; "L'EGGS" etq.; "JEINS"; "CONFORM"; "REBELL" etq. "GIVENCHY"; "GIOVANNI".
Clase 48. Artículos de pasamanería, botonería. "HANES"; "JEINS" "CONFORM".
Clase 50. Calzado. "DISEÑO DE TRES BANDAS O FRANJAS" 2 etqs.
Clase 53. Artículos para fumadores. "MONTBLANC"; "SHERATON".
Clase 55. Grabados en metales. "LOS TUERCAS" etq.
Clase 56. Instrumentos y útiles de tocador. "MOLTEX"; "M. G. A.".
Clase 57. Productos de perfumería. "MARY LOWELL"; "BARBARITA LEE"; "BABYSHINE"; "BABYSMILE"; "INTRIGUE"; "STAG"; "BING"; "RING" Etq.; "MOLTEX"; "COMMAND DRY AND NATURAL"; "BRONSIN"; "REBEILLA"; "LI"; "LA UNICA"; "SILUETA RAPID COLOR"; "IGORETTE 20 MINUTES WASH COLOR"; "IKEBANA"; "FAMY"; "VARIETON"; "REGATTA"; "SHERATON"; "AERO"; "KLENZO".
Clase 60. Leche en todas sus formas. "CALO" etq. "PARISIEN"; "CHIRRICO".
Clase 61. Aceites comestibles, especias y aliños, "IPAL" 2 etqs.
Clase 63. Harinas, fideos, pan, pastas alimenticias "PRE— PIZZA".
Clase 64. Conservas alimenticas no dulces. "SAN JORGE"; "IPAL" 2 etqs.; "SHERATON".
Clase 66. Galletería, pastelería, confitería. "PELUSA"; "CHOCOMINT"; "NESTALBA"; "PARISIEN"; "CHIRRICO"; "VIT"; "CAROLINE"; "DENISSE" "LISETTE"; "LUXOR'S; "SI— BOM— AID"; "GRATOLIPTUS"; "MENTONA"; PLUMA".
Clase 67. Alimentos para niños y enfermos. "CALO" etq.; "ELACTINO".
Clase 68. Bebidas analcohólicas. "96"; "99", "SANSON"; "SHERATON".
Clase 96. Bebidas alcohólicas. "LA CANDELARIA" etq.; "SOL DE ICA"; "EL DESCANSO", "GUAIÇO BAJO" etq.; "96"; "99"; "QUILMES IMPERIAL"; "SHERATON"; "AMBASSADOR" etq.

Clase 70. Alimentos para animales. "AGROQUIM".
Clase 71. Tabacos, (cigarros), cigarrillos. "SUPERLONGS" "MONTBLANC"; "CYTREL"; "SHELTON".
Clase 72. Artículos deportivos, juegos y juguetes. "GUAU" etq.
Clase 74. Tela y ropa impermeable. "ZONE".

Clase 75. Medicinas y productos químicos y farmacéuticos "ORANSTICK". "SINTAVERINA"; "ETUMINE"; "YODOSEL"; "PLOP" "PIGMENTEN"; "MONOCILINA"; "TTG"; "MASACRON" etq. "NITRONET"; "TONOMETRIN"; "GASTROSECRIN"; "RESOCIT" "VIRULEGOL"; "ACITRIN"; "ACOTEBEN"; "ANTESAN"; "ALLOTEBEN" "ASPIRHEUMAL"; "BAYSALDAN"; "BREVISPAL"; "CILLOJEKT" "CILOVITAN"; "DEMILES"; "DORMACIL"; "EFICAZON"; "ENVIONAL" GERMISEPTAL"; "LOMROSA"; "LORUSIL"; "MEGASPORIN" "MONOTEBEN"; "MYOTEBE"; "PERTEBEN"; "PIROPLASMIN" "PLURISTAT"; "POLYTEBEN"; "PURPASIT"; "RUPURUT" "SALOVITAN"; "SECUROPEN"; "SUPRASPORIN"; "SYNCHORNITON" "SYNMYCIN"; "STABILOPEN"; "TARDOKOMBIN"; "TARDOTEBEN" "TEBERETARD"; "TETRASPORIN"; "TRECOLO"; "ULTRASTREPT" "I institut merieux66 ETG"; "ACARALATE"; "ACARABEN" "ACROQUIM"; "CARDIRIN"; "PERMUCAL"; "CILACLOX"; "FASICON"; "SUPROPAC"; "REPOVAR"; "MICROGYNON"; "AERO".
Clase 76.- Abonos artificiales.- "AGROQUIM".
Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos.- "NUK"; "MOLTEX"; "SOFNET"; "DENTSPLY".
Clase 78.- Relojes y cronometría.- "V CONIC".-
Clase 79.- Artículos ópticos y de cálculo.- "THERMOSTROBE"; "APOLLO"; "CADET"; "ROY"; "PAULETTE"; "PLANNING"; "MECMAN"; "M" etq.-
Clase 80.- Instrumentos acústicos y musicales.- "MECMAN" "M" etq.-
Clase 81.- Impresos no periódicos.- "GUIA DE MEDIOS", "L.B." "AHORA EL CHOCOLATE QUE ES CHOCOLATE SE LLAMA COSTA"; "ETIQUETA"; "VAYA CON DIOS Y CON LA OTRA"; "ENATUR"; "LALIQUE"; "AHORA EL CHOCOLATE SE LLAMA COSTA"; "96"; "99"; "MOCI" etq.; "EUREKA"; "GOMIGUAU"; "LOS TUERCAS" etq.; "SPORT Y MOTOR" etq. "SEA"; "i i".
Clase 82.- Publicaciones periódicas.- "AMERICAN NEWS"; "EL DIA"; "LAS NOTICIAS DE ULTIMA HORA"; "AQUELARRE"; "SPORT Y MOTOR" etq., "SEMBRANDO".-
Clase 83.- Armas de toda especie.- "IREGEL".-
Clase 84.- Artículos no comprendidos en las demás Clases.- "OUTINORD" etq.; "AGSA".-

ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"MANUEL RODRIGUEZ" predio urbano en Stgo.- **"FIGALEM"; "ARIES"; "TOR"** empresa constructora en Stgo.- **"GARDENTUR"** agencia de viajes y turismos en Stgo.- **"BAM"** empresa de transporte en Stgo.- **"APOQUINDO"** venta de automóviles en Stgo.- **"MANTAX"; "LOS TUERCAS"** etq. garage en Stgo.- **"VISOMAC" "TELEMAC"** taller de reparación de radios y televisores en Stgo.- **"EL DORADO"**, hotel y similares en Stgo.- **"BALLY"** zapatería en Stgo.- **"KELWEST"** fca. accesorios para instalaciones térmicas.- **"SAMS"; "LA CASONA"** empresa de transporte en Stgo., Valpso. y Aconcagua.- **"BAM"** empresa de transporte en Valpso. y Aconcagua.- **"CAMDROTUR"** empresa de transporte en Stgo. y O'Higgins.- **"VILLA SAN BERNARDO"; "LOS PELMENCHES"; "LOS SACERDOTES"** conjunto musical.- **CARL ZEISS JENA"** fca. arts. clase 79.- **"PULGARCITO** jardín infantil, sala cuna y similares en Stgo.- **"ENATUR"** agencia de viajes y turismo en Stgo., Valpso. y Concepción.- **"RINCON JUVENIL DE RAPHAEL** club social y cultural en Stgo.- **"INCOGAS"** fca. y venta clases 2-19 y 39 en Stgo. **"POLLORICO"** bar en Stgo. y Valpso.- **"AICE"** of. ingenieros consultores en Stgo.- **"AGROQUIM"** venta clases 70-75 y 76 en Aconcagua, Valpso., Stgo., O'Higgins, Colchagua, Curicó, Talca, Maule, Linares, Concepción, Ñuble, Bío-Bío, Malleco y Cautín.- **"GIOVANNI"; "CONEJITOS"** venta de ropa de vestir en Stgo.- **"EL ROBLE"** empresa de transporte en Stgo.- **"CILIN—GAS"** venta artefactos para el hogar en Stgo.- **"ITEM"** of. ejecución de instalaciones térmicas y mecánicas en Stgo.- **"EL DORADO"** almacén de abarrotes en Stgo.- Fiambrería en Stgo.- **"TECNOVA"** maestranzas.- **"GALLUP"; "ICOP"; "GALLUP"** organización de encuestas en Stgo.- **"IRECO"** fca. explosivos.- **"CAMPANELLA"** bazar en Stgo.- **"BOMBAY"** tienda en general en Llanquihue.- **"LUXOR'S"** panadería en Ñuble.- **"AGSA"** empresa constructora en Stgo., Valpso. O'Higgins, Cocepción, Antofagasta y Coquimbo.- Empresa de transportes en Stgo., Valpso., O'Higgins, Concepción Antofagasta y Coquimbo.- **"ELTON"** venta arts. clases 20 y 42 en Valpso. y Aconcagua.- **"SEA"** venta y reparación de arts. eléctricos y electrónicos en todo CHILE.- **"SODINEL"** venta arts. de las clases 19 y 36 en Stgo. y Tarapacá.- **"II"** imprenta en Stgo.- **"MECMAN"; "M"** etq., venta clases 28-34-35-36-37-79 y 80 en Stgo.- **"ORLEANS"** venta importación de repuestos automóviles en Stgo.- **"INSOLITO"** venta clase 45 en Stgo. y Valpso.-

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales deberán presentarse en el Sub-Departamento Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos N° 50, 2° piso, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.-

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.-

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

El drama de una madre abandonada

Un verdadero drama vive una madre, con seis hijos, abandonada hace dos semanas por su cónyuge, un ebrio consuetudinario y quien, a pesar de todo lucha y trabaja diariamente para sostener a los menores. En palabras simples explicó a LA NACION" lo que significa para ella cada día de trabajo, luchas y sacrificios.

Prosperina Hurtado Valenzuela, de 38 años, tiene su domicilio, una casita de madera) en calle Santa Cecilia 0220, en el paradero 21 de La Cisterna. Allí vivía hasta hace dos semanas en compañía de su cónyuge, **Mario Gutiérrez Rojas,** un obrero de construcción, quien se ganaba la vida en pequeños trabajos. Mala compañía la del hombre. Un ebrio consuetudinario quien gastaba todo el dinero que ganaba en los escasos días que trabajó, en licor y mujeres. Se rodeaba de un grupo de amigos poco recomendables, quienes le aconsejaban que **"a la mujer había que demostrarle quien mandaba en la casa"** Mario Gutiérrez lo comprendía de tal manera, que cada vez que llegaba hasta la mejora, casi sin poder sostenerse por el exceso de alcohol, castigaba duramente a Prosperina, quien despertaba de madrugada por los golpes del individuo. Los niños, **María Eugenia,** de 15 años **Mario Jorge,** de 13, **Mauricio de 11, Jenny Patricia,** de 7, **Maggie del Carmen,** de 4 y **Rossana del Carmen** de 2 años, eran los mudos e impotentes testigos de los golpes y aberraciones que recibía la pobre mujer.

Ya antes que sobreviniera el abandono, Prosperina se había hecho cargo de lavar ropa ajena. De alguna manera tenía que obtener dinero para alimentar a sus niños.

Finalmente, sobrevino el rompimiento definitivo, hace dos semanas, Mario Gutiérrez Rojas, llegó totalmente ebrio, como de costumbre hasta su casa y despertó y golpeó con brutalidad a su mujer y a los niños mayores. Luego, se marchó. Así, simplemente se marchó, sin dar una mirada a las siete personas que abandonaba a su suerte. Hasta el momento no ha vuelto... ni volverá.

UN BARCO SIN TIMON.

El hogar de Prosperina nunca anduvo bien; los niños con regularidad se rebelaban contra la autoridad materna al enterarse y ser testigos de la acción de su padre, un hombre que nunca le proporcionó un pan ni un vestido.

María Eugenia, comenzó a salir al vecindario y conoció a un muchacho, quien con muchas palabras que la menor casi desconocía, la envolvió... El resultado, una problema m[...] ta la madre. La chica [...] encinta y actualmente [...] embarazo de seis meses.

Sin embargo, para la mu[...] do tiene solución, con [...] sufrimientos y esfuerzos [...] significan ganar diez escudos [...] rios, lavando ropa, para pod[...] ner qué comer, aún exist[...] esperanza y así lo manif[...] "LA NACION".

Operación bélica en territorio camboyano inició Vietnam del Sur

PHNONM PENH 14 (UPI) — Fuerzas sudvietnamitas, con apoyo logístico de Estados Unidos iniciaron hoy la undécima operación en territorio de Camboya y se internaron alrededor de 16 kilómetros en el escabroso terreno de las altiplanicies centrales, según anunció el Ministerio de Defensa.

El comando militar norteamericano señaló, por su parte, que Estados Unidos facilita helicópteros artillados, cubierta aérea táctica y ayuda logística, por que no ha comprometido fuerzas terrestres en la nueva incursión a través de la frontera.

La operación acometida en la fecha se produjo en una región montañosa situada a 345 kilómetros al noreste de Saigón y unos 24 kilómetros al sur de la zona de San, donde tropas de la Cuarta División de Infantería de Estados Unidos y unidades de la Vigésimosegunda División de Infantería Sudvietnamita cruzaron el linde de Camboya la semana pasada.

No se tiene todavía noticias de combates en la zona, pero un avance sudvietmanita a lo largo de la carretera, uno hacia Phnonm Penh mató ayer a 119 guerrilleros, en tanto que las tropas norteamericanas que se desplazan en la denominada zona Fishhook informaron haber descubierto parte del cuartel general comunista en las selvas de Camboya.

El Mayor General Edward Bautz, Comandante de la Vigésimoquinta División de Infantería Norteamericana, declaró que sus fuerzas en la región del "anzuelo", que está 144 kilómetros al noreste de Saigón, parece haber descubierto la zona donde solía estar "una parte" del comando central comunista para las operaciones de la guerra Indochina. Añadió que está a unos 16 kilómetros dentro de Camboya.

Cuando el Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, ordenó a las fuerzas norteamericanas internarse en Camboya, el primero de este mes explicó al pueblo de ese país que la misión de las tropas era destruir la oficina central para Vietnam del Sur, vale decir el "Pentágono" comunista en la selva. Hasta ahora no ha sido habido.

Fundamentando su declaración en documentos ocupados, Bautz declaró a Barney Seibert, corresponsal de United Press International, que el lugar parace ser parte del "Pentágono" en cuestión.

Fuentes militares señalaron que los norteamericanos se incautaron de unos cien kilogramos de documentos, junto con dos sellos de goma con el nombre de Phamhung, Vice-primer Ministro de Vietnam del Norte que se cree es el hombre que dirige el "Pentágono" comunista.

Encontraron asimismo un inventario de la red de abastecimientos y en las inmediaciones hallaron otras 200 toneladas de arroz que proceden a trasladar a otro lugar en vehículos blindados tomados al enemigo, así como en otros vehículos, incluso carretones halados por bueyes.

"La única forma de mantenerlo lejos de las manos norvietnamitas es alejándolo de aquí", expresó el coronel Ennis Whitehead.

El comando norteamericano informó que cuatro soldados fueron muertos hoy cuando los artilleros comunistas abatieron un helicóptero UH-1 del Ejército a unos 450 metros de la frontera sudvietnamitas y 120 kilómetros al noroeste de Saigón.



WASHINGTON. Mujeres depositan en la Puerta de la Casa Blanca una gran urna de madera, que representa a los cuatro estudiantes que resultaron muertos por la policía en los violentos incidentes de protesta por la guerra de Camboya. (RADIOFOTO UPI).

Intransigencia del Vietcong impide la paz en Vietnam

PARIS, 14 (UPI).— Los Estados Unidos desafiaron hoy las vagas amenazas comunistas de desbaratar las conversaciones de paz de París y advirtieron a Hanoi que devolverán golpe por golpe tanto en los nuevos ataques militares que se lancen contra los aliados como en la intransigencia en la mesa de la negociación.

Philip C. Habib, principal negociador norteamericano, recordó a Hanoi y al Vietcong que el Presidente Richard M. Nixon había declarado el 30 de abril último que estaba pronto a trabajar pacientemente en procura de la paz.

Agregó luego el representante estadounidense "Nos mostraremos conciliatorios en la mesa de la paz pero si vuestra respuesta a nuestros esfuerzos en busca de negociaciones pacíficas continúa siendo la intransigencia de la negociación y un aumento de ataques militares, reaccionaremos de acuerdo con ello".

Pareció que Habib está dispuesto a pagar con la misma moneda a los norvietnamitas, que hoy volvieron a tomar su posición en la mesa de la conferencia después de un boicot de una semana, con la advertencia de que "sacarían las conclusiones necesarias" si los Estados Unidos reanudaran los bombardeos a Vietnam del Norte.

Antes de iniciarse la reunión de hoy el negociador de Vietnam del Norte advirtió vagamente que la parcial reanudación de los ataques de bombardeo norteamericanos a su país había amenazado gravemente las negociaciones de paz de París.

"El bombardeo del territorio de Vietnam del Norte por los Estados Unidos a principios de este mes ha planteado una grave amenaza a esta conferencia", manifestó el negociador de Hanoi, Nguyen Minh Vy.

"Si los Estados Unidos continúan los ataques aéreos nos veremos obligados a sacar las necesarias conclusiones y los norteamericanos tendrán que cargar con todas las responsabilidades", agregó al comienzo de la sesión oficial de las negociaciones.

Los observadores interpretaron su declaración como una nueva advertencia de que Hanoi podría decretar una suspensión prolongada de la estancada conferencia o quizá cancelar definitivamente las conversaciones si los norteamericanos reanudan los bombardeos aéreos contra Vietnam del Norte.

El jefe de la representación norteamericana, Philip Habib que acaba de llegar de una serie de consultas en Washington, exhortó a los comunistas a responder al llamamiento del Presidente Richard Nixon de entablar negociaciones productivas.

Por su parte el delegado del Vietcong continuó sus ataques a Nixon por la intervención en Camboya y afirmó que el Presidente norteamericano "sostiene ahora haber logrado victorias imaginarias".

Pérdidas de vidas en la guerra de Vietnam

SAIGON (UPI). El número de bajas norteamericanas en la Guerra de Vietnam, en la semana que finalizó el nueve de mayo, ha sido el más alto en ocho meses, con 168 muertos y 1001 heridos, según informó el comando militar.

Precisó asimismo, que a la vez el Vietcong y los nordvietnamesas han sufrido las peores pérdidas en un año, con 5.898 muertos en la misma semana.

La semana que procedió a la entrada de los aliados a Camboya los norteamericanos tuvieron 123 muertos y 99 heridos. Las últimas cifras llevan el total de norteamericanos que perecieron en acción desde el primero de enero de 1961 a 41.901, otros 276.725 fueron heridos, 139.640 de los cuales requiriron hospitalización.

Según un vocero militar 1.40 hombres figuran como desaparecidos y se cree que han sido capturados por el enemigo.

Entretanto, las tropas sudvietnamitas que tratan de abrir la carretera uno entre Saigon y Phnompenh, informaron haber dado muerte a 100 comunistas al apoderarse de la Villa Camboyana de Kompongtrabek, a medio camino entre las dos capitales.

Las bajas de los sudvietnamitas en la batalla fueron de 18 muertos y 63 heridos.

Los sudvietnamitas que se apoderaron de Kompongtrabek avanzaron hacia el oeste esta mañana en una tentiva por entablar contacto con otras unidades de Saigon que progresan en dirección este por la carretera uno, desde Neakluong.

Este es un puerto sobre el Mekong, terminal del Servicio de transbordeadores que cruza la vía de agua, del que se apoderaron el domingo las Fuerzas Sudvietnamitas.

La lucha por Kompongtrabek fue la más violenta de la campaña según el comunicado de esta mañana. Las informaciones procedentes del campo de batalla señalan que a tres aparatos norteamericanos fueron abatidos ayer sobre Camboya, pero sus tripulantes lograron ser rescatados.

Fuerzas Armadas garantizan orden institucional en Bolivia

LA PAZ, (ANSA) —El Ministro del Interior, Coronel Juan Ayoroa manifestó en extenso comunicado "no permitiremos que se avasallen derechos y libertades del pueblo boliviano. Los llamados a la violencia hechos por algunos dirigentes sindicales que actúan sin bases no deben ser realizados, haremos respetar el orden y la ley".

Obviamente el Ministro, representante de las FF.AA. en el Gabinete, se refería a las conclusiones del Congreso de la Central Obrera boliviana que entre otras cosas, aprobó la implantación del Estado Socialista y la Jefatura del Poder político por los Obreros mediante la lucha armada.

El Ministro Ayoroa, sostiene que muchas de las fórmulas aprobadas en el evento obrero, son extremistas y que tienden unicamente a conducir al país por el terreno del desorden y la anarquía.

El comunicado establece además que la posición intransigente de los congresales de la COB determina que las fuerzas gubernamentales se obligan a mantener la ley como única garantía del normal desenvolvimiento de la vida en Bolivia.

El Ministro Ayoroa, a Nombre del Gobierno hizo "un llamado a la reflexión" para que "esas actitudes sean depuestas, y para que la paz social sea mantenida". Invocó también a la ciudadanía para que mantenga el respeto y el acatamiento dentro de un marco de comprensión y mutua tolerancia.

En otra parte del extenso comunicado, el Ministro Ayoroa sostiene que "el Gobierno actual se ha definido ideológicamente como nacionalista, revolucionario y de izquierda y que por tanto están muy equivocados quienes pretenden que podría de la noche a la mañana convertirse en materialista".



MIAMI BEACH, Florida. Las diez bellezas ganadoras del concurso "Miss Traje de Baño", que se realiza anualmente en este centro veraniego. Ellas son: Miss Nevada, Sheri Schruhl; Miss Maryland, Beckie Prince; Miss Carolina, Vickie Chasser; Miss Nueva York, Christine Stefft; Mis Florida, Cheryl Johnson. Arriba, Mis Ohio, Jane Harrison; Miss Nuevo México, Theresa Philips; Miss Virginia, Debbie Shelton; Miss Georgia, Cherie Stephens; Miss Maine, Margaret Macaleer. RADIOFOTO UPI.

Habrá elecciones generales parlamentarias en Inglaterra

LONDRES, 14 (UPI).— El Primer Ministro Harold Wilson y su Gobierno laborista despejaron hoy los últimos obstáculos políticos para las elecciones generales parlamentarias, cuya celebración se espera ahora en junio próximo.

Wilson conferenció durante una hora con su gabinete interno, en su residencia oficial del número 10 de Downing Street, siguiendo después una sesión plenaria del gabinete.

Si bien no se formuló anuncio oficial alguno tras la doble reunión, fuentes políticas expresaron su convicción de que Wilson, sin embargo, informó a sus ministros sobre la fecha que había fijado para las elecciones.

Miembros del Parlamento coinciden con los periódicos locales en que dicha fecha sería el 18 de junio próximo.

Fuentes políticas, no obstante, indicaron que Wilson tal vez demore el anuncio oficial hasta el lunes venidero.

Entre tanto, las perspectivas de que el Jefe del Gobierno obtenga su tercer mandato sucesivo por parte del electorado se vieron fortalecidas hoy por una encuesta nacional de opinión pública, cuyos resultados publica el London Eveing News.

La consulta indicó que la tendencia actualmente favorable al laborismo incluiría también unos 40 distritos parlamentarios marginales del sudeste de Inglaterra cuya votación se considera crítica.

Hasta hace poco, en efecto, tales distritos se mantenían al márgen de la creciente popularidad del laborismo en el resto del país.

La encuesta señala que "el estudio de opinión pública revela que el sudeste se encuentra hoy a tono con la tendencia advertida en el resto de la nación".

Otra consulta efectuada por la organización Gallup y publicada la víspera por el Daily Telegraph había dado a los laboristas una ventaja del 7,5 por ciento, es decir, el equivalente de una mayoría de 100 escaños parlamentarios.

DEFUNCION

†

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

BERNARDO CIFUENTES PEREZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 9.30 Hrs. en La Iglesia, Santos Angeles Custodios (Ex Seminario).

LA FAMILIA

EXPRESION DE GRACIA

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a quienes nos acompañaron en nuestro dolor y asistencia en los funerales de nuestro querido hijo, hermano, cuñado y amigo señor

HERNAN RAUL BRAVO
(Q.E.P.D.)

LA FAMILIA

IN MEMORIAM

MILAGRO DEL C. PEREIRA DE FLORES
(Q.E.P.D.)

Hoy, viernes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Renca, a las 19 horas, se invita a todas aquellas personas que fueran sus amigas a esta ceremonia religiosa.

Su Esposo e hijos

1 BICICLETAS

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría. Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26, D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional Exposición 348.

6 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Rol N° 47.947. Corporación de la Vivienda ha expropiado a Osvaldo Segovia Sotomayor, parte del inmueble ubicado ciudad Santiago, rol N° 121 - 9, comuna Renca – Quilicura, departamento de Santiago. Parte del inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 23.623 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano T. N° 1088 confeccionado por la Corporación de Mejoramiento Urbano. Norte: Línea N - 40 de 164 m. aproximadamente con predio de Iracheta Hermanos; Sur: Línea C - D de 136 m. aproximadamente con predio de Beltrán Ilharreborde S. A. Este: Línea 40 - C de 168,50 m. aproximadamente; con resto de la propiedad de Osvaldo Segovia; y Oeste, Línea D - N de 156 m. con propiedad de Iracheta Hermanos. Comisión Tasadora designada conformidad Ley avalúo indemnización por expropiación en E° 42.435, por consiguiente quinta parte de esa suma, o sea E° 8.487, depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley N° 5.604. La Secretaria. A. 15 6

Tercer Juzgado Civil, Santiago, concedió posesión efectiva Clara Luz Aguilar Fuentes a hijos legitimo Ricardo Orlando, Clara Margarita, Manuel Aquiles e Inés de Las Mercedes Mejías Aguilar y a los nietos legítimos de la causante María Antonieta y María Soledad Ríos Mejías, en representación de Eliana Mejías Aguilar, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobrevivientes Leonidas Mejías Moya. Z-15-16-18-6

QUIEBRA: Sociedad Curtidos Chevrau Ltda. Segundo Juzgado Civil. Resolución 11 de Mayo de 1970, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos con los siguientes acreedores: Importadora y Exportadora Transmar S. A. e I. por E° 96.056,55; Basf Anilquímica Ltda. Por E° 89.135,20 ambos valistas. Secretario. C-15-16-18-6

QUIEBRA: Pilar Salazar González. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 11 de Mayo 1970, tuvo por ampliada nómina crédito reconocidos con siguiente acreedor: Jorge Chateau Aguayo por E° 5.916,32 valistas. Secretario. C-15-16-186

Primer Juzgado Civil del Departamento Pedro Aguirre Cerda, concedió con fecha 5 de Agosto de 1969, posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Roberto Klenner Niermann a su hijo César Klenner Garrido, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Etelvina Garrido Riffo. Practicaré nuevo inventario solemne el día 19 de mayo de 1970. Secretaria Z-1516-18-6

ANTE Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, en juicio rol 3004-69 caratulado "Corporación de Mejoramiento Urbano con Poblete Pérez Florentín" presentóse Jaime Silva Arancibia, arquitecto, Alameda 874, 8° piso, solicitando notificación hecha por Comisión Tasadora designada conforme a la ley, de E° 810.000 como indemnización inmueble de Alameda B. O'Higgins 241 al 249 de la ciudad Santiago. Superficie de 1.869 m2 y siguientes deslindes conforme plano 1078 elaborado por expropiante: Norte, 24,40 mts. con predios rol 7-79 y 7-80; Sur, 25,25 mts. con Alameda B. O'Higgins; Oriente en 20,40 mts. y en 27 mts. con predio rol 7-7. Poniente, en 40,80 mts., 20,50 mts. y 27 mts. con predios rol 7-9, 7-16 y 7-17. Primer otrosí, consigna 20% monto tasación; segundo otrosí, publicación avisos para terceros; tercer otrosí, documentación previa para giro de cheque; cuarto otrosí se tenga presente sobre toma posesión material; quinto otrosí, prohibición sobre inmueble; sexto otrosí, personería; séptimo otrosí, papel simple; octavo otrosí, patrocinio y poder; noveno otrosí; notificación por avisos. Juzgado proveyó: "Santiago, 9 de Enero de 1970. A lo principal notifíquese. Al primer otrosí, téngase por hecha la consignación. Al segundo como se pide en La Nación. Al tercero y quinto, como se pide. Al cuarto, sexto, séptimo y octavo, téngase presente. Al noveno como se pide. Se efectúa presente publicación para terceros interesados hagan valer sus derechos sobre fondos consignados conforme art. 30 ley 5.604 y para notificar tasación, consignación fondos y adquisición dominio y posesión por corporación expropiante al propietario y a quienes pretendan dominio expropiado de conformidad a la ley. Secretario. 1516-18-6

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie BZ-2 N° 1778361 Cta Cte 728851-4 Bco Nacional del Trabajo por la cantidad de E° 400, su cobranza queda nula. '6-6

QUIEBRA: SOCIEDAD VALLE Y CELAYA LTDA. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 7 de Mayo de 1970, tuvo por propuesta tasación propiedad de calle Avda. Matta N° 674 al 684, Comuna Santiago, Rol N° 3016-21, en la suma de E° 269.997. Será aprobada si no se objetare dentro de tercero día. Secretario. C-15-6

ELECCION de Directorio. Sindicato Profesional de Propagandistas Comerciales. Eligió mesa directiva año 1970 - 1971 el 29 de Abril ante el Inspector del Trabajo señor José González Valenzuela. Presidente Héctor Enrique Salinas Millas, Secretario, Manuel Palma Arancibia. Tesorero, Luis González Osoro. Director, Víctor Mancilla López, Director, Caupolicán Aguayo Aguayo. Se hace la presente publicación en conformidad del artículo 378 del Código del Trabajo. Stgo. Mayo 12 de 1970. A-15 6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Causa 2155 - 63 - Proposiciones Convenio Judicial, caratulado "Sociedad Viviendas Económicas Viec Limitada". Preséntaronse Luis Erazo Nogueira, ingeniero y Ricardo Ramírez Paredes, constructor civil, ambos domiciliados Huérfanos 1147 oficina 1101, en representación de Sociedad Viec, Limitada, solicitando la rehabilitación de la sociedad fallida, fundado en que su representada nada adeuda a los acreedores y ha dado fiel, oportuno y satisfactorio cumplimiento al convenio aprobado. Otrosí, solicitóse notificación por avisos a acreedores. Tribunal proveyó traslado a petición de rehabilitación; y al otrosí, accedió a la notificación por avisos. Consecuencia, notifico a acreedores presente solicitud y proveído. Secretario. A.-18.-6

DOY orden de no pago a cheque N° 1381025 del Banco del Estado San Borja, por incumplimiento. 16-6

ANTE Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Antonio Rol N° 22088 Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Domingo García Huidobro Fernández inmueble de calle Baquedano Potrero "La Viuda" rol N° 9034-7 comuna y departamento de San Antonio. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 64.638 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T-784 confeccionado por expropiante: NORTE: en línea A-F de 58,2 metros con calle El Sauce y en línea E-D de 90 Mts con predio de la Soc. Cooperativa Juan XXIII. SUR, en línea C-B de 150 metros con prolongación de Avda Baquedano. ESTE, en línea A-B de 560 metros con fundo Llo-Lleo de propiedad del expropiado. OESTE, en línea F-E de 176 metros con prolongación calle Cardenal Caro y en línea D-C de 360 metros con prolongación calle Cristo Rey. Inscripción dominio expropiado a fs. 17 N° 23 registro propiedad 1941 Conservador de Bienes Raíces San Antonio. Indemnización fijada común acuerdo E° 270.000 (doscientos setenta mil escudos) suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario. A-15-6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Autos 122-70 Cítase señor Defensor y Parientes menores María Teresa y Eliana Rebeca Inostroza Márquez, objeto deliberar nombramiento curador. Secretario. A-15-16-18-6

Orden de no pago a los cheques BZ-1 N° 3381330 y 3381331 del Banco del Trabajo por no haberse efectuado la gira al sur del país propuesta por Dn. Víctor Molina al cantante Hernán Paredes. A-15-6

HEUMANN Hermanos Industria Alimenticia Sociedad Anónima Industrial y Comercial. Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta sociedad para el martes 19 de Mayo en curso, a las 18.30 horas, en Matías Cousiño 199, Oficina 836 de esta ciudad, para tratar a) Memoria y Balance por el ejercicio del año 1969; b) Designar Inspectores de Cuentas y c) Demás materias de su incumbencia. El Presidente. Cierre del Registro. Para los efectos reglamentarios el Registro de Accionista permanecerá cerrado desde el 16 al 19 de Mayo en curso, ambas fechas inclusive. Santiago, 6 de Mayo de 1970. El Gerente General. A-15-6

AVISO. Solicita Concesión de Servicio Eléctrico. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una subestación transformadora de energía eléctrica que se denominará San Vicente y quedará ubicada bajo líneas de 154 KV en el departamento y provincia de Concepción. Esta subestación de 154/66/13,8 KV y 80 MVA de capacidad tiene por objeto proporcionar energía eléctrica a la usina de Huachipato y a las industrias de la zona de San Vicente y se establecerá en un predio de aproximadamente 20.100 m2, de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., ubicado al noroeste de Concepción, junto a la usina de Concepción. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos. El Ingeniero Superintendente de Servicios Eléctricos, de Gas y de Telecomunicaciones. A 1c - 6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por auto de veintisiete de Abril de mil novecientos setenta, concede se posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Segundo Constanzo Leviman, a sus herederos Ana Rosa, Luisa del Carmen, Rigoberto Segundo y Andrés Enrique Constanzo Painenan, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Juana Painenan Cuminao. 15-6

POSESION Efectiva. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía por resolución fecha 22 Abril 1970 concedió posesión efectiva herencia quedada fallecimiento Rosalindo Martínez Tapia a sus hijos legítimos René Santiago, Jorge Waldo y José Enrique Martínez Morán sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elena Morán González. Secretario. 16-6

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago concedió 23 de Abril 1970 complementada por 30 mismo mes, posesión efectiva sucesión intestada Enrique José Bustos Muñoz a hijos legítimos Patricio Alberto Víctor Enrique y Enrique Alfredo Bustos Bernard, sin perjuicio de los derechos de doña Teresa del Carmen Bernard Elías, cónyuge sobreviviente. Se acoge beneficios ley 16.271. La Secretaria. 15-6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores Santiago. Expediente N° 60.196. Cítase parientes de la menor Cortés de la Jara, Luisa del Carmen, a la audiencia del 18 de Mayo a las 15.15 horas. Nombramiento de Curador. Solicitante: Clara Rosa Cisterna de Cortés. Secretaria. 16-6

POR HABER sido substraído el cheque N° 2323059 Serie AS de la Cta. Cte. N° 1235 - 0 del Banco del Estado. Suc. Ahumada, queda sin ningún valor por haberse dado el correspondiente aviso al Banco. Z-15 6

HABIENDOSE extraviado cheque serie A N° 89517 Banco Crédito e Inversiones Plaza Bulnes por E° 150 nombre Augusto Cáceres queda nulo Juan Cabrera García Nocedal 119 Santiago 13 de Mayo de 1970. 16-6

QUIEBRA: Soc. Textiles Jourlen. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 Abril 1970, se tuvo por rectificada la nómina reconocidos crédito Bernarda Arriaza y otras que debe entenderse reconocido por E° 41.450,93. Secretario. C-15-6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia cinco junio, dieciséis horas rematarase departamento 19 Edificio calle Monjitas 550 inscrito fojas 15.804 número 18.756 Conservador Santiago 1962. Mínimum E 55.255. Pagarse con E° 10.000 contado dentro diez días fecha subasta, saldo ocho cuotas trimestrales iguales. Intereses 24% anual y 30% caso mora. Boleta garantía 10% mínimum. Más antecedentes juicio Sociedad Vicuña Hnos. con Araya, Fabién. Secretaria. 17-6

HABIENDOSE extraviado el certificado de depósito a plazo renovable N° 51607 y 58007 orden de Juan Mesina F. por E° 7.000 y E° 1.000 expedido por el Banco de Chile el 5 de Abril-1967 y 25- Abril - 68 queda sin efecto ni valor alguno por haberse dado el aviso al banco correspondiente. A-16-

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO audiencia VEINTINUEVE MAYO a las dieciséis horas, se rematarán acciones y derechos que D. Eleodoro Segundo Vallejos Jerez posee en herencia de su padre D. Eleodoro Vallejos Torres embargados en autos e inscritos a fojas uno número uno del Registro Prohibiciones Conservador Bienes Raíces de Nacimiento de 1960, embargo inscrito al margen posesión efectiva de fojas 111 vta número 137 de 1950 del mismo Conservador. Mínimo: siete mil escudos. Boleto: dinero efectivo o boleta garantía por E° 3.500. Forma pago: 50% dentro cinco días posteriores a subasta, saldo un año plazo. Gasto cargo subastador. De más bases y antecedentes autos ejecutivos reconstituidos N° 2030-60. Pantoja Bustos Lorenzo con Vallejos Jerez Eleodoro Segundo. Secretaria. A-16-6

Juzgado Letras Maipo- Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento [illegible] acio del Tránsito Carreño G[illegible]z a hijos legítimos Jorge [illegible]gnacio y Eduvigis del Carmen Carreño Bustos, sin perjuicio derechos cónyuge sobrevivientes doña Juana Fresia Bustos Calderón. Secretario.

7 REMATES

El Viernes 15 de Mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaré Remate por Orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía Juicio "Strabosky con Barahona Oscar". Un amoblado living estilo funcional compuesto de sofá y dos sillones. A la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. A-15-6

EL Viernes 15 de mayo a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuaré Remate de Camioneta, Maquinarias Industriales, Comerciales y de oficina. Muebles, Materiales y Varios. Orden de Gibbs y Cía., Heinz Mueschen, Raúl Muñoz, Artemio Tapia, Salomón Abumohor, Osvaldo Carpintero, Luis Flaza, Luis Morales, Amadeo Pastenes, Arcadio Sufán, Heriberto Keim, Luis Sottovia, Enrique Ramírez, Carlos Calderón, Yolanda Trucco, Carmen de Nazar, Ana Cater, Ernesto Menchaca, Francisco Ibáñez, Luis Riquelme, Vicente Benavente, Ramón Astorga, Ladislao Olbaum, Luis Quiroga, Freud Hnos., Lisandro Tornería, Waldo Giménez, Ana Soria, Daniel Arrué, Juan Bravo, Octavio Astudillo, Valderrama. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de Remates a la vista. Nicanor Marticorena Pereira Martillero Público. A-15-6

REMATE. En autos de partición sucesión doña Mercedes Córdova Toro, comparendo día 7 de mayo último se acordó rematar por martillero Cecilia Romero Cádiz, bienes muebles de esta sucesión. Remate se celebrará en Manzano 135, Santiago, día 31 del presente a las 11 horas. El Actuario. A.-15.-7

8 CITACIONES

CITASE a Junta General Extraordinaria de socios del Instituto de Auditoría Cooperativa Ltda., para el 26 de Mayo de 1970, a las 19 horas, en primera citación, en el local de Alameda B. O'Higgins 580 Of. 403, con el objeto de tratar la siguiente Tabla: 1 Cuenta del Presidente sobre el proceso de formación del Instituto; y 2 Elección de Consejo Directivo y Junta de Vigilancia definitivos, por haber cumplido su cometido el Consejo y la Junta provisorios elegidos en la Asamblea Constitutiva. Si no hay quórum a la hora señalada, la Junta se celebrará en el mismo día y lugar antes indicado, a las 19.30 horas, en segunda citación, con los socios que asistan. El Presidente. A-15-16-6

ELECCION Complementaria. Sindicato Mixto MACOSACI cita a todos sus asociados para el día 18 de mayo del presente, a las 18 horas en el Local de Marín 026, para realizar la elección Complementaria de un Director. Se hace la presente publicación de acuerdo al Código del Trabajo. El Secretario. A.-15-8

SINDICATO Profesional Empleados y Obreros "East Lohos Goothier Ltda" cita a reunión general de sus asociados para el 19 de mayo 1970 a las 18.30 horas en el local de Manuel Montt 707 para proceder a la Tabla: Aprobación de "Mención Honorífica". El Secretario. O-15-16-12

Décima Compañía "Bomba España Patria y Trabajo". De orden del Señor Director, cítase a la Compañía a Romería, en honor de los voluntarios fallecidos, para el domingo 17 del presente a las 9.00 horas. Punto de reunión: Plazoleta del Cementerio General. Tenida: Uniforme de parada. Cítase además a Sesión Solemne y Repartición de Premios, para el Domingo 17 del presente a las 11 horas en el cuartel, con uniforme de parada. El Secretario. O-15-16-17-12

Décima Compañía "Bomba España" Patria y Trabajo de orden del Sr. Director, cítase a la Compañía a reunión extraordinaria para el Sábado 16 del presente a las 22.00 horas

elección de nueva directiva por el período 1970-71. Controlará elección Inspector del Trabajo. Se hace la presente publicación de acuerdo al Código del Trabajo. Secretario. A-15-6

ALDEAS DE NIÑOS SOS cita Junta General Socios 28 presente 19 horas Los Claveles 2764. Secretario. A-17-8

9 FABRICAS DIVERSAS

VENDO bombas para ... de agüe artefacto ... Independencia 118 Local ...

TODA clase cortinas ... hechuras ... Independencia 118 Local ... Fono 771498

NOVIOS compran sus argollas ... la fábrica más antigua ... Casa Sostin, Nueva York 66.

11 SOMBREROS

SOMBREROS Composturas Finas ... Nuevos Fieltro, Vaqueros ... Pitas. Clínica Sombreros ... 579 Fono 35106.

INSTITUTO BIO-QUIMICO BETA S.A.

BALANCE GENERAL PRACTICADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Autorizado por D. S. N° 4292 del 15-12-43
N° 3244 del 29-5-46: N° 9690 del 21-12-49
N° 2957 del 21-4-54: N° 10613 del 23-12-54
N° 5549 del 7-5-58.

Capital Autorizado .. E° 1.000.000,00
Capital Suscrito .... E° 1.000.000,00
Capital Pagado ...... E° 1.000.000,00
Reservas .... E° 2.330.263,15

ACTIVO		Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
1.- DISPONIBLE:				
Fondo Fijo		2.000,00		
Banco Frances e Italiano		6.793,14		
Banco del Estado		4.215,38	13.008,52	6.430,57
2.- REALIZABLE:				
a) Acciones		1.758,04		
Cauciones para Importación		201,00	1.959,04	3.038,04
b) Mercaderías Elaboradas y en Elaboración		389.604,62		
Materias Primas		372.325,60		
Envases y Material Impreso		303.614,03		
Materiales Varios		23.648,25		
Mercaderías en Transito		123.896,75	1.213.089,25	1.113.383,11
c) Cuentas del Personal		73.845,15		
Clientes		2.210.565,05		
Letras por Cobrar		281.033,50		
Viaticos a Liquidar		3.789,09		
Canje		32.394,52		
Deudores Varios		152.184,08		
		2.753.811,39		
Menos: Provisión Deudores Dudosos		10.614,34	2.743.197,05	1.769.547,91
3.- TRANSITORIO:				
Seguros Vigentes		29.485,87	29.485,87	7.586,58
Sumas Parciales			4.000.739,73	2.899.986,21
4.- INMOVILIZADO:				
Bienes Raices, Laboratorio		681.415,18		
Bienes Raices, EE. y OO.		407.732,21		
Maquinarias		521.725,30		
Utiles de Laboratorio		222.973,13		
Muebles y Utiles, Oficina		156.977,28		
Biblioteca		10.495,88		
Instalaciones		134.375,15		
Vehículos		151.750,45		
		2.287.444,58		
Castigos Anteriores	253.530,21			
Castigos Ejercicio	100.297,72	353.827,93	1.933.616,65	1.266.218,94
OTRAS INVERSIONES				
Corporación de la Vivienda		49.431,66		
Algodones Beta Ltda., Capital		52.500,00		
Algodones Beta Ltda., Inversión		148.385,04		
Algodones Beta Ltda., Cta. Cte.		615.399,82		
Emprestito Ley 16840		13.236,14	878.952,66	224.977,89
5.- NOMINAL : No Existe				
6.- PERDIDAS : No Existe				
		E°	6.813.309,04	4.391.183,04

PASIVO	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
7.- EXIGIBLE			
Banco de Chile	35.583,40		
Banco del Estado, Cta. 2	162.167,49		
Prestamos Bancarios c/Letra	72.200,00		
Impuesto Compraventa	306.695,13		
Impuestos por Pagar	16.875,05		
Letras por Pagar	750.763,56		
Cuentas por Pagar	337.483,94		
Creditos para Importacion	183.747,57		
Gratificaciones por Pagar	45.218,43		
Participaciones por Pagar	88.486,21		
Sueldos por Pagar	65.654,81		
Jornales por Pagar	38.156,97		
Serv. Seg. Soc. por Pagar	72.680,31		
Caja de Prev. EE. PP.	73.050,85		
Instituto Massone por Pagar	18.116,43		
Provisión Impto. Renta	319.782,29		
Provisión por Acreedores	30.411,68	2.617.074,12	1.670.631,31
8.- TRANSITORIO : No Existe			
9.- NO EXIGIBLE :			
Capital	1.000.000,00		
Fondo de Reserva Legal	82.524,44		
Fondo de Futuros Dividendos	202.846,82		
Fondo de Eventualidades	132.417,90		
Fondo de Construcion	132.417,90		
Fondo de Renovación y Adquis. Maquinarias	144.426,69		
Fondo Revalorización Capital Propio (Art. 35)	1.409.272,53		
Reavaluo Bienes Raices	226.356,87	3.330.263,15	2.325.289,98
UTILIDAD LABORATORIO	348.857,62		
UTILIDAD OTRA EMPRESA	517.114,15	865.971,77	395.261,75
	E°	6.813.309,04	4.391.183,04

CUENTAS DE ORDEN

	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
Acciones del Directorio en Garantía	52,50	52,50	52,50

	Ejercicio Actual Parciales	Ejercicio Actual Totales	Totales Ejercicio Anterior
	E°	E°	E°
Por Garantía del Directorio	52,50	52,50	52,50

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

	Parciales	Totales	Ejercicio Anterior
1) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Inmovilizado	100.924,25		
Realizable	17.789,50	118.713,75	59.373,47
2) GASTOS:			
a) Gastos Generales.-			
Sueldos y Jornales con Imposiciones	2.392.783,13		
Menos cargado costo	1.117.515,07		
	1.275.268,06		
Seguros	88.939,64		
Propaganda	102.510,86		
Otros	1.406.772,02	2.873.490,58	1.600.762,71
b) Gastos Tributarios.-			
Contribuciones Bienes Raíces	22.682,71		
Impuestos Varios	260.541,36		
Otros	117.710,89	400.934,96	259.910,40
c) Gastos Financieros.-			
Intereses y Descuentos	158.313,98	158.313,98	102.773,62
3) PROVISIONES:			
Provisión Impuesto Renta	288.204,44	288.204,44	134.482,53
4) REMUNERACION DIRECTORIO:			
Dieta por Asistencia a Sesiones	10.832,95		
Participación en Utilidad	43.298,59	54.131,54	26.733,61
UTILIDAD DEL EJERCICIO	1.025.211,69		
Menos: artículo 35 inciso #3 Ley Renta	159.239,92	865.971,77	395.261,75
	E°	4.759.761,02	2.579.298,09

	Parciales	Totales	Ejercicio Anterior
Ingresos de la Explotación	8.548.170,94		
Costo de la Explotación	4.332.571,50	4.215.599,44	2.389.[illegible]
Intereses y Servicios	27.047,43	27.047,43	37.[illegible]
UTILIDAD OTRA EMPRESA	517.114,15	517.114,15	152.[illegible]
	E°	4.759.761,02	2.579.[illegible]

Santiago, 31 de Diciembre de 1969
Señores Accionistas: Hemos revisado el presente Balance y Confrontándolo con las partidas del Mayor, hemos encontrado todo conforme.

GONZALO MENESES FRIANT
Colegio Contadores Inscripción N° 6348
Licencia N° 7364

LUIS PARENTINI

ARQUIMEDES GUGLIELMETTI

JOSE LUIS CORVILLON SANCHEZ
Gerente.





MIGUEL ITURRATE — ARMANDO EYZAGUIRRE — IVAN AZOCAR

Tribunal de Penas:

Suspendido Aracena por tres partidos

...vero se mostró el Tribunal ...Penalidades de La Asociación Central de Fútbol en su última reunión al suspender a 7 ...dores y a los socios de un... de sus franquicias como ta...

Las siguientes fueron las ...ciones más importantes que ...ó el organismo encargado ...juzgar la disciplina dentro ...fútbol profesional chileno.

La sanción mayor correspon... al jugador de Magallanes ...s Aracena que fue suspendi... por tres partidos y también ...le aplicó una multa en dinero ...rrespondiente a 100 escudos.

Miguel Iturrate defensor de Magallanes recibió una pena ...dos partidos de suspensión.

El defensor de Rangers Ivan ...Azócar fue castigado con dos ...partidos de suspensión y 100 ...escudos de multa.

El jugador de Audax Italiano ...s Vargas resultó suspendi... por un encuentro.

El marcador de punta de ...Huachipato, Luis Armando ...Eyzaguirre, fue castigado con un ...partido de suspensión.

El viñamarino, David Henry también fue suspendido por un encuentro.

Rubén Rodríguez Peña jugador de Green Cross de Temuco resultó sancionado con la suspensión de un partido y los socios del cuadro sureño fueron suspendidos de sus derechos por dos fechas.

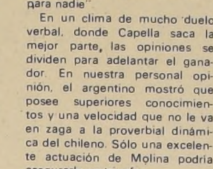
El resto de los citados, que en total llegaba a un número de 66, fueron multados en dinero o simplemente amonestados.



LUIS ARACENA

Esta noche en el Estadio Chile:

Capella-Molina: dos que dicen "matarse" en la revancha...



Esta noche se enfrentan Mario Molina, campeón chileno de los mediomedianos ligeros, y el argentino Carlos Capella, en match revancha del que sostuvieron hace un mes en el mismo escenario del Estadio Chile. La nueva confrontación fue postergada la semana pasada por coincidir la fecha con el partido Universidad de Chile-Peñarol acá en Santiago, hecho que en alguna medida puede haber favorecido la asistencia de público, aunque en el rubro seriedad nos parece discutible. La semana pasada se cortó el hilo de la temporada, justamente el mal que se ha hecho endémico en nuestro boxeo profesional. Los aficionados al boxeo, así como los del fútbol, están acostumbrados a ver su deporte todas las semanas, también quieren seguridad de poder asistir al Estadio Chile todos los viernes.

En lo que respecta a los boxeadores, el aplazamiento del combate puede haber resultado beneficioso tanto física como económicamente. Hay posibilidades de una mejor recaudación y de un entrenamiento más acabado. Esta circunstancia permite anticipar que tanto Molina como Capella subirán al ring esta noche en el mejor estado de preparación. De ahí que, creamos que la segunda pelea superará a la primera cuando el chileno sacó un empate de guapo antes que con argumentos técnicos suficientes. Por su parte, Capella asegura que ahora no habrá chances para Molina, porque no le dará respiro.

"La vez pasada yo estuve muy medido porque no sabía si me iba a durar el aire hasta el décimo round. Y me paré en el sexto, dándole la posibilidad de recuperarse. Esta vez no le quepa duda de que lo "mato"", nos dijo el argentino.

Pero Mario Molina también tenía algo que decir en el Gimnasio. "Mire, yo no creo en bravatas. Yo estoy muy bien físicamente para el combate y no me va a ganar el "che". Conmigo se va a cortar el pelo... Lo voy a ganar sin dudas para nadie".

En un clima de mucho duelo verbal, donde Capella saca la mejor parte, las opiniones se dividen para adelantar el ganador. En nuestra personal opinión, el argentino mostró que posee superiores conocimientos y una velocidad que no le va en zaga a la proverbial dinámica del chileno. Sólo una excelente actuación de Molina podría asegurarle un triunfo.

BARCIA EN OSORNO

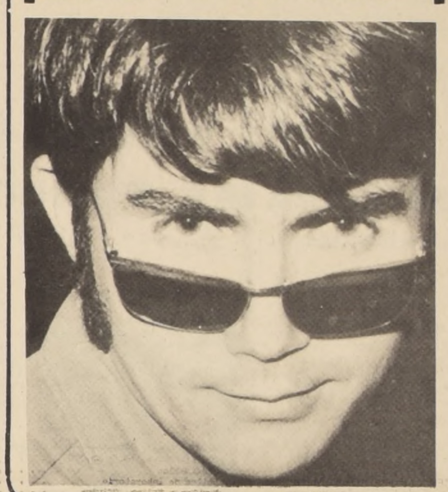
Jorge Barcia, campeón chileno de los gallos, y que ahora está combatiendo en la división pluma, enfrentará hoy en Osorno al profesional argentino Raúl López, de San Carlos de Bariloche. La pelea será en el Gimnasio techado de Osorno, a diez asaltos. Ayer viajó Barcia acompañado del manager Luis Ramírez, segundo de Raúl Villalón, que debió quedarse en la capital para dirigir a Mario Molina.



CARLOS CAPELLA

Se "descubrió" dotes para la pantalla chica:

¡Laube se retira del fútbol para comentar por la TV!



Gustavo Laube, el popular y a veces excéntrico zaguero de Universidad Católica, ha declarado muy convencido de que abandonará el fútbol para abrazar la carrera de comentarista de televisión.

Tal como lo lee. El "guatón" Laube lo dijo sin importarle dejar a todos sus miles de hinchas que van a ver a la UC nada más que para aplaudir al "número 5" que la juega "regio".

Pero no se crean que Laube piensa así de puro patudo no más. "Yo tengo mucho desplante y personalidad para pararme frente a las cámaras. Sé más fútbol que Sergio Livingstone y Gustavo Aguirre y de pasada también mi "caracho" es más favorecido ... la mano de Dios que la mayoría de las figuras del comentario deportivo... ¿Qué más se me puede pedir? Por otro lado mi trayectoria deportiva ha sido brillantísima y mi palabra será autorizada desde la partida..."

—¿Qué va a ser de sus "fans", Gustavo?

—Muy sencillo, me podrán seguir admirando por la televisión porque además hablaré en un lenguaje simple y directo...

—¿Ya le ofrecieron contrato?

—Vamos con calma, es un deseo mío... Ahora falta que alguien me "descubra".

—¿Pero no le parece que es una profesión difícil la de comentarista?

—Cómo se le ocurre... Vea a Livingstone, Brotfeld y otros. Hablan, hablan, hablan y al final no dicen nada. Pasa el mes sin saber el auditor o el telespectador como juega uno ni qué es lo que hizo en la cancha. Sólo emborrachan la perdiz y sacan "culebras" chiquitas, grandes, medianas, de todos los portes... Ya me van a ver a mí cuando "debute".

Y el "guatón" Laube se fue de lo más tranquilo y sonriente con sus manos en los bolsillos.

¿Alguien puede destapar la olla del boxeo porteño?

- Nuevamente saltan al tapete una serie de irregularidades
- Estudiantes de Arquitectura de Valparaíso denunciaron ciertos hechos que no aparecen muy claros

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ). ...se vaya a pensar que la actitud que tuvimos al denunciar lo ...consideramos como irregular en el boxeo de Valparaíso ...del deseo personal de ...destruir más que construir. Por el contrario, hemos sido los primeros en destacar las cosas ...buenas del pugilismo cuando las ...ha habido y, desde luego, cada ...que corresponda denunciar todas las anormalidades.

En este aspecto es bueno ...recordar. Hacer historia.

...Ocurre que acontece que cosas obscuras en el boxeo porteño han ...ocurrido desde hace bastante ...tiempo. Los antecedentes se ...remontan a 1957. Es decir, nosotros no estamos haciendo "el ...de la película". Mas aún, ...persecuciones han sido el tema ...de una campaña que ...mucho. Es cosa de revisar ...publicaciones, mencionar títulos ...

Con lo que queremos establecer que los periodistas hemos ...combatido el mal con valentía, ...aunque inexplicablemente las ...acciones han resultado insuficientes. Pues bien, en esta ...oportunidad queremos revivir ...de lo que se ha dicho para ...comprobar que estamos en lo ...cierto. Y tendremos que partir ...de 1964.

...Siguen los problemas del ...boxeo". El órgano informativo ...luego: "¡olla de grillos en ...el boxeo! Hipólito Merchan, ...manager porteño, sigue metido en un enredo disciplinario ...porque denunció anormalidades en el pugilismo porteño ...algún tiempo". Otro, "Parálisis ...la investigación del Caso ...Valparaíso". En el texto la ...información señala: "Lo cierto ...es que en Valparaíso, si ...las cosas raras. La prensa ...con grandes titulares para ...referirse a la última velada de ...aficionados denunciando que ...peleas entre hombres de ...distintas categorías, peleas ...arregladas y que hubo pugilistas que no se presentaron a ...combatir estando en el mismo ...recinto boxeril hasta momentos antes de ser llamados".

...Hemos llegado a 1965. La ...prensa capitalina sigue haciéndose eco de las irregularidades ...del boxeo de Valparaíso. En esa ...época se solicitaba por parte del ...Sindicato de Managers la ...separación de determinados ...dirigentes, quienes estarían ...impedidos de actuar oficialmente como tales porque "se han lucrado con el boxeo desempeñándose como empresarios. El episodio ...se establecía, entonces en Valparaíso donde estaba funcionando una comisión ...investigadora. Antes lo había hecho otra sin efectos de ninguna ...naturaleza.



Hipólito Merchan, uno de los mejores manager del país también fue una víctima del boxeo de Valparaíso.

"Boxeadores Profesionales no vuelvan a pelear mientras no salgan dos dirigentes malulos", anunciaba un movimiento de managers y boxeadores. "Con el nombre de Caso Valparaíso se han venido informando y comentando desde hace años, algunas supuestas irregularidades en la asociación porteña. Dentro del sugerente silencio guardado en torno al silencio, en estas páginas se han aportado siempre nuevos antecedentes expresados en declaraciones de los afectados, documentos escritos y simples noticias. Pero, no ha sido suficiente y las investigaciones han sido demoradas sistemáticamente".

"Implacable persecución de un dirigente porteño contra Polo Merchan, el mejor manager del país". Era aún en 1965 "el pan nuestro". Pues bien, tales cosas persisten. Sólo han cambiado los actores o los nombres de las personas afectadas.

"Ladrones, contrabandistas y traficantes de drogas dirigen el boxeo de Valparaíso". En el párrafo más quemante de la carta abierta del ex boxeador Rafael Caldera, expresa: "Es vox populi en Valparaíso que ciertos dirigentes han tenido juicios como contrabandistas, traficantes de drogas y condenados por hurto y robos y están actuando actualmente en el boxeo".

"En peligro boxeo profesional". Continuaba el asunto. "La última información sobre el caso, nos dicen que este Sindicato de Managers hizo una presentación de antecedentes al Consejo Nacional de Deportes para que tome en sus manos la investigación del asunto que fundamentalmente contempla acusaciones contra la Asociación de Boxeo de Valparaíso y contra el presidente de la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación". Según el Sindicato, la Asociación Valparaíso castigó antirreglamentariamente al manager porteño Hipólito Merchan y le estaba haciendo objeto prácticamente de una persecución. Por su parte, Merchan denunciaba que "en general, en Valparaíso hay problemas con pesajes, con liquidaciones mal hechas, con peleas malas. Mejor dicho, todo es un gran problema".



Juan Candia, perseguido por los dirigentes del puerto.

A comienzos de 1966, Renato Court, presidente de la Federación Chilena de Boxeo, aparecía declarando: "desde este momento quedan sin vigencia todas las licencias concedidas a boxeadores, managers y empresarios. Todos sin excepción serán recalificados. Con esto dijo Court puede verse que la Federación no persigue a nadie, puesto que todos caen dentro de esta reorganización". Antes que eso ocurriera, el Sindicato había resuelto ignorar como plaza boxeril a Valparaíso. Mas aun para llegar a una posible fórmula de entendimiento, es conveniente entregar mayores antecedentes que se traducen en publicaciones de diversos órganos informativos incluyendo indiscutiblemente a LA NACION. "Sigue el grave problema que afecta al boxeo profesional de Santiago y Valparaíso y a la Federación Chilena de Boxeo. Varios de los miembros del sindicato de managers profesionales manifestaron que por ningún motivo aceptarían la comisión que sería designada de entre los ex presidentes de la Federación por estimarla parcial dada su amistad con los dirigentes enjuiciados". Sólo aceptarían una investigación que partiera del Consejo Nacional de Deportes o de la Dirección de Deportes del Estado porque de esa manera se le otorgaría seriedad a la investigación.

Las denuncias, que son variadas y que se venían produciendo desde hacía años, no habían sido aún confirmadas ni rechazadas por el organismo máximo del pugilismo nacional que ha pasado sucesivamente del nombramiento al "desnombramiento" de comisiones investigadoras cuya labor en ningún caso ha contentado a nadie. El "asunto Valparaíso", al parecer ha llegado a su punto álgido, pues hasta este momento los managers ya han dado su veredicto final: "No aceptamos comisiones designadas por la Federación porque ya hicimos la presentación correspondiente al Consejo Nacional de Deportes y si éste no se pronuncia acudiremos a organismos más serios como la Dirección de Deportes del Estado".

"Tenemos pruebas contra muchas inmoralidades cometidas", declaró Emilio Balbontín, presidente del Sindicato, agregando que "si me castigan, estoy presto a romper mi carnet de manager". Era una huelga que ya se prolongaba por espacio de tres meses que encontró por supuesto una fórmula de solución exclusivamente en el hecho que quienes viven de una actividad muchas veces deben "pensar con el bolsillo".

¿Y qué ha sucedido? Un grupo de estudiantes de la Escuela de Arquitectura de Valparaíso, buscando antecedentes para cumplir con el plan de estudio de la facultad en materia de recreación del la comuna, sin quererlo se encontró con anormalidades en el boxeo porteño que también se han denunciado y que hasta ahora no tienen arreglo. Es evidente que sólo una parte de lo irregular, en especial lo que se refiere a la política institucional de la asociación. ¿Quién le pondrá el cascabel al gato? He aquí finalmente el problema. En Valparaíso, nadie se atreve.

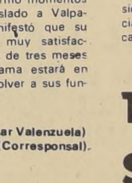


"Si me castigan estoy presto a romper mi carnet...", declaró en una oportunidad Emilio Balbontín.



Enrique Villarroel

Convalece Presidente del San Luis



La familia de Enrique Villarroel, Presidente del San Luis de Quillota determinó que fuera trasladado al pensionado del Hospital Alemán de Valparaíso con el fin de su mejor recuperación de un infarto cardíaco que sufrió hacen más o menos un mes y que era atendido en su domicilio en Quillota por el doctor porteño Puelma. En virtud de que en la ciudad de Quillota no hay especialistas cardiólogos y el Hospital Regional no reúne condiciones para cualquier caso de emergencia en esta clase de enfermedades se decidió tal medida con el enfermo.

Conversé con el paciente en su lecho de enfermo momentos antes de su traslado a Valparaíso y me manifestó que su recuperación es muy satisfactoria y que antes de tres meses de reposo en cama estará en condiciones de volver a sus funciones habituales.

(César Valenzuela)
(Corresponsal).



Resolvió la Federación:

Católica jugará en la 1ª Copa S.A. de Vóleibol

Con heridos terminó la impasse entre Universidad Católica y "Manuel de Salas" y que tuvo como juez a la Federación Chilena de Vóleibol.

La Asociación Santiago, entidad en la cual ambos clubes intervienen recomendó a la directiva nacional que preside Alberto Cumplido que se designase a Manuel de Salas para la 1a. Copa Sudamericana de Clubes Campeones a realizarse en Lima, Perú, por haberse clasificado vencedor del último certámen. Universidad Católica argumentando una serie de razones (la escasa representabilidad de "Manuel de Salas" por haber triunfado en un torneo sui generis, en que cada club debió de fragmentar su equipo de honor) muchas de ellas atendibles, al igual que las de Manuel de Salas llevaron a la Federación a buscar una solomónica solución.

Fue así como propuso que ambos sextetos femeninos se enfrentarán en dos encuentros, y un tercero en caso de empate. Todos a jugarse en el Estadio Chile. Es más, considerando la trascendencia del compromiso y el hecho de que los árbitros por la poca actividad de la temporada, podrían estar fuera de formas, sugirió incluso traer por su cuenta un juez extranjero.

Los dirigentes de "Manuel de Salas" rechazaron esta decisión quedando en consecuencias electa Universidad Católica.

El malestar en el Club Manuel de Salas es evidente. Incluso se rumoreó que estaban decididos a disolver la institución. LA NACION habló brevemente con el presidente del vóleibol. **"Hoy se enviará el cable a Lima informando que es Universidad Católica el representante chileno al torneo internacional". Refiriéndose al problema en sí expresó "Atendiendo a las razones, bastante convincentes de una y otra posición, creímos conveniente proponer la doble confrontación. No fue aceptado por Manuel de Salas y ya no había nada que hacer".**

3 beisbolistas serían Becarios en Venezuela

En el breve tiempo que permaneció entre nosotros el entrenador venezolano, Alirio Riera, profesional que tomó a su cargo la selección chilena de béisbol en el Sudamericano de Antofagasta y Tocopilla se captó la simpatía general que quienes mantuvieron un contacto más o menos estrecho, gracias al deporte.

Ya está de regreso en su país. Sin embargo, el funcionario del Instituto Nacional de Deportes de Venezuela -organismo que autorizó su trabajo en el béisbol chileno, incluso canceló su sueldo- espera conseguir que el I.N. de D. otorgue dos o tres becas a jugadores de nuestro país para que estudien y se perfeccionen en beisbol.

El sabe que existe esta posibilidad y que gracias al intercambio deportivo mantenido por su país bien podría concretarse.

En el breve análisis que Alirio Riera hizo del béisbol criollo, hay aspectos que por la experiencia y pedigree de quien lo dice, conviene destacar.

He visto gente con muchas condiciones. Lo vi en Tocopilla, también lo he visto en Santiago. Jugadores con entusiasmo y también con recursos. La diferencia estriba en la pobre preparación que realizan. Se necesita trabajar diariamente, única manera de conformar una fuerza disciplinada. Pero para hacerlo se precisa contar con el material, suficiente. Al practicar diariamente se consume bastante material. Y eso es lo que falta, por desgracia. Ya que no puede contarse con un entrenador extranjero, yo espero hacer todo lo que esté a mi alcance para que el Instituto Nacional de Deportes de Venezuela, beque a dos o tres jugadores chilenos. Allá podrán aprender lo que es fundamental para planificar y realizar una labor provechosa".

Tratan de reflotar a S. Morning

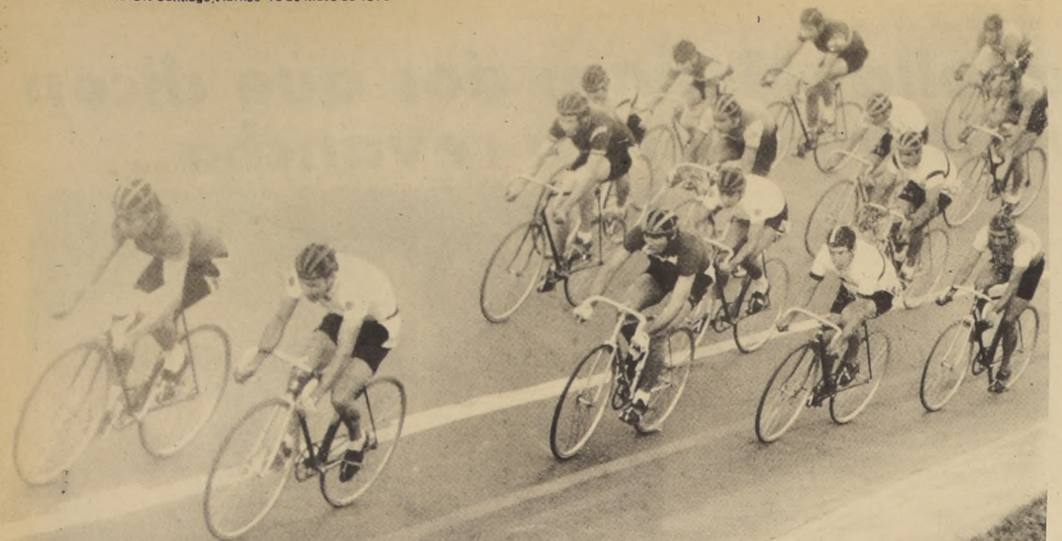
Socios lanzan campaña de los Cien Escudos

No es la primera vez que Santiago Morning atraviesa por una mala situación. En años anteriores estuvo en segunda división y gracias al esfuerzo de socios, simpatizantes y dirigentes, "Chaguito" Morning retornó al Torneo de Honor. Fueron años duros para los autobuseros, pero la unión de todos ellos y el deseo inquebrantable de devolver a su club una posición que ya antes había tenido, hizo coronar este esfuerzo con la institución nuevamente entreverada con los grandes de nuestro deporte de masas.

Después nuevamente el caos y vuelta a Segunda División. Las cosas no se le han dado muy bien al club recoletano. Y otra vez se intenta llevarlo de vuelta a Primera o, por lo menos, competir con ciertas posibilidades en la competencia de Ascenso. Por esta razón, los directivos de Santiago Morning han organizado la Campaña de los Cien Escudos. En la sede del club, Castro N° 26, se encuentra abierto el registro para que los socios y simpatizantes inscriban su nombre, y este modo cooperar en el difícil momento que atraviesa la institución.

Luego, el próximo Miércoles 20, a las 21 horas, en los comedores del Círculo Español, se reúnen los socios dirigentes antiguos dirigentes, ex jugadores y simpatizantes, en una comida de camaradería y cooperación.

También los dirigentes se han preocupado de conseguir el concurso de varios micros que trasladarán a los simpatizantes de Santiago Morning hasta San Felipe, donde el club se mide con el cuadro local este domingo en su partido oficial de la Competencia.



AL PRINCIPIO sólo un pelotón para luego ir desgranándose. La fiesta pedalera centralizará sus actividades en el Velódromo del Estadio Nacional.

De norte a sur:

Pedaleros juveniles invaden Velódromo del Nacional

Invasión de pedaleros juveniles en Santiago.

Este fin de semana en el Velódromo del Estadio Nacional con récords de participantes se realizarán los Campeonatos Chilenos de la Juventud, eventos destinados a ir foqueando a los que en el futuro serán los representantes criollos en el Panamericano de 1975 en Santiago.

Hasta ahora se han recibido más de cien inscripciones, las que en el curso de los próximos días deben llegar por lo menos al centenar y medio.

Ya se encuentran en nuestra capital seis pedaleros de Magallanes. También deben llegar seis de Antogagasta, diez de Viña del Mar, quince de Curicó, quince de Coquimbo, dos de Arica y otros.

En el programa nacional se incluye una "ronda de ases", prueba que tendrá como competidores a los actuales campeones chilenos, amén de otro grupo de seleccionados de las diversas asociaciones.

La actividad previa al Torneo Nacional ha sido intensa. Los pedaleros juveniles embuidos de un espíritu de superación envidiable, han llegado hasta el velódromo ñuñoino desde temprano, pedaleando duro y parejo —en sesiones de entrenamiento diarios— buscando su mejor estado físico.

Tenis de Mesa:

Manuel González y Lucía Galarce encabezan ranking nacional

Comisión Técnica de la Federación Chilena designó los mejores 16 pimponistas del país

Lucía Galarce, de Colo Colo, de Santiago, se encumbró al primer lugar del ranking.

Tras un estudio minucioso practicado por los integrantes de la Comisión Técnica de la Federación Chilena de Tenis de Mesa y ratificado por el directorio, fue sancionado el ranking nacional (abril 1970) que modifica el anterior, en las categorías varones y damas, todo competidor. Se mantuvieron inalterables los correspondientes a infantiles y juveniles de ambos sexos, al mismo tiempo que se agrega el individual de varones mayores de 40 años.

En varones, Manuel González, pimponista del Club Nuevo Amanecer y representante de la Asociación Metropolitana al Torneo Nacional de Peumo, donde se clasificó campeón, pasó a ocupar el primer lugar del presente ranking.

En damas, Lucía Galarce, de Colo Colo y por ende de la Asociación Santiago, ocupa el lugar de honor.

Por su parte, entre los "veteranos" de 40 años, Humberto Letelier de la Asociación de Valparaíso fue considerado como número uno.

El nuevo ranking es el siguiente:

VARONES TODO COMPETIDOR

1.- Manuel González, Asociación Metropolitana-Ñuñoa
2.- Javier González, Asociación Metropolitana-Ñuñoa
3.- Luis Aravena, Asociación Santiago
4.- Osvaldo Flores, Asociación Santiago
5.- Hugo Alarcón, Asociación Metropolitana-Ñuñoa
6.- Alejandro Echeverría, Asociación Metropolitana Ñuñoa
7.- Renato Mateluna, Asociación Santiago
8.- Alfredo Yazigi, Asociación Rancagua
9.- Jose Umaña, Asociación Viña del Mar
10.- Heriberto Cisternas, Asociación Viña del Mar
11.- Jorge Escobedo, Asociación Rancagua
12.- Roberto Arteaga, Asociación Valparaíso
13.- Valentín Ramos, Asociación Cisternas
14.- Rubén Reimberg, Asociación Metropolitana-ñuñoa
15.- Jorge Carrasco, Asociación Rancagua
16.- Oscar Lezcana, Asociación Valparaíso

DAMAS TODO COMPETIDOR

1.- Lucía Galarce, Asociación Santiago
2.- Erika Medina, Asociación Metropolitana-Ñuñoa
3.- Hilda Avaria, Asociación Santiago
4.- Liliana Moya, Asociación Rancagua
5.- Bárbara Lock, Asociación Valparaíso
6.- Olga Lagomarsino, Asociación Las Condes
7.- Orieta Rojas, Asociación Los Angeles
8.- Alicia Campos, Asociación Santiago
9.- Aurora Oyarce, Asociación Metropolitana Ñuñoa
10.- Blanca Bayer, Asociación Santiago
11.- Liliana Cortea, Asociación Santiago
12.- Ana Odone, Asociación Las Condes
13.- Mariluz Delgado, Asociación Santiago
14.- Sara Villagrán, Asociación Santiago
15.- Clara Gutiérrez, Asociación Valparaíso
16.- Miryam Oyarzún, Asociación Universitaria Concepción

INDIVIDUAL VARONES MAYORES DE 40 AÑOS

1.-Humberto Letelier, Asociación Valparaíso
2.-Rafael Rivera, Asociación Santiago
3.- Florencio Quilpatay, Asociación Metropolitana Ñuñoa
4.- Enrique Arce, Asociación Santiago



Manuel González, de Nuevo Amanecer, de la Asociación Metropolitana-Ñuñoa, es el número 1 de Chile.



Nof

Mundial de Básquetbol:

Brasil y Uruguay a la rueda final

- Los charrúas decidieron su paso en drámatico encuentro
- Rusia y Brasil pasaron la barrera de los cien puntos
- El sábado se inicia rueda final en la ciudad de Tívoli

BELGRADO, 13 (ANSA).— Resultados del tercer turno eliminatorio del Campeonato Mundial de Básquetbol masculino:

Grupo de Serajevo:

USA derrotó a Checoslovaquia 99 a 86.
Cuba derrotó a Australia 73 a 53.

Grupo de Spalato

Brasil derrotó a Canadá 112 a 59.
Italia derrotó a Corea del Sur 77 a 66.

GRUPO DE KARLOVAC

URSS derrotó a Rau 121 a 56.
Uruguay derrotó a Panamá 77 a 75.

DATOS ESTADISTICOS DE LOS PARTIDOS EN LOS QUE PARTICIPARON EQUIPOS LATINOAMERICANOS

Brasil 112 Canadá 59

Brasil: Marquinho 6, Wlamir 11, Ubiratán 14, Sergio 10, Helio Fubens 8, Rosa Branca 5, Dos Santos 13, Menon 15, Pedrinho 8, Eduardo 17, Olaio, Mosquito 5.

Canadá: Murhphy 4, Brayden 2, Robinson, Sankey 6, Demoster 8, Burton 8, Thorsen 7, Cox, Howson 7, Molinsky 8, Mackay 3, Cassidy 6.

URUGUAY 79 PANAMA 77.-

Uruguay: De León (2), Pisano (10), Vannet (2), Hernández (20), Arrestia (32), Boroni (2), Rodríguez, Varazgo, Gacea (4), Lage (1), Panio (2), García (4).

PANAMA: Blades, Peralta (17), Ossorio (7), Peart, Andreade (5), Rivas (29), Agard (2), Coussins (5), Walton, Sinclair (9), Montalus, Straker (2).

ARBITROS: Schubert de Alemania Occidental y el yugoslavo Bellosevic.

LIBRES: Uruguay 26, Panamá 28.

Uruguayos expulsados por cinco faltas personales: Panio al 16' del Primer tiempo, Pisano al 4' del segundo tiempo, Gacea al 9', Arrestia al 14', Lage al 16' y De León al 17'.

Panameños expulsados: Peralta 17' del primer tiempo, H. Peralta al 16' del segundo tiempo, Ossorio al 18', Rivas al 19' y Andrade a pocos segundos del final del partido.

CUBA 73 AUSTRALIA 53

Cuba: Domeco 2, Ruperto Herrera 6, Pozo 4, Chappe 10, Francisco Varona 2, Canizares 6, Pérez 2, Calderón 4, Tomás Herrera 6, Oscar Veronao, Urgelles 21, Standard 8.

Australia: Nagyo, Grahamo, Kubble 2, Arches 2, Tomlison 13, Cole 16, Simon 2, Kerle 3, Gardiner 8, Leslieo, Gaze 5, Duke 2.

UBICACION POR GRUPO

Clasificación de los grupos al término de la tercera fecha eliminatoria (semifinal), cuando los equipos jugaron ya tres partidos cada uno.

Grupo de Saraievo: EE. UU., 6 puntos, Checoslovaquia, 4, Cuba 2; Australia 0.

Grupo de Split: Brasil, 6 puntos, Italia, 4; Corea 2; Canadá 0.

Grupo de Karlovac: URSS, 6 puntos, Uruguay, 4, Panamá 2, Rau 0.

Los primeros dos equipos de cada grupo participan en la rueda final para la disputa del primero al séptimo puesto, con el agregado de Yugoslavia, quien en calidad de nación hospedante participa por obligación en la final.

En dramático...

(Viene de la primera pág)

PERALTA, al recibir en un corner servido por Acuña. Manuel Rodríguez lo había probocado negligentemente reteniendo junto al banderín cuando perfectamente pudo antes enviarla al lateral. El violento remate de Peralta se le soltó inexplicablemente a Nef y se fue adentro. **CAMBIOS**: Eduardo Peralta y Carlos Arratia reemplazaron a Guillermo Yávar y Estéban Aranguiz en Universidad de Chile; en Peñarol, González y Speranza ingresaron por Soria y Spencer. Tdos los cambios se produjeron en el primer suplementario.

BUENOS AIRES.- (Por Alfredo Leonel Parra, Enviado Especial de LA NACION).- Fue un final drámatico, de aquellos que ponen los nervios como las cuerdas de un arpa. De la euforia que llegó al paroxismo siete minutos antes de que terminara el partido, cuando Hodge puso en ventaja a la "U", caímos en la tragedia del empate de los tres minutos posteros, luego de la falla garrafal de Nef en un tiro de Jorge Peralta que se le escabulló hacia el arco. No podíamos creerlo. De la clasificación pasábamos a la eliminación, cuando ya casi no quedaban fuerzas ni tiempo para rehacerse en lo físico ni en lo anímico.

Toda esa entrega de Universidad de Chile a través de casi 120 minutos quedaba tirada en el camino, a me tros de la meta, del paso a las finales de una Copa Libertadores. Pretendiendo demorar el juego, Manuel Rodríguez quitó una pelota llevándosela hacia el costado izquierdo. Pudo tirarla fuera, al lateral. Pero prefirió negligentemente retenerla junto al banderín, hasta que fue corner. Y de aquel corner que se pudo evitar, que se debió evitar, provino el centro que permitió al defensa Peralta enviarla al arco. Con todo, el remate iba a las manos de Nef, para que la contuviera sin dificultades. Sin embargo, puerilmente se le soltó para adentrarse en la valla.

Aunque el desaliento quiera nublar nuestro criterio en esta hora de derrota—porque el empate fue igual que un contraste— no podemos ignorar todos los méritos que portó Universidad de Chile para pretender su advenimiento a las finales de la Copa Libertadores. Jugó sin ceder nunca ni en ataque ni en defensa. Llegando, menos que Peñarol en algunos pasajes, supo defender y armar el contraataque con talento en una cancha



El partido minuto a minuto

PRIMER TIEMPO

0' Cesar Orozco árbitro del match. Spencer inicia el encuentro.
2' Corner para la 'U".
3' Centro de Barrrera y cabezazo de Araya sobre el arco. Excelente oportunidad desperdiciada.
4' Peñarol hace tiempo.
12' La iniciativa la lleva la "U" Le cuesta sin embargo, inquietar a la defensa uruguaya. Muy malo el terreno.
16' Nuevo Corner para Universidad de Chile.
17' Yavar tira al arco. Más ataque en el equipo universitario. Peñarol solo se defiende.
18' Primer corner para Peñarol
21' Tercer lanza, centro de esquina para la "U". Sin consecuencias, Rechazo con comodidad la defensa.
27' Penal para la "U" Lambert fouleo a Aranguis
28' Gol de la "U" Anotó Marcos
32' Corner para Peñaraol. Rechazo Juan Rodriguez.
40' Los uruguayos obligados a buscar el gol de la igualdad, ataca un poco más, aunque sin mucha penetración. La defensa azul responde acertadamente.

SEGUNDO TIEMPO

1' Mala salida del arquero Nef.
3' Peligro para la "U". Spencer lanzó, desviando al corner el arquero universitario.
5' GOL DE PEÑAROL, gol de SPENCER. Empujaron a Neff. Reclamos cerrados de los jugadores chilenos. El árbitro mantiene su decisión.
10' Con escasa penetración busca el gol que le daría la clasificación para la final de la Copa Libertadores, el cuadro universitario.
12' Barrera demuestra gran espíritu de lucha.
15' Bastante parejo el match. Peñarol con tranquilidad organiza sus avances. Se observa orden en sus filas.
18' Muchos malos pases en la "U". No puede entrar en la zona peñarolense. Ataca la "U" pero Peñarol contrataca con cierto éxito.
25' Cabezazo de Araya y el arquero la envía al corner.
30' Salvada de Peñarol. Barrera tird y rebotó el balón en el arquero.
35' Domina totalmente las acciones Universidad de Chile. Los jugadores uruguayos dan la impresión de estar cansados. Casi todos están replegados. Solo Spencer en ataque.
45' Terminó el match siempre al ataque la "U".

PRIMER SUPLEMENTARIO

Cambio en Peñarol. Speranza reemplazó a Spencer.
Antes de iniciar el período, Yávar fue golpeado por un jugador uruguayo (Peralta).
8' Sale Soria e ingresa Mario González.
10' En la "U" entra Peralta por Yávar.
13' Cruzó la pelota por el arco de Peñarol. No alcanzó a conectar Barrera.

SEGUNDO SUPLEMENTARIO

Salió Aránguiz. Entró Arratia.
8' GOL DE LA "U". Roberto Hodge a entrada del área.
11' Corner contra la "U".
12' FRACASO NEF. Gol de Peñarol. Tiró Peralta, se le soltó al arquero, introduciéndose en el arco cuando también insistía Onega.

Santiago, Viernes 15 de Mayo de 1970.-

LA NACION

el diario de los deportistas



FERNANDO CASTRO, Desi deno Muñoz y Oscar Silva, comentan animadamente las incidencias de una competencia, en un alto de sus respectivas actividades

¡que se "haga" la luz para la pista nº dos!

Profesionales creen que la cancha chica del Club Hípico se presta para ofrecer un nuevo espectáculo a los aficionados a las carreras. Llegaría un nuevo público

La recuperación se busca por todas partes.

Se está recurriendo a todas las posibilidades existentes para poder hacer que el viejo Hipódromo que vivió durante muchos años como el pavo real (y estimulado por una serie de figuritas que saludaban a los señores y sólo les llevaban el amén) y hoy sufre aquellas consecuencias. Está casi desplumado y su orgullo que fue su principal arma de combate hoy ha desaparecido.

Por largos años El Club Hípico y sus autoridades constituyeron una institución APARTE del Club Hípico, en lo que a hípica realmente se refiere. Sus autoridades para esconder una mala administración prefirieron esconderse tras sus escritorios, cubiertos por las cortinas que suelen tender las secretaias y olvidar a quienes realmente hacían la hípica. Se olvidaron de bajar al pueblo hípico y allí están las consecuencias.

Por estas mismas páginas muchas veces —cuando las carreras se disputaban durante el día tanto en el Hipódromo Chile como en el Club Hípico, sugerimos que las primeras carreras el ingreso al Club Hípico, fuera gratis. O que se pusiera un microbús que trajera a los aficionados que el valor de la entrada fuera el pasaje. Nada los que reinaban aquellos días (felizmente están afuera y por malos funcionarios) nada hicieron. Hoy se anuncian proyectos el mas ambicioso iluminar la pista Nº 1. Así se tendrán aseguran los nuevos mandamases, un nuevo atractivo. Algo que ofrecer al aficionado que en esto también busca espectáculos.

"LA NACION" que siempre quiso y ha querido el progreso del mas antiguo de nuestro hipodromos ha realizado una encuesta entre los profesionales sobre la iluminacion de la pista y estas son las aspiraciones que se tienen.

JUAN MELERO (entrenador) Me gustaría que fuera la cancha "chica". El alumbrado no sería en tan grande cantidad. Se podrían hacer competencias de mayores recorridos. Habría que hacer eso sí un arreglo a la nivelación de la pista que tiene en su conformacin 300 metros a un lado, y 300 metros al lado contrario. Si la canha se pudiera hacer de arena lo ideal.

AUGUSTO BREQUE ESPINOZA (preparador) "Me inclino por la pista número dos. Es cuestión que le pongan macadam, luego una buena capa de arena y Uds verán lo bien que se mantiene. Además, los hipodromos modernos tienen dos pistas. Una de arena y otra de pastos. El espectáculo ganaría una barbaridad y el público podría venir a gozar del turf a una hora conveniente".

CARLOS PEZOA (jinete) "Creo que iluminar la cancha uno es una gran idea. Sería un nuevo espectáculo. Podría llegar mas gente, otro público que no sea hípico. Sería un motivo de atractivo. La cancha, por lo grande, creara problemas, pero ya nos ambientaremos.

ERNESTO INDA SANCHEZ (entrenado) "estimo que la cancha Nº2 sería el ideal para entregar un mejor espectáculo. Claro que para iluminarla hay que hacerle algunos cambios. La pista tiene defectos en su nivelacion. Para correr en la noche hay que hacerle cambios substanciales. Personalmente le pondría un nuevo piso. Son ideas, nada mas."

SERGIO AZOCAR (jinete) "Si el número de valores anotados es limitado, se hacen los cambios en la pista, creo que la pista numero dos es ideal para entregarla a las carreras nocturnas. Se vería bien, y el alumbrado podría hacer una verdadera pista con luz dia. La Nº1 es muy grande y ello seguramente, crear problemas al publico. Una buena idea que merece nuestro apoyo."

ALEJANDRO VALDES (entrenador) "Cambiémosle el desnivel que tiene la pista numero dos y en ella podremos tener el mejor espectáculo de noche. Creo que la iluminacion de la pista para realizar jornadas nocturnas, o para poder terminar mas tarde una reunion, comenzando más tarde, sería la solucion a muchos problemas que afectan al Club Hípico. Una pista ideal para carreras nocturnas es la cancha numero dos.

Ese es el pensamiento de la gente de la pista.

Todos confían en que sea una realidad. Todos están dispuestos a ayudar.

Luis Cifuentes: un nombre para el futuro

Vino desde Concepción donde fue el mejor jinete. Le costó trabajo salir adelante

Se desmontó de Dominio y encogió los hombros. Nos dio la impresión que se sentía culpable de no llegar mas cerca. De no haber realizado un mejor papel. Su verguenza la escondio con hombria. En aquel gesto está el rostro, la forma de ser de Luis Cifuentes.

Luis Cifuentes, es bueno que se sepa, FUE EL MEJOR JINETE (lo ponemos con mayuscula porque es cierto y para que no se olvide) que había en Concepción. Muchos vinieron de aquellos lados, pero este muchacho sencillo, amable, atento, muy respetuoso, era el astro. Tanto era lo que ganaba, que nunca pensó moverse de aquellos lados. Sus amigos lo convencieron y viajo al norte.

Tuvo un comienzo débil. "... las papas (así lo dice él) no se dieron".

Por momento cuentatuvo los deseos de regresar. De partir, de Volver a donde las papas se dieran. "Viajo a esos lados y de alla, sus amigos, le enviaron "retobado" para Santiago. Antes le dijeron "... hay que poner el cuero duro. No te desanimes. Sigue adelante. A la larga te vas a imponer".

Para Luis Cifuentes las "papas" se comenzaron a dar. A dar y a tostar. La gente ya habla de él como un jinete de condiciones. Las condiciones las tuvo siempre desde hace seis meses cuando llegó, lo que sucedió antes es que no tuvo la oportunidad de dirigir elementos con opción. Que ganaran.

Por estos días(aunque por secretaría) ya anota triunfos clásicos. Además se dice que es un jinete que sabe ubicarse. Es ganador en ambas pistas, y para los dos lados" la mueve".

Hoy, cuando habla, lo hace con confianza.

No piensa partir.

Agradece a sus amigos que un dia le dijeron no vuelvas y le cerraron las puertas de Concepción. Cree que la fe de ellos le sirvió para surgir, para surgir en un medio que le fue muy esquivo en un comienzo.

Luis Cifuentes considera que triunfar en la capital es cosa de suerte. De apoyo. El, cuando hace recuerdos y evoca agradecimientos para alguien, Pedro Medina y Augusto Breque Venegas están muy presentes. Ellos le dieron más de una mano. Y esa mano le hizo

(a la pág. 19)

Eguren: "Flojeé mucho"

Tiene dos victorias este año. Ambas con el ejemplar Sigmausán que entrena José Nicoli. Es un profesional modesto, quitado de bulla, y que no luce frecuentemente en la pista, porque tiene pocas montas, pero Julio Eguren,. es bien hombrecito para dar con la razón:

"No me daban montas, por flojo. Me gustaba remolonear en la cama, y levantarme tarde. Venía poco a la cancha y los entrenadores, cuando ven que un jinete no se preocupa, lo dejan de infantería. Ahora, es diferente, estoy muy temprano todos los dias, y estoy corriendo más.

¿Cuántos años en el oficio?

Siete años, comencé en 1963 y llevo a la fecha casi cincuenta victorias. Tuve buenas temporadas, como el año pasado gané varias carreras, tuve años malos, como el 68 donde muy rara vez vi el marcador. En general, no me quejo, cada cual recibe en este oficio, lo que ha sembrado.

¿Cómo se defiende ganando pocas carreras?

Como todos los que estamos en el mismo plano, con lo que nos da la Caja; es poco, pero cuando se gana, la cosa crece.

¿Casado? ¿Hijos?

Estoy actualmente separado. Tengo dos hijos, el mayor de cinco años.

¿Le gustaria que su hijo fuera jinete?

¿Por qué no? Es una actividad interesante donde se gana un dinero que no siempre es fácil en otra actividad. En la Hípica, todo es constancia y preocupación, el factor suerte, es importante y ayuda, pero lo esencial es ser trabajador, un jinete que gane tres o cuatro carreras al mes, saca un sueldo excelente. No hay que olvidar que muchos tenemos poca formación educacional, ya que empezamos muy jóvenes. A ese nivel, los sueldos son realmente buenos.

¿Tiene más familiares en la hipica?

Un hermano que es empleado, pero otro que pueda correr, no.

¿Ha corrido en otros hipódromos?

No, no me gusta viajar, además hay que ser sincero, nadie me ha ofrecido nunca que salga a correr a tal o cual parte. Si lo hicieran, tal vez viajaria, pero con algo seguro.

¿A que látigo le gustaria parecerse de los consagrados?

A Amestelly, es un jinetazo, especialista en arena.

¿Le habría gustado correr un caballo en especial?

Para mi, todos los ejemplares son iguales. Si tienen capacidad, podemos lucirnos, si no, no hay nada que hacer. Correr un campeón es el sueño de todos, yo diria que lo interesante, es que los entrenadores lleguen a fijarse en uno para poder llegar a correr al mejor.

¿Si no estuviera en la hípica a que actividad se dedicaria?

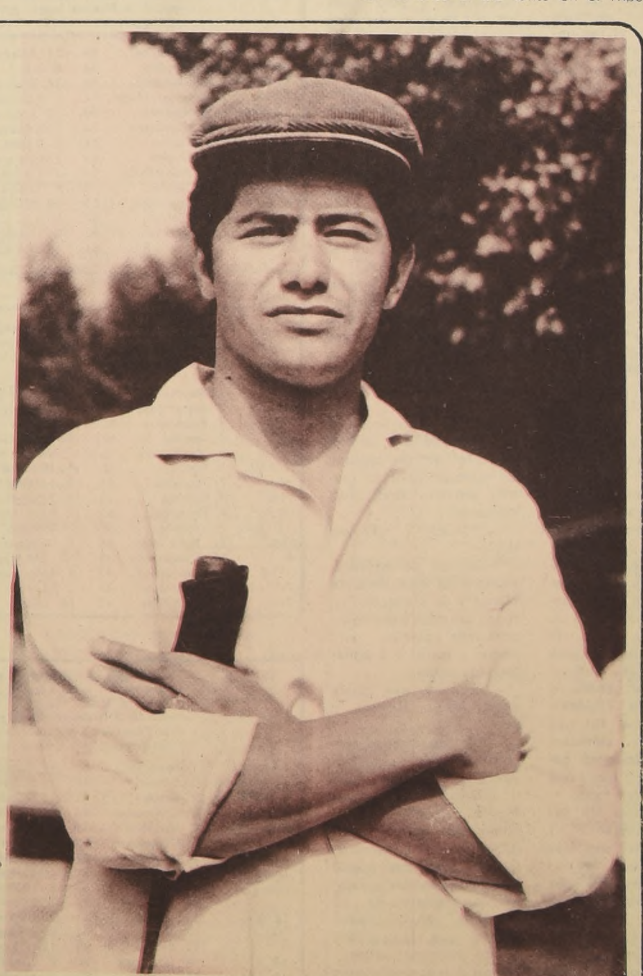
Jamás he pensado en eso. Practicamente me forme aqui y es lo que creo saber hacer. Nunca he pensado en otra cosa.

¿Cree que hay muchos o pocos jinetes?

Los suficientes, los hay de gran calidad, regulares y malitos. Todos se defienden a su manera. No creo que haya exceso, todo lo contrario, me parece que hace falta una escuela de látigos para una formación integral en el futuro.

¿Ud. asistiría?

¿Por qué no? Me falta mucho todavia, tengo [illegible] si pudiera perfeccionarme lo haría con gusto. Seria beneficioso para mi.



arriba y abajo

PROPIETARIOS

Es el sector más golpeado de la hípica, el que mantiene el turf y al que muchas veces no le dan ni boleto... Así está hecha esta actividad en nuestro país.

Hay una institución, la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, que fue fundada en 1928 y que acaba de presentar su 29ª Memoria Anual. Como siempre, sobresalen los hechos positivos.

Es digna de aplauso la actividad de esta Asociación: Por muchos motivos y al margen de los hombres que la dirigen. Su acción investigadora, cautelosa, controladora, es muy importante para la hípica. Nos preguntamos que pasaría en nuestro turf si esta Asociación no se "metiese" tanto. Simplemente, los hipódromos harían lo que quisiesen y se ha demostrado que ellos no siempre siguen la mejor política

No hay aspecto de la hípica donde la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera no esté representanda. Lamentablemente, muchas veces sus delegados no pueden salir triunfantes con sus ponencias porque aún sigue la ingerencia mayoritaria de los hipódromos La labor de esos delegados, es improba, fuerte dificil. Siempre luchan con entusiasmo y no lo hacen simplemente por buscar granjerías para el sector que representan, sino que por evitar también injusticias, atropellos.

Quien observe de cerca esa labor, y sobre todo la de 1970, verá que es cierto cuanto decimos.

STUD BOOK

Algunas informaciones de la Memoria ya referida en su capítulo de Stud Book.

Al 31 de Diciembre de 1969 habían inscritos en el Registro de Reproductores 263 potros y 3.021 yeguas servidas durante la temporada del año.

Los nacimientos de productos de 1969 alcanzaron a 1.456 (711 machos y 745 hembras).

Las exportaciones fueron del orden de 298 caballos de carreras, distribuídos en la siguiente forma: 118 a Estados Unidos, 48 a Panamá, 41 a Perú, 35 a México, 19 a Venezuela, 18 a Ecuador, 10 a la República Dominicana, 8 a Puerto Rico y 1 a Canadá. No hay cifras sobre el avalúo que mereció de parte del Banco Central este total de caballos.

Hay algunos hechos que fueron visibles. Por ejemplo, disminuyó el total de animales exportados pero aumentó el contingente de dólares, es decir, tuvieron un valor superior a los 530.000 dólares que dejó la exportación de finos en 1968.

LIMITE DE EDAD

El director delegado de la Asociación, René Canales Villalobos, pide con justicia que se fije un límite de edad para los profesionales. Señala: "A juicio del suscrito, es indispensable que se fije límites de edad o de años de servicios a los preparadores, ya que esta es la única actividad en Chile en la cual los profesionales no tiene tope de servicios ni de edad para ejercer su profesión, produciéndose el caso de preparadores con más de 80 años de edad que aún continúan en ejercicio. Esto impide la renovación de valores, limitándose las posibilidades de elementos jóvenes que se ven constreñidos en sus pretensiones por la falta de vacantes y corrales".

Más claro y justo es imposible. En nuestro turf los reglamentos son anacrónicos y fuera de moda. Incluyendo, por supuesto, el Reglamento de Carreras. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

Luis Guerrero:

Un "novato" con experiencia

16 años en la hípica. Fué capataz de Lancien

Es un "novato" entre los preparadores, pero tiene detrás muchos años de experiencia. Su nombre es Luis Guerrero y obtuvo su patente de entrenador el 7 de abril. Pocos días más tarde se hacia de su primera victoria al cruzar la meta el caballo Tanilvoro.

—Para mi y para el jinete, fue un gran día, ambos hacia mucho tiempo que buscabamos una satisfacción ; los dos nos "titularon" el mismo 7 de abril y juntos salimos de perdedores.

Luego nos habla de sus comienzos:

Tengo más de 16 años en la hípica . Llegué muy "cabro" al corral de Don Alejo Lancién , ahi aprendí el oficio. A los dos años, ya era capataz, y cuando tomó las riendas don Hermín Yáñez, me quedé con él.

— —¿Hubo buenos animales en el corral?.

—Tuve la satisfacción de ver correr y ganar a ejemplares como Noctambulo, Resfrio , Tanino y tantos otros. Ganamos muchas carreras y eso ha sido una satisfacción para mi.

—¿Cómo le ha ido económicamente?.

—No me quejo, he ganado dinero como capataz, aunque aún no puedo entender por qué razón el capataz tiene un 1.5% y el empleado un 3%. Es cierto que el porcentaje de los capataces, sobre todos los caballos del corral y el de los empleados sólo sobre los animales que cuida, pero de todos modos, la responsabilidad de uno y otro, me parece que no justifica la diferencia. El porcentaje debe ser el mismo, porque después del preparador el responsable es el capataz.

—¿Con cuantos animales emprende la profesión?.

—Tengo doce elementos a mi cuidado. Las esperanzas están puestas en los potrillos. Tengo hijos de Pitucazo, por ejemplo, que aun no debutan pero que fueron grandes precios en las ventas. En estos animalitos creo que tendré porvenir. En su mayoria , pertenece al Stud América, de D. Juan Martínez, un patrón excepcional y que prácticamente me ha lanzado a la profesión , con su estimulo y su confianza.

—¿Cuál es su "Secreto" en este oficio?. ¿Cómo prepara?.

—La base, es la misma, buena alimentación y tonificación adecuada. El concurso de un profesional veterinario, es indispensable y es una gran ayuda, porque uno mantiene caballos sanos y capaces de ganar. El "secreto" propiamente tal, es lo que cada entrenador ve en su caballo, o sea, cual es la "TRAMPITA" que tiene. No hay dos caballos semejantes y para hacerlos ganar carreras, hay que conocerlos muy a fondo.

—¿Qué opina de las carreras nocturnas?.

—Un acierto, son más interesantes que las de dia y el público que asiste a los hipódromos, hace la diferencia . Se juega más aquí, de noche que en cualquiera otro lugar.

—¿No cree que la luz afecta el desempeño de algún animal?.

—Si, ocurre con cierta frecuencia , pero todo caballo llega a adaptarse, interesante seria que nos dieran cancha con luz, en la mañana cuando aun está obscuro, por ejemplo, para trabajar estos ejemplares, previamente a la carrera. Con una hora, dos veces por semanas, no existiría el temor al fracaso porque un caballo se espante de los focos o de las sombras.

—Que caballo le habría gustado preparar?.

—Cencerro o Yumbel, han sido lo más grandes que yo he recuerdo. Son animales para hacer grande a cualquier profesional.

- ¿Y a quién le habría dado la monta?.

—A Fernando Toro, el mejor jinete que he visto correr, el más capaz y un ejemplo para su gremio, por sus condiciones humanas.

—¿Planes ? ¿Proyectos?.

—Cuando se empieza, siempre se está lleno de planes y de proyectos, yo tengo los mios, pero serán para más adelante , por ahora, a correr y a ganar todo lo posible.

—¿Seguirá esa dupla entre Arturo Herrera y Ud.?.

—Por supuesto, el muchacho tiene condiciones y es batallador. Tuvo un problema en su primer triunfo, pero hay que disculpárselo, porque cualquiera se pone nervioso cuando sabe que puede ganar una carrera y ésta es la primera de su campaña en la capital. Espero que juntos, les demos muchas satisfacciones a los propietarios que nos acompañan y al público que nos deposite su confianza.

Hipódromo Chile

Sábado 16 de Mayo

PRIMERA CARRERA. 1.500 metros 10 a. ser. a las 15 Hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

17-13	1	Gaucho Manuel	55	11	C. Pezoa	O. Silva
10	2	Monte Mario	55	15	D. Basoalto	H. Miranda
7-3	3	Paroli	55	6	E. López	A. López
Reaparece	4	Taidora	55	12	J. Aracena	C. Zúñiga
3-11-9	5	Indiana	54	1	H. Olguín	Fdo. Castro
3-6c-5	6	Pagora	54	10	N. N.	S. Fuentes
6c-5-12c	7	Cafetera	53	4	G. Saavedra	E. Vidal
8-4-7	8	Raspante	53	5	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
Reaparece	9	Rocco	53	7	L. Cifuentes	J. Melero
5-4-6	10	Victorero	52	2	P. Herrera	O. Orellana
14-9-8	11	Profano	49	8	D. Sagardía	O. Orellana
11-6	12	Pappone	51	13	R. Clavería	R. Luna
14-9-8	13	Coriolano	50	9	J. Equren	J. Nicoli B.
3-9-7	14	Y Le Carga	49	3	G. Fernández	J. Nicoli B.
8-10-7	15	Gin Solo	49	16	L. Rivera	A. Gutiérrez
8-10-13	16	Muy Buena	48	14	A. Salas	D. Torres
7-6-11						

Corrales 10 con 11 y 13 con 14



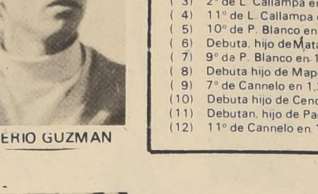
DANIEL TORRES

EL INDICADO: Profano
EL DATO: Paroli
GOLPE: Pappone

(1) 13° de Conforme en 1.400 m. con 54 k. en 1.26 9ª s.
(2) 10° de Marcelo en 1.200 con 53 k. en 1.13, 2/5 10ª s.
(3) 3° de Concierto en 1.400 m. con 54 en 1.25, 2/5 10ª s.
(4) 12ª de Basrah en 1.400 m. con 53 k. en 1.26 2/5 9ª s.
(5) 9ª de Conforme en 1.400 m. con 53 k. en 1.26 9ª s.
(6) 5ª de Conforme en 1.400 m. con 53 k. en 1.26 9ª s.
(7) 8° de Kasim en 1.600 m. con 47 k. en 1.38, 2/5 Club
(8) 12° de Rasgo en 1.200 m con 54 k. en 1.13, 3/5 Club
(9) 7° de Conforme en 1.400 m. con 52 k. en 1.26, 9ª s.
(10) 13° de Guanica en 1.400 m. con 52 k. en 1.25, 2/5 10ª s.
(11) 6° de My Princess en 1.200 con 53 k. en 1.14 1/5 10ª s.
(12) 8° de El Fortin en 1.200 m con 51 k. en 1.14 9ª s.
(13) 6° de Hexojeno en 1.200 m. con 51 k en 1.14 10ª s.
(14) 7° de Concierto en 1.400 con 50 k. en 1.25, 2/5 10ª s.
(15) 13° de El Cordobes en 1.500 con 47 en 1.33 1/5 10ª s.
(16) 11ª de My Princess en 1.200 con 52 en 1.14 1/5 10ª s.

SEGUNDA CARRERA. 1.400 Metros Condicional a las 15.30 Hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

8-10	1	Antifaz	56	11	J. Marín	H. Cisternas
6-2-4	2	Burdeos	56	6	L. Yáñez	D. López
2	3	Galeón	56	12	N. N.	H. Gazmuri
7-8-11	4	Julepe	56	1	S. Pradenas	S. Gajardo
4c-3-10	5	Kong	56	10	E. Guzmán	P. Inda
Debuta	6	Mandil	56	4	L. Murillo	A. Quiroz A.
9-9	7	Mi Claudito	56	5	N. N.	H. Yáñez
Debuta	8	Migratore	56	7	G. Jorquera	O. Jara R.
7	9	Pinkerton	56	2	C. Pezoa	O. Silva
Debuta	10	Presumido	56	8	S. Vásquez	J. M. Baeza
Debuta	11	Río Colorado	56	9	N. N.	A. Sepúlveda
11	12	Scarpa	56	3	R. Castro	A. Ramírez



EMETERIO GUZMAN

EL INDICADO: Galeón
EL DATO: Burdeos
GOLPE: Pinkerton

(1) 10° de L. Callampa en 1.200 m con k en 1.13 Cond.
(2) 4° de L. Callampa en 1.200 m. con 55 k en 1.13 Cond.
(3) 2° de L. Callampa en 1.200 m con 56 k. en 1.13 Cond.
(4) 11° de L. Callampa en 1.200 m. con 56 k en 1.13 Cond.
(5) 10° de P. Blanco en 1.200 m con 56 k. en 1.12 Cond.
(6) Debuta, hijo de Matasiete y Distracción por Bristo
(7) 9° de P. Blanco en 1.200 m con 54 k en 1.12 cond.
(8) Debuta hijo de Maporal y Brunetta por Neron
(9) 7° de Cannelo en 1.200 m con 56 k en 1.12, 3/5 Cond.
(10) Debuta hijo de Cencerro y Princesa Paola por Cherasco
(11) Debutan, hijo de Paddys Point y Monella por Monterey
(12) 11° de Cannelo en 1.200 m con 54 k en 1.12 3/5 Cond.

TERCERA CARRERA 1.500 metros 9a. serie a las 16. Hrs TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

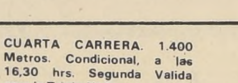
5--13c	1	Badulaque	54	11	E. López	S. Gajardo
3-2-5	2	Glenwood	54	15	N. González	A. Amaro
12-6-1	3	Conforme	53	17	G. Fernández	M. Martínez
5c-6-14-12	4	Jabalí	56	6	L. García	A. Ramírez
3-7c-8	5	Mi Cotejo	53	12	O. Escobar	R. Allen
2-2	6	Carelia	52	1	N. N.	R. Allen
9c-2-3	7	Ponciano	53	10	C. Ojeda	R. Rabello
8v-1	8	Concierto	52	4	S. Vásquez	E. Vidal
4	9	Kalista	52	5	J. Equren	C. Valenzuela
6c-5c-6c	10	Parrish	52	7	A. Parra	H. Gazmuri
12-3	11	Lem	51	2	E. Guzmán	E. Pinochet
7-1-15	12	Llanos	51	8	D. Sagardía	S. Miceli
6-7-9	13	Matecita	51	13	O. López	J. Bta. Castro
2-3-2	14	Senecio	51	9	J. Castillo	A. Petit
4c-11-5c	15	Claudia Lorena	50	3	A. Salas	R. Maggi
2	16	Mechero	50	16	H. Olguín	A. Donati
10	17	Rumoroso	49	14	A. Farías	

Corral 5 con 6

ROBERTO MAGGI

EL INDICADO: Concierto
EL DATO: Senecio
GOLPE: Matecita

(1) 13° de Kasim en 1.600 m con 52 k en 1.38 1/5 Club
(2) 5° de Tanilvoro en 1.400 m con 54 k en 1.26 8ª s.
(3) Ganó a Senecio en 1.400 m con 54 k en 1.26 9ª s.
(4) 12° de Tanilvoro en 1.400 m con 53 k. en 1.26 8ª s.
(5) 8° de Tanilvoro en 1.400 m con 53 k en 1.26 8ª s.
(6) 2° de El Cordobes en 1.500 con 54 en 1.33 1/5 10ª s.
(7) 3° de Soberbio en 1.200 m con 52 k en 1.12 4/5 8ª s.
(8) Ganó a Mechero en 1.400 m con 53 k en 1.25 2/5 10ª s.
(9) 4ª de Tanilvoro en 1.400 m con 51 k en 1.26 8ª s.
(10) 6° de Kasim en 1.600 m con 53 k en 1.38 2/5 Club
(11) 3ª de Conforme en 1.400 m con 54 k en 1.26 9ª s.
(12) 15° de Tanilvoro en 1.400 m con 51 k en 1.26 8ª s.
(13) 9ª de P. Place en 1.500 con 52 k en 1.31 1/5 9ª s.
(14) 2° de Conforme en 1.400 m con 53 k en 1.26 9ª s.
(15) 5ª de Beckenbauer en 1.600 con 48 k en 1.36 2/5 Club
(16) 2° de Concierto en 1.400 m con 53 k. en 1.25 2/5 10ª s.
(17) 10° de Conforme en 1.400 m con 54 k en 1.26 9ª s.



CUARTA CARRERA. 1.400 Metros. Condicional, a las 16,30 hrs. Segunda Valida para la Triple N° 2

4-5	1	Albaricoque	56	11	G.Saavedra	E.Cáceres
4	2	Argonaut	56	6	L.Yáñez	D.López
debuta	3	Chicolibre	56	1	J.M.Aravena	C.Muñoz
2c-6c-7	4	Genial	56	10	C.Pezoa	E.Inda S.
debuta	5	Kalu	56	4	V.Bravo	V.Contreras
9c	6	Lasalle	56	5	N.N.	S.Fuentes
2-2	7	Pretil	56	7	V.Ubilla	J.B.Castro
debuta	8	Ritornello	56	2	L.Rivera	G.Avila
14c-1	9	Tiamo	56	8	S.Vásquez	J.M.Baeza
2-11	10	Tremendao	56	9	J.Egurén	C.Bagú R.
5c	11	Vaquerito	56	3	M.Ramirez	O.Silva



LUIS RIVERA

EL INDICADO: Pretil
EL DATO: Argonauta
GOLPE: Lasalle

(1) 5° de Valdero en 1.200 m con 56 k en 1.13 3/5 Cond.
(2) 4° de Cannelo en 1.200 m con 56 k en 1.12 3/5 Cond.
(3) Debuta hijo de Huxley 11 y Amazonia por Amasis
(4) 7° de L. Callampa en 1.200 m con 56 k. en 1.13 Cond.
(5) Debuta hijo de Tiépolo 11 y Kali 11 por Golestan
(6) 9° de Vittorio en 1.300 m con 54 k en 1.20 2/5 Club
(7) 2° de Cannelo en 1.200 m con 56 k en 1.12 3/5 cond.
(8) Debuta hijo de Tolpan y Rosedew por Quemarropa
(9) 10° de Cannelo en 1.200 m con 56 k en 1.12 3/5 Cond.
(10) 11° de P. Blanco en 1.200 m con 56 k en 1.12 Cond.
(11) 5° de Hawk en 1.300 m con 55 k en 1.20 2/5 Cond.

QUINTA CARRERA 1.200 mts. 8a. serie "A" a las 17 hrs. Tercera Valida para la Triple N° 2 Primera valida para la Triple N° 3

6-2	1	Anabel Lee	54	11	L.Camus	H.González
debuta	2	Atacalco	54	6	N.N.	V.Contreras
2v-9v-8v-12	3	Graduación	54	12	F.Vásquez	E.Inda
12-14	4	Lengua Mocha	54	1	E.González	A.Lab
10-8-6c	5	Marimán	54	10	L.García	E. Scaia
11-108	6	Miss Digna	54	4	R.Castro	E.Becar
debuta	7	Teórico	54	5	D.Cerda	L.Toledo
12	8	Trágica	54	7	E.Naranjo	R.Quiroz
reap.	9	Wild Hunter	54	2	E.Guzmán	P.Bagú
12c-12c	10	Aranaz	53	8	J.Pacheco	R.Bernal
4	11	La Notre	53	13	G.Saavedra	Fdo. Castro
15-12	12	Terceto	53	9	N.N.	L.Guerrero
16-14c	13	Vitelia	53	3	V.Ubilla	J.Vial
15-16	14	Lasta Ras	51	14	J.Aracena	D.Torres

ARMANDO LAB

EL INDICADO: La Notre
EL DATO: A. Lee
GOLPE: Miss Digna

(1) 2a. de V. Oro en 1.200 m. con 51 k. en 1.13,2/5 8a s.
(2) Debuta, hijo de Popular y Avanzada por Scottish Meredith
(3) 14a de Veckemiana en 1.200 m. con 52 en 1.13 7a serie
(4) 14° de Basrah en 1.500 m. cón 51 k. en 1.32,3/5 7a s.
(5) 6° de Calamaty en 1.000 m. con 53 k. en 59,1/5 Club
(6) 8a de Sigmausan en 1.200 m. con 51 k. en 1.13 7a s.
(7) Debuta, hijo de Los Teques y Reprise por Bacardi
(8) 12a de Destello en 1.200 m con 51 k. en 1.11,3/5 7a s.
(9) 11° de Endrica en 1.200 m. con 52 k. en 1.12,3/5 7a s.
(10) 12° de Ceremonial en 1.200 m. con 48 k. en 1.13,1/5 Club
(11) 4° de Soberbio en 1.200 m. con 53 k. en 1.12,4/5 8a s.
(12) 12 de V. de Oro en 1.200 m. con 53 k. en 13,2/5 8a s.
(13) 14a de Catamity en 1.000 m. con 52 k. en 59,1/5 Club
(14) 16° de Marcelo en 1.200 m. con 55 k. en 1.13,2/5 10a s.

sexta carrera, 1.2200 Metros. Clásico, a las 17,30 hrs. Segunda Valida para la Triple N° 3

2-1c	1	Neurón	60	11	J.Toro	Au. Breque E.
12	2	Monumento	58	15	C.Ojeda	R.Rabello
reap	3	Preparado	57	6	V.Ubilla	A.Petit
2-3	4	Guasito	56	12	D.Muñoz	J.Vial
6-5-5	5	Me da Gusto	55	1	V.Bravo	Jn. Muñoz
1-9-10	6	Pool	54	10	S.Azócar	O.Orellana
reap.	7	Tamborín	54	4	L.Murillo	A.Quiroz
reap.	8	Humaso	53	5	J.Pacheco	J.Castro A.
8c-7c	9	Pantunflera	52	7	E.Vásquez	J.Inda
12-16c-7	10	Ateneo	51	2	O.López	L.Contreras A
reap.	11	Buen Trago	50	8	D.Sagardía	H.Yáñez
9	12	Campanillón	49	13	J.M.Aravena	J.B.Castro
1-1-9	13	Oso Blanco	47	9	J.Monardes	J.Castro
2v-6v-2b	14	Picaronaza	47	3	E.Suárez	G.Avila
2-4	15	Rechiflado	47	14	L.Toro	L.Toledo



CLEMENTE OJEDA

EL INDICADO: Picaronaza
EL DATO: Neuron
GOLPE: Me da Gusto

(1) Ganó a Viaraza en 1.000 m. con 52 k. en 57,4/5 Club
(2) 12° de Desafiante en 1.400 con 56 k. en 1.23, 1/5 Cls.
(3) 6° de Chicopije en 1.000 m. con 56 k. en 59,3/5 Vta.
(4) 3° de Karolin en 1.200 m. con 52 k. en 1.11,3/5 Cls.
(5) 5a. de Arcobaleno en 1.400 con 50 k. en 1.23,2/5 Cls.
(6) 10° de El Gavilán en 1.400 m. con 55 k. en 1.24 Cls.
(7) 6° de Karolin en 1.200 m. con 52 k. en 1.11,3/5 Cls.
(8) 10° de Karolin en 1.200 m. con 53 k. en 1.4,2/5 Cls.
(9) 7a. de Cumbera en 1.100 m. con 60 k. en 1.4,2/5 Cls.
(10) 7° de El Gavilán en 1.400 m. con 52 k. en 1.24 Cls.
(11) 14° de Karolin en 1.200 m. con 48 k. en 1.11,3/5 Cls.
(12) 9° de El Gavilan en 1.400 m. con 50 k. en 1.24 Cls.
(13) 9° de Martorell en 1.200 m. con 54 k. en 1.11,3/5 3a s.
(14) 2a de Mataquito en 1.000 m. con 56 k. en 1,3/5 Vta.
(15) 4° de El Gavilan en 1.400 m. con 47 k. en 1.24 Cls.

SEPTIMA CARRERA. 1.500 Metros. 8a. serie a las 18 hrs. Tercera Valida para la Triple N° 3 Primera Valida para la Triple N° 4 Se correra con luz artificial.

7-13-16	1	Mister Ed.	54	11	S.Pradenas	R.Salas
4v-11v-6v-4v	2	Orifrán	54	15	C.Ojeda	J.H.Medina
5c-3-13	3	Frison	53	17	E.Pezoa	E.Inda G.
6	4	Ganimedes	53	6	D.Cerda	A.Lab
3v-2c	5	Maiyako	53	12	S.Vásquez	Au. Breque E
reap.	6	Campacana	52	1	C. Gónzalez	G.Pérez
11-8-12	7	Ludmilla	52	10	R.Castro	L.Toledo
2c-3c-10c-6	8	El Santo	51	4	H.Olguín	L.Toledo
reap.	9	Rasurado	52	5	V.Ubilla	D.Torres
7-1	10	Tanilvoro	52	7	L.Camus	L.Guerrero
12-8-11	11	Campero	51	2	J.Marín	H.Cisternas
reap.	12	Huida	51	8	E.Vásquez	M.Velarde
6	13	Serva la Bari	51	13	O.López	O.Orellana
14	14	Gitanesca	50	9	L.Murillo	O.Orellana
12	15	Solterita	51	3	J.Castillo	H.Miranda
3-4-2	16	El Molino	50	16	R.Claveria	S.Gajardo
3-12-6	17	Saxophone	50	14	D.Sagardía	A.Ramirez

HERNAN MIRANDA

EL INDICADO: El Molino
EL DATO: Miyako
GOLPE: Orifrán

(1) 11° de M. Falcone en 1.400 m. con 50 en 1.24,4/5 8a s.
(2) 4° de M. Davis en 1.900 m. con 55 k. en 1.57,2/5 Vta.
(3) 13° de M. Falcone en 1.400 con 49 k. en 1.24,4/5 8a s.
(4) 6° de Cocoz en 1.200 m. con 54 k. en 1.13,1/5 6a s.
(5) 2° de Tracy en 1.600 m. con 55 k. en 1.37,1/5 Club
(6) 12a. de N. Grande en 2.000 m. con 53 k. en 2 3/5 Hand.
(7) 12a de Cocaz en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,1/5 6a s.
(8) 6° de Sigmausan en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 7a serie
(9) 8° de Abbey en 1.400 m. con 53 k. en 1.24,2/5 6a s.
(10) Ganó a El Molino en 1.400 m. con 52 k. en 1.26 8a s.
(11) 11° de Bonnela en 1.400 m. con 52 k. en 1.25,2/5 7a s.
(12) 15a. de Rafucho en 1.200 m. con 51 k. en 1.12,3/5 6a s.
(13) 6a. de Destello en 1.200 m. con 53 k. en 1.11,3/5 7a s.
(14) 14a de Bonnela en 1.400 m. con 51 k. en 1.25,2/5 7a s.
(15) 12a de Ermitaña en 1.200 m. con 54 k. en 1.12 7a serie
(16) 2° de Tanilvoro en 1.400 m. con 51 k. en 1.26 8a s.
(17) 6° de Bonnela en 1.400 m. con 51 k. en 1.25,2/5 7a s.

Hipódromo Chile

Sábado 16 de Mayo

OCTAVA CARRERA 2.000 Metros a las 18.30 Hrs. Handicap Segunda válida para la Triple N° 4. Se correrá con luz artificial.

	1	Pipiolo	56	11	S. Vásquez	J. Melero
4c-9c-7	2	Emiliano	55	6	C. González	H. Vera
8v-9v-4	3	Foresta	55	1	H. Olguín	S. Gajardo
5-2-6c	4	Leocadio	55	10	N. N.	P. Valderrama
7c-60	5	El Patroncitó	53	4	D. Cerda	G. Avila
10-3	6	El Cordobés	51	5	E. Guzmán	A. Bullezú
6-4-1-3	7	Amarina	50	7	D. Sagardía	H. Parra
11-5-4	8	Bridgestone	50	2	C. Sepúlveda	L. Herrera
7-11c-10	9	El Mario	54	8	J. Marín	H. Galaz
4-7	10	Guanica	50	9	J. Castillo	P. A. Bagú R.
6c-1-4	11	Sous Le Vent	47	3	L. Rivera	O. Leiva
7-7v						



HERNAN OLGUIN

EL INDICADO: Mario
EL DATO El Patroncito
GOLPE: S. Le Vent

(1) 7° de M. Falcone en 1.400 m. con 52 k. en 1.24.4/5 6a.s.
(2) 4° de Agua Dulce en 1.500 m. con 51 k. en 1.33 6a.s.
(3) 6° de A. Gaucho en 1.600 m. con 54 k. en 1.38.3/5 Club
(4) 6° de G. Finger en 2.000 m. con 47 k. en 2.3.3/5 Club
(5) 3° de Bonnela en 1.400 m. con 52 k. en 1.25.2/5 7a.s.
(6) 3° de Tanilvoro en 1.400 m. con 54 k. en 1.26 8a serie
(7) 4a. de Bonnela en 1.400 m. con 50 k. en 1.25.2/5 7a.s.
(8) 10a. de A. Gaucho en 1.600 m. con 50 k. en 1.38.3/5 Club
(9) 7° de Agua Dulce en 1.500 m. con 51 k. en 1.33 6a.s.
(10) 4a de Basrah en 1.500 m. con 51 k. en 1.32.3/5 7a.s.
(11) 7° de P. Place en 1.500 m. con 53 k. en 1.31.1/5 9a.s.

NOVENA CARRERA 1.200 Metros 6a. serie a las 19 Hrs. Tercera válida para la Triple N° 4. Se correrá con luz artificial

8-4	1	Alcarayán	54	11	L. Yáñez	D. López
9-11	2	Beau Geste	54	15	D. Cerda	C. Bagú R.
7-2-12c	3	Micenas	54	6	D. Vásquez	O. González
Reaparece	4	Montesano	54	12	N. N.	J. Inda
7-4c	5	Nagano	54	1	J. M. Aravena	O. Silva
12-11-15	6	Candongo	53	10	S. Pradenas	P. Molina I.
7-10-9	7	La Rosoneta	53	4	S. Alcaide	P. Molina I.
5-15	8	Luna Real	53	5	G. Saavedra	F. Bernal G.
1-4-4	9	Modernita	53	7	E. López	L. Santos
Reaparece	10	Prestigio	53	2	N. N.	E. Cáceres
4-2-2-10	11	Ben Saudi	52	8	P. Herrera	S. Miceli
5-6c-9-2	12	Montelisa	52	13	O. Escobar	J. E. Castro A.
Reaparece	13	Rebosada	52	9	J. Castillo	A. Sepúlveda
6-2-12	14	Roto Listo	52	3	P. Salinas	A. Ramírez
11-0c-15c	15	Il Capo	51	14	R. Castro	O. Lizama

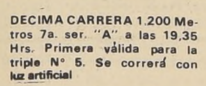
Corral: 6 con 7



RAFAEL BERNA.. G.

EL INDICADO: Nagano
EL DATO: Modernita
GOLPE: Rebosada

(1) 4° de Turrón en 1.200 m. con 52 k. en 1.11.1/5 5ª s.
(2) 11° de Turrón en 1.200 m. con 53 k. en 1.11.1/5 5ª s.
(3) 12° de Tilingüe en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.4/5 Club
(4) 12° de Demóstenes en 1.400 m. con 51 k. en 1.24 5ª s.
(5) 4° de Sementera en 1.200 m. con 52 k. en 1.12.4/5 Club
(6) 15° de Turrón en 1.200 m. con 52 k. en 1.11.1/5 5ª s.
(7) 9° de Turrón en 1.200 m. con 51 k. en 1.11.1/5 5ª s.
(8) 15ª de M. Falcone en 1.400 m. con 51 k. en 1.24.4/5 6ª s.
(9) 4ª de Chary en 1.200 m. con 53 k. en 1-13 6ª serie
(10) 12° de Demontre en 1.000 m. con 55 k. en 58.3/5 Club
(11) 10° de Turrón en 1.200 m. con 51 k. en 1.11.1/5 5ª s.
(12) 2ª de Sigmausan en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 7ª s.
(13) 15° de Metropolitano en 1.400 con 52 en 1.24 3/5 6ª s.
(14) 12° de Turrón en 1.200 m. con 51 k. en 1.11.1/5 5ª s.
(15) 15° de Tilingüe en 1.200 m. con 50 k. 1.12.4/5 Club



DECIMA CARRERA 1.200 Metros 7a. ser. "A" a las 19,35 Hrs. Primera válida para la triple N° 5. Se correrá con luz artificial

9-5	1	Avería	54	1	H. Olguín	R. Rabello
5c-3c-12c	2	Bartolera	54	15	N. N.	A. Gutiérrez
5c-4	3	Comanchero	54	6	G. Jorquera	M. Velarde
1-6-10-3	4	Porto D'Or	54	12	C. Pezoa	O. González
8-1	5	Sigmausán	54	1	J. Eguren	J. Nicoli
5-2-2	6	Tetrana	54	10	D. Cerda	H. Jara
1x-3-5c-11	7	Anamaru	53	4	S. Vásquez	J. Melero
11c-0c-14	8	Demonica	53	5	V. Ubilla	J. Bta. Castro
15-15	9	Dongavila	53	7	P. Herrera	O. Lizama
5c-7c-6-1	10	María Margarita	53	2	A. Herrera	H. Yáñez
8	11	Polígono	53	8	S. Pradenas	R. Luna
1-12-6-5	12	Rigel	53	13	P. Salinas	Fdo. Gazmuri
2-5-1-11	13	Veta de Oro	53	9	C. González	J. Bernal G.
7-5-1	14	Hexójeno	52	3	G. Saavedra	H. Miranda
1-7-4	15	Malvazul	52	16	J. Castillo	E. Becar
16	16	Mucha Chance	52	14	E. Guzmán	E. Pinochet



ARTURO HERRERA

EL INDICADO: M. Margarita
EL DATO: Hexójeno
GOLPE: Polígono

(1) 5ª de Turrón en 1.200 m. con 50 k. en 1.11.1/5 5ª s.
(2) 12ª de Algorín en 1.200 m. con 52 k. en 1.11.3/5 Club
(3) 4° de Cocoz en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 6ª s.
(4) 3° de Cocoz en 1.200 m. con 52 k. en 1.11.1/5 6ª s.
(5) Ganó a Montelisa en 1.200 m. con 51 k. en 1.13 7ª s.
(6) 2ª de Sigmausan en 1.200 m. con 51 k. en 1.13 7ª s.
(7) 11ª de Calamaty en 1.000 m. con 55 k. en 59.1/5 Club
(8) 14ª de Cocoz en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 6ª s.
(9) 15ª de Cocoz en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 6ª s.
(10) Ganó a El Puma en 1.200 en 1.13.2/5 con 53 k. en 9ª s.
(11) 8° de Cocoz en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 6ª s.
(12) 5° de Cocoz en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 6ª s.
(13) 11° de Cocoz en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 6ª s.
(14) Ganó a Palomar en 1.200 m. con 54 k. en 1.14 10ª s.
(15) 4ª de Sigmausan en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 7ª s.
(16) 16ª de Cocoz en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 6ª s.

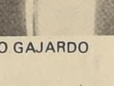
DECIMOPRIMERA CARRERA.-1.200 mts. 7a. serie "B" a las 20,05 hrs. Segunda válida para la Triple N° 5 se correrá con luz artificial.

6-7	1	All Red	54	11	C. González	Jn. Bernal G.
2c-7c-0c-9	2	Bilbaino	54	15	J. Marín	H. Cisternas
3c-9-9	3	Hollywood Park	54	6	J. Castillo	R. Maggi
Reaparece	4	Ku Ko	54	12	J. Eguren	D. Miranda
10-11	5	Kuelan	54	1	D. Cerda	C. Bagú
8-10-7c-	6	Very Sweet	54	10	H. Olguín	S. Gajardo
Reaparece	7	Boom Sail	53	4	J. Pacheco	H. Salas
5c-2c-6c-3	8	El Name	53	5	V. Bravo	A. Sepúlveda
7-3-5	9	Irónica	53	7	G. Saavedra	L. Toledo
2-6-7-9	10	Portorrico	53	2	P. Herrera	O. Orellana
Reaparece	11	Tamerlán	53	8	L. García	C. Zúñiga
3-10-2	12	Violet Tip	53	13	L. Murillo	C. Zúñiga
13-	13	Partesana	52	9	A. Herrera	V. Contreras
11c-0c-14	14	Chanquito	52	3	M. Ramírez	A. Quiroz A.
Debuta	15	Sans Souci	52	14	D. Basoalto	R. Bernal G.

Corral: 11 con 12



SERGIO GAJARDO



EL INDICADO: Violent Tip
EL DATO: El Name
GOLPE: Bilbaino

(1) 7° de Bonnela en 1.400 m. con 52 k. en 1.25.2/5 7a.s.
(2) 9° de Tilingue en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.4/5 Club
(3) 9° de Cocoz en 1.200 m. con 52 k. en 1.13.1/3 6a.s.
(4) 7° de Itarina en 1.200 m. con 53 k. en 1.12.3/5 8a.s.
(5) 11° de Destello en 1.200 m. con 53 k. en 1.11.3/5 7a.s.
(6) 7° de Burlador en 1.100 m. con 55 k. en 1.5.3/5 Club
(7) 12° de Andreita en 1.00 m. con 53 k. en 59.1/5 Viña
(8) 3° de V. de Oro en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.2/5 8a.s.
(9) 5a. de Sigmausan en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 7a.s.
(10) 9° de Sigmausan en 1.200 m. con 52 k. en 1.13 7a.s.
(11) 14° de Kalisay en 1.400 m. con 52 k. en 1.25 7a.s serie
(12) 2a. de Soberbio en 1.200 m. con 53 k. en 1.12.4/5 8a.s.
(13) 13a. de Sigmausan en 1.200 m. con 51 k. en 1.13 7a.s.
(14) 12° de Rafucho en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.3/5 6a. s.
(15) Debuta, hijo de Silver Moon 111 y sSemilla por Sertorius

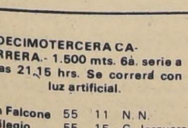
DECIMOSEGUNDA CARRERA.- 1.500 mts. 4a. serie a las 20,40 hrs. Tercera válida para la Triple N° 5 "Tiercé" se correrá con luz artificial.

4v-4v	1	Pericón	57	11	C. González	H. Alcántara
1	2	La Nene	56	15	V. Ubilla	A. López
8-8	3	Temporalito	55	17	J. Pacheco	O. Jara
3c-0c	4	Los Maquis	54	6	N. N.	V. Ramírez
Reaparece	5	Tucumano	54	12	G. Saavedra	H. Cisternas
1-1-3	6	Charcot	52.	1	D. Cerda	H. Galaz
8-2-11	7	Germinal	52	10	C. Sepúlveda	L. Gajardo
1c-7c-4c	8	Yemen	52	4	N. N.	
6-11	9	Mark's Love	51	5	E. López	L. Rodríguez R.
1	10	Absuelto	50	7	J. Castillo	Fco. Castro
9c	11	Oribel	50	2	S. Vásquez	J. M. Baeza
7-3	12	Helvio	49	8	L. Toro	A. Abarca
3-5	13	Pililún	49	13	E. Vásquez	P. Inda
4-6	14	Seigneur	49	9	R. Clavería	J. E. Castro A.
12c-6c	15	Sindicado	49	3	H. Olguín	L. Contreras A.
1v-14-v-1-9v	16	Peyton Place	48	16	D. Sagardía	J. H. Medina
7-9	17	Tres Montes	48	14	H. Pilar	A. Petit

DAVID CERDA

EL INDICADO: Pericón
EL DATO: Charcot
GOLPE: Temporalito

(1) 4° de Pianca en 1.300 m. con 54 k. en 1.19 Sporting
(2) Gano a Shabanú en 1.400 m. con 51 k. en 1.24.4/5 3a.s.
(3) 8° de La Nene en 1.400 m. con 54 k. en 1.24.4/5 3a. s.
(4) N. T. de Zante en 1.300 m. con 50 k. en 1.16.2/5 Club
(5) 3° de Antupillán en 2.000 m. con 50 k. en 2.4.3/5 Hand.
(6) 3° de La Nene en 1.400 m. con 49 k. en 1.24.4/5 3a.s.
(7) 11° de La Nene en 1.400 m. con 51 k. en 1.24. 4/5 3a.s.
(8) 4° de Fair en 1.600 m. con 56 k. en 1.36 4a. s. Club
(9) 11° de Gran Kan en 1.500 m. con 50 k. en 1.31 3a.s.
(10) Ganó a Rossen en 1.400 m. con 52 k. en 1.24.4/5 4a.s.
(11) 9° de Fair en 1.600 m. con 47 k. en 1.38 .4/5 Club
(12) 3° de Pullami en 2.00 m. con 55 k. en 2.5.3/5 Hand.
(13) 5° de Gran Kan en 1.500 m. con 48 k. en 1.31 3a.s.
(14) 6a. de Pullami en 2.000 m. con 56 k. en 2.5.3/5 Hand.
(15) 6° de Fair en 1.600 m. con 53 k. en 1.36 4a.s. Club
(16) 9° de C. Vital en 1.300 m. con 48 k. en 1.19.2/5 Viña
(17) A 9° de Absuelto en 1.400 m. con 56 k. en 1.24.4/5 4a.s.



DECIMOTERCERA CARRERA.- 1.500 mts. 6a. serie a las 21,15 hrs. Se correrá con luz artificial.

2-1	1	Mon Falcone	55	11	N. N.	J. Inda
Reaparece	2	Privilegio	55	15	G. Jorquera	H. Miranda
Reaparece	3	Detroit	54	6	C. Díaz	A. Muñoz
12c-3-5	4	Dumino	54	12	E. Guzmán	G. Sarmiento
11-7c	5	Impaciente	54	1	V. Bravo	A. Sepúlveda
2-7-2-3	6	Miss Olvido	54	10	J. Eguren	P. Molina I.
5c-2	7	Roseen	54	4	C. Pezoa	E. Inda G.
4-2-4	8	Niño Sereno	53	5	G. Saavedra	E. Vidal
7-5-1-6	9	Agua Dulce	52	7	V. Ubilla	J. Bta Castro
5-11	10	Veraniego	52.	2	H. Pilar	A. Lab
1-3-4	11	Breslaro	50	8	J. Castillo	O. Jara
12	12	Celacuco	50	13	H. Olguín	E. Beuzenberg
12-5-10	13	Puerto Varas	50	9	C. González	D. López
3-11-6	14	Abbey	49	3	L. Murillo	H. Cisternas
1-1-5	15	Basrah	48	16	D. Sagardía	J. Santos
4v-8v-10v	16	Lanark	48	14	R. Clavería	H. Vera



HUMBERTO CISTERNA

EL INDICADO: Mon Falcone
EL DATO: N. Sereno
GOLPE Lanark.

(1) Gano a M. Olvido en 1.400 m. con 49 k. en 1.24.4/5 6a.s.
(2) 12° de T. Adentro en 1.500 m. con 54 k. en 1.31 4a.s.
(3) 17° de Equino en 1.400 m. con 49 k. en 1.23.4/5 4a.s.
(4) 5° de Pullami e 2.000 m. con 50 k. en 2.5.3/5 Hand.
(5) 7° de Fair en 1.600 m. con 47 k. en 1.38 4/5 4a.s. Club
(6) 3a. de Indio Feo en 1.200 m. con 53 k. en 1.11.4/5 4a.s.
(7) 2° de Absuluto en 1.400 m. con 48 k. en 1.1 24.4/5
(8) 4° de Matón en 1.200 m. con 51 k. en 1.12.1/5 5 4a.s serie
(9) 6a. de Absuelto en 1.400 m. con 49 k. en 1.24.4/5 4a.s.
(10) 11° de Chacot en 1.500 m. con 49 k. en 1.32 4a.s serie
(11) 4° de M. Falcone en 1.400 m. con 53 k. en 1.24.4/5 6a.s.
(12) 12° de M. Falcone en 1.400 m. con 53 k. en 1.24.4/5 6a.s
(13) 10° de M. Falconen 1.400 m. con 54 k. en 1.24.4/5 6a.s.
(14) 6° de M. Falcone en 1.400 m. con 53 k. en 1.24.4/5 6a/s.
(15) 5° de M. Falcone en 1.400 m. con 52 k. en 1.24 4/5 6a.s.
(16) 10° de Faraola en 1.400 m. con 53 k. en 1.28.2/5 Viña

POR LA ARENA Y DE SUBIDA

por Cave

Comienza la temporada de lluvias y comienzan las quejas. Mis amigos palmeños de inmediato me señalan viejos problemas: Hable, por favor de la falta que nos hace un sitio donde guarecernos para ver los apronte". "Fíjese como está la entrada a la cancha, es un barrial. ¿Por qué no ponen ripio? "Y, bueno, así, una lista larga de quejas y problemas.

Lo grave, es que tienen razón. Cuando llueve, efectivamente no hay donde meterse a ver los trabajos. Un ex-dirigente habló este problema con las autoridades y se pensó incluso en ponerle vidrios a un sector de la tribuna de preparadores. Hubo acuerdo con los ejecutivos, pero el trabajo, no llegó a efectuarse y los pobres preparadores, parecen gatos mojados, aguantando el chaparrón, cada vez que cae agüita.

El otro problema, el de la entrada a la cancha y el barro, debía solucionarse en forma efectiva. El barro alcanza a tal magnitud, que no hay forma de atravesar de un lado a otro, salvo que se lleven botas. Las zapatillas, no sirven, me consta. Hay mucha gente que no tiene que ir necesariamente a la pista, donde es lógico que exista barro, pero estas personas, igualmente se embarrán sin necesidad, porque nadie ha puesto a la fecha, ripio, maicillo o algo parecido.

Yo cumplo con traspasar el recado a mis amigos del Hipódromo. Claro que el año pasado les traspasé idéntico recado, no menos de cinco veces, y nada aún. Lo mejor que algún ejecutivo se dejara caer por La Palma, cuando esté lloviendo a chuzos y vea lo que sucede. Ese día se van a solucionar mucho problemas.

Bien por el descarte. En un principio me opuse a la idea, porque lo lógico es que todos los caballos corran para ganar y lo hagan. Esos burros que llegaban mal y después ganaban, eran parte del "sabor" de la hípica, pero se abusó en tal forma de este procedimiento de llegar mal y ganar al galope, que al final, hubo que actuar en la forma que se viene haciendo.

Eso si parece que no hay que limitar el número de descartes a una cantidad fija. Todo caballo que en sus tres últimas carreras no tenga una llegada decente, debe ser descartado, salvo que hubiera tenido notorios tropiezos, COMPROBADOS, en su anterior performance. Y esto de que los tropiezos se comprueben, es muy importante, porque cualquiera llega con una "chiva" a la Junta y esta es aceptada. Luego, al cabo de un penúltimo lugar, una ganancia al galope, pero CON EXPLICACIONES.

Este punto debe ser materia de estudio. Sólo deben aceptarse como causales de fracaso, aquellas cosas que vean (¿Ven algo) los comisarios, o jueces de cancha. Nada más. La otra explicación yaledera, es la que proviene del Servicio Veterinario. Si allí consta que un caballo llegó pisado. resentido, con hemorragia u algo por el estilo, hay que tenerlo en cuenta. Pero, "las chivas", no se pueden aceptar.

Y la mejor política de todas: suspender al animal que llega último y penúltimo. Un mes de descanso, le hace muy bien.

Todo esto, hará del espectáculo hípico, algo digno de ser visto. Habrá más tranquilidad en el público y no se arriesgarán vidrios, barandas, asientos y otras cosas, ante una reacción enojosa del respetable.

Y mediten bien esto: Los comisarios pueden ver muy poco desde donde están.. Lo decimos todos en todos los tonos, ¿Por qué no hacen un sábado la pruebade ver una carrera desde tres águlos diferentes?. Nosotros creemos que la experiencia, tendría muy buen resultado.

GUSTOS Y DATOS

por JOHN TIMBA

Trece carreras componen la cartilla palmeña para su reunión de mañana. Se desarrollará entre las 15 y las 21.15 horas.

Veamos cuáles son las opciones de más valor:

1a.- CARRERA. Profano, en su anterior gustaba mucho a sus allegados. En mayor distancia creemos que saldrá airoso. **Paroli y Rocco,** nos resultan sus más serios enemigos.

2a.- CARRERA. Galeón, reapareció escoltando a Lord Callampa. En mejor postura será difícil superarlo. **Burdeos,** con mejor monta, y el debutante **Mandil** quedan para los otros placées.

3a.- CARRERA.- Concierto, aunque con algunas dificultades, a nuestro parecer, ganó bien. Más ambientado a la pista debe lograr su segunda victoria consecutiva. Rivales de cuidado serán **Senecio y Conforme.**

4a.- CARRERA.- Pretil, dos segundos lugares consecutivos le asignan destacada opción en esta competencia. Buscaron un jinete que sacará el máximo de provecho del hijo de Jalón. **Argonaut y Chicolibre,** quedan para los sitios secundarios.

5a.- CARRERA. La Notre, aparece como la mejor carta de tan modesto lote. **Anabel Lee,** que viene de ser segunda, y **Miss Digna,** que ya mostró mejoría, completarán nuestro pronóstico.

6a. CARRERA. Picaronaza, vuelve a sus pistas luego de una corta y regular campaña en Viña del Mar. Por peso y partida no resalta nítidamente. **Neurón,** que dispensará kilos a todos sus rivales, y **Oso Blanco,** que a pesos bajos lo hace muy bien, compondrán nuestra fórmula.

7a.- CARRERA.- El Molino, segundo de Tanilvoro, a sólo medio pescuezo, y en tardía atropellada, Si su jinete no comete el mismo error anterior debe conseguir la primera ganancia de su campaña. **Miyako,** buenas figuraciones en el césped del Club Hípico, y **Tanilvoro,** que vuelve a ser bravo, darán duro trabajo a nuestro favorito.

8a.- CARRERA.- El Mario, tiene desempeños muy buenos en tiros largos y frente rivales superores. Como tenemos la impresión que volvió por sus fueros no lo vemos perder. **El Patroncito y Amarina,** deben ser sus rivales más temibles.

9a. CARRERA.- Nagano, lo tenemos por bastante útil. En esta cancha es donde se desempeña con más acierto. **Modernita,** con una campaña bien productiva, y **Alcarayán,** que dio su asomadita en el compromiso más reciente, lucharán por adjudicarse la recompensa.

10a.- CARRERA.- María Margarita, buena impresión dejó en su presentación que le significó un triunfo bastante cómodo. Otra vez saldrá de un cajón que la favorecerá enormemente. **Hexójeno,** que ya se largó a correr, y **Tetrana, con dos segundos puestos seguidos, tratarán de adelantarse a nuestra favorita en la llegada.**

11a.- CARRERA.- Violet Tip, atropelló en un momento muy poco oportuno sucumbiendo ante Soberbio. Ahora tendrá la oportunidad de dar desquite. **El Name e Irónica,** nos parecen sus adversarios de más peso.

12a. CARRERA.- Pericón, regularcito que se encuentre debe abusar con estos. **Charcot,** que lo hace muy en las nocturnas, y **Absuelto,** que está empezando a dar lo esperado por sus adeptos, irán tras cualquiera flaqueza de nuestro recomendado.

13a.- CARRERA.- Mon Falcone, por la forma en que se impuso en su anterior compromiso, nos resulta la mejor inversión para el desquite. **Niño Sereno,** que actuó con tropiezos en su última presentación y **Mis Olvido,** que vuelve al tiro que más le acomoda, serán los escollos más difíciles del pupilo de Jorge Inda.

1a.- PROFANO, Paroli Rocco
2.a- GALEON, Burdeos, Mandil
3a.- CONCIERTO ; Senecio, Conforme
4a.- PRETIL, Argonaut, Chicolibre
5a.- LA NOTRE, Anabel Lee, Miss Digna
6a.- PICARONAZA, Neurón, Oso Blanco
7a.- EL MOLINO, Miyako, Tanilvoro
8a.- EL MARIO ; El Patroncito, Amarina
9a.- NAGANO, Modernita, Alcarayán
10a.- M. MARGARITA, Hexójeno, Tetrana
11a.- VIOLET TIP, El Name, Irónica
12a.- PERICON, Charcot, Absuelto
13a.- MON FALCONE, N. Sereno, M. Olvido

Sporting Club

Domingo 17 de Mayo de 1970

1a. Carrera. Relación Telefonica. 1a del Club 1a Triple N° 1

2a. Carrera. Relación Telefonica 2a del Club 2a Triple N°1

TERCERA Carrera Premio "Guardiamarina E. Riquelme" 1.300 metros. Serie "B" 2 años No ganadores Tercera triple número uno y la Triple número dos.

11-6	1	Barros Negros	54	2	J. Maira	O. Aliaga
-4-3	2	Cyclonoe	54	9	E. Guajardo	A. Martínez
---2	3	Estoc	54	7	G. Saavedra	E. Vidal
----	4	Massenet	54	3	N. N	E. Vidal
8-3-7-	5	January	54	1	P. Hernández	E. Bravo
7-3-2	6	Tupahue	54	10	O. Saavedra	R. Saavedra
Debutante	7	Amie	51	12	J. Burton	J. Abarzúa
Reaparece	8	Cancillería	51	6	R. Araya	G. Mancilla
7-2-9	9	Cátula	51	11	N. N	H. Jara
Debutante	10	Horquilla	51	13	C. González	L. Alvarez
Debutante	11	Impulsiva	51	5	S. Lea'	H. Vera
-7-5	12	La Roseraie	51	4	F. Catafau	D. Araya
--3	13	Otaw	51	14	C. Jorquera	H. Medina Ch
14-0	14	Pumpeline	51	8	D. Ahumada	I. Duque

Corral, 3 con 4.

CUARTA CARRERA Premio "SGTO. JUAN DE DIOS ALDEA". 1.600 metros. No ganadores Segunda triple número dos.

--5	1	Patrimonial	60	2	E. Cancino	H. Medina Ch
-6-5-	2	Dickens	59	9	J. Manríquez	H. Medina Ch
11-9	3	Sin Rival	57	7	E. Leiva	O. Leiva
--11-	4	West Lamb	54	11	P. Leiva	O. Leiva
5-9-8-	5	Diamante	55	1	H. Barraza	U. Bravo
-6-6-	6	Cristián	54	3	N. N	G. Pombo
-4-4	7	Destacado	54	10	J. Maira	M. Maira
-13-	8	Laurel	54	12	P. Hernández	R. Carvajal
--3	9	Tabolango	54	6	O. Saavedra	R. Pérez
-7-6-	10	Porsiaca	52	13	R. Araya	A. Martínez
Reaparece	11	Agraire	51	5	D. Ahumada	I. Duque
Reaparece	12	Lencita	51	4	C. Hernández	J. H. Medina
-5-4	13	Luna Clara	51	8	N. N	M. Quezada

Corrales, 1 con 2 y 3 con 4

QUINTA CARRERA. Premio "Tte. IGNACIO SERRANO". 1.300 metros. Serie "A" 2 años. No ganadores. Tercera triple número dos y la. Triple número tres.

---4	1	Berretin	54	2	E. Romero	J. Abarzúa
---	2	Bohnard	54	9	J. Burton	H. Medina Ch
Debutante	3	Escalazo	54	7	N. N.	E. Vidal
--8-4	4	Pétalo	54	12	G. Saavedra	E. Vidal
Reaparece	5	Gibraltar	54	1	I. Saavedra	H. Jara
--9-13	6	Guardián	54	3	R. Araya	G. Mancilla
--11-	7	Nukakok	54	10	J. Maira	O. Aliaga
-10-9	8	Surveyor	54	6	L. Yáñez	D. López
Reaparece	9	Diana Rigg	51	11	S. Leal	H. Vera
Reaparece	10	Escoba	51	13	C. Jorquera	R. Pérez
11-5-10-	11	Guarda Mor	51	45	F. Catafau	D. Alvarez
-4-	12	Mezzanotte	51	4	E. Guajardo	A. Martínez
--6-5	13	Terete	51	14	P. Hernández	R. Carvajal
--3-5	14	Volada	51	8	C. González	R. Saavedra

Corral 3 con 4

SEXTA CARRERA. Premio "COVADONGA". 800 metros. Handicap Segunda triple número tres.

----	1	Blue Man 60-2 E. Romero	
Reaparece	2	Pagoa 57-9 G. Saavedra	L. Toledo
--8-4	3	Waleska 56-7 O. Saavedra	O. Martínez
----6	4	Estoque 54-1 E. Guajardo	R. Saavedra
----5	5	Corza 52-3 I. Saavedra	J. Abarzúa
--1-1	6	Adonia 51-10 C. González	R. Saavedra
6-1-3	7	Pichona 50-6 C. Hernández	R. Bernal
--1-1	8	Moyahua 49-11 C. Jorquera	H. Alcántara
--10-7	9	Anatómico 48-5 F. Catafau	A. Martínez
--3-5	10	Apacible 48-4 B. Parra	D. Araya
---12	11	Revolución 47-8 J. Burton	H. Medina Ch.
			D. Alvarez

SEPTIMA CARRERA. Premio "CAP. CARLOS CONDELL" 800 metros. Ind. 4-14 Tercera triple número tres y la triple número cuatro.

---2	1	Hanur 58-2 M. Matta	E. Bravo
--1-6	2	Kurihuilque 56-9 L. Yáñez	D. López
Reaparece	3	Marisole 56-7 C. González	O. Aliaga
----9	4	Marisquera 55-1 E. Romero	D. Bernal
Reaparece	5	Reserpina 54-3 E. Cancino	H. Jara
--3-1	6	Chandra 52-10 S. Campos	J. H. Medina
---6	7	Amaranta 50-13 N. N	J. H. Medina
--9-5	8	Ranchero 52-12 J. Manríquez	E. Carreño
--3	9	Balanza 51-6 C. Jorquera	F. Olave
---12	10	Elembourg 47-8 H. Barraza	F. Olave
--5-6	11	Razzia 51-11 E. Guajardo	E. Vidal
12-12	12	Parejito 49-5 L. Marchant	M. Quezada
Reaparece	13	Yantar 49-4 N. N	D. Araya
--9-6	14	Bellotin 48-14 N. N	G. Pombo

Corrales: 6 con 7 y 9 con 10.

OCTAVA CARRERA. Premio "ARMADA NACIONAL". 1.500 metros. Especial Segunda triple número cuatro.

-10-7	1	Piconessa 61-2 O. Saavedra	R. Saavedra
-3-1	2	Scamp 59-9 L. Yáñez	D. López
-5	3	Nancho 58-7 E. Romero	L. Alvarez
--6	4	Supercali 54-1 C. Jorquera	E. Bravo
--1	5	Pianca 52-3 E. Guajardo	A. Martínez
Reaparece	6	Cacareco 51-6 D. Ahumada	O. Martínez
-9-7	7	Provocador 51-5 S. Leal	H. Vera
--2	8	Bela Kun 50-4 J. Bórquez	G. Pombo
--5-1	9	Facisnero 49-8 F. Catafau	L. Alvarez

NOVENA CARRERA. Premio "ESMERALDA". 1.500 metros. 4a. serie. Ind. 7-18. TERCERA TRIPLE N° 4.

Reaparece	1	Martial	58	2	L. Mejías	U. Bravo
4-2	2	Rauli	58	9	L. Saavedra	H. Jara
4	3	Aguara	54	7	E. Guajardo	A. Padovani
1-3	4	Veridiana	54	3	C. Jorquera	A. Padovani
3-1	5	Resoluto	54	1	G. Saavedra	L. Vásquez
13-6	6	Ardilla	52	10	F. Catafau	C. Urbina
3	7	Doctrinaria	49	6	J. Burton	J. Abarzúa
	8	Manidú	48	11	N. N	I. Duque
3-1	9	Sanpán	48	5	B. Parra	E. Núñez
14-55	10	Dom	47	4	N. N	L. Toledo
12-4	11	Zurzulita	47	8	C. Hernández	D. Bernal

Corral 3 con 4

DECIMA CARRERA. Premio "CAP. ARTURO PRAT". 1.500 metros. 3a. serie Ind. 19-32.

2-1	1	Faraola	60	2	C. González	L. Alvarez
6	2	Escultor	59	9	P. Hernández	A. Martínez
Reaparece	3	Twiggy	54	11	L. Romero	A. Martínez
7-4	4	Espadachín	59	7	C. Silva	H. Navarro
10-2	5	Naisa	58	1	G. Saavedra	G. Mancilla
Reaparece	6	Morris	56	3	O. Saavedra	O. Castillo
1	7	Toro Lobo	56	10	I. Saavedra	I. Silva
2-3	8	El Prado	55	12	L. Yáñez	D. López
8	9	Little	55	6	E. Guajardo	E. Guajardo
3-5	10	Domani	53	13	N. N	O. Leiva
Reaparece	11	Calina	51	5	S. Leal	H. Vera
2	12	Diosdado	48	4	C. Jorquera	J. Abarzúa
10	13	Mister K.	47	6	F. Catafau	J. H. Medina

Corral 2 con 3

Diálogos Palmeños

—Después de toda una vida de labor, volvemos atrás...

—¿Cómo es eso?

—Hasta hace poco los preparadores con más de 20 años de ejercicio no pagabamos patente, ahora hay que hacerlo nuevamente. No entiendo cómo nuestros dirigentes dejaron que les pasaran este gol...

—¿Qué pasaría si no pagaran?

—No podríamos ejercer

Armando Lab con LA NACION

—¿Que pasa que no aparece por el marcador?

Todos mis caballos están notoriamente castigados en el hándicap. Corren y corren y no pueden ganar.

—¿Pedirá una reconsideración?

—Tengo que hacerlo, tengo animales que están corriendo casi desde hace un año y no son capaces de entrar en tabla.

Ernesto Scaia y LA NACION

—¿Cómo estan esos "datos" tradicionales, para nuestros lectores?

Como Veta de Oro y All Red, ambos tienen color.

—¿Cuál le gusta más?

—Creo que All Red puede hacer ahora su carrera.

Juan Bernal con LA NACION

Dust Commander en el "Preakness Stakes"

BALTIMORE (MARYLAND) (UPI) Dust Commander, ganador del Derby de Kentucky, encabeza el grupo de 14 caballos que corrieron en el Preakness Stakes de Pimlico, con premios totales por 203.800 dóalres.

El propietario del victorioso ejemplar, Robert Lehman, pagó 12.000 dólares por inscribir a Dust Commander en el segundo clásico de la triple corona del Turf. El premio que recibirá el ganador sumará 151.300 dólares, el mayor en la historia de estas carreras.

También competirán My Dad George, Admira's Shield Naskra, Robin Sbug, Silent Screen, Stop Tine, Oh Fudge, High Echelon Personality, Plenty Old, Buzkashi, Sir Wiggle y Hark The Lark.

Club Hípico

Domingo 17 de Mayo

PRIMERA CARRERA. A las 12,00 horas. 1.100 metros. Condicional. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 1.

12-0-3-17-5	1	Beith Sahur	57	6	C. Leighton	L. Herrera
1-2-7-9-0	2	Braham Hill	57	10	G. Jorquera	S. Alamos
4-2-16-13-6	3	Heredera	54	8	A. Trujillo	L. Pinochet
4-2-5-3-1	4	Ceremonial	57	7	N. N	P. Valderrama
2-9-11	5	Fonestorbo	57	15	L. Albornoz	S. González
6-6-16-8-3	6	Grand Bunny	57	18	P. Ulloa	J. Melero
6-12-2-11-2	7	Río Piedras	57	1	H. Urrutia	P. Bagú R.
12-1-2	8	Telón	57	5	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
3	9	Tribuno	57	4	J. Gutiérrez	G. Urquidi
13-2-8-14-18	10	Artera	54	3	M. Ruiz	J. P. Argagnon
6-3-2-3-4	11	Kurivilú	54	13	J. M. Aravena	C. Muñoz
14-13-14-3	12	Don Marcos	51	17	M. Ramírez	A. Proschle
7-2-6-3-7	13	Pipistrello	51	11	L. Carvajal	O. Silva
0-15-7-5	14	Plutonio	51	2	N. N	L. Guerrero
—	15	Renaico	51	12	J. Trujillo	G. Juliá
—	16	Shimango	51	9	N. N	G. Juliá
12	17	Disparata	48	16	A. Parra	E. Cáceres
4-7-2	18	Suerte Loca	48	14	L. Toro	A. Breque



Luis Herrera

EL INDICADO: Rio Piedras
EL DATO: Gran Bunny
EL GOLPE: Pipistrello

(1) 5° de Melancolie en 1.000 con 47 k. 0.58, 4/5; Hand.
(2) No fig. de Dayán en 1.000 con 54 k. 0.58, 4/5; 5a s.
(3) 6° de Libertada en 1.000 con 49 k. 0.59, 1/5; 6a s.
(4) Ganó a Esperanzada en 1.200 con 52, 1.13, 1/5; 8a s.
(5) 11° de Cantilien 1.000 con 53 k. 0.59, 3/5, 6a s.
(6) 3° de Tilingue en 1.200 con 52 k. 1.12 4/5; 7a ser.
(7) 2° de Cantilien en 1.000 con 48 k. 0.59, 1/5, Handic.
(8) 2° (dist) Mon Espoir 1.200 con 52, en 1.12, 5a Chile.
(9) 3° de Beckenbauer en 1.600 con 53, 1.36, 2/5; Condic.
(10) 18° de Unico en 1.100 m. con 50 k. 1.04, 4/5, 7a ser.
(11) 4° de C. Vital en 1.000 m. con 47, 0.59, 4/5, Viña
(12) 3° de Hexógeno en 1.200 con 52 k. Tpo. 1.14, 10a Ch.
(13) 7° de Tilingue en 1.200 con 49 k. 1.12, 4/5; 7a ser.
(14) 5° de Marcelo en 1.200 con 51, 1.13, 2/5, 10a Chile
(15) Reap. 14° de Picaro en 1.000 con 51; 0.59, 1/5; Condic.
(16) Reap. 3° de Burlador en 1.200 con 51, 1.12, 3/5; Condic.
(17) 12° de Arturo R. en 1.200 con 52 k. 1.13, 4/5; 10a Ch.
(18) 2° de Libertada en 1.300 con 53 k. 1.19, 2/5; Cond.

SEGUNDA CARRERA. A las 12,25 horas. 1.000 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1.

	1	Aretona	53	6	M. Ramírez	O. Silva
7-7-7	2	Arisquilla	53	10	S. Vásquez	O. González
—	3	Baghera	53	7	M. Alquinta	H. Miranda
9	4	Bandurria	53	15	J. M. Aravena	A. Valdés
—	5	Bosmarita	53	18	E. López	G. Melej
8	6	Cuchara	53	1	L. Cifuentes	A. Muscat
6	7	De Colores	53	5	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
—	8	Inolvidable	53	4	R. Castro	E. Cáceres
—	9	La Bufanda	53	3	L. Gutiérrez	P. Bagú
—	10	Marie Greco	53	8	O. Escobar	G. Urquidi
5-7	11	Mayana	53	13	D. Muñoz	J. Inda
5-5-3-3	12	Miss Lente	53	17	R. González	M. Muscat
8-15	13	Orissa ex Chorise	53	11	L. Carvajal	C. Muñoz
3	14	Take	53	2	E. González	A. Lab
7-14-5	15	Tercia	53	12	F. Venegas	J. Melero
9	16	Tolerancia	53	9	G. Jorquera	G. Sarmiento
	17	Virgilita	53	16	E. Vásquez	J. Cavieres A.
	18	Zere	53	14	R. Sagardía	P. Valderrama

José Miguel Aravena

EL INDICADO: Mayana
EL DATO: Orissa
EL GOLPE: Take

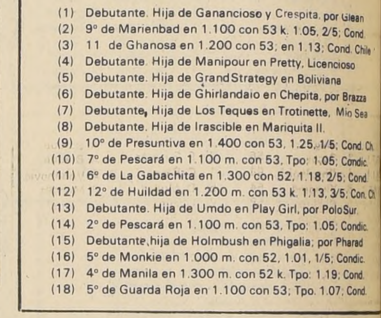
(1) 7° de Marienbad en 1.100 con 53 k. 1.05, 2/5, Cond.
(2) Debutante. Hija de Argosy Royal en Every, por Quelus
(3) 9° de Sweet Maid en 950 con 51; 0.57, 2/5; Cond. Ch.
(4) Debutante. Hija de Biriatou en Rapine, Impecable
(5) 8° de Máxima en 1100 con 53 k. 1.06, 1/5; Condic.
(6) 6° de Pescará en 1.100 m. con 53, en 1.05, Condic.
(7) Debutante. Hija de Curiche en Doralisa, por Madara
(8) Debutante, Hija de Merchant Venturer e Inflexible II
(9) Debutante. Hija de Osiris en Doña Soledad; Flexton
(10) 7° de Pigra en 1.000 m. con 53 k. 0.59, 3/5, Condic.
(11) 3° de La Gabachita en 1.300 con 53, 1.18, 2/5; Cond.
(12) 15° de R. Mireya en 1.200 con 51 k. 1.13, 1.5; Con. Ch.
(13) 3° de Manila en 1.300 m. con 52 k. Tpo: 1.19; Cond.
(14) 5° de Musardise en 1.200 con 52; 1.13, 3/5; Cond. Ch.
(15) 9° de Estameña en 1.100 con 52 k. 1.05, 3/5; Condic.
(16) Debutante. Hija de Trevieres en Que Monada; Quelus
(17) Debutante. Hija de Calificado en Vengalita, Souepi
(18) Debutante, Hija de Romantic y Zancadilla; C. Hook

TERCERA CARRERA. A las 12,55 horas. 1.000 metros. Condicional. TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

9	1	Candice	53	6	J. Marin	P. Molina
8-11	2	Catta	53	10	F. Venegas	J. Melero
—	3	Chirivella	53	7	E. López	C. Muñoz
—	4	Chulapona	53	15	L. Cifuentes	A. Castro
—	5	Deiona	53	18	M. Ramírez	J. Maldonado
—	6	Gheziret	52	1	C. Pezoa	A. Vodanovic
—	7	Idealista	53	5	E. Vásquez	J. Cavieres A.
3-5-2-4-10	8	Invernal	53	4	O. Escobar	G. Urquidi
7	9	La Espeña	53	3	L. Gutiérrez	E. Inda
6	10	Lady Scotch	53	8	N. N	C. Tapia
7-7-7-12	11	Llama Verde	53	13	N. N	J. M. Baeza
—	12	Mistelle	53	17	R. Sagardía	P. Bagú
6-2-2	13	Navalera	53	11	R. González	M. Muscat
—	14	Palmenia	53	2	C. Sepúlveda	C. Covarrubias
8-7-4-5-8	15	Pau Rosa	53	12	L. Toro	G. Melej
6-4	16	Peruanita	53	9	E. Guzmán	L. Herrera
6-2-5	17	Pililá	53	16	M. Ruiz	S. Fuentes
	18	Temuquita	53	14	N. N	P. Inda

Luis Toro

EL INDICADO: Palmenia
EL DATO: Pilila
EL GOLPE: Temuquita

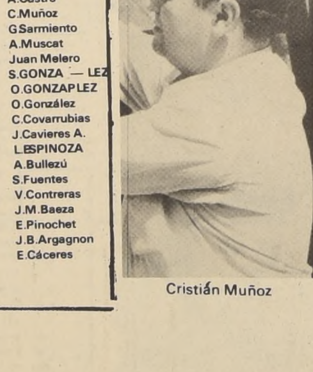


(1) Debutante. Hija de Ganancioso y Crespita, por Glean
(2) 9° de Marienbad en 1.100 con 53 k. 1.05, 2/5; Cond.
(3) 11 de Ghanosa en 1.200 con 53; en 1.13; Cond. Chile
(4) Debutante. Hija de Manipour en Pretty, Licencioso
(5) Debutante. Hija de Grand Strategy en Boliviana
(6) Debutante. Hija de Ghirlandaio en Chepita, por Brazza
(7) Debutante, Hija de Los Teques en Trotinette, Mio Sea
(8) Debutante. Hija de Irascible en Mariquita II.
(9) 10° de Presuntiva en 1.400 con 53, 1.25, 1/5; Cond. Ch.
(10) 7° de Pescará en 1.100 m. con 53, Tpo: 1.05; Condic.
(11) 6° de La Gabachita en 1.300 con 52, 1.18, 2/5; Cond.
(12) 12° de Huildad en 1.200 m. con 53 k. 1.13, 3/5; Con. Ch.
(13) Debutante. Hija de Umdo en Play Girl, por Polo Sur.
(14) 2° de Pescará en 1.100 m. con 53, Tpo: 1.05; Condic.
(15) Debutante, hija de Holmbush en Phigalia; por Pharad
(16) 5° de Monkie en 1.000 m. con 52, 1.01, 1/5; Condic.
(17) 4° de Manila en 1.300 m. con 52 k. Tpo: 1.19; Cond.
(18) 5° de Guarda Roja en 1.100 con 53; Tpo. 1.07; Cond.

CUARTA CARRERA a las 13,25 1.000 Mts. Condicional (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

--	1	Aracadabra	53	6	N.N.	A.Castro
3-4	2	Adrienne	53	10	J.M.Aravena	C.Muñoz
--	3	Artesa	53	7	C.Pezoa	G.Sarmiento
2	4	Belle Esperance	53	15	L.Cifuentes	A.Muscat
6-8-11-9	5	Ben Barka	53	18	E.Guzmán	Juan Melero
5	6	Caña Fuerte	53	1	A.Núñez	S.GONZA — LEZ
--	7	Dama del Sur	53	5	P.Jaque	O.GONZAPLEZ
14	8	Lunajera	53	8	S.Vásquez	O.González
4	9	Incendiaria	53	4	C.Sepúlbveda	C.Covarrubias
--	10	Iwo JIMA	53	3	E.Vásquez	J.Cavieres A.
--	11	Midway	53	13	C.Ocampo	L.ESPINOZA
5	12	Miss Elastic	53	17	L.Toro	A.Bullezú
5-7	13	Mononita	53	1	F.Venegas	S.Fuentes
6-8-8-9	14	Perugina	53	2	L.Rivera	V.Contreras
10	15	Pommade	53	12	N.N.	J.M.Baeza
4-2	16	Rubi Roja	53	9	E.Saurez	E.Pinochet
--	17	Soufflee	53	16	G.Jorquera	J.B.Argagnon
---	18	Tetravela	53	14	R.Castro	E.Cáceres

CORRAL: 7 con 8



Cristián Muñoz

EL INDICADO: Rubi Roja
EL DATO: Incendiaria
EL GOLPE: Mononita

(1) Debutante. Hija de Manipour en Dala, por Aloraye.
(2) 4° de La Gabachita en 1.300 con 53; 1.18, 2/5; Cond.
(3) Debutante Hija de Scelto en Alcaparra; Quemarropa
(4) 2° de Estameña en 1.100 con 53 k. 1.05, 3/5; Condic.
(5) 9° de La Gabachita en 1.300 con 53, 1.18, 2/5; Cond.
(6) 5° de Manila en 1.300 m. con 53 k. Tpo: 1.19; Cond.
(7) Debutante Hija de Séptimo de Línea en Lucille
(8) 11° de Marienbad en 1.100 con 53 k. 1.05, 2/5; Cond.
(9) 4° de Estameña en 1.100 con 53 k. 1.05, 3/5; Condic.
(10) Debutante. Hija de Irascible en Queridita; F. Row.
(11) Debutante. Hija de Osiris en Jardinera; Yelmo II
(12) 5° de Estameña en 1.100 m. con 53, 1.05, 3/5; Cond.
(13) 7° de La Gabachita en 1.300 con 52, 1.18; 2/5 Cond.
(14) 9° de Lausanne en 1.100 m. con 53 k. Tpo: 1.06, Cond.
(15) 10° de Marienbad en 1.100 con 53 k. 1.05, 2/5; Cond.
(16) 2° de Manila en 1.300 m. con 53 k. Tpo: 1.19, Cond.
(17) Debutante. Hija de Sertorius y Fuenteclara, C. Life
(18) Debutante. Hija de Cherasco en Tetranita; Vicinity.

QUINTA CARRERA a las 13,55. 1.300 Metros HANDICAP. 7a. Serie (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 2).

4-3-7-5-12	1	Bramuglia	55	6	D.Muñoz	S.Fuentes
7-5-4	2	Breughel	55	10	E.Guzman	Alv. Breque
5-9-4-9-7	3	Exacta	55	7	E.González	M.Maira
9-14-10-4-14	4	Lady Lola	55	15	R.Clavería	A.PROSCHLE
11-10-2-13-8	5	Rastrojo	55	18	M.Ramírez	D.Sandoval
14-9	6	Riboco	55	1	P.Ulloa	A.Bullezú
2-7-3-3-2	7	Akara	54	5	C.Sepúlveda	P.Inda
6-7-7-3-11	8	Black Spring	54	4	J.M.Aravena	J.Chamorro
4-3-11-16-9	9	El Toque	53	3	R.Monardes	V.Contreras
10-16-9-3-11	10	Palpitante	53	8	L.Gutiérrez	Parra
12-9-13	11	Ramonacho	52	13	V.Ubilla	J.B.Castro
0-8-15-6-9	12	Travieta	52	17	E.Vásquez	J.Cavieres A.
5-10-7-4-5	13	Boquete	47	11	R.Sagardía	S.González
7-14-8-9	14	Broiler	47	2	J.Mendoza	G.Julia
10-13-11-10	15	El Faraón	47	12	O.Escobar	H.Salas
10-5-8-16-7	16	Freenchy	47	9	N.N.	L.Espinoza
4-9-3-12-15	17	Parsifal	47	16	E.Suárez	L.Herrera
8-11-8-7-2	18	Pickit	47	14	C.Leighton	Juan Melero

Oscar Escobar

EL INDICADO: Pickit
EL DATO: Boquete
EL GOLPE: Travieta

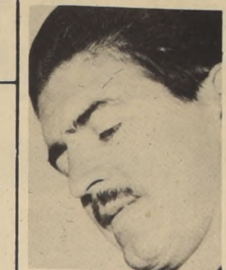
(1) 12° de Kasim en 1.600 m. con 54 k. en 1.38, 2/5 7a s.
(2) 3° de Kasim en 1.600 m. con 53 k. 1.38, 2/5, 7a s.
(3) 7° de Sigmausan en 1.200 m. con 52 en 1.13, 7a Ch.
(4) 14° de Kasim en 1.600 m. con 54 k. 1.38, 2/5 7a s.
(5) 8° de Ceremonial en 1.200 con 52, 1.13, 1/5 8a s.
(6) 9° de Eneas en 1.500 m. con 55 k. en 1.31, 2/5 Condic.
(7) 2° de Bantú en 1.000 m. con 52 k. 0.59, 1/5 Handic.
(8) 11° de Tanilvoro en 1.400 m. con 52 en 1.26, 8 a Ch.
(9) 9° de N. de Grillos en 1.200 con 53, 1.14, 2/5 9a s.
(10) 11° de Kasim en 1.600 m. con 52 k. 1.38, 2/5 7a s.
(11) 13° de V. de Oro en 1.200 con 53 1.13, 2/5 8a Ch.
(12) 9° de A. Gaucho en 1.600 con 52 k. 1.38, 3/5 6a s.
(13) 5° de Rasgo en 1.200 con 50 k. Tpo. 1.13, 3/5 10a.
(14) 9° de Tracy en 1.600 m. con 51 k. 1.37, 1/5 7a s.
(15) 10° de T. Joyas en 1.000 m. con 56, Tpo. 1.00 8a s.
(16) 7° de My Princess en 1.200 coon 52 1.14, 1/5 10a Ch.
(17) 15° de P. d'Or en 1.200 con 53 k. 1.12, 4/5 9a Ch.
(18) 2° de Rasgo en 1.200 m. coon 47 k. 1.13, 3/5 10a s.

Club Hípico

Domingo 17 de Mayo

sexta carrera a las 14,25 1.600 Metros. Handicap 6a. Serie (la Válida para la apuesta Triple N° 3).

2-10-10-1-E	1	Eneas	54	6	C.Pezoa	A.Proschle
15-7-16	2	Succo	47	9	L.Albornoz	A.Proschle
4-3-1-11-11	3	Magistrado	54	10	G.Jorquera	C.Tapia
3-1-4-5-7	4	Eslava	53	7	N.N.	E.Inda S.
12-8-5-10-1	5	Kasim	53	1	R.Jaque	O.González
6-7-0-13	6	Puzzle	52	5	L.Carvajal	A.Abarca
15-7-4-1-3	7	Tracy	51	4	J.M.Aravena	A.López
0	8	Copihualera				R.Allen
7-4-15-7-10	9	Noche Alegre	49	8	C.Sepulveda	D.Sandoval
6-9-9-2-2	10	Palazo	49	11	E.Suárez	O.Silva
9-2-10-3-4	11	Palmera	49	2	S.Váquez	A.Breque
8-	12	Pantano	48	12	J.Trujillo	V.Ramirez



Ernesto Inda Sánchez

EL INDICADO: Palazo
EL DATO: Palmera
EL GOLPE: Eneas

(1) 5° de A. Gaucho en 1.600 con 54 k. 1.38, 3/5 6a.s.
(2) 16° de Guanica en 1.400 con 52 k. 1.25,2/5 10a.Ch.
(3) 11° de A. Gaucho en 1.600 con 54 k. 1.38,3/5 6a.s.
(4) 7° de A. Gaucho en 1.600 con 53 k. 1.38,3/5 6a.s.
(5) Ganó a Que Brava en 1.600 con 53 1.38,2/5 7a.s.
(6) 13° de Bonnela en 1.400 con 52, 1.25,2/5 7a. Chile
(7) 3° de Kasim en 1.600 m. con 54 k. 1.38,2/5 7a.ser.
(8) No fig. de Dingo en 1.600 con 48 k. en 1.38,6a. ser.
(9) 10° de Tracy en 1.600 m. con 54 k. 1.37,1/5 7a.ser.
(10) 2° de A. Gaucho en 1.600 m. con 52 k. en 1.38,3/5, 6a.s.
(11) 4° de A. Gaucho en 1.600 m. con 54, 1.38,3/5 6a.s.
(12) 8° de Rangoso en 1.600 m. con 48k. 1.36,1/5 5a.s.

SEPTIMA CARRERA. A las 14,55 horas 1.200 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 4

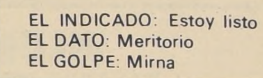
1-6	1	Argollera	53	6	O. Escobar	E. Carreño
6-1-7	2	B. del Río	53	10	N. N.	P. Inda
4-410-3-1	3	Estameña	53	7	S. Vásquez	O. González
2-1-5-8	4	Extravagancia	53	1	L. Toro	G. Sarmiento
4-1-10	5	Geodesia	53	5	N. N.	P. Polanco
5-3-5-5-1	6	Manila	53	4	C. Pezoa	A. Castro
1-11-9-9	7	Marela	53	3	E. Vásquez	A. Breque
1-10	8	Marienbad	53	8	N. N.	G. Juliá
4-1-11-6	9	Mary Pink	53	13	J. M. Aravena	C. Muñoz
3-1	10	Máxima	53	11	C. Sepúlveda	M. Baeza G.
3-1	11	Morfeta	53	2	E. Guzmán	J. Melero
1	12	Pescara	53	14	G. Jorquera	P. Medina
2-6-1-3-5	13	Narcótica	53	12	L. Carvajal	José Melero
4-1-3-4	14	Panfidia	53	9	E. Suárez	Oscar Silva

Corral: 11 con 12

Sergio Vásquez

EL INDICADO: Manila
EL DATO: Estameña
EL GOLPE: Extravagancia

(1) 6° de Joyful en 1.000 con 52 k. Tpo. 0.59. Sporting
(2) 7° de Esclavelle en 1.200 con 53 1.11,1/5 Condic.
(3) Ganó a B. Esperance en 1.000 con 53 1.05,3/5 Cond.
(4) 8° de La Tertulia en 1.100 con 53 k. 1.04,1/5 Clás.
(5) 10° de La Tertulia en 1.100 con 53 1.04,2/5 Clás.
(6) Ganó a Rubi Roja en 1.300 con 53 k. Tpo. 1.19,Cond.
(7) 9° de La Tertulia en 1.100 con 53 k. 1.04,1/5 Clás.
(8) 10° de La Tertulia en 1.100 con 53 k. 1.04,1/5 Clás.
(9) 6° de La Tertulia en 1.100 con 53 k. 1.04,1/5 Clás.
(10) Ganó a Quisa en 1.100 m. con 52 k. 1.06,1/5, Condic.
(11) Ganó a R. de Oro en 800 m. con 51, Tpo. 0.47, Viña.
(12) Ganó a Palmenia en 1.100 coon 53 Tpo. 1.05 Condic.
(13) 5° de La Tertulia en 1.100 con 53 k. 1.04,1/5 Clás.
(14) 4° de La Tertulia en 1.100 con 53 k. 1.04,1/5 Clás.



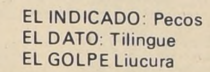
OCTAVA CARRERA. A las 15,25 horas. 1.600 metros. CLASICO. TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 3.

1-2-8-8-11	1	Estoy Listo	57	6	C. Pezoa	O. Silva
3-1-7-7-1	2	Rabbet	57	7	P. Ulloa	L. Herrera
3-9-10-6-12	3	Multiplicado	55	1	G. Jorquera	C. Tapia
6	4	Mirna	50	5	R. Claveria	P. Medina
3-3-2-2	5	Meritorio	48	4	L. Albornoz	L. A. García
2-5-5-3-7	6	Niarkos	48	3	J.M. Aravena	O. Silva
10-2-10-8-3	7	Notable	47	8	L. Toro	J. Inda
4-8-5-4-9	8	Simbal	47	2	E. Suárez	O. Silva

Pedro Medina

EL INDICADO: Estoy listo
EL DATO: Meritorio
EL GOLPE: Mirna

(1) 11° de Cougar en 2.000 con 50 k. 2.04,2/5 Cl. Ch.
(2) Ganó a Meritorio en 1.600 con 55 k. 1.38,1/5 1a. ser.
(3) 12° de Tallulah en 1.500 m. con 56 1.29,1/5 Clásico.
(4) 6° de El Gavilán en 1.400 con 50 k. en 1.24, Clás. Ch.
(•5) 2° de Rabbet en 1.600 m. con 47 k. 1.38,1/5 1a. ser.
(6) 7° de Cougar en 2.000 m. con 48 k. 2.04,2/5 Cl. Ch.
(7) 3° de Rabbet en 1.600 m. con 48 k. 1.38,1/5 1a. ser.
(8) 9° de Cougar en 1.900 m. con 47 1.54,2/5 Cl. Viña.



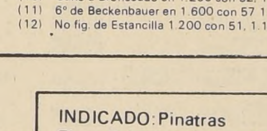
NOVENA CARRERA. A las 16,00 horas 1.300 metros. 5ª serie. PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.

5-7-9-8-2	1	Monterosso	60	6	E. Vásquez	J. Inda
1-2-10-4-1	2	Magari	56	10	L. Toro	A. Breque
8-1-6-7-1	3	Pecos	56	7	E. Guzmán	A. Breque
9-2-9-1-1	4	Dhaulagiri	54	1	C. Pezoa	A. Vodanovic
6-8-14-5-7	5	Visagled	54	5	D. Muñoz	R. Méndez
15-3-2-6-6	6	Cholito	52	4	L. Gutiérrez	A. Carreño
2-4-3-6-6	7	Liucura	52	3	M. Ruiz	V. Ramírez
0-3-3-1-12	8	C. Hill	49	8	N. N.	E. Inda S.
2-4-8-2-11	9	Geórgica	49	1	J. M. Aravena	J. Melero
4-2-6-3-1	10	Tilingue	49	2	O. Escobar	L. A. García
11-6-10-0	11	Francesito	48	12	R. Romero	A. Breque V.
	12	Lujurioso	48	9	R. Jaque	T. Jacial A.

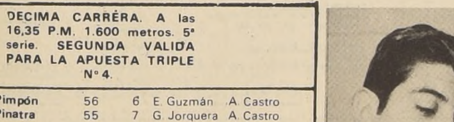
Ricardo Jaque

EL INDICADO: Pecos
EL DATO: Tilingue
EL GOLPE Liucura

(1) 2° de Fair en 1.600 m. con 51k. Tpo. 1,36, 4a. ser.
(2) Ganó a Pinatra en 1,600 con 53 k. 1,37,1/5 5a. ser.
(3) Ganó a Metropolitano en 1.200 con 50 1.12,4/5 5a.s.
(4) Ganó a El Morabito en 1.300 con 53 Tpo. 1.17, Hand.
(5) 7° de Huapango en 1.200 con 55 k. en 1.10,4/5 5a.s.
(6) 6° de Magari en 1.600 m. con 54 k. 1.37,1/5 5a. Ser.
(7) 6° de Samaniego en 1.000 con 48 k. 0.58,2/5 4a. ser.
(8) 12° de Huapango en 1.200 con 50 1.10,4/5 5a. ser.
(9) 11° de Sementera en 1.200 con 55, 1.12,4/5 6a. ser.
(10) Ganó a Bronceado en 1.200 con 52, 1.12,4/5 7a. ser.
(11) 6° de Beckenbauer en 1.600 con 57 1.36, 2/5 Condic.
(12) No fig. de Estancilla 1.200 con 51, 1.10,4/5 5a. ser.



DECIMA CARRERA. A las 16,35 P.M. 1.600 metros. 5ª serie. SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE N° 4.



6-4-3-3	1	Pimpón	56	6	E. Guzmán	A. Castro
3-3-2-2-2	2	Pinatra	55	7	G. Jorquera	A. Castro
4-8-7-9	3	Herculina	55	10	N. N.	R. Allen
4-1-5-4-10	4	Embelesada	51	1	L. Carvajal	José Melero
8-8-0-13-13	5	Logroño	51	5	S. Vásquez	A. Abarca
6-4-7-1-3	6	Norte Grande	51	4	L. Cifuentes	P. Medina
7-1-10-7-1	7	Amor Gaucho	48	13	R. Claveria	P. Medina
5-4-7	8	Aparcero	50	3	N. N.	C. Covarrubias
4-5-5-0-7-7	9	Catedrático	49	8	N. Urrutia	J. Zúñiga
9-4-10-1-4	10	Dingo	48	11	L. Toro	J. Inda
5-2-4-8-9	11	Dolondón	48	2	R. Jaque	O. González
2-5-8-4-8	12	Penny Lane	48	12	E. Suárez	J. Castro A.
4-3-5-3-5	13	Tip	48	9	J. Gutiérrez	P. Polanco

Corrales: 1 con 2 y 6 con 7



Raúl Allen M.

INDICADO: Pinatras
EL DATO: Amor Gaucho
EL GOLPE: Penny Lane

(1) 3° de Escollera en 2.000 con 54 Tpo. 2.05 Hand. Ch.
(2) 2° de Magari en 1.600 m. con 54 k. 1.37,1/5 5a. s.
(3) 9° de Mark's Love en 1.400 con 52 1.23,4/5 4a. Ch.
(4) 10° de Camaro en 1.600 con 51 k. 1.26,2/5, 5a. ser.
(5) 3° de Magari en 1.600 m. con 51 k. 1.37,1/5 5a. s.
(6) 3° de Escollera en 2.000 con 49, 2.05 3/5 Hand. Ch.
(7) Ganó a Palazo en 1.600 m. con 52 1.38,3/5 6a.s.
(8) 7° de G. Finger en 2.000 con 53 2.03, 3/5 4a. ser.
(9) 7° de Camaro en 1.400 m. con 51, 1.23,3/5 5a. ser.
(10) 4° de Magari en 1.600 m. con 49 k. 1.37,1/5 5a. s.
(11) 9° de Magari en 1.600 m. con 50 k. 1.37,1/5 5a.s.
(12) 8° de Magari en 1.600 m. con 50 k. 1.37,1/5 5a.s.
(13) 5° de Magari en 1.600 m. con 50 k. 1.37,1/5, 5a.s.

UNDECIMA CARRERA.- A las 17,10 horas. 1.300 metros. 3a. serie. Tercera Válida para la Apuesta Triple N° 4

10	1	Guión	58	6	E. Guzmán	P. A. Bagú R.
4-2-4-4-1	2	Cumbera	56	10	P. Ulloa	O. Silva
3-5-4-1-2	3	Zante	55	7	C. Pezoa	J. Cavieres
3-4-7-5-0	4	Jurídica	53	1	S. Vásquez	J. Melero
9-2-3	5	Tartán	53	5	J. M. Aravena	G. Urquidi
1-3-5-7-6	6	P. Valiente	52	4	L. Gutiérrez	A. Carreño
2-0-5-1	7	Remehue	52	3	G. Jorquera	J. B. Argagnon
1-3-9-1-5	8	Gemini	48	8	L. Toro	G. Sarmiento
7-5-6-13	9	Q. Luck	48	11	R. Jaque	O. González
1-7-3-2-1	10	Partida	47	2	E. Suárez	J. Inda
10-13-11-13	11	Perceo	47	9	R. Sagardía	C. Tapia



Pedro Ulloa

EL INDICADO: Zante
EL DATO: Cumbera
EL GOLPE: Guion

(1) 10° de Cumbera en 1.100 con 57 k. 1.04,2/5 3al ser.
(2) Ganó a Cachivachera en 1.100 con 48, 1.04,2/5 3a. s
(3) 2° de Gemini en 1.200 m. con 56 k. 1.10 3/5 3a.s.
(4) No fig. de Zante en 1.300 con 52 k. 1.16, 2/5 Hand.
(5) 3° de Gemini en 1.200 m. con 55 k. 1.10,3/5 3a.s.
(6) 6° de Remehue en 1.200 con 55 k. 1.12,3/5 4a. ser.
(7) Ganó a Migajón en 1.200 con 49 k. 1.12,3/5 4a. ser.
(8) 5° de Remuehue en 1.200 con 51 k. 1.12,3/5, 4a. ser.
(9) 13° de Remehue en 1.200 con 51 k. 1.12,3/5 4a. ser.
(10) Ganó a Migajón en 1.300 m. con 51 1.17,1/5 Hand.
(11) 13° de Demóstenes en 1.200 con 54, 1.11,2/5 3za. ch.

DUODECIMA CARRERA.- A las 17,45 horas. 1.300 metros. 6a. serie.

7-2-1-10	1	S. Darling	56	6	E. Guzmán	A. Breque V.
5-1-9-8-15	2	Smirna	50	9	O. Escobar	L. A. García
4-8-6-1-12	3	Algorin	55	10	P. Ulloa	A. Bullezú
8-5-8-7-6	4	Bisnaga	55	7	G. Saavedra	R. Salas
2-13-8-2-11	5	Tehuantepec	54	15	E. Suárez	C. Tapia
3-3-1-6-12	6	V. Shak	54	1	D. Muñoz	R. Méndez
8-8-4-6-2	7	Bronceado	53	5	C. Pezoa	E. Inda S.
13-3-5-1-2	8	Lanada	51	13	L. Toro	E. Inda S.
1	9	Danton	53	4	S. Vásquez	A. Breque
10-5-4-5	10	Richmond	52	3	C. Súlveda	D. Sandoval
7-6-3-15-17	11	Chollinco	51	8	L. Rivera	C. Bagú R.
4-7-9-10-11	12	Panitao	51	11	M. Ruiz	J. B. Argagnon
7-0-7-12-8	13	Biyey	50	2	L. Murillo	A. Quiroz
8-8-5-12-14	14	Chicalote	50	12	N. N.	J. Bernal
10-0-4-10-4	15	Miss Pazuka	49	16	L. Albornoz	A. Proschle
0-6-12-3-10	16	La Pitilla	48	14	R. Sagardía	S. Fuentes

Corrales: 1 con 2 y 7 con 8



René Méndez

EL INDICADO: Bronceado
EL DATO: DAnton
EL GOLPE: Algorin

(1) 10° de Engañosa en 1.400 con 50, 1.24,4/5 Hand. V.
(2) 15° de Ceremonial en 1.200 con 54 1.13,1/5 8a. ser.
(3) 12° de Unico en 1.100 m. con 53 k. 1.04,4/5 7a. ser.
(4) 6° de Sementera en 1.200 con 52 k. 1.12,4/5 6a. s.
(5) 11° de Magari en 1.600 m. con 47 k. 1.37,1/5 5a. s.
(6) 12° de Dingo en 1.600 m. con 54 k. Tpo. 1.38,6a. s.
(7) 2° de Tilingue en 1.200 con 49 k. 1.12,4/5 7a.ser.
(8) 2° de N. de Grillos en 1.200 con 55, 1.14,2/5 9a. ser.
(9) Ganó a El Name en 1.300 con 55 k. 1.18, 1/5 Handic.
(10) 5° de Unico en 1.100 con 50 k. 1.04,4/5 7a. ser.
(11) 17° de Mon Falcone en 1.400 con 49, 1.24, 4/5 6a. ch.
(12) 11° de Dingo en 1.600 m. con 51 k. Tpo. 1.38, 6a. s.
(13) 8° de Tilingue en 1.200 con 51, 1.12,4/5 7a. ser.
(14) 14° de Espour en 1.200 con 51, en 1.12, 5a. Ch.
(15) 4° de Beckenbauer en 1.600 con 53, 1.36,2/5 Cond.
(16) 10° de Ceremonial en 1.200 con 52, 1.13,1/5 8a. s.

Luis Cifuentes...

(de la 1ª pág.)

salir al frente. Demostrar cuanto vale.

Para la gente, Cifuentes es un jinete(. . . nos referimos a la gente del ambiente. . .) que a la larga va a ser un nombre. Tiene un estilo que luego tiene que imponerse. Cifuentes gusta de correr más y recibir elogios. Su situación económica la reforzó en el sur donde nunca olvido aquello de que "guarda tiene".

Un proyecto ambicioso es viajar.

Conocer otras gentes y poder demostrar cuanta es su capacidad. Cree que aquello no estará lejos. Pronto, si sigue teniendo las oportunidades que precisa, será nombre de riesgo para cualesquiera. Para quien quiera ganar una carrera.

Trabaja todos los días.

No pregunta de quién es el ejemplar que se le ofrece. Sólo trabaja y se busca un respeto. En la pista, la gente ya lo ubica cuando va en los lomos de una valor. Ya no se dice no lo conozco. Ahora se habla de, es un "jinetito". de mucho porvenir. Que sabe hacer las cosas. No olviden que por mucho tiempo fue EL MEJOR JINETE DEL SUR. . .

Triunfaron otros, el tiene el mayor derecho. . .

Luis Cifuentes, un nombre para el futuro.

Suéltame, se recupera

Suéltame al parecer recuperó sus condiciones físicas al mostrar en sus cotejos relevantes condiciones, ayer, por ejemplo, cubrió 500 metros en 30 segundos clavados en la pista palmeña.

Todos los apronte fueron controlados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

PISTA N° 2
600 metros

TUCAMANO (G. Saavedra) en 37, últimos 200 en 12.
CANDOMBE (J. Marín) en 37,3/5, últimos 200 en 12 3/5
VIAREGGIO (R. González) en 37 últimos 200 en 12 1/5 a la mano del Club
LAST ONE (S. Pradenas) en 38, últimos 200 en 13.
YIN LI (R. Castro) en 37 2/5, últimos 200 en 12 3/5
ZAMACUCO (A. Díaz) en 35, últimos 200 en 12, de bajada.
CANNELO (L. Yáñez) en 34 3/5, últimos 200 en 12 3/5, de bajada.

500 metros

KAO KY (D. Cerda) en 31, a la mano del Club.
VIGILANCIA (R. Castro) en 32
MARIO A. (S. Pradenas) Shaing Fu (D. Cerda) en 31, fácil Shaing Fu.
PIO BAROJA (R. Castro) en 30 3/5, a la mano del Club.
CHAGUARAMA (A. Díaz) en 29, de bajada.
SEIGNEUR (A. Díaz) en 32
PENNY LANE (A. Díaz) en 31 3/5
REY DE ORO (J. Marín) en 31
ZAZA (L. Yáñez) en 32
PARRISH (A. Parra) en 31
SUELTAME (L. Rivera) en 30
GADI (R. Castro) en 30 2/5
PREACHER (D. Cerda) en 30 3/5 a la mano del Club.
ENROQUE (A. Díaz) en 30 3/5
SHANGAICITO (D. Cerda) en 30 2/5
TRES MONTES (M. Valdivieso) en 31

400 metros

MONTELISA (R. González) en 24 3/5
MESATA (R. Castro) en 25 3/5
JACK (R. Castro) en 25 3/5
DONJUANESCO (J. Castillo) en 25
GALEON (G. Saavedra) en 25, 1/5
PAPAYA (A. Díaz) en 25 2/5
EL FORTIN (L. Hevia) en 25 1/5
LENGUARAZ (R. González) en 25
NIÑO SERENO (G. Saavedra) en 24 4/5
SINDICADO (aprendiz); ATENEO (O. López) en 24 3/5, iguales.
RAMSES (A. Díaz) en 23 3/5, de bajada.
MISS OLVIDO (J. Eguren) en 24 3/5
SAURO (A. Díaz) en 25
PREPARADO (V. Ubilla) en 24 1/5
MOAI (M. Valdivieso) en 25 2/5
BANTU (A. Díaz) en 23 2/5, de bajada.
CAREBUENA (M. Valdivieso) en 23 3/5, de bajada

800 metros

MARCIAL (P. Herrera) en 50, últimos 400 en 25
CONFORME (G. Fernández) en 50 3/5, últimos 400 en 25 3/5
SHABANU (G. Fernández) en 49, últimos 400 en 25

1.000 metros

MORRO DE ARICA (G. Saavedra) en 1.03.

400 metros
(del partidor)

HUMASCO (J. Pacheco) en 22 2/5
MIGRATORE (L. Yáñez) en 23 3/5

Al fin: ganó en USA. Vagabundo

INGLEWOOD, (California), (UPI).— El caballo de carrera chileno VAGABUNDO conquistó hoy su primera victoria en pistas norteamericanas, al ganar el clásico Cortez Handicap en el Hipódromo Hollywood Park.

Vagabundo, teniendo como jockey al chileno Fernando Toro, ganó por nariz al neozelandés Daryl's Joy la bolsa de 14.150 dólares.

El caballo chileno, que fue traído a los Estados Unidos el invierno pasado, después de seis victorias consecutivas en su país, cubrió los 2.200 metros de la prueba en 2 minutos 15 segundos. Pagando 22,40, a ganador, 7,60 a placé y 4,80 dólares a show.

Tercero se clasificó Onandaga, a cuatro cuerpos.

Simbal: Apronte para no perder

Simbal, animador de la prueba central del domingo en la pista del Club Hípico, demostró estar en un excelente momento. Movido por Eduardo Suárez, el pupilo de Oscar Silva, anotó 48 segundos 2/5 para 800 metros. Ultimos 200 metros en 12 segundos 2/5

La actividad controlada en la pista del Club Hípico fue la siguiente

PISTA DE ARENA
400 metros

LOGROÑO (S. Vásquez) en 24 1/5
COMPARENDO (E. Guzman) en 25.
TRIBUNO (J. Gutiérrez) en 24 2/5

500 metros:

ERMITAÑA (L. Cifuentes) en 30 2/5
UNIONISTA (L. Toro) en 30 1/5
CUMBERA (O. Osorio) y PALAZO (E. Suárez) en 30 2/5; iguales.
MISS ELASTIC (L. Toro) en 30 2/5
FORTUNIN (L. Gutierrez) en 31
TRADUCCION (S. Azócar) en 30 2/5
MARIENBAD (R. Claveria) en 31 1/5
ORISSA, ex Chorisse (L. Carvajal) en 31
MARIE GRECO (O. Escobar) en 30
CAÑA FUERTE (A. Núñez) en 31
VISAGLED (D. Muñoz) en 30 1/5

600 metros

RABBET (P. Ulloa) en 36 2/5
KASIM (R. Jaque) en 37 1/5
EL PANCHO (C. Pezoa) en 37
DHAULAGIRI (C. Pezoa) en 37 1/5
TREBOL ROJO (aprendiz) en 39
BOLD LADY (L. Toro) en 37
QUICK LUCK (R. Jaque) en 36
MATINAL (A. Núñez) en 37 1/5
ARTERA (E. Vásquez) en 36 2/5
TARTAN (J. M. Aravena) en 37 1/5
ARCOBALENO (L. Cifuentes) en 36
TELON (C. Sepúlveda) en 35 4/5

700 metros

PISIS (O. Escobar) en 42 2/5
RIBOCO (P. Ulloa) en 44 2/5
MOCASIN (L. Toro) en 44 3/5
REMUEHUE (G. Jorquera) en 44 2/5

800 metros

LUSITANO (L. Cifuentes) en 52
SIMBAL (E. Suárez) en 48 2/5
PIPISTRELLO (E. Suárez) en 50 1/5
ZANTE (E. M:úñoz) en 50 2/5
ROMARINO (P. Ulloa) en 50 4/5
BULA BULA (C. Leighton) en 51
CERROJO (O. Osorio) en Alba monte (E. Suárez) en 49 3/5, iguales.
LLORARE (G. Jorquera) en 50 2/5
PROCESO (E. Vásquez) en 50 3/5
ENEAS (C. Pezoa) en 50 2/5
NIARKOS (E. Suárez) en 50

1.000 metros

AVENTAJADO (E. Vásquez) en 1.3 1/5

1.200 metros

AROMA (P. Ulloa) en 1.16 2/5
SEÑOR DON (P. Ulloa) en 1.15 3/5

1.400 metros

GOOD LOOK (P. Ulloa) en 1.30
ROSALUNA (P. Ulloa) en 132 2/5

1.600 metros

FLORISTA (R. Clavaría) en 1.47

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

Edgar Rice Burroughs

"¡Y DE SÚBITO TODA LA CIUDAD ACLAMÓ A LOS REBELDES!

¡PARECE QUE POR MIEDO NO HABÍAN ATACADO LA VIEJA RELIGIÓN PAGANA... HASTA QUE ALGUIEN MÁS LO HIZO!

...O QUIZÁS QUERÍAN ESTAR CON EL GANADOR! ¡YA POR LO PRONTO LOS REBELDES ACLAMABAN A AB COMO REY DE TA-LUR!"

Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved © 1969 by United Feature Syndicate, Inc.

12-13 867

DICK TRACY

Chester Gould

LA PÉRDIDA ES TOTAL. EL SEGURO LO RECIBIRÁ BONNIE

DEJAREMOS UNOS BOMBEROS AQUÍ Y MAÑANA BUSCAREMOS LOS CADÁVERES





JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas: cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos, de 15 a 18 horas: cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas: cerrado los lunes.

TURNO FARMACIAS

1er. SECTOR.—MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

KLEIN, Huerfanos N° 1093. BENTJERODT, Estado 397. CERVANTES, Diagonal Cervantes N° 830. MIRAFLORES, Alameda N° 498. DEL INDIO N° 1 AHUMADA N° 2.

2° SECTOR.—TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO

BARQUIN, Huérfanos N° 2064. REAL, Rosas N° 2698. SALAMOVICH, San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1, Rosas N° 2002. WINTER, Serrano N° 1336, Barrancas. LO ESPINOZA, Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO, Salvador Sanfuentes N° 5947. BREMEN, J. J. Perez N° 5271.

3er. SECTOR.—AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FERIRE— POBLACION LOS NOGALES — LA AGUADA — SAN DIEGO

UNIVERSO, Alameda N° 3153. ALAMEDA, Alameda N° 2548. IGLESIAS, Alameda N° 1707. DUCAL, Blanco N° 2151. MEJICO, P. Montt N° 2197. CONTINENTAL. Los Pinguinos N° 4294. MODRENA, Ramón Freire N° 1924, MAIPU.

4° SECTOR.—AVDA. BDO. O'HIGGINS —FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA, Avda. Portugal N° 497. IRIS, Avda. Matta N° 402 VICTORIA, Lord Cochrane N° 1396. MATADERO, Franklin N° 704. GONZALEZ, Carmen N° 1439. ARTURO PRAT, Arturo Prat N° 698. BLANCO, San Ignacio N° 702. FRANCESA, San Diego N° 1097. LOS ESPINOS AVDA. P. DE VALDIVIA 2076 P. de VALDIVIA N° 5814.

5° SECTOR.—PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

NOLI, Providencia N° 1312, LAS CONDES, Isidora Goyenechea N° 2862. [illegible]. MODERNA, [illegible] Los Conquistadores N° 2242, P. de Valdivia Norte. ANDINA, Hdo. Magallanes N° 972. EL DORADO, Villa El Dorado, local 7. MANQUEHUE, Luis Pasteur N° 6050.

6° SECTOR.—IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

ERCILLA, Irarrazaval N° 2135. JUANA DE ARCO, Irarrázaval N° 3411. PADIC, Fco. Villagra N° 25. HOJMANN, Las Carretas N° 2383. GRECIA, Avda. Grecia N° 2972. CENTRAL DE MACUL, J. P. Alessandri N° 3120. BRIX, El Aguilucho N° 3572. SANTA ISABEL MONTENEGRO SANTA ISABEL N° 0301. MIAMI MANUEL BARRIOS N° 4204-A.

7° POBLACION LOS MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

DAVILA, Quenchi N° 5956. JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 5797-A. SAN JOSE, San Ignacio N° 4204. BURGOS, 4a. Avenida N° 1402. SAGÜES, San Joaquín N° 1067. INDOSTAN, Gran Avenida N° 5250. MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida N° 8701. TERESITA, Castelar N° 191. BERNA, Casablanca N° 2424. LO OVALLE, Fuerzas de Urrejola N° 600. JOAO GOULART Avda. Central 0493.

8° SECTOR.—AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVENIDA INDEPENDENCIA — AVENIDA EL SALTO — AVENIDA RECOLETA

PACIFICO, Independencia N° 1748. ASTOR, Fermín Vivaceta N° 1134. SANTA CLARA, Los Angeles N° 2601. ANDACOLLO, Longitudinal N° 520. CONTADOR, Independencia N° 2894. GATICA, Pasaje Tolosa N° 415. VENUS, Recoleta N° 875. CONCHALI, Avda. Recoleta 3110. REYES, Avda. Valdivieso N° 596. TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20,30 horas en Verano y 2[illegible] horas en Invierno.

VENTA DE PAPAS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA comunica a los comerciantes, instituciones públicas, Centros de madres, juntas de vecinos, sindicatos y público consumidor en general, que tiene para la venta papas de guarda de excelente calidad al precio de E° 32.- el saco de 50 kilos.

Las ventas en Santiago, desde un saco, a particulares y comerciantes en general, se realizan en los siguientes locales:

Bodega Horticola, Lourdes N° 1556.
Mercado Presidente Ríos, Marcoleta N° 250, Bodega ECA.
Frigorífico Santiago, San Borja N° 1055.
Solamente comerciantes, oficina de ECA, en la Vega Municipal de Santiago.

Los centros de madres, juntas de vecinos, sindicatos, instituciones públicas y supermercados son atendidos en la oficina central de ECA, Alameda N° 1170, Subterráneo, Subgerencia de Hortalizas.

Las ventas se realizan de Lunes a Viernes de 8.30 a 12 horas, en Bodega Horticola y Frigorífico Santiago. De Lunes a Sábado, con el mismo horario, en la Vega Municipal y Mercado Pdte. Ríos.

EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

HEUMANN HNOS. S. A. I. C.
BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969

Autorizada por decreto supremo N° 39 del 2 de Enero de 1969.-

CAPITAL: Autorizado E [illegible]; Suscrito [illegible]; Pagado [illegible]; Capital y Reservas [illegible]

ACTIVO	Ejercicio Actual Parciales E	Ejercicio Actual Totales E	Totales Ejercicio Anterior E
I) DISPONIBLE			
Caja	90.606,57		
Bancos	80.632,74	171.239,31	109.967,43
II) REALIZABLE			
a) Inversiones de fácil liquidación		-.-	-.-
b) Existencias (1)			
Productos Elaborados	31.004,25		
Productos en Elaboración	191.898,00		
Materias Primas	85.603,07		
Materiales Diversos	61.841,10	370.346,42	223.783,51
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo			
Documentos por Cobrar (2)	46.079,87		
Varios Deudores	785.605,53		
Cuentas Corrientes (saldos deudores)	42.159,18		
Anticipos Participación EE.	101.617,31		
d) Valores por Cobrar a Largo Plazo			
Préstamos a EE. para Adquisición V.E. DFL 285	24.890,00	1.000.351,89	702.497,37
III) TRANSITORIO			
Empréstito Obligatorio a Favor del Fisco	23.724,57		
Operaciones Pendientes	47.015,82		
Gastos Anticipados	467,00		
Fdo. Indemnización Obreros	132,80		
Participación Sindicato Obreros	3.000,00	74.340,19	7.496,22
SUMAS PARCIALES		1.616.277,81	1.043.744,53
IV) INMOVILIZADO (3)			
Terreno	68.886,21		
Edificio	197.639,33		
Maquinaria y Equipo	496.483,23		
Mobiliario y Enseres	40.732,60		
	803.741,37		
Menos:			
Depreciaciones Anteriores (4) 31.768,72			
Depreciaciones del Ejercicio 22.006,20	53.774,92	749.966,45	562.125,38
Otras Inversiones			
Soc. Construct. V.E. Baninco	20.078,00		
Asoc. A.P. Libertad	8.200,33	28.278,33	41.175,83
V) NOMINAL			
Mejoras a Inmuebles Arrendados	7.227,33		
Gastos de Organización	17.307,00	24.534,33	27.692,31
TOTALES		E 2.419.056,92	1.674.738,05

PASIVO	Ejercicio Actual Parciales E	Ejercicio Actual Totales E	Totales Ejercicio Anterior E
VII) EXIGIBLE			
A Corto Plazo			
Varios Acreedores	247.982,94		
Cuentas Corrientes (saldos acreedores)	1.703,21		
Impuesto Ley N° 12.120 por Pagar	37.636,03		
Impuestos retenidos e imposiciones previsionales por pagar (Dic. 1969)	20.363,78	307.685,96	[illegible]
Provisiones			
Impuesto a la Renta la. Categ.	161.146,65		
Participación Empleados	5.967,53	167.118,12	[illegible]
VIII) TRANSITORIO			
No hay		-.-	-.-
SUMAS PARCIALES		474.800,14	[illegible]
IX) NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas:			
Capital autorizado dividido en 800.000 acciones de E 1.- c/u. totalmente pagadas		800.000,00	[illegible]
Reservas Sociales			
Legal	125.650,00		
Fondos Especiales	94.237,58		
Fondo Futuros Dividendos	94.237,71	314.125,29	-.-
Reservas Reglamentarias			
Revalorización Capital Propio	539.715,77		
Fondo Reaj. Inv. DFL 285	11.992,50	551.708,27	[illegible]
Utilidad del Ejercicio	442.927,95		
Menos:			
Deducción N° 2 Art. 35 Ley 15.564	164.504,73	278.423,22	[illegible]
TOTALES		E 2.419.056,02	[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	Ejercicio Actual Parciales E	Ejercicio Actual Totales E	Totales Ejercicio Anterior E
Depósito del Directorio en Garantía	-.-	300,00	300,00

HABER	Ejercicio Actual Parciales E	Ejercicio Actual Totales E	Totales Ejercicio Anterior E
Garantía del Directorio	-.-	300,00	[illegible]

CUENTAS DE RESULTADOS

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parciales E	Ejercicio Actual Totales E	Totales Ejercicio Anterior E
1) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS			
Inmovilizado	22.006,20		
Deudores Incobrables	2.919,90		
Mejoras Inmueb. Arrendados	3.097,43		
Gastos de Organización (5)	5.769,00	33.792,53	26.637,86
2) GASTOS			
a) Gastos Generales:			
Sueldos (6)	144.669,10		
Aporte a Leyes Sociales	40.455,32		
Fletes de Reparto	75.597,10		
Comisiones	103.135,10		
Seguros Vencidos	21.447,06		
Material Dado de Baja	2.061,49		
Conservación Activo Inmovilizado	46.753,22		
Gastos de Representación	28.800,00		
Propaganda	11.729,59		
Arriendos	15.159,80		
Honorarios	15.695,00		
Varios	131.601,95	637.104,73	337.806,44
b) Gastos Tributarios:			
Contribuciones	3.248,86		
Impuestos Varios	38.000,11		
Patentes	2.689,46	43.938,43	37.649,29
c) Gastos Financieros:			
Intereses y Descuentos	14.475,13	14.475,13	10.546,51
3) PROVISIONES			
Impuesto Renta lera. Categoría	161.146,65		
Participación Empleados	77.604,26	238.750,91	124.833,41
4) REMUNERACION DEL DIRECTORIO			
Sueldos y Participación Contractual de Ejecutivos Directores	211.170,94		
Dieta por asistencia a Sesiones	-.-		
Participación Estatutaria	-.-	211.170,94	240.000,00
5) REVALORIZACION CAPITAL PROPIO N° 2 Art. 35 Ley 15.564		164.504,73	108.129,56
SUMAS		1.343.737,40	885.603,07
UTILIDAD DEL EJERCICIO	442.927,95		
Deducción N° 2 Art. 35 de La Ley N° 15.564	164.504,73	278.423,22	314.125,29
TOTALES		E 1.622.160,62	1.199.728,36

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parciales E	Ejercicio Actual Totales E	Totales Ejercicio Anterior E
Ingreso de la Explotación	3.455.709,91		
Costo de la Explotación	1.834.339,29	1.621.370,62	[illegible]
Otras Entradas:			
Dividendos Corvi	790,00	790,00	[illegible]
TOTALES		E 1.622.160,62	[illegible]

Juan E. Cortés Cortés
Contador General
C.C. 95[illegible] - Lic. 4.631

José Heumann Friedmann
Gerente General

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

1) Las existencias fueron valorizadas al costo.
2) Obligación contingente sobre los documentos por cobrar descontados, por la suma de E 75.613,06.
3) La revalorización del capital propio ascendió a E 324.412,50, cargándose E 159.907,77 al Activo Inmovilizado y E 164.504,73 a las cuentas de Resultados.
4) Depreciación de E 164,62 sobre el inmovilizado dado de baja cargada a depreciaciones anteriores.
5) Los gastos de organización fueron amortizados en E 5.769.- quedando el saldo de E 17.307.- en el Activo Nominal.
6) Jornales y aportes a Leyes Sociales directas de producción, llevadas al costo.-

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance General y Estado de Pérdidas y Ganancias y los hemos encontrado conforme a los saldos que arroja el Libro Mayor.

Enrique Doctor Bloch
Inspector de Cuentas

Francisco Klein Brady

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257 Tel. 392712. Desde las 10.40 hrs. Abandonados en el Espacio Gregory Peck, David Janssen colores mayores y menores.

AUDITORIUM. Bandera 236 Tel. 84688 Desde las 10.30 hrs "El mago de los sueños" además festival chaplin y dibujos.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El chacal de nahueltoro" chilena Nelson Villagra, Shenda Román mayores de 18 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66687 Desde las 10,30 hrs. "Vivo o muerto" Alex Cord, Arthur Kennedy. Mayores 21 años.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel 33555 Desde las 10,30 hrs. "Zeta" Yves Montad. Suspenso mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Los paraguas de Chelburgo" comedia musical mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel 67532 Desde las 14 hrs. "El As de Oro" mexicana acción colores mayores.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414. Desde las 11 hrs. "El sabor de la muerte" Peter Lee Lawrence. "Prontuario", Cerón Pardo, chilena.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Desde las 11 hrs. "Los cuatro del Ave María: Eli Wallach, Terence Hill, Bud Spencer mayores 18 años.

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375. Desde las 11 hrs. "Flor de Cactus" Walter Matthau, cómica mayores 14 años.

ESPAÑA. Estado 337 Tel. 398488 A las 14, 16,15, 19 y 21,30 hrs. "Los problemas de Mamá" española menores.

FLORIDA. Estado 226 Tel. 34289 Desde las 11 hrs. "Topaz" Ives Montad, suspenso mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel 60082 A las 14,45 18,45 21,40 hrs. "Mi bella dama" Audrey Hepburn, Rex Harrinson, mayores y menores.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603 Desde las 11 hrs. "El Cerebro" David Niven, Jean Paul Belmondo, cómica menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. "La vida desnuda de un hombre vestido" cómica, comedia mayores 21 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10 hrs. "Breve Cielo" Ana Maria Picchio, rusa, mayores 18 años.

KING. Huérfanos 840 Tel. 32838. CERRADO POR REPARACIONES. PRONTO REAPERTURA.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. A las 15, 18,30 y 22 hrs. "Patton" George Scott, mayores y menores.

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. "Los cuatro del ave María" Eli Wallach, Terence Hill, Bud Spencer, mayores 18 años.

METRO. Bandera-U. Central Tel. 83361. Desde las 10,30 hrs. "Tick Tick Tick" (Cuando explota la furia) Jim Brown, George Kennedy. Mayores y menores.

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Tick Tick Tick" (Cuando explota la furia) Jim Brown, George Kennedy, mayores y menores.

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel. 62921. Desde las 10,30 hrs. "Tick Tick Tick" (Cuando explota la furia) Jim Brown, George Kennedy, mayores y menores.

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 hrs. "Los cuatro del ave maria" Eli Wallach, Terence Hill, Bud Spencer, mayores 18 años.

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555 Desde las 11 hrs. Requiem para un agente secreto "Stewart Granger, mayores 18 años.

REX. Huérfanos 735 Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman, Drama colores mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. "Lastragale" Marlene Jobert, "Busco mi destino" Peter Fonda, Dennis Hopper, mayores 21 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "Los Principiantes" drama, colores mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. "Quien mató a mi mujer" George Peppar, "El juego ha terminado." Ives Montand mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055, Tel. 80809 Desde las 10 hrs. "La batalla de Inglaterra" Michael Caine, Robert Shaw mayores 15 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Desde las 14 hrs. "Cuando explota la furia". Cowboy colores mayores.

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro Tel. 34718 a las 11; 15; 18,30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rock Hodson, Jim Brow, Cinerama Mayores y Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "El chacal de nahueltoro" chilena Nelson Villagra, mayores 18 años.

SAO PAULO. Merced 772 Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Willy Boy" Robert Redford, "Entre dos pasiones" drama mayores 18 años.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611 Desde las 13 hrs. "El placer de vivir" Vittorio Gassman, Ugo Tognazzi, mayores 21 años.

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562 Desde las 13 hrs. "La visita" drama, "John and Mary" Dustin Hoffman, Mia Farrow, mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 303321. Desde las 11 hrs. "Los cuatro del Ave María" cowboy, mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035 Tel. 89761 Desde las 10,40 hrs. "Milagro de amor" drama, mayores 21 años, colores.

YORK. Ahumada 166 Tel. 66687. Desde las 10,30 hrs. "El Angel" Raphael musical colores Española mayores y menores.

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA VICUÑA MACKENNA

NORMANDIE. Av. Bdo. O'Higgins 139 (39279). Desde las 14 hrs. El Chacal de Nahueltoro.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Irarrázaval 535 ((43811). Desde las 14 horas. Los 10 mandamientos. Romeo y Julieta.

CALIFORNIA. Irarrazaval 1564 (498061). A las 15,45-18,45- y 22 horas "Z" (Zeta)

DANTE. J. Washington 26 (495359). A las 16,15, 19.15, y 22.15 hrs. La Batalla de Inglaterra.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15 horas. Los míos, los tuyos y los nuestros. Sal y Pimienta.

EL GOLF. Av. Apoquindo 336 (480046). A las 16,15-19 y 22 horas. Los cuatro del Ave María.

LO CASTILLO. Vitacura (481981) A las 16,45- 19 y 22,15 horas. Flor de Cactus.

HOLLYWOOD. Av. Irarrázaval 2900 (42889) Desde las 13 horas. Butch Cassidy Los bandoleros, Esta calle es nuestra.

LAS CONDES. Av. Apoquindo esq. Noruega (484067). A las 16-19 y 22 horas. Abandonados en el espacio.

LAS LILAS. Tel 43116. A las 15.30, 19 y 22 hrs. "El Chacal de Nahueltoro" drama Mayores de 18 años.

CINE ARTE MARCONI. M. Montt (42867). A las 16 y 19 horas. Luz de invierno. A las 22 horas. French Can Can.

ORIENTE. Av. Pedro de Valdivia 099 (411345). A las 16,15-19,15 y 22,15 horas "Z" (Zeta)

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia con Bilbao (43948). A las 16-19 22 horas. Perdidos en la noche.

VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 horas. A quines los dioses quieren destruir. Ejército de cinco. Sed de crimen.

MACUL. J. P.. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 horas. El millón de ojos de Sumuru, Como robar al mundo. La esfinge de vidrio.

SECTOR DIEZ DE JULIO—AVDA MATTA — FRANKLIN — GRAN AVENIDA.

ALHUE. Pobl. Dávila (581427). Desde las 14 hrs. Los amores de Juan Charrasqueado, Los Perversos Valentin de la Sierra.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. Los chacales, Intriga en la Ciudad del Cabo, La Escalera.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13 hrs. Butch Casidy, Los Bandoleros, Esta calle es nuestra.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (52163). Desde las 14 hrs. Abandonados en el Espacio.

IMPERIAL San Diego 1344 Tel. 51112. Desde las 14 hrs. Ejército de cinco, A quienes los dioses quieren destruir, "Sed de crimen".

LIRA. Pintor Cicarelli 392. (52181). Desde las 14 hrs. Lo que los dioses quieren destruir, Ejército de Cinco, Sed de Crimen.

MONACO. Díez de Julio A. Prat (38245). Desde las 13 hrs. El Sabor de la muerte, Prontuario, Operación Tiburón Blanco.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. El hijo pródigo, Buenos Días Acapulco, Cuatro Hombres Marcados.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Bambi, Delito en Roma, y Cuatro Cabalgaron.

PORTUGAL. Diez de Julio 252 (34816). Desde las 14 hrs. La vida continúa, Tragabalas, Fuiste mía un verano.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13 hrs. La vida continúa, Fuiste mía un verano. Dos grandes amigos.

SAN DIEGO. San Diego 812 (81093). Desde las 14 hrs. Pistolera Profesional, Vuelven los siete hombres.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51262). Desde las 14 hrs. Pistolero Profesional, Vuelven los Siete Hombres.

SECTOR SAN PABLO- ESTACION -BRASIL-ALAMEDA

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. Desde las 12,30 hrs. Bonnie and Clyde, La leyenda del indomable, La venganza de Fumanchu.

A. ALESSANDRI. Avda. Bdo. O'Higgins 2879 (96848) Desde las 11 hrs. El chacal de nahueltoro.

CARRERA. Avda. Bdo. O'Higgins 2151 (86685) Desde las 13 hrs. Butch casidy, Los bandoleros. Esta calle es nuestra.

COLON. San Pablo esq. Maipú (733146) Desde las 13 hrs. El gibarito Rafael, Al analfabeto Furia sin freno.

ALCAZAR. Avda. Brasil, 373 (80122) El analfabeto, Funny girl.

MINERVA. San Pablo 3220 Tel. 733342 Desde las 13 hrs. Bonnie and Clyde. La leyenda del indomable, La venganza del Fumanchu.

MONUMENTAL. Avda. Bdo. O'Higgins 3943 (91555). Desde las 14 hrs. Funny girl, Las demoledoras, Furia sin freno.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. Ben hur, Alfredo el grande, Uno después del otro.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. Uno a uno sin piedad, La piscina John el bastardo.

O'HIGGINS. San Pablo Cumming (86929) Africa safari, Ansias de amar, La cigarra esta que arde.

SECTOR INDEPENDENCIA— VIVACETA— EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5721 (771764). Desde las 15 horas. La marca de la vergüenza, El tesoro de Moctezuma, Buenos dias condesita.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 horas. Uno a uno sin piedad, La piscina, John el bastardo.

SECTOR INDEPENDENCIA -VIVACETA-EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5721 (771764). Desde las 15 hrs. La marca de la vergüenza, El tesoro de Moctezuma.

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 13 hrs. Uno a uno sin piedad, La Piscina. John el bastardo.

VALENCIA. Plaza Chacabuco St. Laura (370288). Desde las 14 hrs. Ben Hur, Alfredo El Grande, Uno después del otro.

CINES COMUNALES

LO BARNECHEA. Clamor de Justicia.

MAIPU DE MAIPU. 5 de Abril- Pajaritos (571530). Desde las 15 hrs. Los bandidos de Roma, El pequeño gigante.

MUNICIPAL DE SAN BERNARDO. Fono (591948). Desde las 14 hrs. Djamango, Operación contra espionaje.

PLAZA DE TALAGANTE. Fono 66. Desde las 17 hrs. Una ventana al éxito, Las dos galleras, La señora muerte.

CARTELERA TEATRAL

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912. Hoy dos funciones del Gran "Circo de Moscu" Vermut 19 hrs. y Noche 22. Espectáculos para grandes y niños.

MARU. Huérfanos-San Antonio. Tel 397907. Cia de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguia a las 19.15 y 22.15 hrs. "¿Qué hace su esposo de noche? de Córdoba y Bassis.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 y 22.15 hrs. "El precio" de Arthur Miller.

Gabriel Araya, junto a una vedette en la nueva revista del Bim Bam Bum "Operación Sex".

La Cia. Córdoba-Leguía sigue en cartelera con la exitosa obra "Qué hace su marido de noche."

ANTONIO VARAS. Morandé 25 Tel. 61200 Departamento del Teatro de la Universidad de Chile Presenta: A las 19 hrs. "Los que van quedando en el camino".

LA COMEDIA. Merced 349 Tel. 391523 a las 19,30 hrs. "Cuestionemos la Cuestión".

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350 Romeria a las 19,15 y 22 hrs. "Fiesta del Cuple".

OPERA. Huerfanos 847. Tel. 30176. Cia de revistas Bim Bam Bum Presenta: a las 19, 21.40 y 23 hrs. "Operacion Sex".

CANAL CUATRO

14.30 France Panorama
14.45 Agonía de mar
15.15 Abnegación de una madre
15.45 Boutique
16.00 Recuerdos del cine
17.45 Dibujos animados
18.00 Mis adorables sobrinos
18.25 Mister Ed.
18.55 La Teletómbola
19.45 Noticiario Regional.
20.00 Esa Chica
20.25 Buenas noches.
20.30 F. B. I.
21.30 Noticiario Prolene
21.50 La Caldera del dia
22.10 Especial de Prensa.
22.45 Ironside.
23.35 Cierre de transmisión.

CANAL SIETE

14.30 Femenino 70
14.50 Entrevista
15.00 Martín Rivas
16.00 77 Sunset Strip.
17.00 Oso Yogi
17.30 Viaje Maravilloso
18.00 Los fabulosos Cien
18.20 Abecedario Animal.
18.30 Reino Salvaje
19.00 Mi Papá y mi Mamá.
19.30 Largometraje
21.00 Lo mejor de nosotros
22.00 Martini al Instante
22.30 Amor al estilo Americano.
23.30 Post Data
24.00 Noticiario Prolene

CANAL NUEVE

11.00 Buenos dias señora
13.30 Nueve diario
14.00 Teleserie Mini
14.30 Magazine
14.45 15 minutos
15.00 Noticiario Prolene
15.04 Matine en el 9
16.30 Aqui no se admiten grandes
18.00 Noticiario Prolene
18.04 Cine como en el cine
19.30 Hit Parade
20.00 Noticiario Prolene
20.04 Un personaje
20.30 Tema de polémica
20.35 Los Intocables
21.30 Nueve diario
22.00 Premiere en su hogar
23.30 Cierre.

CANAL TRECE

9.15 Teleclases Ciencias Naturales.
9.40 Alemán por TV.
13.35 Teleclases Ciencias Sociales
14.00 Pasado Meridiano
17.00 Colorín Colorado
17.30 Mis adorables Sobrinos
18.00 David Copperfield
19.00 Juventud Mayoria
19.35 El Sapo y la Culebra
20.00 Telenoche
20.13 El Tiempo
20.18 Show de Internacional.
21.30 Juani en sociedad
22.00 Teletrece
22.30 Audacia es el juego
24.00 Telecierre.
24.10 Cierre.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

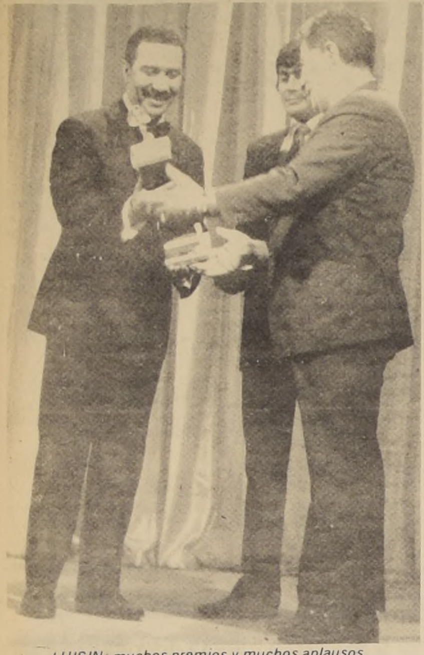
Anual	E 262
Semestral	E 135
Trimestral	E 70

LA NACION

SANTIAGO, VIERNES 15 DE MAYO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raul González Allaro
Representante Legal Mario Penafiel Varas
Propietario Empresa "La Nación" S A
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

Volvió "Luisín"



LUISIN: muchos premios y muchos aplausos.

Luisin Landáez ya está en nuestro pais

Trae dinero, premios y gratos recuerdos. A la pasada dialogamos con el a su llegada

¿ contento ?

" muy conforme Creo que mi patria me dio el recibimiento que yo quería O yo aspiraba "

—¿ Oportunidad de volver ?

" en cualquier momento hay regreso. Mi numero y mis temas gustaron. La prensa me recibió con especial deferencia "

—¿ Te regresarias definitivo ?

" lo creo dificil Ya todo está en esta tierra para mi. Soy de estos lados. "

—¿ Y ahora ?

" a promover mis últimos discos y a salir a la refriega por estos lados. Descansaré algunos días y luego charlaremos algo más. Hay cosas muy importantes que decir "

Abrazos de su gente en el puerto aéreo

De sus amigos

La Sinfónica y el Ciclo de Beethoven

Un **Gran Festival Beethoveniano** realizará la Temporada Oficial 1970 de la **Orquesta Sinfónica de Chile** como homenaje al bicentenario del nacimiento del gran compositor. La Orquesta Sinfónica inicia su Temporada Oficial el próximo 5 de Junio y ofrecerá un total de 17 conciertos, incluido el ciclo.

KLEINERT

Dirigirá el ciclo el maestro alemán Rolf Kleinert, que ya ha dirigido brillantemente a la Sinfónica en temporadas anteriores. Kleinert nació en Dresden, Alemania, y luego de terminar sus estudios en la Escuela Superior de Música de su ciudad natal se distinguió como uno de los más destacados alumnos del maestro Fritz Busch A los 17 años comenzó a dirigir la Orquesta Sinfónica de la Radio de Berlín y es director titular de ella desde 1958. Estuvo el año pasado entre nosotros dirigiendo algunos conciertos de la Temporada Oficial de la Orquesta Sinfónica. Ha conducido orquestas de Europa Occidental y Oriental y está considerado como uno de los directores más sobresalientes de su generación.

EL PROGRAMA BEETHOVENIANO

El programa del ciclo tratará de ofrecer un panorama lo más integral posible de la creación musical de Beethoven. Comprende las nueve sinfonias, forma musical que el autor de Bonn perfeccionó en alto grado y que constituyen tal vez la cumbre de su obra musical. La Novena Sinfonía o "Coral" será interpretada conjuntamente con el Coro de la Universidad de Chile. Esta obra, por sus dificultades técnico vocales —exige mucho de la tesitura de los cantantes— requiere gran preparación en su aspecto vocal.

Se incluyen también otras obras muy representativas, como las Oberturas "Egmont", "Coriolano", "Fidelio", "Prometeo", el concierto para violin, los conciertos para piano N° 3, 4 y 5 y el Triple Concierto para violin, cello y piano.

La Orquesta Sinfónica de Chile adhiere así a la celebración mundial por el aniversario del gran músico, que nació un 17 de diciembre de 1770 en Bonn, y cuyo bicentenario se recuerda con distintos homenajes durante este año en varios puntos de la Tierra.



LIZA MINNELLI estaba tan determinada a interpretar el serio papel dramático en la película Paramount LOS AÑOS VERDES, que rechazó varias ofertas para presentaciones musicales, incluyendo el papel principal femenino en el éxito musical de Broadway, "Promises, Promises". Obviamente, llegó a obtener una decisión acertada.

LOS AÑOS VERDES, que también tiene como estrella a Wendell Burton y Tim Mc Intire, ha sido objeto de elogios de parte de los críticos en las ciudades donde se ha presentado en estreno.

LOS AÑOS VERDES fue producida y dirigida por Alan J. Pakula en Technicolor. El guión, de Alvin Sargent, se basa en la novela de N. John Nichols.

El Ballet Filipinescas

Su quinta gira alrededor del mundo realiza el celebrado Ballet "Filipinescas" de Manila ganador del Gran Premio en Cáceres, España; y elogiado en la reciente exposición de Osaka Expo 70.

Llegan a Chile por primera vez, procedentes de Colombia, Mexico, Estados Unidos, Portugal, Belgica y la Unión Soviética.

El programa que se presentará el próximo lunes 18 a las 22 hrs en el Teatro Municipal de Santiago (recital unico) contempla el Ballet titulado Vida Filipina (Su historia y sus leyendas a traves de la Danza).

Es original de la coreógrafa Leonor Orosa, Directora que viaja a cargo del conjunto.

Treinta jovenes cuya edad fluctúan alrededor de los 30 años animan este maravilloso espectáculo de ritmo y color, como música autóctona interpretada por músicos e intrumentos típicos que viajan tambien en esta embajada cultural que se presentará en nuestro pais bajo los auspicios de la Ciudad de los Artistas.



JHULIANO: este es el "Stanas" de la Canción

Surge Jhuliano: algo diferente, mucho ritmo

Es argentino. Tiene 22 años.

Mezcla de Satanás y Sandro

Es extraño.

Muy diferente.

Canta, y en medio de su interpretación, contorsiones, caidas al suelo. Lágrimas. Quebraduras de copas.

Sencillamente diferente.

Viajó por el norte y fue idolo.

En Santiago sólo una presentación, para algunos reporteros en una función de la tarde en el "Opera".

Le llaman Jhuliano.

Tambien podria decirsele: "El extraño", "El singular", "El exótico", "El diferente".

Una voz fuerte, pero auténticamente un número de televisión que puede impactar. Es una especie de Sandro. De Sandro con algo diferente. Excelente su actuación. Para verlo, un número de porvenir.

Jhuliano podria grabar luego. Muy pronto. No se conoce el sello, pero grabará. Tiene pretensiones de ser algo en un concierto que, sus allegados, lo encuentran difícil. Muy plagado de números que nada "tienen que ver pero que copan el medio".

Jhuliano —a quien hay que verlo para opinar— es, fisicamente, muy parecido a Satanás. Tiene la barba y la figura. En el cuerpo le sobra ritmo. Pertenece a su época. No podía nacer o pertenecer a otra generación.

Jhuliano en el norte es muy conocido. De él en la Defensa de Arica se dijo:

Barba y figura de Satanas. Estridencias y llamaradas refulgentes de su mirada perdida en el infinito. Música, contagio colectivo de ritmo y mensaje. Es, sin lugar a dudas, exponente de una época. De una inclinación. Un fenómeno propio de una juventud, carente de valores que pueden substraerle del ambiente mediocre de nuestra sociedad de consumos.

Alli estaba Jhuliano. Como en una oración sacrilega o una invocación pagana.

¿Sorprendido ...? Si. Notablemente sorprendido y no por la calidad del artista de Jhuliano, si más por el sentido exacto que me hacia comprender la distancias que comienzan a separar al hombre, o la mujer, de sus propios hijos. En esa salsa viviente y contagiosa estaba para mi la rebeldia con causa de nuestra juventud. De nuestros hijos. Ah... yo siempre pensaba que la culpa era de nosotros, los padres. Ahora comienzo a comprender que hay algo más que la inexperiencia de este mundo para comprender a quienes nos están empujando al desván que las canas nos destinan.

Era muy joven cuando Frankie Lane nos hacia oler el pasto y la campiña de sus Jinetes en el cielo. Presentia en la voz gangosa pero penetrante de Frankie la maravilla de la pradera, donde el pasto era un himno maravilloso tambien de la creación. Jhuliano esta noche nos lanzó los caballos por la cabeza y en su trajinar loco produjo tal estampida que me pareció sentirme lleno de tierra en esa pradera imaginaria de su escenario. Sí, eran cientos de jinetes cabalgando sobre nuestras cabezas con un jinete, Jhuliano, dispuesto a demostrarnos que su montura, esa especie de rebeldia hecha realidad, era algo más que un número artistico. Alli estaba la respuesta a mis dudas. La juventud es algo más que lo que nosotros, aterrados, queremos modelar. Tienen sus sueños y sus miserias que no siempre son la marihuana o el LSD. Son una especie, carne de la nuestra, sangre de la nuestra, que busca salida a sus inquietudes verdaderas, en aras de una verdad definida, no distorsionadas en iglesias o tabernáculos. Son, como Jhuliano, jinetes desbocados en la pradera inconmesuradable de la vida.

¿Ha visto a Jhuliano ...? Creo que vale la pena verlo. Para mi fue como la trompeta que decia: "Yo soy el Alfa y la Omega, el primero y el último". Como uno de los caballos del Apocalipsis descrito en el capitulo 19, versiculo 11: "Entonces vi el cielo abierto y he aqui un caballo blanco y el que lo montaba se llamaba Fiel y Verdadero, y con justicia juzga y pelea... Y sigue: "Sus ojos eran como llama de fuego y habia en su cabeza muchas diademas..." "Jhuliano pertenecia a esa especie que la Biblia nos lega como testimonio de quienes inexorablemente y cada cierto tiempo, nos recuerdan las profesias. Era, repito, la representación vivida en un lugar frivolo por excelencia de esa conciencia que debiera roernos la mente cuando vemos que los años comienzan a modelar a nuestra juventud y ya no son más los instantes que llenaron nuestros inviernos paternales. Hoy son una realidad: lejos y en el lugar más extraño y este también extraño Jhuliano me dice que esa juventud necesita de la sociedad, con urgencia desesperadamente, la comprensión que pueda hacer germinar en sus corazones la gratitud a la vida y no cegarse en los mágicos sueños de las drogas, efímeros sueños de felicidad al precio de un cigarro o de un papelillo.

Vea a Jhuliano..., pienso que me dará la razón...

LEV



Jhuliano: un argentino



Universidad de Chile le ganó a Peñarol en un comienzo de guerra, con epílogo tranquilo, demasiado tranquilo para un marcador que necesitaba más que el uno a cero del resultado. . .

Araya mantuvo el redoble de final...

Los primeros 25 minutos del partido fueron para dar calofríos. Peñarol trasladó al Estadio Nacional todos los recursos de los cuales han hecho escuela toda su vida. Que no nos vengan con juego fuerte, con fútbol de hombres, porque no es más que un mal entendido machismo. El puntapié alevoso que le dieron a Aránguiz, primero, y luego el "tacle" que dejó tendido a Yávar y provocó la expulsión de Cáceres no entran en ningún libro de fútbol ni en ningún código deportivo. Pero en los equipos uruguayos, incluyendo preferentemente a su Selección, constituye arma primordial para pararse con posibilidades en cualquier cancha del mundo.

Como estábamos en el Estadio Nacional de Santiago de Chile, el árbitro expulsó antes de la media hora a un jugador de Peñarol y el partido retornó a la normalidad futbolística. Y en un clima más o menos apacible Universidad de Chile alcanzó el triunfo porque buscó el gol con ahinco, con la convicción que haciendo fútbol, yendo arriba a buscar las oportunidades, éstas tendrían que salir.

¿Pero la "U" ganó exclusivamente con la convicción ofensiva que albergó temperamentalmente durante todo el encuentro?. . Indudablemente que no. Porque además existió un hombre decisivo, como Pedro Araya, "alma mater" de la dinámica azul, síntesis del talento creador y resolutivo de una delantera que no fue precisamente todo lo eficaz que la ocasión requería.

Fue evidente apreciar que mientras Araya actuó en la punta derecha, el centro del ataque careció de producción para cristalizar los numerosos avances que salieron desde atrás o proyectados desde los costados, donde Arratia y Araya se manejaron bien en el primer tiempo. Pero al medio no estaba Spedaletti para ser el receptor que consolidara todas las llegadas ni menos para finiquitar frente a la red todos esos balones que buscaron una cabeza amiga o un botín dispuesto al gol.

En ese aspecto fracasó Universidad de Chile. De nada sirve dominar, tener al rival apretado contra su zona, si toda esa hegemonía territorial no termina transformándose en ventaja decisiva en el marcador.

A Guillermo Yávar esta vez le costó bastante armar su juego en mediocampo, donde tuvo mucha gente al frente y un panorama poco claro para despedir sus pases. Eduardo Peralta se vino demasiado atrás para juntarse con Quintano y Juan Rodríguez toda vez que Peñarol tuvo la pelota y organizó algún contrataque, hecho que dejó a Yávar en inferioridad frente a Onega, Viera y Goncálvez, generalmente el trío de volantes que impuso en forma constante el vicecampeón uruguayo. Incluso, hubo un cuarto hombre, como Cáceres, mientras estuvo en la cancha, hasta el instante de ser expulsado.

De ahí que la situación fuera diametralmente opuesta a la experimentada con Nacional, que dejó libre la zona intermedia y, por el contrario, esperó en su retaguardia, sin ofrecer resistencia a los volantes universitarios. Por otra parte, Nacional no había esgrimido la violencia inicial de Peñarol y el mismo Pedro Araya pudo entrar con mayor libertad al área. Sus tres goles lo prueban fehacientemente.

El partido del viernes fue algo muy diferente en todos los sentidos. Empezando por la ausencia obligada de Hodge, que no tuvo en Peralta al sustituto preciso, como ocurriera en Porto Alegre. En aquel dos a uno memorable que significó el paso a las semifinales de la Copa. Enseguida, Spedaletti fue un handicap para Peñarol, porque en la realidad Universidad de Chile jugó con un delantero menos, o simplemente con un hombre de menos. Fue tan nulo su aporte, que al permanecer prácticamente casi todo el partido en la cancha restó al campeón chileno la posibilidad de conseguir un marcador más tranquilizador y más acorde con la experiencia del match y las posibilidades futuras de definición de un muy probable tercer encuentro.



Se va a producir el gol de Universidad de Chile. Pedro Araya remata, el balón golpea en el brazo de Blanco, se eleva verticalmente y cuando ya tocaba el suelo el mismo Araya la envía con furibundo zurdazo a un rincón alto. Era el premio a su talento y al afán ofensivo de la "U".

Por ADAMOL
FOTOS: Arroyo, Daza y Contreras

***EL "CHICO DE ORO"** volvió a ser decisivo como la noche en que le hizo tres goles a Nacional. . Su talento camufló los errores ofensivos y aseguró las "piezas flojas" del ataque. . .*



Gran oportunidad perdida. Barrera, que aparece en tercer plano, habilitó a Araya, que entraba por la izquierda y cuando ya Figueroa y González quedaban atrás, el puntero azul resbaló y perdió el balón. El campeón chileno debió hacer más goles.

No admite ni resiste la menor discusión la idea de que era medianamente inteligente cambiar a Spedaletti por Barrera, un forward joven, que venía jugando muy bien y que además estaba en un buen estado físico. El centrodelantero argentino acusó falta de fútbol ostensible. Desubicado, débil frente a la marca, sin potencia en el disparo y sin ninguna chispa para tirar con posibilidades al gol, sumieron al centro del ataque en una oscuridad que sólo el talento de Pedro Araya pudo alumbrar parcialmente en el segundo tiempo.

Al final, cuando no quedaban más de seis o siete minutos, entró Barrera y salió Spedaletti. Recién se alcanzó a comprender en toda su magnitud el error de la dirección técnica de mantener al forward trasandino, que en ningún momento mostró recuperación de su anodina y negativa actuación. En cinco minutos Barrera creó tres oportunidades clarísimas de gol y disparó tres veces con evidente angustia para la valla de Peñarol. Pero siempre fue tarde para aumentar la cuenta a cifras que dieran mayor confianza en un tercer encuentro de definición.

Resulta indiscutible el resultado y valiosa también su trascendencia. Dos puntos aseguran de cualquier manera una definición, aceptando las enormes posibilidades de Peñarol de ganar en el Centenario. Sin embargo, no satisface el uno a cero al trasluz de los noventa minutos y en vista de algunas circunstancias especiales, como lo es la inferioridad numérica de los uruguayos en casi 60 minutos del partido. Consecuente con esto, se vio a Peñarol sin puntero izquierdo y al defensa Gallardo de la "U" deambular en el ataque sin orientación definida. Se pudo perfectamente incluir otro delantero, ya que la presencia de Gallardo "flotaba", nada más, y perfectamente Juan Rodríguez podía suplir su salida en caso de ir sobre un eventual puntero izquierdo rival. Por otro lado, nunca Peñarol atacó con más de tres hombres (Spencer, Onega y muy esporádicamente Lambert).

Nadie discutía que Universidad de Chile tenía que hacer más goles porque el uno a cero, fuera de ser peligroso, por la potencial posibilidad de un empate adversario, constituía un marcador insuficiente a la hora futura de la diferencia de gol. No olvidemos que el tres a cero frente a Nacional acá en Santiago jugó un papel importante en el plano psicológico del tercer encuentro en Porto Alegre.

No queremos ser agoreros ni tampoco generales después de la batalla. Por eso arriesgamos el juicio de que habrá un tercer encuentro. Y este criterio le avala justamente el partido Universidad de Chile-Peñarol jugado en nuestra capital el viernes pasado. Si aquí apenas nos quedamos con el 1-0, luego de una sinopsis bastante larga, de lo que será o podría ser la reciedumbre y vehemencia violenta de los jugadores uruguayos en Montevideo, es fácil imaginar la suerte que correrá el ataque si allá pretende llegar al área. Sabemos también que a los árbitros les cuesta mucho expulsar a alguien del equipo local cuando las tribunas y galerías rugen destempladamente y las actitudes de los integrantes del equipo afectado amenazan con la agresión en cada mirada. Y decimos esto porque suponemos que la "U" tratará de no ser un rival inofensivo. Que tratará de sacar al menos un empate y defenderá con amor propio un resultado que le asegure el paso a las finales. Caso contrario, si la "U" repite la discreción de la revancha con Nacional en el Centenario, seguramente Goncalvez y compañía no tendrán necesidad de recurrir al "hacha" descontrolada.

La única duda que nos asalta es si el árbitro aceptará en el visitante ese "ojo por ojo". . . de la leña charrúa. . .

DUEÑOS DEL AREA. Elías Figueroa llegó a Peñarol con un antecedente valioso sabía jugar al fútbol. Por encima de su físico, de su juventud, de su excelente técnica, su mejor arma era esa: una no desmentida afición a jugar bien, cualquiera que fuera el rival, la cancha o las características del partido. Todo ello le dio al back central chileno la posibilidad de abrirse camino, en un medio difícil como es el uruguayo para ser en estos momentos, un rotundo triunfador. Tan triunfador que ya dejó de ser "el chileno" para transformarse en un crack de ribetes mundiales, cuyo apelativo "El Exquisito" habla a las claras de como su nombre ha conseguido "emparentarse" con las más rutilantes estrellas del balompié rioplatense.

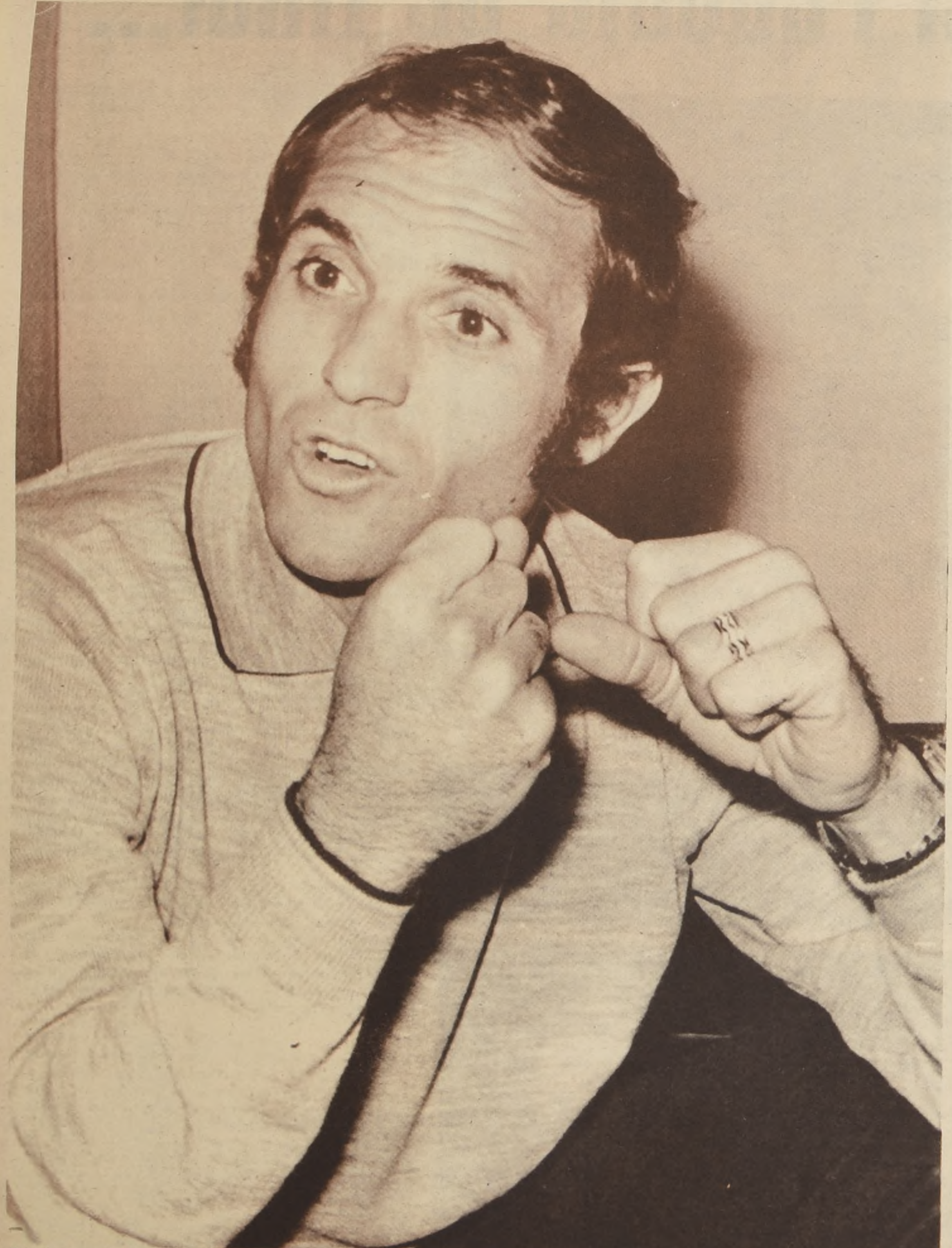
Pero ese predominio que parece ejercer Figueroa en la difícil plaza de back centro y que escapa a los lindes de Uruguay, ha encontrado en Alberto Quintano, un contendor capaz de discutirle el carácter de "número 1" de Sudamérica.

Es posible que esta "lucha" no se materialice nunca y sea sólo una discusión teórica con alcances limitados. Sin embargo, lo que escapa a los límites de una discusión, es que Alberto Quintano, con atributos diferentes, con un fútbol conceptualmente distinto, tiene tanta calidad y es tan buen jugador como lo es Elías Figueroa. Si de esto hubo o pudo haber dudas, se disiparon totalmente en los partidos que, defendiendo a la "U", ha jugado Quintano en lo que va corrido de la Copa Libertadores de América.

En todos estos cotejos, pero especialmente en los jugados contra Nacional y Peñarol, la figura vigorosa y plena de fútbol veloz y resuelto del defensor universitario, cobró dimensiones excepcionales, consolidando en él UN justo calificativo: DUEÑO DEL AREA.

(JORGE FERNANDEZ R)

Ermindo: la gambeta a ritmo



El fútbol uruguayo es fuerte, muy fuerte.

"Aquí estoy, de nuevo con ustedes. Antes con River, ahora con Peñarol. Así es la vida de los jugadores de Fútbol, sobre todo si llevan el sello de "gran futbolista" o "primera figura". Ni ellos mismos saben qué camiseta defenderán el próximo año. El dinero manda y domina al fútbol, como a todas las actividades que se abrazan profesionalmente. "Poderoso don dinero", dicen los que saben, y el que inventó esta frase sabía mucho.

Ermindo Onega, nació con la franja roja de la casaquilla de River Plate, pegada al pecho, y todavía la lleva, salvo que ahora se puso otra encima: la aurinegra de Peñarol. Con ella sigue vigente en el primer plano del concierto futbolístico sudamericano y mundial. Pero no olvida su gran cariño: River es y será la camiseta de sus amores.

"Nunca se hubiera movido del cuadro de Núñez. Era hincha del club cuando niño; después llegué a jugador, sus colores ya los tenía prendidos en mi corazón. Nunca pensé que de River me iba. Hasta último momento creia que me quedaba. Era tan poco lo que pedía, que llegué a pensar que la solución estaba cerquita, muy cerquita, un empeñito y el deseo de dejarme, era lo suficiente para que yo hubiera seguio en el club de toda mi vida. Pero pesó en el ánimo de los dirigentes el hecho de que el club hacía mucho tiempo que no conquistaba un campeonato. Luego adujeron que se imponía una política de renovación y empezaron con las transferencias. Ahí caí yo".

Ermindo Onega recuerda con mucha nitidez aquella situación y al transmitírnosla, vive los momentos de sus grandes actuaciones en River. Por su mente desfilan los clásicos con Boca, su bregar contra Independiente; la "guerra" frente a Estudiantes; el rugir de la hinchada y la emoción de cada gol en canchas argentinas. Ermindo sigue atento a lo que pasa en la competencia del fútbol argentino. Lleva en el dedillo todo lo que hace River y sigue imaginándose que está metido en esa delantera blanquirroja desafiando la barra brava de Buenos Aires.

"Nací en Las Parejas, provincia de Santa Fé: Mi padre era furbolista y fanático del fútbol. Pobre de nosotros que no hubieramos salido como él. Un dirigente de River Plate me vio jugar con unos "picados" de mi pueblo y se interesó por mi. Mi padre dio el consentimiento y me fui a Buenos Aires. Me esperaba la Sexta División. Los partidos que jugué en este equipo los puedo contar con los dedos de la mano, con el agregado de que fui scorer. Al poco tiempo me pasaron a la Tercera y muy pronto alterné er la Reserva..

A los 17 años debuté en Primera, cayendo estrepitósamente frente a San Lorenzo de Almagro. Hubiera sido mi debut y despedida, pero la

NACIDO y criado en la "Escuela de River" y reconocido como eximio dribleador en canchas bonaerenses, hoy, sin cambiar su imagen técnica que lo distingue pone la delicadeza de su fútbol al servicio de eso que llaman "moderno"...

TODO un proceso que Ermindo Onega ha superado con talento creador y visión clara de gol.

Una sentencia para tres defensas de categorías: "Elías Figueroa, Roberto Perfumo y Roberto Meléndez están a la misma altura".



Livramento: el más completo

Siempre es difícil dejar conformes a todos, cuando de confeccionar rankings o eventuales seleccionados mundiales se trata.

Considerando una serie de aspectos, efectividad, en lo individual y colectivo, gravitación en resultados, Mario Meza formó según su personal punto de vista, dos equipos ideales:

Seleccionado "A".

Arquero: Víctor Ferreira (Portugal); Medios: Américo Solipa (Portugal y Bob Olthoff (Holanda); Aleros: Antonio Livramento (Portugal) y Antonio Azevedo (Brasil).

Seleccionado "B".

Arquero: Santiago García (España); Medios: Joaquin Vilallonga (España) y Raúl Martinazo (Argentina); Aleros: Beniamino Battistella (Italia) y Ramón Nogue (España).

Mejor director técnico: Pedro Torraz (España

Jugador más completo: Antonio Livramento (Portugal).

Jugador revelación: Antonio Azevedo (Brasil).



Antonio Livramento. fue junto a Adriao astro inigualado en el Mundial de Chile (1962). Ahora en el de San Juan, el portugues volvió a ser el jugador más completo del orbe

hacerlo, pero sólo como Mario Meza. **"Jorge Hermann, presidente de la Federación Nacional tiene prohibido hacer declaraciones. El es el único que puede hacerlo"**

AUTOPSIA AL MUNDIAL

"Nunca antes había visto una organización tan perfecta. No se omitió detalle. Y españa, el nuevo campeón, un auténtico vencedor.

Hablemos de cada equipo de acuerdo a la ubicación final.

ESPAÑA: "El conjunto español fue espectacular en todo sentido. Mirando resultados y cifras, lo anterior se ratifica. Anotó 90 goles recibiendo sólo 19. Jugó un hockey hábil, duro y tremendamente colectivo. Y lo que es a mi entender muy importante, contó con un director técnico de lujo. Fue Pedro Torraz y no otro, el que al hacer un cambio preciso ante Portugal —los españoles perdían uno por cero— que ganó el título.

PORTUGAL: "Sigo creyendo que los lusitanos son auténticos artistas del patín. Dentro de la constelación de astros, Portugal tuvo a Livramento y Solipa que son de una serie única en el mundo. Y de ahí la razón de su fracaso. Estos super magos cualquiera de los dos —cuando son neutralizados por una marcación férrea y a presión hacen que inmediatamente el equipo pierda armonía. Le aconteció en varios partidos, pero con saldo negativo sólo ante los españoles".

ITALIA: "Es un equipo fuerte, de mucha garra, con gran dominio, de patín y potente lanzamiento de distancia. Superó con condición de cuarto en el mundo. Beniamino Battistella y el arquero Francesco Fontana fueron sus mejores valores.

ARGENTINA: "No pudo ratificar su condición de dos veces, tercero. Fracasó el director técnico. Argentina tuvo todo a su favor, incluso el fixture. El entrenador, no supo cuidar el capital de energías de sus mejores jugadores. Debió haberse hecho descansar en los encuentros de trámite cómodo a sus titulares. No lo hizo. En cambio, obligado por las circunstancias alineó a suplentes.

Ante Chile (lo subestimó) no inscribió a su goleador, Saidel, que había anotado ocho tantos el día anterior, colocando, ademas, al suplente en el arco.

BRASIL: El desconocido de ayer, es hoy una potencia. Se aprecia un trabajo planificado. Tuvieron un jugador que fue sensación. Se trata de Antonio Azevedo, muchacho de 19 años, de un metro ochenta de talla, que con 32 goles fue segundo score del mundial.

FRANCIA: Rindió más de los esperado. Su relativo éxito se debió a la presencia en su ofensiva de Bernard Fonfrede, un jugador notable. Los franceses, lograron por primera vez, entrar en tabla. Practican un hockey dúctil, que se "amolda" al rival. El papel del director técnico fue determinante.

CHILE: (va en artículo aparte).

ALEMANIA: Fue un cuadro demasiado débil. Tuvo grandes errores en sus planteamientos tácticos. Sólo sus arqueros se salvan. Fueron figuras en su equipo.

HOLANDA: Lo poco y nada que consiguió se lo debe a su delantero Bob Olthoff. Tiene defensas débil y lenta.

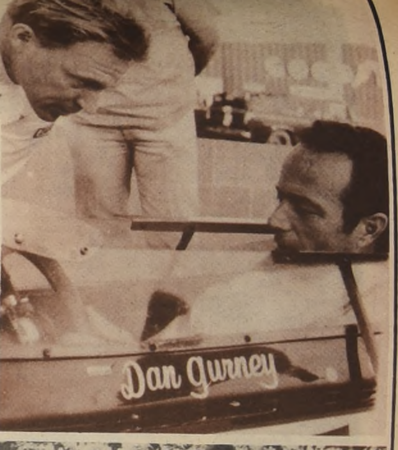
ESTADOS UNIDOS: Son todavía novatos. No han llegado a dominar la chueca. Basan su poderío en la gran velocidad que imprimen en sus desplazamientos sobre los patines, que dominan en grado similar a los portugueses.

Tienen muchos defectos técnicos, herencia del patinaje sobre hielo, del cual provienen sus jugadores.

JAPON: Están recien empezando a jugar. No tienen conocimientos de fundamentos. Juegan sin orden. Cada cual trata de hacer las cosas a su modo. Los juveniles nuestros podían haberlos ganado, sin problemas.



Italia se reencontró. Francesco Fontana (cap), Sergio Palmieri, Norberto Moncalieri, Beniamino Battistella, Filipo Maiocchi, y Renato Saccardo.





En corral ajeno

"Como pollo en corral ajeno".

La sentencia no puede ser más precisa cuando se aplica a aquellos que se dedican a otra actividad, saliéndose de la que habitualmente realizan. Y la excepción confirma la regla. O, dicho de otra manera, algunos "pollos" se desenvuelven perfectamente en el "corral ajeno"

Los botones que tenemos como muestra son estos dos: Steve Mac Queen y Scott Carpenter.

Todos ustedes conocen perfectamente las funciones que realizan normalmente los dos personajes. El primero es uno de los más cotizados actores del firmamento de Hollywood. Y el segundo, uno de los astronautas de la dotación norteamericana, con varias horas de vuelo espacial.

Sin embargo, los dos sintieron la picada de ese bichito que se llama "velocidad" y encaminaron sus pasos hacia el deporte mecánico. Steve Mac Queen había sido en su mocedad un piloto de primera línea como motociclista aficionado, participando en varios torneos norteamericanos; de allí que su decisión de participar en las 24 horas de Le Mans no haya sido una sorpresa total. Incluso en varias de sus películas había hecho algunas demostraciones de pericia como conductor.

Carpenter, por otro lado, tiene la velocidad metida en la sangre, y eso de correr en circuito à más de 200 km.p. h. no se iguala a aquellas zambullidas sobre nuestra atmósfera a velocidades increíbles De modo que, cuando dijo que participaría en Indianapolis, nadie puso en duda que cumpliría lo dicho.

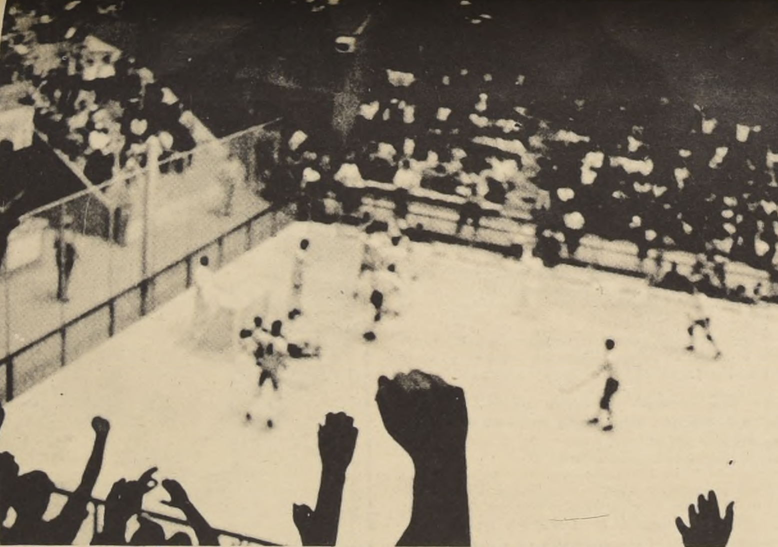
Y ahora los dos se preparan con sus respectivos coches. Hasta el momento todo indica que participarán en las pruebas. Mac Queen trata de resolver sus problemas con los productores de su próximo film, y Carpenter espera el pase de la NASA, aunque continúa su práctica en el bólido del profesional Dan Gurney (en el grabado).

Para Mac Queen, los entrenamientos tienen un tropiezo: su popularidad lo rodea de los reporteros gráficos que no lo sueltan a sol ni a sombra.



Mario Meza, seleccionado chileno a los Mundiales de España e Italia (1954 y 1955) Su análisis del último certamen mundial es muy completo.

***EL XIX TORNEO** de Hockey-Patín visto al revés y al derecho por el técnico, Mario Meza, palabra autorizada nacional e internacionalmente. Al trasluz del análisis surgen la verdad de nuestra actuación y la realidad de los demás países. . .*



Aspecto parcial del Estadio Campo de Marte, sede del Campeonato Mundial de Hockey. Llenos casi totales, casi diariamente.

radiografía a un mundial

Por CARLOS BONILLA V

"**Vi todos los parti**dos del Mundial de Hockey. En total 55. Y en poco más de una semana. Seis y más al día. Yo fuí a eso, a ver todo, a allegar nuevas experiencias. Uno debe estar siempre abierto a aprender. El que se cierra en lo suyo y en sus pergaminos, se queda atrás.

Por eso no me quejo si debido a los programas agotadores de cada jornada, prácticamente me quedaban pocas horas para dormir.

Ahora de regreso a Santiago no he hecho otra cosa que dormir. Sin exagerar, creo que dormí casi dos días enteros".

Quién así expresa es Mario Meza Parra.

Pero ¿quién es este señor?. ¿Será un aparecido o quizás un honrado particular que atraído por la realización de un magno campeonato se las ingenió para estar presente?. Pero en buenas cuentas ¿quién es?.

Luego de su presentación puede que los lectores- que son jueces a veces demasiado severos, tomen en cuenta sus opiniones.

Vamos viendo.

Mario Meza con 40 años bien cumplidos fue seleccionado chileno en el deporte que es para él, el más completo, el más bello, para los torneos mundiales de 1954 en España y 1955 en Italia (nuestro país ocupó el quinto puesto). Jugó en casa en Universidad Católica y Bata. Fue una "porrada" de temporadas jugador del "equipo de todos". Es más interiorizado de todos los secretos técnicos del juego y consciente de la imperiosa necesidad de formar jugadores con base técnica, fundó la PRIMERAESCUELA DE HOCKEY DE CHILE. Fue en Peñaflor en 1953. De ahí salieron muchos que con el correr del tiempo impusieron su depurado estilo (patinaje y dominio de la chueca, casi ideal) ganándose lugares en el seleccionado criollo.

Tres nombres avalan su labor: Alfonso Erazo, Juan Sanchez, e Iván Campos.

Pero no es todo. Entrenó cerca de diez años a Bata, arrasando con todos los campeonatos. Llegó ha hacerse monótono su predominio nacional.

En el intertanto sus campañas y éxitos traspasaron las fronteras y Uruguay y Venezuela. Los charruás- en ese tiempo jugaban con la chueca- lo solicitaron por dos meses. En Montevideo permaneció un año y medio jugando por Platense. Además de entrenador se convirtió en profesor de la Escuela de Hockey. De regreso a su país (a fines de 1956) otra vez al extranjero. Estuvo ocho meses de 1957 en Caracas, Venezuela, como jugador y profesor. El Instituto Nacional de Deportes de Venezuela le encargó la tarea de modernizar sistemas, al mismo tiempo que buscar la forma de difundirlo.

Ya de regreso en su tierra, otra vez a las canchas. Más cada año nos va poniendo más viejos y tuvo que dejar su práctica activa. Y este enamorado del hockey sintiéndose en deuda con su país, por todas las satisfacciones que le brindó, pretendió (¡iluso!) entregar sus experiencias a un mayor número de cultores. Creyó conveniente formar la Asociación Nacional de Entrenadores- con viejos y pergaminados ex jugadores. Fue en 1966. Su futurista iniciativa fue acogida en el seno de la Federación Chilena y puesta en su reglamentación. Pero, pero. . . nunca faltan los inconvenientes. Por rara coincidencia, el autor de la idea, el hombre que tenía elaborado un plan de trabajo a realizar., no fue considerado por los dirigentes nacionales. Resultados de esta "involuntaria" omisión es que la Asociación Nacional está muerta. Sólo existe en el reglamento.

La Revista Deportiva quiso conocer su visión del Torneo mundial de y cada uno de los equipos que jugaron.

Mario Meza —dirigente electo del hockey— aceptó



Jorge Ibañez defensa chileno y el segundo goleador del mundial, el brasileño Antonio Azevedo.

Chile "debió"... pero no pudo

"Chile con los jugadores que fue, cumplió más de los esperado. Pero estoy seguro que si se hubiese contado con los seleccionados adecuados -no se les llevó- la actuación chilena nos habría permitido alcanzar una ubicación insospechada. Por la forma en que se presentó el campeonato, era la gran ocasión. El equipo nacional careció de línea. No tuvo en todo el torneo medios. Hubo errores soberbios en los arqueros. La dirección técnica fue demasiado pobre. Del total del conjunto, Sandro Pifferi y Jorge Ibañez fueron los más regulares.

No pretendo ser poseedor de la verdad absoluta, ni mucho menos abrir polémica con nadie. Porque deseo lo mejor para el hockey chileno me creo en la obligación de analizar sin anteojeras mi equipo, el representativo nacional.

Queda como experiencia, el que no deben hacerse cambios de entrenador casi en último momento. Es contraproducente. Por otra parte deben corregirse algunos errores dejando a un lado mezquinos intereses o problemas directivos, que desunen el hockey, para integrar genuinos seleccionados chilenos. Porque no cabe duda que Chile tiene jugadores de calidad. Estas selecciones escasamente representativas, lo único que consiguen, es ofrecer una falsa imagen del poderío nacional, provocando, de paso la frustración de aquellos jugadores que han sido postergados. Y hay algo más que observamos nuevamente en los equipos de Portugal, España, Italia, Brasil y Argentina, los entrenadores son dueños y señores de la dirección de los equipos. Primero, porque en la mayoría de los casos han sido nominados por un cuerpo de técnicos y ratificados más tarde por los directivos".

moderno

Por MIGUEL MERELLO

Fotos de Rolando Daza



El partido con Peñarol en Santiago es mi peor recuerdo.

prensa me distinguió como un buen jugador, lo que a la postre me salvó del descalabro. Aunque en ese año no quedé de titular, por lo menos ya había cumplido la mitad de mi sueño: haber llegado a Primera y sobre todo con tan solo 17 años de edad. Posteriormente vino lo de Suecia y fui titular obligado del cuadro de Honor".

Ermíndo Onega se refiere al caos de Suecia, a ese mundial que sepultó a varios astros argentinos que pagaron las consecuencias de la improvisación directiva. Muchos hombres que representaron al fútbol argentino en ese mundial, pertenecían al cuadro de Núñez, que al regreso tuvieron que emigrar. La hinchada no les perdonó nunca las goleadas de aquel evento y no les quedó otra cosa que tranquilizar sus vidas, dejando de jugar en Buenos Aires. Onega estaba listo y fue el primer "promovido" de su club. Desde aquel entonces (1959) hasta hace un año fue crédito en River Plate.

"Fuí titular en River hasta mi transferencia a Peñarol. He vivido todas las emociones que se pueden vivir en el fútbol. Pero las más grandes son jugando por la selección de mi patria. En Inglaterra jugamos a la altura de los mejores y fuimos considerados entre los grandes equipos que intervinieron. A no mediar el desgraciado incidente frente a Inglaterra, donde expulsaron a Rattin, a lo mejor hubiéramos dado el gran "golpe".

Ermindo, recuerda ese mundial, pero no cae en el recuerdo de sus grandes actuaciones frente a Alemania y España. No responde cuando memorizamos algunas de sus jugadas talentosas contra hispanos y germanos, sólo vive la gran actuación de Argentina, que para él era lo más importante.

"Sigo creyendo en el fútbol argentino. Pero también sigo pensando que el gran mal que lo aqueja; la improvización y la falta de tranquilidad para ver las cosas. Se pierde y enseguida "desaparece" el director técnico y todos los que lo secundan, hasta al Interventor le "llega". No puede ser, así no se llega a ninguna parte. En estos momentos, Argentina vive dos situaciones que se contraponen, por un lado se está trabajando con mucho tino e interés para el mundial que vendrá después del de México, lo que me parece más que bien. Y por otra parte se está viviendo un verdadero drama con las nuevas reglamentaciones. ¿Cómo es posible que un jugado tenga que ir preso por lo que sucede en una cancha de fútbol?. No sé, no entiendo".

Y a renglón seguido, Onega hace una comparación entre el fútbol de su patria y el uruguayo.

El juego es similar. Por lo demás siempre lo ha sido, pero se diferencia en la libertad que existe para jugar.

(Pasa a la vuelta)



Ermindo o "Ronco", me llaman de las dos maneras.

Un recuerdo felíz

"Le dije antes, que las satisfacciones más grandes me las llevé jugando por el seleccionado. Y esta que le voy a contar ahora creo que es la mejor de mi carrera de futbolista.

"Se jugaba en Brasil la "Copa de las Naciones". Los brasileños habían invitado a Inglaterra, Portugal y a nosotros; más ellos que andaban muy bien. Total, se suponía que a la tierra del café había llegado cuatro potencias futbolísticas de primer orden. Pero la verdad es que nosotros no andábamos bien y desde la invitación nos empezó a "temblar la mano".

"Los días previos al torneo, fueron para nosotros un verdadero "via crucis". No hallábamos que hacer ni a quien encomendarnos. Pero había que jugar, por último, ya estábamos embarcados".

"Los partidos con Portugal e Inglaterra, aunque los salvamos con éxito, no atinábamos a saber qué Virgen nos había favorecido. Con todo, no podíamos sustraernos del terrible "cuco" que significaba Brasil. Antes del partido con ellos, ensayamos toda clase de tácticas, pero no nos atrevíamos a confiar en ninguna. Al final, dimos en el clavo: un poco de contragolpes, un poco de marcación estricta, un poco de presión para Pelé y otros y un poco de lo nuestro: gambeta e inspiración.

"Antes de contarles el resultado, les voy a decir que si antes del partido nos hubieran propuesto una derrota decorosa (2 a 1; 1 a 0; 3 a 2), encantados hubiéramos aceptado la transacción. Pero, ¡vaya que bien nos fue esa noche!. . . Con todos sus astros, le hicimos 3 a 0, al famoso scratch brasileño. Al final Pelé para no perderla toda, le pegó un "piñazo" en la cara a Messiano, que en toda la noche no lo dejó pedir ni agua. El regreso a Buenos Aires fue la locura. Estaban esperándonos todos, los que creían y no creían en nosotros".

El cabezazo de Montalva me hizo pensar en la muerte.



La desorganización tienen mal al fútbol de mi patria.



Ermindo: la gambeta a ritmo moderno

(Viene de la vuelta)

Por empezar, allá nadie va preso después de una incidencia y por incidencias no nos quedamos. Los árbitros dejan jugar libremente y esta libertad el jugador uruguayo la aprovecha para meter la pierna fuerte y con todo. El que es victimario en un momento, no dejará de ser víctima en otro. Y así se juega durante los 90 minutos".

Este alcance de Ermindo, nos inspira para preguntarle por la forma cómo encaró el cambio de ambiente y a su llegada al fútbol uruguayo.

"Al comienzo me desesperé y anduve un poco con la "brújula" perdida, pero confiaba que en un plazo muy corto entraría en las nuevas costumbres. Y así fue. Pagué el derecho a "piso" y quedé listo para responder a la confianza de los que habían pagado por mis servicios. Creo que ese fue el único pequeño problema que tuve. Lo demás es igual a mi tierra. La gente es magnífica. Ahora estoy feliz, me encuentro bien en todo sentido, no me puedo quejar de nada

Estoy a un paso de Buenos Aires, muy cerca de mis negocios y jugando en un gran equipo. Defender los colores de Peñarol, equivale a ser popular y vivir al máximo la emoción de cada partido y estar muy cerca del afecto del aficionado uruguayo.

Ermindo está de nuevo en Chile, esta vez viene por su nuevo club a disputarle a Universidad de Chile la primera "pata" de dos o tres, por el derecho de pasar a las finales de la Copa Libertadores de América. Sobre esta competencia Ermindo también tiene algo que decir.

"Aquí puede pasar cualquier cosa. Incluso creo que podemos hasta ganar. Pero en Montevideo no les quepa la menor duda que ganaremos sin problemas. De llegar a una definición en cancha neutral, los puntos serán definitivamente para Peñarol. A pesar de la ausencia de los muchachos que están en la Selección, el equipo ha ido mejorando paulatinamente. Y para nadie es un misterio que los equipos chilenos, afuera, bajan su rendimiento casi en la mitad de lo que juegan en casa. Creo sinceramente que Peñarol será finalista de la Copa. Pero la final me gustaría jugarla con River y no con Estudiantes. Los primeros juegan y dejan jugar; los segundos, con su ya conocido planteamiento no dejan jugar a nadie y la destrucción se impone en todo el campo. Ese fútbol no me gusta ni a favor ni en contra. Pienso que River es un serio candidato al título, sobre todo que después de ganar a Boca entró en racha y esta le servirá para los partidos que tendrá que disputar frente a Estudiantes. Boca y Estudiantes de La Plata, en estos momentos viven situaciones parecidas Los boquenses se comían a los chicos crudos; perdieron dos partidos en la competencia y se "fueron". Estudiantes, viene mal de atrás. Partió mal porque está realmente mal y los reglamentos de la Copa lo han favorecido. De haber tenido que participar desde cero, creo que en estos momentos ya no estarían en batalla. Pero quien no le dice a ustedes que a lo mejor repiten la gracia. Por último, tienen hombres con disposiciones especiales para los grandes momentos. A lo mejor puede ser Estudiantes el próximo rival de Peñarol. Pero de todo corazón, me gustaría que fuera River Plate. Prefiero el fútbol a la "guerra".

Onega, junto con expresar un deseo, analizó los estilos de los dos equipos que en estos momentos se disputan en Argentina el derecho de defender a su patria en esta discutida Copa Libertadores. Habló del juego de River y de la destrucción de Estudiantes. Pero no tan solo se refirió al "antifútbol" de los muchachos de la ciudad de La Plata, sino que sus conocimientos de este deporte le permitieron llegar a otro "problema" que no le gustaría enfrentar y que las huestes de Zubeldía ejecutan como reloj: el off side.

"Esta trampa, ellos la dominan a la perfección. No creo que haya otro equipo que la ejecute igual. Y no se crean que no es difícil. Cualquier error es gol y chau "trampita". Pero Estudiantes la conoce como la palma de la mano.

Es facil hablar con Ermindo Onega. No tan solo se limita a responder preguntas, sino que también habla como un verdadero técnico en la materia. Además no solo conoce a Ermindo Onega como futbolista, tiene en su mente a todos los hombres claves de los buenos equipos del mundo. El fútbol para él es una preocupación permanente. Lo juega porque le gusta y encima porque le pagan. Lejos de lo que pudiera suponerse, Ermindo no es la "vedette" que solo espera la hora en que tiene que actuar, sin importarle el resto del espectáculo. Es una figura, no hay ninguna duda. Pero lejos de desentenderse de lo que lo rodea, él vibra con todo.

"Juego porque el fútbol es para mí una verdadera necesidad. Lo llevo aquí adentro, muy metido. No miento si digo que me juego cuatro partidos por fecha: uno antes (del



¡Sin duda alguna, Elías, Perfumo y Melendez, están a la misma altura.

Ahora todo me sonríe.



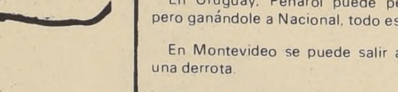
Onega piensa que...

Las defensas argentinas y uruguayas son las más difíciles de superar.

Los jugadores europeos se "comen" todas las fintas que se les hagan

Elías Figueroa, junto a Perfumo y Meléndez son tres zagueros de talla mundial.

Peñarol fué mas perjudicado que Nacional con la exclusión de los seleccionados.



De River Plate se fué con mucha tristeza.

Renato Cesarini, nació para preparar divisiones inferiores.

En Chile está su peor recuerdo futbolístico.

En Argentina no hay partidos fáciles.

En su patria los fulbolistas terminan la competencia "reventados"

En Uruguay, Peñarol puede perde el campeonato, pero ganándole a Nacional, todo está salvado.

En Montevideo se puede salir a la calle después de una derrota.

En Argentina no se puede salir de la casa después de un fracaso.

Lo aterra la idea de abandonar el fútbol alaun dia



Mi recuerdo triste...

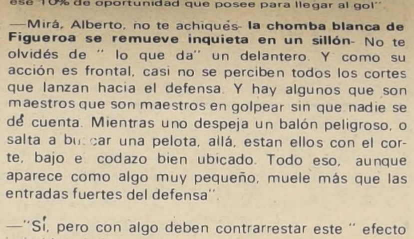
"Si tengo un recuerdo triste en mi carrera deportiva, creo que ese no es otro que aquel partido que jugamos aquí en Santiago, frente a este mismo Peñarol que ahora defiendo.

Han pasado varios años y todavía sigo buscando la explicación de ese fracaso. ¡Que amargura más grande me llevé de aquel partido!.

Jugábamos con Peñarol en cancha neutral por razones de definición. Nos tocó Santiago por orden de las autoridades. Nos daba lo mismo jugar en cualquiera parte: estábamos tranquilos y había mucha fé.

El partido en su gran parte fue favorable a nosotros y hasta la mitad del segundo tiempo lo estábamos ganando con claridad. No veía por donde Peñarol nos podría hacer un gol. Pensaba que ni en dos horas más los uruguayos podrían llegar hasta las mallas de River. Pero vino un gol de ellos y nos inquietamos. Luego les salió otro y nos enloquecimos. El resto. . . Mejor ni recordarlo. Caímos sin pena ni gloria. He perdido muchas veces, pero aquella derrota no se me borrará nunca más en mi vida.

Hoy en la mañana fuimos a entrenar al Estadio Nacional, para jugar frente a U. de Chile y, en lo mejor de la práctica se me acercó Spencer y me dijo. . . ¿Te acordás del partido que le ganamos en esta canchita? . . "me cargó". Y siempre que algún jugador de Peñarol tiene oportunidad, me sale con el "partidito" aquel. Aquí lo tengo grabado".



otras palabras, un delantero, además de soportar los golpes del defensa, debe tratar de ocupar al máximo ese 10% de oportunidad que posee para llegar al gol".

—Mirá, Alberto, no te achiqués- **la chomba blanca de Figueroa se remueve inquieta en un sillón**- No te olvidés de " lo que da" un delantero. Y como su acción es frontal, casi no se perciben todos los cortes que lanzan hacia el defensa. Y hay algunos que son maestros que son maestros en golpear sin que nadie se dé cuenta. Mientras uno despeja un balón peligroso, o salta a buscar una pelota, allá, estan ellos con el corte, bajo e codazo bien ubicado. Todo eso, aunque aparece como algo muy pequeño, muele más que las entradas fuertes del defensa".

—"Sí, pero con algo deben contrarrestar este " efecto intimidatorio" que ejerce el defensa. ¿No te parece, Elías?.

—Y vos hablás de ellos y te marginás de todo, haciéndote el angelito. Vamos, "Morocho", que yo te conozco bien"..

La risa contagia el rostro de esa pequeña multitud que ha hecho ronda en torno a los sillones del hall del hotel. . .Se lee en el rostro de cada uno una opinión, un comentario. . .

—He jugado contra Elías muchas veces. Una de ellas fue en el Nacional, para las eliminatorias del Mundial de 1966. Venía jugando por Ecuador y debí enfrentarme con su corpulencia. Y, aunque eché mano a todos mis recursos, para poder hacer algo, le prometo que no recibí ni una sola " caricia" del nene. Entra "fuerte", como el mismo dice, pero en forma leal, sin " bronca". El resto de mis enfrentamientos con el "Mariscal" han sido en entrenamientos, donde no se puede probar efectivamente cuanto da".

—"Sí, creanle a Alberto... Mi dureza me ha creado una aureola tenebrosa a mi alrededor. Ya crié una fama de malo y la verdad es que no es así...Con Alberto hemos tenido varios encuentros, como el dice, y la verdad es que nunca lo he perjudicado. Ni siquiera esa tarde del Nacional donde fue una pesadilla para Chile.. ¿Se acuerda, Ud? Lo marqué duro, poniendo todas mis fuerzas en cada jugada, pero nada más...Así y todo nos hizo un extraordinario gol...No, yo no toco a nadie"..

—"Claro que con el dinero que gana yo sería capaz de patear a mi madre".

La voz viene de mis espaldas. El público que enmarca la conversación por fin ha salido del anonimato y se decide a hablar...Figueroa y Spencer se miran y sonrien..

—Vamos, contále Elías a los muchachos...Deciles que tenés un banco para tu uso exclusivo...Hablále de los millones. (Spencer clava sus barbillas)..

—Y no, que va...Es cierto que gano bastante pero de allí a tener un banco propio...En Peñarol se gana bastante y todo es cuestión de capitalizarlo.. Para serle franco, le diré que si en estos momentos me retirara del fútbol, podría vivir del interés que me da el dinero...

—Claro que sí. Nuestro club paga tan bien o mejor que cualquiera de los grandes equipos de Europa. Eso si que también se nos exije bastante. Usted sabe que somos uno de los 10 equipos más cotizados del mundo, de allí que nuestro rendimiento no puede tener altibajos".

Por lo ojos del delantero de Peñarol desfilan esos años de gloria del equipo aurinegro: campeones uruguayos, campeones de América y Campeones del Mundo de Clubes.

—No entiendo de donde viene aquello de que Peñarol está de baja.

Es cierto que no ganamos el campeonato uruguayo pero, ¿vio hasta donde llegamos en la Copa Libertadores? Peñarol sigue siendo el gran equipo de siempre. Y, mucho ojo, ¿eh?. . Fíjese que nos faltan ocho jugadores titulares que están integrando la selección uruguaya"— **Figueroa se acalora y pierde un poco su compostura habitual.**

—"Lo que sucedió con el torneo uruguayo es simple. Dentro del juego normal de probabilidades, en una disputa que año tras año se circunscribe a lo que pueda hacer Nacional o nosotros, es lógico que hayamos claudicado en una oportunidad. . .Pero eso no significa que Peñarol esté de baja. Créame y póngalo en la nota: Alberto Spencer asegura que Peñarol será, nuevamente, campeón de América y del Mundo. Y esto, sin desmerecer en nada a la Universidad de Chile"







fiados . Pese a la juventud que hay en el equipo , miramos con optimismo nuestra participación en la Copa —**Figueroa habla mientras un manto de manos, libreta en ristre, lo cubre buscando un autógrafo**— Lo que sucede es que para el fútbol uruguayo este torneo es muy cómodo. Con decirle que el campeonato uruguayo comienza en agosto y los partidos de la Copa no se nos topan con el torneo oficial: Eso no sucede con los equipos chilenos o argentinos, que deben correr una verdadera maratón para poder cumplir ambos compromisos". . .

—La verdad es que la Copa Libertadores casi, casi fue creada para uso de los equipos uruguayos. Nuestro calendario deja el hueco preciso para la inclusión de este torneo en nuestras actividades del año"— **Spencer enfatiza sus palabras mientras el flash de Rolando Daza ilumina con destellos acharolados su tez morena**— "Aunque damos vuelta el año jugando partido tras partido , este orden programático nos ahorra el gasto inútil de energías en torneos improvisados o giras sin anuncio previo". . .

—"Es verdad que Alberto Spencer ha bajado en mucho su rendimiento y que, prácticamente, está en decadencia "— **nuevamente la voz de la galerías interviene en la charla. Es uno de esos hinchas que "las saben todas", el que lanza la interrogante a la cara de Spencer. . .Sin embargo, es Elías Figueroa el que habla. . .**

—"No , como se le ocurre. . Alberto es el mismo de siempre: los mismos reflejos, la misma picardía, velocidad y oportunismo. Lo que sucede es que estuvo lesionado durante algún tiempo, de allí que todos hayan creído que era su final. . .Sin embargo, sigue siendo uno de los mejores delanteros del mundo. Y si no, pregúnteselo a cualquier periodista europeo. Le van a señalar a Pelé y Spencer como los grandes de Sudamérica . Spencer es un nombre en el fútbol mundial y ya se ha ubicado en la galería de los astros eternos". . .

—"Todos los jugadores tenemos una baja. Y si no, pregúnteselo al mismo Elías. . .Son cosas naturales en cualquier actividad humana. Uno rinde parejo durante años y luego tiene una lesión que lo margina durante un tiempo. Basta ese simple hecho para que se empiecen a buscar razones de una decadencia . Yo me siento igual que antes , pese a los años jugados y espero seguir rindiendo igual durante años". . .

—"En el caso mío, por ejemplo, tuve un bajón que duró mas de un mes . Durante ese tiempo no veía una. Y la razón , lejos de ser síntomas de una decadencia, se debió a algo mucho más simple: me instalé con un negocio de automóviles, pero en una de esas me di cuenta de que un amigo me estaba estafando. Ese problema coincidió con un desnivel en mi juego bastante notable. . .Pero, en líneas generales, mi trayectoria ha sido pareja en Peñarol"- **El acento uruguayo de Elías rebota por el amplio salón. Su incorporación al fútbol aurinegro ha sido total, de alma y cuerpo. . .**

—Ahora si bien mi decadencia como jugador no ha comenzado (y creo que aun me queda cuerda para rato), considero que Peñarol ya ha cumplido un ciclo. Ese ciclo que llenamos con giras triunfales y con el logro de la Copa Internacional de Clubes. Esa etapa ya se cumplió y creo que ahora se inicia otra con tanta o mayor fuerza que la anterior. Hay mucha gente joven de calidad que desea ganarse un puesto y eso es importante. La renovación es vital en el fútbol moderno, donde el desgaste es muy grande"— **Spencer hace un gesto que se pierde en esa seriedad inescrutable que rubrica todos sus actos. . .**

—"Sea como sea, en Peñarol se vive con mucha tranquilidad . Es como una gran familia , cariñosa y querendona, la cual nos quiere y nos entrega todo lo que deseamos. No existe ni un solo problema con ninguno de los muchachos ni con el entrenador Barandao, que es un excelente técnico, ni menos con la hinchada que me aprecia y me estima". . .

Las palabras de Elías Figueroa se pierden entre el vocinglerío de todos aquellos que desean estar cerca del crack. . .Los esfuerzos desesperados de los funcionarios del hotel por poner una barrera de protección son vanos. . .Allí están los dos, hundidos en su sillones , sin poder levantarse , perdidos en esa marea que se les ha venido encima. Resignados sonrien y desde lejos, zafando un brazo con mucho esfuerzo, nos lanzan un gesto de adiós. . .

También luchando contra la corriente humana, un hombre se abre paso a codazos. Es el padre de Ignacio Prieto que logra entregar un paquete a Elías, seguido de una advertencia: **"Entrégaseloen sus manos. No te las vayas a comer tú. . .".**

Afuera, en un kiosco, un título a 6 columnas: **"Solo un chileno puede salvar a los uruguayos". . .**

El mediodía camina apresuradamente. . .





POR NANO CABRERA
Fotos Rolando Daza

EL CHILENO ELIAS FIGUEROA y el ecuatoriano ALBERTO SPENCER aseguraron un futuro futbolístico y económico en Peñarol. . .La respuesta ha sido la consagración internacional del primero como puntal de la defensa aurinegra y la trayectoria de goles y campeonatos del segundo. . .Ambos en un mano a mano con la REVISTA DEPORTIVA.

dos banqueros del fútbol-dólar

¡Raspa, "Exquisito", raspa!

Y Elías Figueroa, catapultado con el empuje de su metros ochenta y tres centímetros de estatura y sus 79 kilos de potencia y músculos, se lanza " con todo", mete suela" y se desliza en busca de una pelota. Consigue su objetivo y allá vuelan, fuera de la cancha, la esférica y el atacante..

¡Raspa, "Exquisito", raspa!

—¡No, claro que no!. Ya no soy el "Exquisito" ni mucho menos...Todo ese " fulbito", lleno de rococó, encajes y adornos, prácticamente ha sido desterrado de mi vocabulario futbolístico. El fútbol mundial se ha revirado y el resultado está antes que nada. A veces, en el torneo uruguayo, hago dos o tres filigranas, una paradita de pecho, una salida " gambeteando", pero eso no pasa más allá de la competencia local. El fútbol de Copa es otra cosa muy diferente...¡Sí, señores, el "Exquisito" ya no existe!".

El Hotel comienza a vivir su día. Un murmullo de autógrafos rodea a la delegación de Peñarol y, sobre todo, a la figura del defensa central chileno. A nuestro alrededor comienza a tejerse una alfombra de respetuoso silencio. Hay que escuchar al crack.

En un rincón, enterrado en un mullido sillón, se recorta la morena figura de Alberto Spencer. El también escucha y sigue el hilo de la conversación en un mudo soliloquio.

-Créame que todo ese ímpetu que pongo para llegar a ina pelota corresponde, única y exclusivamente, a una acción de lógica: aprovechar mi físico. Porque yo no entro con mala intención a una jugada. El fútbol es de hombres y hay que jugarlo como tal. Si yo entro "fuerte" una vez, el delantero lo va a pensar dos veces antes de entrar de nuevo. Se trata, si Ud. quiere, de un acto intimidatorio, al cual es necesario recurrir".



Spencer se pone de pie. Mira a Elías y se zambulle en el diálogo. El fútbol es la vara mágica que lo ha sacado de su hermética caparazón de retraimiento..

—Tenés toda la razón , Elías. Pero creo que no debes confundir el juego " fuerte" con la mala intención. Esas son dos cosas que corren muy paralelas y que muchas veces terminan por unirse en una sola. Yo acepto al defensa que va " con todo" pero derecho, sin doble intención".

—Y, bueno, eso creo que estamos de acuerdo todos. Pero, ponéte en el caso del defensa. Hay ocasiones en que entra a "reventar" una pelota y junto a esa pelota está el pie del delantero que también se ha adelantado en su busca. Vos lanzás con toda el alma el despeje y ya en el aire es difícil detener su trayectoria. Y a partir de eso, que yo lo considero como algo totalmente casual vienen los gritos de ¡asesino!, ¡matón! y. . ¡maricón! ¡y esa no ha sido mala intención entiéndanlo!.

—Yo creo que siempre existirá esa pugna delantero defensa. Es inevitable **Spencer, incrustado en el diálogo, desea aportar sus ideas.** Aunque, es cierto, el vicio de este fútbol que se juega " al rojo" está matando cada vez más el fútbol- creación. Ahora ,un jugador hace dos o tres " gambetas" y a tierra con el. Y así no se puede. Hay que tener en cuenta de que en un enfrentamiento delantero- defensa el hombre que trata de llegar al arco tiene el 80 por ciento de

que voy a jugar); el que juego; la reconstitución del jugado, y el que debí jugar. No cuento el que sufro cuando pierdo, porque ese forma parte de mi "tragedia" personal. Sepan que a mí no me gusta perder ni a las bolitas. ¿Sabe?. . . Mi señora ruega porque me retire pronto de todo esto. Ella por no verme apenado, no quisiera que perdiera nunca. Pero no lo puedo evitar. Soy otro Ermindo cuando salgo derrotado de una cancha. Pero este deporte es así: una semana es gloria y la otra es tragedia. Son cosas que no se pueden remediar y cuando uno lleva el fútbol en la sangre y en el aire que respira, tiene que vivir entre un domingo y otro. Así y todo, no quisiera que nunca Ermindo tuviera que abandonar. ¡Qué lindo es el fútbol, bendito sea el que lo inventó!"

Conociendo la sangre futbolística de Onega, para "mortificarlo" le preguntamos si le gustaba el fútbol. Aunque en contadas ocasiones le hemos visto jugar, con eso hemos tenido de sobra para catalogarlo como un auténtico crack. Pero más bien hemos aprendido a conocerle mejor a través de las opiniones de los especialistas sudamericanos y de las revistas dedicadas al deporte. En más de una foto lo hemos visto con su diestra en alto y con su grito de gol retratado en la portada de una revista.

"Sí, el gol lo celebro porque es la expresión máxima del fútbol. Uno lo busca y lo sigue para marcarlo en el tablero y grabarlo en el corazón. Cada gol es un impacto emocional digno de vivirlo. Por eso lo celebro y lo grito cuando lo conquisto".

Muchos hinchas argentinos piensan que a la selección de su patria le faltó gol para haberse clasificado, aún pasando por encima de las visibles fallas del cuadro. Cualquier cosa se puede remediar con una producción de goles aceptables; con mayor razón ahora que el cero se hace presente con mucha frecuencia en los partidos de fútbol. Los hinchas argentinos, hasta este momento siguen creyendo que Ermindo Onega pudo ser la solución de su equipo y censuran la apatía de los dirigentes que nada hicieron por recuperar a Ermindo para los partidos de la clasificación "Jules Rimet".

Ermindo se encoge de hombros y no comenta nada. Pero habla de los candidatos sudamericanos que van a "México".





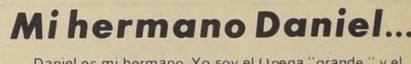
¿Es posible que por un foul en la cancha lo lleven preso?.

"Los uruguayos son capaces de cualquier cosa. Tienen clase y un espiritu insuperable para las grandes ocasiones. A la inversa de Brasil, que creo, nada hará en México. Han bajado muchísimo en su rendimiento como selección. Ya no tienen los delanteros que asombraban al mundo. No están Vavá, Didí, Garrincha ni Pelé. A esos no les importaba mucho que sus defensas fueran mediocres, como han sido siempre, sino que solo tenían in mente tomar la pelota y mandarla adentro. Hoy están bajos en delanteros y como siempre en la retaguardia. Sigue jugando Pelé, pero ya el "negro" no es el "demonio" que era antes, aunque sigue siendo el mejor del mundo. Francamente, no creo en Brasil".

De la Copa del Mundo saltamos de nuevo a la Copa Libertadores. Una pregunta que caía como anillo al dedo para nuestras pretenciones, era saber, en la opinión del crack trasandino, cómo veía el, el nivel futbolístico de esta copa. La pregunta se anduvo diluyendo un poco cuando Onega nos miró y se sonrió. Era tal vez una forma discreta de decirnos que no era de las mejores y cuidándose mucho de no herirnos eludió con clase la pregunta. Pero algo dijo.

"Se confabularon muchas cosas para que los equipos no llegaran a los cuartos de finales con todo su contigente o bien preparados. Los argentinos llegaron a la face final haciendo de "tripas corazón", y los uruguayos, por razones de la Copa del Mundo, tuvieron que perder poderío al tener que ceder sus principales elementos a la selección. Así se ha llegado a estos partidos finales. Universidad de Chile me merece mucho respeto, pero pienso que con Nacional completo, tenía que haber quedado fuera de "pelea". Repito, respeto mucho al cuadro chileno porque es un excelente equipo; tiene buenos elementos y juega con un buen padrón, pero tiene la gran contra de todos los cuadros de ustedes: afuera se diluyen. No repiten ni en la mitad la producción de casa, cuando les toca salir. El día que superen este aspecto, tendrán que ser mirados con mucho respeto en cualquier cancha donde les toque jugar".

La presencia de algunos dirigentes de Peñarol con sus miradas muy "insinuantes" nos hacen entrar en el terreno de la despedida. Onega tiene cuerda para rato y nosotros ganas de "estrujarlo" hasta que nos cuente el momento de su Primera Comunión. El crack debe jugar al día siguiente frente a la "U" y el reposo se impone. Al "buenas noches", de Onega, replicamos con un "buena suerte" Ermindo.



Mi hermano Daniel...

Daniel es mi hermano. Yo soy el Onega "grande " y el es el Onega "Chico". Así aparecimos jugando en River Plate. Yo llegué antes que él a Primera División. razón por la cual tuvo que aceptar ser"el hermano de Onega". Esto jamás fué para el una traba profesional. Creo además, que nunca le dió importancia, como no me hubiera afectado nunca a mí tampoco. Daba lo mismo ser el hermano de Daniel que ser el hermano de Ermindo. Pero creo sincereamente, que yo era un obtáculo grande para que mi hermano se realizara como jugador de fútbol. Era el hermano de Ermindo y encima jugaba preocupado de las "patadas" que yo recibía. Nunca le dolían más las "suelas" que le metían a él que las que me daban a mí. Sin decir nunca nada, mientras estuve yo jugando en River, él lo hacía con un torbellino en su interior que no lo dejaba mostrarse como el jugador de real categoría que es.

Ahora estoy en Peñarol y se que mi hermano Daniel está triunfando en River. ¡Cómo me alegran los triunfos de mi hermano!. . Yo lo quiero mucho. Más que mi hermano, es mi amigo y para ligarnos más, somos compadres. Una de mis nenas es su ahijada. El las adora a todas y está constantemente cruzando el río de La Plata para irlas a ver. ¡Es un gran tipo!. . . Por eso me alegro cuando gana River y celebro sus goles más que los míos. Se que anda muy bien. . ¡Cómo me alegran los triunfos de mi hermano'!.

Un accidente

Esto pasó una tarde jugando frente a Colo Colo. Creí que no podría jugar más al fútbol. Fué algo terrible. Las peores cosas se me pasaron por la mente .

Apenas se cumplían los 10 minutos del partido, cuando Montalva, en su afán de cabecear una pelota, con todas sus fuerzas sacó un frentazo que recibí de improviso a la altura de mi oreja izquierda Parecía que había quebrado una tabla. Me fuí herido de "muerte" al suelo. Primero me salio abundante sangre del oído, luego un líquido que me aterró. Al final desperté en el Instituto de Neurocirugía. Estuve doce días creyendo que me moría. Vino mi padre de Argentina y mi esposa a verme. Pero era tan delicado mi estado, que no los dejaron que me vieran. En vano mi padre reclamó sus derechos. Los doctores se opusieron y no hubo caso. Mi señora creyó que del Instituto no saldría con vida. Los días se me hicieron interminales. La incertidumbre me mataba. Pero a Dios gracias el jefe de ese hospital era el Dr. Asenjo, y estaba otro que se "pasó" el Dr Basaure, que si nó, Ermindo no estaría aquí con ustedes. A veces me acuerdo de aquel accidente y pienso en lo trágico que hubiera sido para mi, si esto me hubiera ocurrido en cualquier otro país. No me olvidaré. . . Fué jugando contra Colo Colo en una acción de Montalva. ¡Fue terrible!. . . Cómo sería de grave que Montalva, que me dió el golpe de frente y viendo mucho antes el panorama, quedó con conmoción cerebral".

"Me dieron de alta en Santiago para que me llevaran a Argentina. Alla estuve siete meses mas sin jugar. Cuando reaparecí, mi drama seguía. Entraba a la cancha y me venían unos barbaros mareos. Todo se me daba vueltas y no podía jugar".

"Ahora todo no es más que un recuerdo: pero le repito, ¡Fué terrible!".



SELECÇIONADO ITALIANO. Esta es la formación que ganó el decisivo encuentro a Alemania Oriental en Nápoles, por la clasificación (3-0) De pie. Salvadore, Puja, Facchetti, Zoff y Riva. Agachados, Chiarugi, Mazzola, Desisti, Cera, Domeghini y Burgnich.

Por FABIO MASOTTO, de ANSA, exlusivo para la REVISTA DEPORTIVA.



MAZZOLA, nuevamente en la delantera de la representación italiana en el Mundial

la "azzurra" juega al tricampeonato

ITALIA formó para México tal vez la mejor Selección de los últimos veinte años. Luego de una brillante clasificación que definió con Alemania Oriental, su preparación ha sido intensa y orientada en todos los aspectos a conseguir la Copa "Jules Rimet", aunque tiene dos títulos a su haber. . .



El segundo gol de Peñarol. Avance de Acuña por la derecha, dejando en el camino una vez más a Manuel Rodríguez; pase del puntero a Ermindo Onega, que con gran calidad la alargó para Spencer, que venía desmarcado por la derecha, y el ecuatoriano no tuvo dificultad en batir a Nef con violento remate, como lo demuestra la escena. Juan Rodríguez había levantado los brazos reclamando posición adelantada.

Spedaletti, a quien le anularon un gol por off side, no llega a encontrar el centro. El lateral Martínez flanquea con resolución, anulando la carga del forward universitario. Aunque la entrada de Spedaletti y Barrera agilizó un tanto el ataque, fue demasiado tarde para cambiar la suerte. (Fotos gentileza de "BP COLOR")

LA HUMANA DUDA... (...Los humanos errores)

En nuestras páginas centrales hablamos "a priri" con la casi absoluta seguridad de un tercer encuentro entre Universidad de Chile y Peñarol. Sólo dejamos un pequeño margen a la humana duda por lo inesperado, que en los equipos chilenos suele conocerse como irregularidad. La "U" no pudo salir airosa antes frente a Nacional, en el Centenario, a pesar de haberle hecho tres goles, amén de una superioridad futbolística indiscutible ..acá en Santiago. Con Peñarol no podía estar muy lejos la misma suerte en una revancha, sobre todo si se advirtieron las dificultades que debió sortear el campeón chileno para doblegar aquí a los aurinegros por uno a cero, luego de un comienzo áspero, de "hacha brava" por parte de los uruguayos, con una réplica agrandada en el carácter de cuadro local.

Dijimos también que Peñarol en su cancha, con su público, tendría que acrecentar la "leña", salvo que Universidad de Chile resultara un equipo inofensivo y no se jugara al máximo para conseguir al menos un empate. La "U" en Montevideo lo fue en parte como lo había sido parcialmente con Nacional.

NO TUVO ATAQUE.. En el Centenario nuestros delanteros se "chupan" y pierden habilidad, chispa, decisión, No son los mismos de nuestro Estadio Nacional, que a veces maravillan y deciden partidos. El griterío el físico del rival, el "clima" ambiente amedrentan subconscientemente. Además, allá se iban mirando dos resultados para clasificarse: el triunfo o el empate. Así se termina optando por lo segundo, con menos riesgos, con menos complicaciones, con mejor aprovechamiento de una buena defensa antes que de un ataque unilateral, donde sólo responde en nivel alto Pedro Araya. En cambio, Peñarol jugó con un sólo norte: ganar. Para los vicecampeones orientales no cabían alternativas para pretender el tercer encuentro. Peñarol no fue al fútbol de patadas porque estuvo siempre preocupado de atacar y no de defender, función reservada para la "U", que no es un equipo que defienda dándolas y menos en la hirviente caldera del Centenario.

Universidad de Chile jugó un excelente primer tiempo de mediocampo para atrás, hecho que permitió abrigar la esperanza de una igualdad final en el marcador. Yávar, que estuvo en todas para defender, cuidar, ordenar y atacar, resultó un jugador vital para mantener la posibilidad del contraataque en conjunción con la velocidad y habilidad de Araya. Atrás, Juan Rodríguez, impecable en los noventa minutos; Quintano, que capitalizó el juego aéreo sobre su área, y Nef, seguro, elástico, como oportuno y espectacular en las contenciones y jugadas dramáticas fueron la garantía, la máxima garantia de ese "cero" que por espacio de cincuenta y cuatro minutos supo a victoria.

Pero junto a la enorme solvencia de los valores mencionados, a la también notable aplicación más defensiva que de apoyo de Hodge y Peralta, hubo puntos débiles, sumamente débiles, que desnivelaron desalentadoramente esa resistencia firme a la presión peñarolense. En la Copa los errores son decisivos porque cuestan goles. Un error y basta porque los partidos se ganan o se pierden por un gol, el primero. Los demás vienen por innercia porque uno de los dos equipos sale a buscar el empate, el descuento, y el otro se cuida y aguarda el instante para dar el nuevo golpe en el contraataque

Y ese muro tan sólido que construyó Universidad de Chile alrededor de su arco, no alcanzó a fraguar completamente por sus costados. Precisamente cuando Peñarol "descubrió" a sus punteros, los laterales azules no respondieron con acierto. Acuña, el alero derecho aurinegro, descompuso a Manuel Rodríguez, le restó seguridad, lo transformó en un inexperto, hasta redondear la imagen de un novato que para con el pecho en el área chica y vacila para volver sobre la pelota antes que Onega ponga su botín mortífero y sepulte el sueño del empate. Ese mismo sueño que enterró minutos más tarde Spencer, más allá de Montevideo, allá en Buenos Aires, para el tercer partido La "U" quedó ahora obligada a ganar la definición. .

Sin embargo, de ese "todo o nada" que debió afrontar el campeón del fútbol chileno noche en una cancha de Avellaneda, Buenos Aires, pudo salir el pasaje a las finales. En una pugna donde quedan erradicados los factores ajenos al partido mismo —porque ahora no los puede haber— y cuando la táctica del ataque recobra su nivel, Universidad de Chile tiene otra vez la chance de discutir el resultado con el único argumento que lo avala: GOLES.

¡Y sólo nueve hombres sellaron el dos a uno emotivo de Porto Alegre!

Hasta el jueves. . .

ADAMOL.



Viernes 15 de Mayo de 1970
AÑO II Nº 60

DIRECCION: Agustinas 1269. 3er. piso.
TELEFONO: 82222 Anexo 42
CASILLA: 81 - D Santiago

JEFE DE REDACCION
Alejandro Dario Molina (ADAMOL)
PRIMER REDACTOR
Jorge Fernández Ríos
COORDINADOR
Miguel Merello M.
REDACTORES:
Carlos Bonilla (CARBON) Armando Jorquéra Márquez y Carlos Araya

COLABORADORES
Héctor Hugo Sagredo, Nano Cabrera y Oscar Campos
FOTOGRAFIA
Rolando Daza (Jefe), Victor Rojas, Guillermo Pavez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo, y Raúl Contreras (laboratorio). Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo (laboratorio).

DIAGRAMACION
Orlando Cabrera Zuñiga (jefe)
Leopoldo Cabrera Zuñiga DIBUJO
Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.
AGENCIAS INTERNACIONALES
Europa Press, ANSA, NOVOST Press, ADN e Interpress Service.
JEFE DEPARTAMENTO TECNICO
Jorge Berbelagua Zuñiga

¡EH, JEFE... LA TREMENDA "SUELA"!





¡Eh, Jefe!... "Sonaron" los goleadores. ¿Sabe?... anda un "gallo" poniéndoles "etiqueta" de gol y ahora ninguno de ellos puede tirar al arco con confianza.

Por supuesto que me estoy refiriendo al "juego del fútbol" tan de moda ahora con los triunfos de Universidad de Chile. Es una lástima, Jefe; ahora será muy fácil marcar a un goleador. Bastará con mirarle la "etiqueta" y adiós peligro.

Bueno, ese es un detalle nada más; no faltará el que encuentra la forma de sacarle la "marca" y el hombre tendrá la libertad de antes para hacer su "juego del fútbol".

Y pasando a las actuaciones de la "U", ¿qué le parecen sus triunfos? Usted debe estar feliz y debe estar pensando que por fin encontraron la forma de encarar los partidos difíciles, sobre todo si son por la Copa. Me imagino que ahora dirá que también era partidario de la "suela" para terminar con los atropellos extranjeros, ¿no es cierto, Jefe?... Claro, no podía ser de otra manera. Ahora jugamos Táctica Talión: "ojo por ojo, diente... por medio". Yo no digo nada, ni a favor ni en contra. Pero los estuve viendo frente a Peñarol y me parece que la "suela" hay que saber meterla. No de viaje y más arriba de la cintura como lo hizo Quintano. También la clase entra en este rubro. Con disimulo, y en el momento oportuno al jugador contrario se le pueden "extirpar" los meniscos sin que el árbitro se de cuenta. Pero como lo hizo el defensa de la "U", se corre el riesgo de salir del campo antes de tiempo. ¿Quién reemplaza a Quintano en la "U" en caso que este no pudiera jugar?... ¿Pedro Araya?... ¡Córranse p'allá!... Al "chico" le falta una "patada" en la muela del juicio para completar la más selecta agrupación de "chuletas" que pueda recibir jugador alguno. Creo que se impone una "planificación" para este tipo de "tácticas". Quien no les dice que cuando menos lo piensen les toque un árbitro "siútico" y a la primera jugada "grosera" diga... "Fuira"

¡Cuidado, Jefe!... Hay que estar prevenido para todo. Y creo que en este aspecto el "negro" Ramos debe tener mucho cuidado y no tanto en "guardar" a Barrera para la Copa del 75. No es que esté criticando, pero uno también tiene sus ojitos que le permiten mirar algunas cositas que se caen de "maduras".

No le voy a decir que se mucho de fútbol o que le puedo enseñar al director técnico, pero en más de alguna vez he mentido en vida y eso creo que me faculta para meter mi cucharita de vez en cuando.

Eso sería todo con relación a la "U". Ahora hay que esperar que jueguen en Montevideo y que Ulises Spedaletti se rehabilite.

Del boxeo y de Echaurren 301 no tengo la más vaga idea. Ni tonto tampoco para ir a mojar el único par de zapatos que tengo. Me contaba un "cuico" igual a mi, que en los días que llovió fue al gimnasio a ver los entrenamientos. Y casi se murió de la risa cuando vio a Raúl Villalón en un rincón del ring y a Guillermo Pulgar en otro, con un paraguas cada uno, dirigiendo a sus pupilos. Cuenta mi amigo, que cuando terminaba el round y los muchachos llegaban a sus respectivos rincones, los managers, en vez de tiararles la esponja con agua, les tiraban un paraguazo a cada muchacho.

En cuanto a las veladas de los días viernes, los "viejos" siguen haciendo programas para la publicación nada más. Porque de ahí a realizarlas, el Estadio Chile sigue invicto en el mes de mayo. De todos modos, creo que el retraso de los campeones mundiales que estaban anunciados ha perjudicado enormemente a la Empresa promotora.

¿Qué tal el chiste, Jefe?...

UN HINCHA, JEFE

"¡Y ahora prosigue el juego de fútbol...!"

Si usted las cuenta, la suma, puede darle una docena, o tal vez más o quizás menos. En todo caso, lo de la docena, lo del más o lo del menos, no tienen tanta importancia como los que llenan las casetas del estadio: los relatores y los comentaristas deportivos.

Personajes muy curiosos estos. Para algunos: "entes privilegiados (sea acaso por su ubicación dentro del estadio). Para otros: parlanchines ingeniosos, mentirosos redomados. Un poquito menos duro: tíos simpáticos de vez en cuando. Tíos con suerte, en una palabra, que van con los jugadores, que los ven de cerca, que los tocan, que pueden abrazarlos y que hasta se dan el lujo de aconsejar al ídolo cuando el ídolo comienza a caminar atranco no muy firme. ¡Vaya suerte la de los relatores deportivos!

—¡Y que vocabulario más amplio! —Comentaba un tipo en la gradería—. ¡Mil palabras por minuto! ¡Y cómo saben de fútbol! Este adivina el gol y lo canta diez segundos antes. Yo creo que debe olerlo; con la práctica que tiene ¿por qué no? ¿Lo has escuchado? "Lleva la pelota "Chamaco", este a Zárate, Zárate a Véliz... PERFUME DE GOL"...

Y bueno, el gol lo hizo Véliz y tu no me vas a negar que lo anunció, que sintió el "aroma" y que acertó. Yo digo que es cosa de la práctica del relator. Además, nadie puede ponerse a negar que los goles llevan un tufillo delicioso, que se mete por las narices, que levanta el ánimo y que impregna todo el estadio, con buen o mal olor, no importa: la cosa es que impregna y que el doctor lo sabe...

El tipo de la gradería —usted puede haberse dado cuenta— estaba admirado de esa "intuición" casi genial del relator del "perfume". Y usted no me va a negar que en más de una ocasión también se ha admirado por el famoso asunto del vocabulario. Vamos viendo: "Leonel recoge el balón en el centro del campo, se detiene, da media vuelta, esconde la esférica, ATISBA, OTEA, AVISORA EL PANORAMA". Y el relator sigue imperturbable contándole al oyente de la habilidad de Leonel.

Pero lo cierto es que hay mucho de audacia en el relator. Porque entre atisbar, otear y avisorar el panorama, Leonel ha tenido tiempo de jugar por lo menos dos veces la pelota, pese a lo cansado que está y pese a la irreverencia que significa que algunos aún sigan creyendo que Leonel es solución en el equipo albo.

Pero volvamos a los relatores: siempre están a la búsqueda de alguna frasecita que "peque", que los haga llegar mejor al aficionado y que los diferencie de los demás colegas. Frasecitas pegajosas hay muchas. Sin embargo, una llama especialmente la atención de los hinchas: "PROSIGUE EL JUEGO DE FUTBOL". Resulta que se está jugando fútbol, que el relator está en el Estadio Nacional, que el público también lo sabe y que aún así se insiste: "ESTA VERDADERAMENTE INTERESANTE EL JUEGO DE FUTBOL".

Debe ser para no confundir al auditor, para que tenga bien presente que se trata de fútbol y no de basquetbol ni de boxeo ni de natación.

A propósito de esto, comentaba dias atrás un aficionado de esos que se ubican en la Tribuna Pacífico: —"Esto lo encuentro como divertido, como salvajemente brutal. ¿Te fijas en lo del JUEGO DEL FUTBOL?... Fabuloso el descubrimiento, te diré, sencillamente FA - BU - LO - SO."...

Y para qué seguir si usted sólo tiene que encender el radio, tratar de escuchar un partido de fútbol, claro está, para que enseguida pueda sacar sus propias conclusiones. El tema da para mucho y seguramente se va a divertir.

TOROMBOLO

El mundo del fútbol está por entrar "en Copa". En dos meses más la élite del fútbol internacional se dará cita en tierras mexicanas para contender por la novena edición de la Copa Jules Rimet. Es la meta más ambiciosa para cualquier fuerza futbolística, y el objetivo principal de años de trabajo. Para algunos seleccionados es ya un éxito el haber llegado a la fase final de la competencia, para otros la Copa Rimet representa un compromiso en el cual no está permitido fallar. Entre estos últimos está el seleccionado "azzurro".

El fútbol italiano, tal vez nunca como este año, mira al campeonato mundial como el "test" definitivo para probar, sobre todo a sí mismo, haber vuelto a la cumbre de los valores internacionales después de un oscuro veinteño durante el cual tocó fondo una tarde de julio de 1966 en una pequeña ciudad inglesa, Middlesbrough, donde caía humillado por la selección nacional norcoreana en los Octavos de Final de la Copa Rimet. Hoy los jugadores "azzurros" son Campeones de Europa y se preparan para defender el reencontrado prestigio en el Campeonato Mundial.

El programa de "reconstrucción" de la selección italiana después de Middlesbrough, comenzó con la clamorosa exoneración de Edmondo Fabbri, el Entrenador máximo, y la sucesiva y polémica "asesoría técnica" de Helenio Herrera, prosiguiendo humildemente bajo la guía de Ferruccio Valcareggi quien, apoyado por el nuevo presidente de la Federación Artemio Franchi y coadyuvado por el presidente del sector técnico Walter Mandelli, transfiriendo al equipo la sobriedad de su propio carácter, lo llevó en sordina a obtener resultados de prestigio, primero la conquista del título europeo y lueyo la clasificación para la Copa Jules Rimet. La prueba máxima del reencontrado esplendor del fútbol italiano deberá estar en México, un eventual fracaso, en tierra azteca comprometería todo el trabajo hasta ahora cumplido.

Las aspiraciones "azzurras" en México, como ha dicho el propio Franchi, son:

"Una participación decorosa y empeñada sin ilusiones excesivas, pero con la conciencia de poder alcanzar buenos resultados". Pero la moderada euforia por la clasificación (Italia venció en el tercer grupo eliminatorio a Alemania Oriental y Gales se vio bruscamente interrumpida por un partido amistoso, el de febrero pasado en Madrid frente a España, que trajo cierta perplejidad acerca de la eficiencia del equipo azul. El empate madrileño (2-2, con dos autogoles italianos cuando el partido estaba 2-0 a su favor) fue una seria advertencia para el fútbol italiano en vísperas de su viaje a México, y puso de manifiesto algunas fallas cue requieren urgente solución, si bien confirmó que el equipo tiene fuerza y personalidad.

De aquel partido en efecto, surgió con claridad que el contragolpe, arma táctica con la cual Italia alcanzó sus principales éxitos en los últimos años, para ser verdaderamente eficaz no debe ser interpretada rígidamente sino con dinamismo, esto es, no debe obligar a los mediocampistas a permanecer en su propia área dejando aislados a los atacantes que así ven reducida su capacidad de maniobra. Además, el "libero", que únicamente en Italia está del todo excluido de la construcción del juego, debería garantizar un aporte concreto para el movimiento ofensivo de la escuadra.

También afloraron algunas dudas con respecto a ciertos jugadores, en particular defensores, dudas que no fueron escondidas por los propios técnicos "azzurros". Estas se refieren principalmente del zaguero central Puja y al marcador de punta Cera, elementos que aparentemente no parecen tener aún la personalidad de un jugador de nivel internacional. Otros, en cambio, como Salvadores, Burgnich y Fachetti, se teme que puedan estar acusando el cansancio de una larga carrera.

Las dudas se han hecho más sensibles porque el campeonato italiano llevó a primer plano a jóvenes de verdadero talento como los centrocampistas juventinos Cuccureddu y Furino y el centrodelantero cagliaritano Gori. El campeonato nacional sin duda ofrece válides y "frescas" alternativas para un rejuvenecimiento del equipo que irá a México, pero los responsables técnicos, conservadores declarados, justamente no quieren tentar aventuras ahora, en víspera de la prueba, más difícil, donde no está permitido equivocarse. Valcareggi y Mandelli, por otra parte, intentaron siempre aportar leves correcciones de cuando en cuando —y dieron cuenta de ello en la misma serie eliminatoria— sin retocar profundamente el esquema base que es garantía contra los saltos en el vacío. En sustancia, a dos meses del "exámen final", no existen ni soluciones definitivas ni temerosas incertidumbres. En este clima el seleccionado nacional italiano se apresta para afrontar el mundial. Dispone de jugadores que todos los países le envidian: Rivera, Riva, Fachetti, Mazzola, Domenighini, Prati; es campeona de Europa; invicta desde hace dos años, pero todavía subsiste un cierto temor sicológico.

Algunos, enfermos incurables de pesimismo, se preguntan si la nueva Corea no se llamará ahora Israel y el temor encuentra justificación en la reciente historia "azzurra", que, según los mismos augures, muestra a Italia en las pruebas decisivas en el exterior con una fragilidad nerviosa que destruye sicológicamente a los jugadores y a sus conductores. Este parece ser el peligro mayor para los italianos, y sobre esta base los técnicos han trabajado y continúan trabajando, buscando dar solidez espiritual al conjunto.

En México, como ya ocurrió en la fase eliminatoria, el equipo italiano se confiará en la capacidad de gol de Luigi Riva (26 años). El puntero izquierdo, que con sus goles (ha señalado siete de los diez goles logrados por Italia en los cuatro partidos eliminatorios) ha empujado a la selección hacia México y está llevando al Cagliari a la conquista de su primer "scudetto" es la gran "vedette" del fútbol italiano, y el jugador sobre quien están puestas casi todas las esperanzas "azzurras" para un buen papel en México. Y he aquí otro peligro; tal vez sea demasiada la carga de responsabilidad que se le quiere atribuir al puntero cagliaritano. Tanta que puede llegar a pesar negativamente sobre él, engendrando temores al fracaso. Además, existe el problema de Rivera y Mazzola, que dadas sus características de juego (el primero necesita grandes espacios y el segundo lugares llenos de gente), no son considerados idóneos para formar un tandem. Estos, sumados a aquellos surgidos después del partido de Madrid, son los problemas mayores del equipo italiano.



FACHETTI; Capitán de la "Azzurra"

Italia jugará en el segundo grupo de los Octavos de Final de la Copa Jules Rimet: el 3 de junio frente a Suecia en Toluca; el 6 frente a Uruguay en Puebla y el 11 con Israel nuevamente en Toluca. Los adversarios más difíciles, según opinión de los comentaristas locales, son los suecos y los uruguayos, en ese orden. Las esperanzas, de todas maneras, son de una victoria en el grupo (en el peor de los casos un segundo puesto que también facilitaría el pasaje a los cuartos de final), aunque las dificultades a superar no son pocas, ante todo el escaso conocimiento del potencial real de sus tres adversarios. En general, empero, el grupo no es considerado prohibitivo para el equipo italiano.

"Podemos vencer la zona —dijo Franchi—, pero no debemos subestimar las incógnitas". "El sorteo nos fue bastante benévolo —declaró Valcareggi—, pero la Copa del Mundo puede reservar sorpresas. Me preocupa tener que jugar en Toluca, el techo del mundial con sus 2680 metros". No obstante esta preocupación, en el programa de preparación pre-mundial de la nacional italiana, no figura el rubro "aclimatación a la altura". El problema fue estudiado en todos sus aspectos a la luz de las experiencias adquiridas en el doble enfrentamiento con México en enero de 1969 y el equipo técnico resolvió obviar el eventual período de oxigenación y ambientación que deberían haberse cumplido en Asiago a fines del campeonato local. Los jugadores serán dejados en "reposo controlado" entre la concentración de Coverciano (el centro técnico federal en las cercanías de Florencia) en programa para el 27 y 28 de abril y la convocatoria para el viaje a Portugal donde el equipo jugará el 10 de mayo su último encuentro amistoso antes de la aventura mundial. Del 11 al 14 de mayo habrá un nuevo período de "reposo controlado" y el 16 los "azzurri" partirán por vía aérea desde Roma con destino a México. Alojarán en el Hotel Parque de los Príncipes en los alrededores de la capital mexicana, y para los partidos se trasladarán en ómnibus a Puebla y Toluca.

Sólo dos partidos amistosos en el período de preparación parecen pocos, tanto que la Federación está estudiando la posibilidad de un tercer encuentro, así como, según el criterio de algunos médicos deportivos, no parece muy acertada la fecha de arribo a México. Esto no quita que se haya logrado reales progresos y que la selección concurrirá a México con una preparación superior a la de aquella que fue al mundial de Londres.

A continuación, algunos datos estadísticos acerca de la selección italiana:

Clasificación: venció el tercer grupo eliminatorio superando a Alemania Oriental y Gales.

Antecedentes en la Copa Jules Rimet: Ausente en 1930; Campeón en 1934 y 1938; no clasificada en 1958; eliminada en Octavos de final en 1950, 1954, 1962 y 1966. Con Brasil y Uruguay es el único país que habiendo logrado el título dos veces, puede adjudicárselo definitivamente. La Copa Rimet, en efecto, será adjudicada al país que haya vencido el certamen en tres oportunidades.

Formación-tipo: Zoff (28); Burgnich (31), Fachetti (28), Bertini (26), Puja (32), Salvadore (31); Domenighini (29), De Sisti (27), Anastasi (22), Rivera (27) y Riva (26).

Principales Reservas: Albertosi (31-arquero); Poletti (27-marcador de punta); Cera (29-marcador de punta); Mazzola (28-interior o centrodelantero); Juliano (27-interior); Prati (24-puntero); Chiarugi (23-puntero) y Ferrante (25-"libero").

Sistema de Juego: Preferentemente defensivo, basando el ataque en el contragolpe. Tres zagueros, un "libero" a sus espaldas, tres centrocampistas y tres delanteros.

Objetivo mínimo: clasificar para los cuartos de final



*LA CAMPEONA **EUROPEA**, Karin Janz, fue la gimnasta más destacada del evento. Triunfo en la valorización individual de las figuras libres, en los cuatro aparatos, con 39,15 puntos. Por su salto sobre el caballo (en la foto) obtuvo la más alta puntuación (9,8).*

un concierto de gimnasia

(Extractado de ADN).

¿Cúal es la especialidad más dificil de todas las pruebas olimpicas?

La pregunta se la lanzaron a un director técnico norteamericano, en la Olimpiada de México. El torneo recién habia terminado y todas estas encuestas y entrevistas correspondian a los análisis lógicos que se tratan de extraer de este tipo de enfrentamientos deportivos a nivel mundial.

Contra lo que pensaban todos los periodistas que rodeaban al entrenador —con varios "años de circo" a cargo de delegaciones deportivas en torneos olimpicos— este no titubeó ni un segundo en responder.

—"Creo, sin lugar a dudas, que la más dificil de todas es. . .la gimnasia".

La natural sorpresa, reflejada en el rostro de todos, quedó flotando en el ambiente en forma de una tácita pregunta. Una pregunta que, de inmediato, tuvo su respuesta.



LA AMISTAD CORDIAL entre los deportistas imprimió un ambiente especial a la competencia.

—"Es cierto que Estados Unidos no es fuerte en esta especialidad. También es cierto que México nos fue esquivo una vez más —y las olimpiadas siempre lo han sido — y nuestros gimnastas tuvieron un papel muy secundario. Sin embargo, esto no significa una excusa, ni mucho menos, para nuestra derrota. La gimnasia, por la coordinación que exige por ese aspecto casi acrobático, que necesitan los participantes, la ubica como la prueba más dificil de cualquier olimpiada.

Las palabras del coach vinieron a subrayar la importancia del triunfo obtenido por Japón en México. Pusieron de relieve las caracteristicas básicas de los gimnastas nipones, cuya personalidad se adpta perfectamente a las exigencias de esta especialidad: ritmo, agilidad, habilidad, elegancia, y, sobre todo, una concentración a toda prueba.

Es la mixtura perfecta de la fuerza con la elegante suavidad del Ballet. Es una potencia interna que les permite cumplir los ejercicios con una facilidad que casi los mantiene en un estado de levitación. . .

GIMNASIA Y AMISTAD

La calidad de los gimnastas japoneses los ha lanzado en una gira alrededor del mundo. Su presencia es tanto o más exigida que un ballet o una orquesta de jerarquia mundial.

Y el lógico encuentro de los campeones olimpicos con los gimnastas de Alemania Oriental —tercer puesto en las Olimpiadas de México— tenia que producirse. Hace algunos dias estas dos potencias se enfrentaron en Berlin ante un público que repletó un gimnasio: 25.000 personas, en el pabellón de deportes Dynamo.

—"La competencia fue una verdadera prueba de capacidad para nuestros gimnastas. Los japoneses, como era de esperar, ofrecieron una gimnasia realmente inigualable. Y esto fue el aliciente que tuvieron nuestros atletas para tener una actuación aún superior a la de México. Sin embargo, pese a empate, los nipones nos superaron ampliamente en lo que respecta a la excelente ejecución.

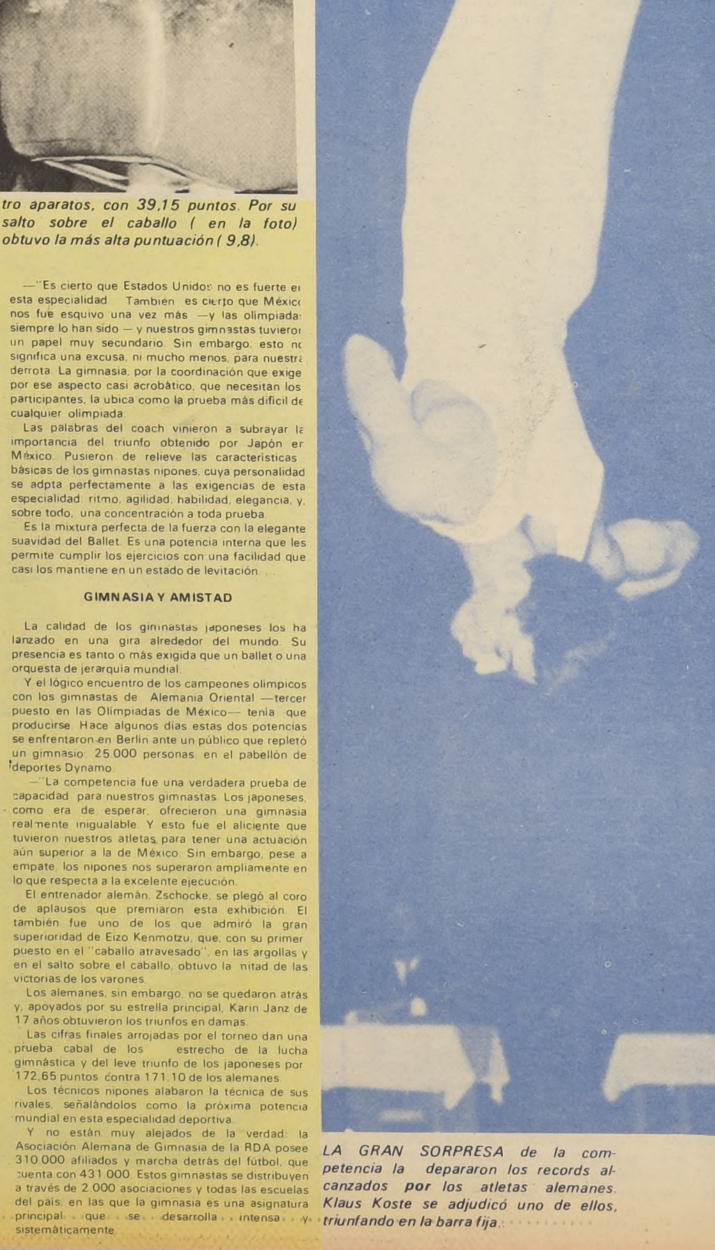
El entrenador alemán, Zschocke, se plegó al coro de aplausos que premiaron esta exhibición. El también fue uno de los que admiró la gran superioridad de Eizo Kenmotzu, que, con su primer puesto en el "caballo atravesado", en las argollas y en el salto sobre el caballo, obtuvo la mitad de las victorias de los varones.

Los alemanes, sin embargo, no se quedaron atrás y, apoyados por su estrella principal, Karin Janz de 17 años obtuvieron los triunfos en damas.

Las cifras finales arrojadas por el torneo dan una prueba cabal de los estrecho de la lucha gimnástica y del leve triunfo de los japoneses por 172,65 puntos contra 171,10 de los alemanes.

Los técnicos nipones alabaron la técnica de sus rivales, señalándolos como la próxima potencia mundial en esta especialidad deportiva.

Y no están muy alejados de la verdad: la Asociación Alemana de Gimnasia de la RDA posee 310.000 afiliados y marcha detrás del fútbol, que cuenta con 431.000. Estos gimnastas se distribuyen a través de 2.000 asociaciones y todas las escuelas del país, en las que la gimnasia es una asignatura principal que se desarrolla intensa y sistemáticamente.



*LA GRAN SORPRESA de la competencia la depararon los records alcanzados **por** los atletas alemanes. Klaus Koste se adjudicó uno de ellos, triunfando en la barra fija.*



REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Araya mantuvo el redoble de final...

dos banqueros del fútbol dólar

Ermindo: la gambeta a ritmo moderno

la "azzurra" juega a tricampeón



JUAN KOSCINA y SERGIO AHUMADA. Dos serenenses en el reencuentro albo.